

Araya, Muñoz y Vera (2), anotaron para el elenco de Talcahuano. Pizarro y Jáuregui para el cacique

# HUACHIPATO FRENO A COLO COLO: 4x2

■ El elenco acerero derrotó a los albos en Santiago dando la sorpresa de la fecha. Fernández Vial, que ganó a Everton por 1 a 0, quedó como puntero absoluto del Grupo Sur

Páginas 28 y 29



Jorge "Pindinga" Muñoz elude al golero Marcelo Ramírez y se va en demanda del arco de Colo Colo para anotar la segunda cifra de Huachipato. Un excelente triunfo obtuvo el cuadro sureño ayer en el Nacional.

Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez

## TRABAJO POR CHILE MOLESTA A LAS MINORIAS VIOLENTISTAS

■ La afirmación la hizo el Secretario de Estado en charla ofrecida a delegados rotarios reunidos en Antofagasta

Página 4

## Canciller peruano inició su visita a Chile

Página 5

LUNES 26 de Mayo de 1986  
Año LXX - N° 22.621 - 2ª Edición  
Santiago de Chile - Sta. Mariana

\$ 60

REGIONES  
XI y XII \$ 70

### LA NACION

EXIJA MUNDO DEPORTES

SERVICIO ESPECIAL

## MEXICO 86

TODO LO QUE HAY QUE SABER

CARTILLA GANADORA

Seis tarjetas con trece puntos registró el concurso número 527 del Sistema de Pronósticos Deportivos "Polla Gol". A cada una le corresponde un premio de 3 millones 262 mil 641 pesos. Para la segunda puntuación hay 301 premios de 43 mil 357 pesos.

N°	L	LOCALES	E	VISITAS	V
1	X	UNIV. CATOLICA	X	RANGERS	
2	X	SAN LUIS		DEP. YOUNG	
3	X	MAGALLANES		CORREIA	X
4	X	CORREIA		UNION LA CALERA	
5	X	ATACAMA		UNIV. DE CHILE	X
6	X	PALESTINO	X	DEP. CONCEPCION	
7	X	COLO COLO		HUACHIPATO	X
8	X	DEP. SAN FELIPE		CORREANDINO	
9	X	NAVAY		UNION ESPAROLA	
10	X	FERNANDEZ VIAL		EVERTON	
11	X	DEP. ATACAMA		DEP. LA SERENA	
12	X	DEP. SANTA CRUZ		MALLICO UNIDO	
13	X	DEP. LAJA	X	DEP. PTO. MONTT	

HOY

comentan

CARLOS CRUZ-COKE OSSA  
GONZALO IBANEZ S.M  
MANUEL JOSE GAMONAL



Ministro de Relaciones Exteriores del vecino país, Allan Wagner, permanecerá hasta el martes en Santiago. De inmediato, dijo en el aeropuerto, empezaremos a trabajar con el Canciller Jaime del Valle.



## Cumpliendo la Tarea

EDITORIAL

En diálogo abierto, franco y directo, como es su costumbre, el Jefe del Estado abordó el pasado jueves, en reunión con la prensa, los más variados temas de interés nacional, reafirmando la prioritaria preocupación del Gobierno por los problemas reales que afectan al país y desdiciendo aquellos que el partidismo opositor pretende erigir en "fundamentales", pese a la indiferencia y el desprecio de la ciudadanía.

Mientras los sectores opositores elaboran artificiosas fórmulas de laboratorio que les permitan alcanzar el poder para su propio provecho y desgracia de la patria, el país real, que conforman los hombres y mujeres de trabajo de Chile, centra sus esfuerzos en construir y avanzar en el logro de los objetivos inmediatos de bienestar y progreso y en seguir consolidando las bases de un orden institucional auténticamente democrático.

Efectivamente, en las verdaderas organizaciones sociales y no en las estructuras de fachada que el partidismo opositor artificialmente crea, una tras otra, después del

fracaso de la anterior, es donde se encuentra la fuerza vigorosa que sustenta, en su trabajo silencioso, las bases de un orden social justo y armónico. Es asimismo en los hombres de trabajo responsables y esforzados y no en los agitadores y violentistas, donde descansa nuestro progreso como nación.

De ahí pues que la preocupación prioritaria del Jefe del Estado esté centrada en el empleo y en la fecunda continuidad del crecimiento económico y desarrollo social, a lo cual se orientan todos los esfuerzos de la autoridad.

Esas altas metas de desarrollo económico y social encuentran su fuente de inspiración en una concepción humanista y cristiana del hombre y de la sociedad y, por tanto, mira a la persona humana como motor e impulsor fundamental de ésta, a la vez que fundamento de un orden social justo en el cual no tienen cabida ni la violencia ni el totalitarismo.

De ahí que los arrebatos altisonantes y demagógicos de quienes muerden la rabiosa impotencia de saber que el país los ignora,

pueden llevarlos a aullar hacia el exterior, pretendiendo buscar fuera de nuestras fronteras el apoyo que no encuentran aquí dentro, para lo cual no escatiman esfuerzos, llegando incluso a actitudes que sólo se pueden calificar con un nombre que bien conocemos.

Entretanto, el país real sigue en su tarea y el Gobierno de Chile atiende con acuciosidad, pragmatismo y eficacia los problemas prioritarios que se presentan y que exigen soluciones efectivas y no recetas probadamente fracasadas.

Sólo en el trabajo constante, en el esfuerzo común por construir y en el cumplimiento del rol que a cada cual compete de acuerdo a su función social específica, es posible alcanzar esas metas concretas y reales por las cuales estamos luchando y que se funden en el imperativo de hacer de nuestra patria una nación más grande, más fuerte, más progresista, más justa y más libre.

## Moscú informa



## Gratuidad y Pastoral

La actividad "religiosa" al interior de multitud de templos, así como en los programas de diversas comunidades religiosas, tiene un amargo sabor. En efecto, muchos que han participado en dichas comunidades se habrán podido dar cuenta de la concepción global que empapa a parte importante de la acción social y litúrgica. Pareciera que para muchos sacerdotes la actividad litúrgica es un preparativo de la acción social, pues le inyectan principios activistas y terrenales, salpicando el Oficio Divino con toda clase de banalidades, conversaciones durante la homilía y variados exabruptos, sin contar con la tropical profusión de bombos y platillos en el coro.

Claro está que con ello se ha alterado o invertido el norte principal del oficio sacerdotal: el sacrificio incruento de Cristo a imitación de su inmolación por los pecados de todos y la salvación de muchos. Porque el despoblamiento de esta actividad en una de "beneficencia" y otra litúrgica y

"preparatoria", tiene por objeto contribuir a la desvalorización del dogma. Un ejemplo de ello es la pluralidad de planos entre la acción pastoral; en efecto, una buena parte de los recursos se distrae para acción social (e incluso política), que la mayor de las veces se ofrece gratis. Ciertamente que la ayuda humanitaria no es reprochable, pero a continuación se cobra por cualquier servicio religioso, y lo que es peor, se imponen reducciones o restricciones ante ciertas actividades litúrgicas sacramentales. Así por ejemplo, se dedica un tiempo mínimo a la confesión, debiéndose a veces esperar horas por un sacramento que exige su urgente administración. Otras veces se colocan trabas incomprensibles para un bautizo privado o se obliga a los deudos a aceptar un responso en vez de una misa de difuntos. Por el contrario, la educación y la formación católica parecen costar —en nuestro país— bastante caro, incluso en aquellos colegios tenidos por centros del progresis-

mo y del "populismo" católico e incluso como sedes de la "alta sociedad", donde por lo demás se perpetúa una parte importante de la dirigencia demócratacristiana.

La gratitud de la acción pastoral exige una debida proporción; así, para el sacerdote, para el católico, lo primero y más urgente es administrar sin demora, gratuitamente, los sacramentos, y luego hacer lo que Dios disponga en el plano social, porque ciertamente un hombre en estado de pecado mortal requiere mil veces más atención que un hambriento de un día. Por ello es que no deja de ser sorprendente que cuando en multitud de parroquias se ofrecen gratuitamente multitud de actividades profanas, que se pueden encontrar en un cine, en un teatro, en una sede política, en un instituto profesional o escuela primaria, los sacramentos, que es como decir la razón de ser del sacerdocio, deben ser pagados y, a veces, muy bien pagados...

## Desarrollo de la Constitución

Estamos recorriendo un firme camino hacia la plena institucionalidad democrática. Para alcanzar tal meta, trazada por el país mismo, es necesario la dictación de leyes que desarrollen el articulado permanente de la Constitución. Tales son las leyes orgánicas constitucionales y las de quorum calificado, expresamente previstas en dicho cuerpo normativo; entre las ya dictadas se pueden destacar la ley antiterrorista y la del Tribunal Constitu-

cional, que ya ha demostrado su efectividad declarando inconstitucional al MDP.

Para regular el procedimiento electoral hay en este momento, sujetos a tramitación, dos anteproyectos. Uno es el de Sistemas de Inscripciones Electorales y Servicio Electoral, que está analizándose en el Poder Legislativo desde el 14 de enero último. Al respecto se ha señalado que este sistema podría estar en funciona-

miento antes de que termine el año o a comienzos del próximo. El otro es el de Sistemas Electorales, que se encuentra actualmente en estudio en el Poder Ejecutivo.

Resulta interesante conocer las distintas proposiciones presentadas en el anteproyecto de sistema electoral. La Junta de Gobierno deberá decidir cuál de ellas incluirá en la ley que finalmente dicte sobre la materia.

Estas opciones son fundamentalmente cuatro. La primera de

ellas establece 27 distritos, sobre la base de la división política y administrativa del país, uniéndose zonas colindantes, sean regiones, provincias o comunas. Con esta opción se pretende favorecer la representación de las regiones distintas a la Metropolitana. Los distritos eligen 3, 4, 5 y 7 diputados según el número de sus habitantes.

Otra opción establece 60 distritos, los cuales tendrán representación igualitaria, pues cada uno elegiría dos diputados. En este caso los distritos se diseñarían de acuerdo a la división política y administrativa del país, sin necesidad de agrupar divisiones territo-

riales y favoreciendo la regionalización.

La tercera moción sugiere establecer 40 distritos en todo el país, con representación igualitaria de tres diputados cada uno, y la última proposición postula el sistema de voto llamado "de expresión completa", que no se basa propiamente en los distritos, sino en la votación misma. El elector expresa su opinión frente a distintas opciones, precisando cuál prefiere.

Así, vemos concretados una vez más los propósitos que son la base de la gestión gubernamental. Se trata de un trabajo serio y minucioso destinado a llevar al país a la plena democracia.

**LA NACION**Director  
Orlando Poblete IturrateRepresentante Legal:  
Carlos Gómez DroguettEditora:  
Empresa Periodística  
"La Nación" S.A.  
Agustinas 1269



## Siete Días en la Economía

La semana pasada culminó la visita de revisión de las metas trimestrales de los programas convenidos, realizada por las misiones técnicas del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial, metas que se están cumpliendo satisfactoriamente según lo han señalado tanto el presidente del Banco Central, coronel Enrique Seguel, como el representante del Banco Mundial, Peter Eigen.

El satisfactorio cumplimiento de dichas metas permite en el caso del convenio de facilidad ampliada suscrito con el FMI, el giro de un nuevo tramo por aproximadamente US\$ 62,5 millones. Estos giros con el FMI se realizan en forma trimestral, siempre que el país se mantenga dentro de los límites acordados en materia de inflación, superávit comercial y otros indicadores monetarios y de comportamiento fiscal.

Respecto del Banco Mundial, el cumplimiento de las metas permitirá a su vez girar el segundo tramo del crédito de ajuste estructural (SAL, Structural Adjustment Loan) por US\$ 125 millones, a la vez que sentar las bases para convenir un segundo SAL por un monto aproximado de US\$ 250 millones.

El presidente del Banco Central, coronel Enrique Seguel, ha manifestado que los límites previstos en el acuerdo con el FMI se están cumpliendo en materia de gasto fiscal y de inflación, que se estima alcanzará a una tasa anual de 18%. En cuanto al déficit fiscal, el rango acordado con el FMI es de 2,3% y se advierten rendimientos satisfactorios del programa fiscal.

Las cifras con las cuales se cuenta al primer trimestre del año, confirman las afirmaciones del coronel Seguel. En efecto, la inflación acumulada hace suponer que se podrá terminar el año dentro del rango proyectado con el FMI, entre 15 y 20%. Asimismo, el superávit comercial en los primeros tres meses del año alcanzaba a US\$ 304,3 millones. Esto permite afirmar que efectivamente se concluirá el año con un saldo positivo en la balanza comercial similar al proyectado originalmente, que era de US\$ 835,5 millones.

Asimismo, recientemente se completó el proceso de firma de los últimos contratos bilaterales pendientes dentro de la renegociación de la deuda externa, lo que estuvo a cargo del director coordinador de la deuda externa del Banco Central, Hernán Somerville. Los contratos suscritos correspondieron a Austria, Alemania Federal, Japón e Inglaterra.

De este modo, al cumplir el país oportunamente con sus compromisos internacionales se está demostrando que es merecedor de la confianza de los agentes financieros internacionales y de los organismos multilaterales financieros como el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, entidades que han prestado su apoyo y que seguirán haciéndolo, según lo han manifestado sus representantes.

### Estabilidad Económica

El Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, en reciente intervención en el puerto de Iquique, sostuvo que el Gobierno tiene el firme propósito de mantener la estabilidad lograda actualmente en el campo económico, solucionando los problemas en forma progresiva y paulatina. Al respecto, puso énfasis en el importante rol que le cabe en este proceso a la mediana y pequeña empresa.

Con el objeto de impulsar el desarrollo de este sector, a la fecha se han otorgado créditos al rubro por un monto superior a los \$ 2.300.000 millones, provenientes del programa de apoyo a la pequeña y mediana empresa.

Por otra parte, el Secretario de Estado precisó que la necesidad de aumentar los niveles de ocupación, no sólo en la zona norte, sino en todo el país, corresponde de manera fundamental al sector privado. Asimismo, recordó que antes cualquier problema debía solucionarlo el Estado, pero ahora la situación es diferente. Sin dejar de lado la responsabilidad que el Estado tiene "se ha demostrado que las dificultades pueden ser vencidas más fácilmente teniendo hombres que transformen estas presiones y necesidades sociales en oportunidades válidas de negocios".

El Secretario de Estado, por otra parte, enfatizó el hecho de que cuando existe un clima de estabilidad con reglas claras y no discriminatorias, el empresario no debe presionar excesivamente a la autoridad si su escenario de negocios se torna difícil, sino que, por el contrario, debe luchar aplicando toda su experiencia.

### Fondos Mutuos

El mercado de los fondos mutuos ha registrado un significativo repunte en el último tiempo, particularmente en el primer trimestre del año, demostrándose así que el público ahorrente ha recuperado la confianza luego de la intervención financiera de enero de 1983, que significó la liquida-



El presidente del Banco del Central, coronel Enrique Seguel, señaló que las metas establecidas en el programa con el Fondo Monetario Internacional se están cumpliendo satisfactoriamente.



El Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, en reciente intervención afirmó que el Gobierno tiene el firme propósito de mantener la estabilidad lograda en el campo económico.



Un significativo repunte experimenta en el último tiempo el mercado de los fondos mutuos, lo que demuestra que el público ahorrente ha recuperado la confianza en el sistema.



Alrededor de 590 mil vehículos han contratado ya el Seguro Automotor Obligatorio, por un monto de \$ 1.300 millones.

ción de varios fondos mutuos, vinculados a los bancos intervinientes.

Al 30 de abril pasado, los fondos mutuos que operan en el país habían aumentado sus activos, alcanzando a \$ 35.700 millones, en tanto que el número de partícipes llegaba a 19.843. Esto demuestra un creciente incremento de las captaciones de los fondos mutuos, que han vuelto a convertirse en una alternativa interesante de inversión para los ahorrentes.

Sin embargo, para evitar la repetición de situaciones como las sucedidas en 1983, la Superintendencia de Valores y Seguros realiza una intensiva fiscalización en esas entidades con el objeto de proteger la fe pública de quienes operan con esas instituciones.

Por su parte, el proceso de reparto de fondos a los partícipes de los fondos mutuos en liquidación ha continuado de acuerdo con lo proyectado, buscando en la medida que ello sea posible lograr los mejores resultados para los partícipes. En la actualidad, aunque no es posible señalar una fecha determinada para un nuevo reparto, la Superintendencia está en etapa avanzada de negociaciones con los principales deudores.

En el caso de los fondos mutuos administrados por Cooperativa Vitalicia, las negociaciones se realizan con Viña Santa Carolina y CCU. Ambas empresas están celebrando convenios con sus acreedores con el fin de buscar una salida al alto endeudamiento y encontrar algún mecanismo que permita distribuir dichas acreencias entre los partícipes.

### Garantía Estatal a Depósitos

La prórroga de la garantía estatal sobre depósitos y captaciones hasta el 31 de octubre próximo tiene la ventaja de promover el ahorro interno, otorgando confianza a los depositantes, a la vez que contribuye a incrementar la liquidez del mercado. La modalidad de contar con una garantía estatal a los depósitos se aplica también en un país que se caracteriza por su amplia libertad empresarial, como Estados Unidos.

Actualmente, dicha garantía rige para las captaciones de hasta cien mil dólares. Sin embargo, las autoridades financieras estadounidenses la han aumentado paulatinamente, desde 25 mil a 50 mil y luego a cien mil dólares.

La ley que prorroga la garantía establece que este beneficio se aplicará tanto a las obligaciones vigentes a la fecha de su publicación como a aquellas que se constituyan con posterioridad. Para que los depósitos, captaciones y obligaciones de una empresa bancaria o sociedad financiera queden cubiertos por la garantía, la institución financiera deberá solicitar a la Superintendencia el reconocimiento de dicha garantía dentro de los cinco días hábiles siguientes a la fecha de publicación de la ley.

### Seguro Automotor

El Superintendente de Valores y Seguros, Fernando Alvarado, informó que al 30 de abril pasado unos 590 mil vehículos habían contratado el seguro automotor obligatorio, con primas canceladas por un monto de \$ 1.300 millones. Sin embargo, un tercio del parque automotor aún no ha cumplido con este requisito.

El parque total en el país asciende a 950 mil vehículos, de los cuales 50 mil corresponden a la locomoción colectiva, que se encuentra asegurada por el Instituto de Seguros del Estado. Según los antecedentes, el número de siniestros a la fecha indicada alcanzaba a 752 demandas, de las cuales se han liquidado y pagado 125 siniestros, restándole aún 639 en proceso de liquidación. Al respecto, el Superintendente afirmó que el proceso ha sido lento por desinformación de los afectados.

### Nuevo Consorcio Exportador

Negocios por un millón y medio de dólares pretende convenir durante su primer año de operaciones el recientemente creado consorcio de exportadores de maquinaria agrícola, que iniciará sus contactos en Ecuador. El nuevo organismo está integrado por cuatro empresas del rubro y su oferta exportable alcanza a los 20 millones de dólares anuales, estimándose que sus principales mercados serán las naciones de la región.

En julio próximo, representantes del nuevo consorcio viajarán a Ecuador con una misión comercial para realizar demostraciones en cinco provincias de ese país. La oferta está compuesta básicamente por bombas centrífugas, pulverizadores manuales y de arrastre y otros equipos.



Carlos  
CRUZ-COKE OSSA

## Los Contrastes del 20 de Mayo de 1986

El martes pasado será un día difícil de olvidar, por los contrastes que arroja.

En la mañana de ese día, me dirigía de la Facultad de Derecho a mi oficina en el centro, cuando vi a centenares de niños desfilando en homenaje al héroe, Capitán Arturo Prat. Todos los niños en inmensa alegría llenaban el recinto vecino a la Estación Mapocho, con sus gritos de júbilo a ese hombre que dio la vida por la patria en un gesto de coraje no igualado. Veía desfilas a esos muchachos con sus uniformes limpios, su alegría de vivir, su testimonio de patria, encabezados por sus bandas de guerra, rindiendo alabanza a mi ilustre colega, el Capitán Prat.

Cuatro cuadras más allá, los políticos de oposición procedían a vender a Chile.

Cuatro cuadras más allá, en el hotel Tupahue, en el contubernio más deleznable que haya memoria, entre "chuchumecos" extranjeros, que viajaban a Chile con todo pagado, incluso los cocktails (pues dejaron una cuenta de siete millones de pesos), desde representantes del ex Partido Nacional, pasando por la democracia cristiana y el movimiento democrático popular, se realizaba la "Asamblea parlamentaria", destinada a denunciar a Chile, sus instituciones y a elaborar el "recetario" de la futura democracia...

Con razón el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, ha dicho tantas veces que gobierna para nuestra juventud. Ella conocerá los frutos de este Gobierno y ella será la que aquilate en el futuro lo que fue la gesta de la liberación. Pero tiene toda la razón que con los políticos chilenos no se llega a ninguna parte, pues incluso, han perdido totalmente el sentimiento de nacionalidad en esa ambición desmedida por el poder. La "Asamblea parlamentaria" es una muestra de servilismo que, al menos, yo no podré olvidar.

Pero da verdaderamente pena ver confundido en ese maridaje incestuoso a gente decente como la Carmen Sáenz, Patricio Phillips, Hugo Zúpeda, Germán Riesco, que no obstante el resentimiento que tengan en contra de este Gobierno, no están autorizados para avalar con su presencia una reunión tan repudiable y en la que vemos sentados en primera fila a dirigentes comunistas y miristas. No. Eso no se puede hacer. De la democracia cristiana se puede esperar cualquier cosa, pues pacta con Dios y el diablo, si es necesario; pero de gente de bien como las nombradas, que juntos dimos tantas luchas por la libertad y la democracia, es francamente inconcebible. Yo diría que, además, es irracional.

Para la tarde del mismo 20 de mayo, los comunistas habían preparado el "bogotazo". Aprovechando la presencia de los periodistas extranjeros, había que destruir el centro de Santiago. La "gleba" y el "lumpen" estaban llenando las calles de Santiago. Yo los ví por mis propios ojos, cuando me retiré de mi oficina a las seis y media de la tarde. No pasó nada, felizmente —salvo los apagones de la noche, que eran de esperar— gracias a la acción de la fuerza pública y el Ejército. ¿Cómo hacer entender a esos políticos trasnochados que este país no es Haití, ni Filipinas? ¿Cómo hacerlos entender que nuestras Fuerzas Armadas y de Orden tienen una concepción de la patria tan diferente a ellos?

Así transcurrió este 20 de mayo de 1986, amanecer de la gloria del valiente Capitán de la Esmeralda, que murió como un gigante por nuestro destino nacional, envuelto en nuestra bandera y a quien nuestra juventud rindió homenaje y alabanza. Mientras tanto, los caciques de la oposición se rendían incondicionalmente a los extranjeros en el hotel Tupahue. Paradojas de nuestra historia, pero lección más que importante, que las mujeres y los hombres de Chile sabrán sopesar cuando sean llamados a elegir entre la patria y la rendición.

Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez

# Trabajo por Chile molesta a las minorías violentistas

□ El Secretario de Estado dictó una charla sobre el proceso de regionalización impulsado por el Gobierno, a delegados rotarios en la ciudad de Antofagasta

ANTOFAGASTA. — El Ministro del Interior Ricardo García Rodríguez, reafirmó —ayer— la voluntad y decisión política del Gobierno, de impulsar la regionalización como uno de los elementos primordiales del desarrollo del país.

El Secretario de Estado dictó una conferencia sobre el proceso de regionalización, ante unos 500 delegados rotarios de las cinco regiones del norte del país, que se encuentran reunidos en Antofagasta, celebrando su sexagésimo período de conferencias.

Durante su intervención, en el teatro municipal de esa ciudad, el jefe del Gabinete señaló que un indicador concreto de esta política de regionalización del Gobierno, es el aumento de la inversión en proyectos regionales, puntualizando que en el año 1984 ésta alcanzó a tres mil millones de pesos, mientras que en el período 85-86 ésta se eleva a diez mil millones de pesos.

Precisó asimismo que las regiones han alcanzado un elevado crecimiento, el cual se traduce en un aumento significativo de su participación en el producto geográfico nacional.

Indicó que en 1975, el 46

Visita papal a Chile

## Satisfacción de Gobierno por confirmación de gira

ANTOFAGASTA. — El Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, manifestó la amplia satisfacción del Gobierno por la confirmación definitiva de la visita de su Santidad el Papa Juan Pablo II, para el próximo año, anunciada ayer por el Vaticano.

En breve conversación con los periodistas, como parte de sus actividades en Antofagasta, el Secretario de Estado, expresó su confianza en que el programa trazado se pueda cumplir plenamente, reiterando el apoyo y colaboración del Supremo Gobierno en esta materia.

Puntualizó que con el objeto de colaborar en el desarrollo del Programa Papal, se constituyó una comisión destinada a solucionar los obstáculos materiales y formales que puedan producirse.

Consultado respecto al avance institucional del país, el Jefe del Gabinete señaló que la actividad del año 86 es especialmente importante en lo que se refiere a esta materia, manifestando la intención del Gobierno de avanzar considerablemente en la dicta-

ción de las leyes respectivas, durante el presente año.

Recordó igualmente la creación de 400 cargos para reforzar la acción comunal y el traslado de empresas a las regiones, tal como es el caso de ENACAR a Concepción y ENAEX y SOQUIMICH a Antofagasta.

Formuló un reconocimiento a la labor efectuada por el sector privado en ese sentido, a través de la creación de corporaciones para la regionalización.

Expresó la satisfacción de la autoridad frente al despacho, el viernes recién pasado, de la Ley de Registro Electoral, efectuada por la comisión legislativa que se abocó a su estudio.

Precisó que dicha comisión concordó en las líneas básicas de la ley, efectuándose sugerencias técnicas concretas que deberán ser debidamente examinadas por comisiones conjuntas.

"Ustedes bien saben —agregó— que concedemos a esta Ley de Registro Electoral, una especial importancia en el avance de todo el proceso de desarrollo institucional del país".

Sobre la muerte del estudiante del Instituto Profesional de Santiago, Ronald Wood, el Ministro del Interior reiteró su hondo pesar, expresando el deseo de que las circunstancias del deceso sean debidamente esclarecidas, conforme a la labor que desarrolla la justicia.

El titular de la cartera hizo estas declaraciones luego de reunirse por espacio de más de una hora con empresarios de la zona, oportunidad en que les enfatizó el rol fundamental que el Estado concede a la empresa privada, como factor de desarrollo y motor generador de fuentes de trabajo.

### PROYECCIONES

En la oportunidad, el Ministro García hizo un llamado a la ciudadanía a mirar la realidad nacional con una visión de futuro, tomando una posición honesta, objetiva y realista, del momento que vive nuestro país, el cual consideró de enorme trascendencia para el futuro institucional de la nación.

Dijo que muchos tienden a magnificar coyunturas del momento perdiendo de vista lo que es la proyección de un país. "Debemos te-



Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez.

ner presente que mucho más allá de las coyunturas de este momento, debemos pensar en el futuro nacional de grandeza", concluyó.

Especificó al respecto que Chile tiene una enorme potencialidad natural para transformarse en un país con grandes perspectivas y proyecciones, añadiendo que, sin embargo, lo que hoy parece preocupar a los chilenos es de corte inmediato, en un sentido de lo político contingente, traduciendo la realidad a términos de plazos e interrogantes del momento. "Olvidamos que tenemos el deber como chilenos, de tener una conducta que ayude realmente a que éste país sea grande en forma permanente".

Explicó que la política nacional debe estar inspirada en el futuro de la nación, para lo cual se necesita tener una democracia estable, un desarrollo sostenido y una solidez en las instituciones que permitan constituir las bases permanentes del país.

### ESPIRITU CONSTRUCTIVO

Para el logro de estos objetivos superiores, el Ministro García mencionó la necesidad de que la fe de los ciudadanos en el futuro del país, prime por sobre los recursos materiales, llamando a tener una actitud constructiva que se contraponga a la violencia y a la agresión.

"Cuando uno ve la violencia, la agresión y el odio con que, no sólo en Chile, se conmueve la vida ciudadana, se destruyen los bienes y se atenta contra la dignidad de las personas, hay que pensar que su gran contrapartida es la actitud constructiva y la conducta sólida".

### ROL EMPRESARIAL

"Mi diálogo con los empresarios, explicó, tuvo como objeto destacar el rol fundamental que le concedemos en el Gobierno a la responsabilidad que tiene la empresa privada en el futuro de Chile".

Reiteró asimismo el concepto de subsidiariedad del Estado, postulado por el Supremo Gobierno.

Destacó también la importancia y la calidad de los empresarios, sea cual sea el tamaño de la unidad, añadiendo que: "Hay muchos chilenos que pueden dar origen realmente a un trabajo para él y para otro, y no solamente aspirar a ocupar un puesto de trabajo".

"Esta es la perspectiva de desarrollo de los chilenos en los próximos años y en todo el futuro nacional tiene una incidencia fundamental", concluyó.

### ACTIVIDADES

El Ministro del Interior arribó ayer al aeropuerto Cerro Moreno de esta ciudad capital de la II Región, invitados por el distrito 432 del Rotary Internacional que se encuentra reunido en Antofagasta desde el viernes pasado.

En el terminal aéreo el Secretario de Estado fue recibido por el intendente regional, brigadier general Carlos Meirelles, el gobernador provincial coronel Jaime Vergara, el alcalde de Antofagasta Alejandro Goic y el gobernador del distrito 432 del Rotary, doctor Domingo Solar.

Por la tarde, el jefe del Gabinete sostuvo reuniones por separado con representantes empresariales, sindicales y estudiantiles, para retornar a Santiago anoche.





El Canciller del Perú, Allan Wagner, respondió ayer, en un primer contacto con la prensa, las diferentes consultas que ésta le hizo. El encuentro con los profesionales se produjo minutos después de su llegada a Santiago en el salón VIP del aeropuerto internacional.

#### Agenda de hoy

## Presidente Pinochet recibe hoy a Wagner

En una reunión desayuno en la cual estará acompañado por el Canciller Jaime del Valle, el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, recibirá hoy a las 8 horas al Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, Allan Wagner.

Posteriormente, a las 10.30, los Secretarios de Estado de Chile y Perú, presidirán, en el Salón Rojo de la Cancillería, la sesión inaugural de la VIII Reunión de la Comisión Mixta de Cooperación de ambos países para, posteriormente, iniciarse las conversaciones entre los dos Cancilleres, conjuntamente con las reuniones de trabajo de ambas delegaciones.

A las 13 horas, el Canciller Jaime del Valle ofrecerá un almuerzo a su colega peruano en la Academia Diplomática. Luego, continuarán las reuniones de trabajo, culminando la jornada a las 20 horas con una cena que en honor del Ministro Del Valle ofrecerá el Canciller Wagner en la residencia del embajador del Perú, Luis Marchand.

#### AYER

Ayer, luego de su llegada, el Ministro de Relaciones Exteriores del Perú se dirigió a la residencia del embajador de este país en Chile. Luego de descansar algunas horas, se reunió a las 18 horas con el Canciller Jaime del Valle en una conversación de carácter privado sobre la cual no se entregó información como es habitual en este tipo de encuentros entre ambos — la que se prolongó poco más de dos horas.

## Datos diplomáticos de la ilustre visita

El Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, Allan Wagner Tizón, es un diplomático de carrera que ingresó a esa Secretaría de Estado en 1963, egresando en 1967 con el primer lugar en la Academia Diplomática, con la tesis "Comercio Exterior y Política Internacional".

#### SU CARRERA

Con 42 años, casado con la señora Julia de la Guerra, durante su carrera diplomática ha desempeñado innumerables cargos internacionales, realizando cursos de especialización y ocupando puestos en el Ministerio de Relaciones Exteriores e integrando delegaciones a reuniones y conferencias internacionales.

#### ESTUDIOS

Con estudios de Ingeniería, Letras, Derecho y Ciencias Políticas en las universidades Católica y San Marcos, es profesor de los cursos "Economía Internacional" y "Relaciones Económicas Internacionales" en la Academia Diplomática de su país.

Ostenta las condecoraciones "Orden" al Mérito por Servicios Distinguidos de la República del Perú, en los grados de Comendador y Gran Oficial; Orden "Francisco Miranda de la República de Venezuela" en el grado de Comendador; Orden "Cruzeiro do Sul de la República Federativa del Brasil" en el grado de Oficial y Orden al "Mérito de la República Argentina" en el grado de Oficial.

Canciller peruano Allan Wagner

## "Trabajaremos en la consolidación de relaciones de paz y amistad"

□ Ministro de Relaciones Exteriores del vecino país, permanecerá hasta el martes en la mañana en Santiago. De inmediato, dijo en el aeropuerto, empezaremos a trabajar con el Canciller Jaime del Valle

"Estamos reunidos aquí para continuar trabajando en aquellos temas relativos a la consolidación de relaciones de paz y amistad que permitan a nuestros pueblos desarrollarse plenamente", dijo ayer en su primer contacto con la prensa, el Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, Allan Wagner, quien permanecerá en Santiago hasta el martes en la mañana. Durante su permanencia en Santiago, en la cual continuará con su colega chileno Jaime del Valle las conversaciones iniciadas en Nueva York, Arica y Lima, ambos presidirán la instalación de la Comisión Mixta de Cooperación Chileno-Peruana.

#### LLEGADA

Exactamente a las 13.30 horas, el vuelo de itinerario regular de Aeroperú se posó en la lona del aeropuerto internacional Comodoro Arturo Merino Benítez, descendiendo del aparato el Canciller Wagner acompañado de su esposa, señora Julia de la Guerra, y una comitiva de 14 personas. Entre ellas, el embajador Osvaldo Rivero, del departamento de Asuntos Económicos de la Cancillería; el Director de Política Bilateral, Ministro Consejero Eduardo Ponce; y Luis Quezada quien lleva los asuntos de Chile en el Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

En el terminal aéreo, el visitante, quien llegó vistiendo un terno azul oscuro a rayas, era esperado por el Canciller de Chile, Jaime del Valle; el vice Ministro de Relaciones Exteriores, teniente general Sergio Covarrubias; el Subsecretario de esta cartera, coronel Ramón Valdés; el Director de Política Exterior, Gastón Illanes, todos acompañados de sus esposas.

Además, el embajador de Chile en Perú, Juan José Fernández y los integrantes de la misión diplomática peruana, encabezados por su embajador, Luis Marchand y su esposa.

Luego de saludarse ambos secretarios de Estado y pasar algunos minutos al salón VIP del aeropuerto, ambos cancilleres recibieron a la prensa.

Señaló el Canciller Wagner que se encontraba muy feliz de regresar a Santiago después de casi seis años, ya que durante dos años sirvió en la embajada del Perú en nuestro país (1978-1979).

He llegado, agregó, con el propósito de continuar las conversaciones que iniciamos con nuestro distinguido amigo el Canciller de Chile, Jaime del Valle en Lima, con ocasión de la visita que nos hizo presidiendo la delegación chilena a la transmisión del mando del Presidente Alan García;



Vengo con las intenciones de trabajar de inmediato en los diferentes puntos que tenemos que tratar con el Canciller Jaime del Valle, dijo el Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, Allan Wagner, a su llegada a Santiago.

luego, en Nueva York, Arica y posteriormente en Lima.

Nuevamente, agregó, estamos reunidos aquí para continuar trabajando temas relativos a lo que es un interés permanente y de largo plazo, como lo es la consolidación de relaciones de paz y amistad que permitan a nuestros pueblos desarrollarse plenamente. De manera que, siguió, es en este sentido sumamente grato estar acá para continuar esos trabajos y, al mismo tiempo y dentro de la secuencia establecida, instalar, conjuntamente con el Canciller Del Valle la Comisión Mixta Chileno-Peruana de Cooperación, que tendrá su octavo encuentro a partir de mañana (hoy) aquí en Santiago y, que estamos seguros en ella también se adoptarán acuerdos concretos que permitirán impulsar los intereses de ambos países en diversos temas que propone su agenda.

#### SALUDO

Aprovechando la oportunidad, el Canciller Allan Wagner, antes de responder distintas consultas periodísticas, envió un saludo al pueblo chileno. "Yo quisiera, en estas palabras iniciales, señalar, transmitir el saludo del pueblo peruano al pueblo de Chile y mi propio saludo a cada uno de sus integrantes, en la seguridad de que estamos realizando, como dije, un trabajo de perspectivas históricas en bien de nuestros países".

Añadió que de inmediato junto al Canciller Del Valle comenzarían a trabajar, ya que, dijo, su Ministro de Relaciones Exteriores es una persona muy activa y tan pronto he llegado ya co-

menzamos a trabajar y continuaremos haciéndolo. Vamos a aprovechar todos los minutos.

Lo importante, expresó refiriéndose al escaso tiempo que permanecerá en Santiago (dos días), no es solamente el tiempo que se permanece en un lugar, sino la intensidad del trabajo que se desarrolla y realiza. De hecho, continuó, las reuniones anteriores que hemos tenido no han sido prolongadas pero sí muy fructíferas y, consideramos que en esta oportunidad se seguirá el mismo camino.

#### AGENDA

En cuanto a los puntos que ambos Secretarios de Estado abordarán durante este nuevo encuentro,

Allan Wagner señaló que obviamente serán los mismos cuya conversación ya se inició. Es decir, aquellos relativos a la ejecución integral del Tratado de Lima de 1929 y también, lo referido a la adopción de medidas conducentes a una limitación en el gasto de los armamentos, como un paso necesario para derivar los recursos que actualmente se invierten en ello, en las tareas de desarrollo y atención de las impostergables necesidades de nuestros pueblos. Esto, precisó, dentro de un esfuerzo que consideramos debe tener una importancia regional, tal como lo planteara el Presidente Alan García en su discurso de toma de posesión el día 28 de julio del año pasado, iniciativa que fue de inmediato recogida por el Presidente de Chile, Augusto Pinochet, en una declaración que efectuó a los pocos días después.

En cuanto a la eventual reducción en gastos de armamentos, señaló que el nivel de aceptación en su país es muy elevado y así lo demuestran las encuestas que se han realizado acerca de este aspecto.

En cuanto a la reunión realizada en Lima en la cual participaron los altos jefes militares de ambos países, consideramos, dijo, que ha sido un primer paso positivo en un camino que necesariamente tiene que ser gradual, a través de pasos firmes debidamente estudiados y luego, eslabonados con otros países. De manera que estamos satisfechos de los resultados que ha tenido la reunión y consideramos que las próximas que están previstas permitirán seguir avanzando en un terreno que consideramos es de suma importancia.

## Por sólo un voto ganó candidato conservador

□ Entre colombianos residentes

Alvaro Gómez Hurtado, el candidato presidencial del Partido Conservador colombiano, obtuvo la primera mayoría en la votación efectuada ayer entre los residentes colombianos en el país.

En los resultados extraoficiales el candidato Alvaro Gómez Hurtado, abogado de 67 años, obtuvo 100 votos; el representante del Partido Liberal, Virgilio Barco Vargas, ingeniero civil de 64, 99 sufragios y el candidato Jaime Pardo Leal, 3.

El primero en depositar su voto en una de las dos urnas ubicadas en la misión diplomática de Darío Urzúa 2080, fue el embajador Jor-

ge Rodríguez, a las 8.05 horas. Posteriormente y hasta el medio día lo hicieron otros 120 colombianos de los 230 ciudadanos de ese país, debidamente acreditados, que tenían derecho a sufragio.

Ayer, el acto electoral en Santiago se desarrolló en medio de conjuntos folclóricos y banderas de los distintos candidatos a la elección presidencial. Como jurados, tanto en la recepción de los votos como en el escrutinio final, participaron el Consejero de la embajada, Octavio Calle Calle y los ciudadanos colombianos Carlos Arenas y Olga Lucía Escobar.



hoy comenta...

Gonzalo  
IBAÑEZ S.M.

## Crisis Moral y Democracia

Dentro de la escasez de medios en que nos hemos debatido en los últimos años, un producto, sin embargo, ha abundado: las acusaciones de que el país estaría atravesando una "profunda" crisis moral. Estas acusaciones proliferan desde principios de siglo, pero las lanzadas estos últimos años tienen características que las hacen dignas de atención.

Desde luego, es dable esperar que quienes las sustentan estén convencidos de que existen principios morales de validez universal que permitan calificar los actos libres como buenos o malos y que, a la vez, den razón de los deberes cuyo cumplimiento exigimos a nuestro prójimo. Grande es la sorpresa cuando advertimos que muchos de los modernos censores no sólo no tienen esa convicción sino que, además, en tiempos no lejanos, predicaban que, para ser moralmente bueno, bastaba con ser "auténtico". Recordemos las campañas contra la encíclica Humanae Vitae y contra Paulo VI por haber osado afirmar que, además, había que sujetarse a ciertas normas objetivas. Y ciertas consignas muy en boga a fines de los años sesenta: "abajo los tabúes" "el pecado no existe"... La afirmación de que en el campo moral "cada uno tiene su verdad" fue elevada casi a dogma de fe y la libertad de la conciencia individual para elegir la normativa a la que cada uno ha de ajustar sus actos sigue siendo considerada aún como un atributo de la personalidad, como un "derecho humano".

Si ahora hubiese crisis moral, antes que nada habría que poner de relieve estos errores y proponer después los remedios. Pero quienes están tras las acusaciones que comentamos no sólo no lo hacen sino que, al contrario, buscan referir la moralidad de nuestros actos a parámetros tan poco consistentes como son las declaraciones de derechos humanos o, peor aún, la misma democracia.

En una oportunidad anterior (19.V.86) me ocupé de esas declaraciones para mostrar que de ellas no es posible inferir razón alguna de nuestros deberes y que de hecho son impracticables, pues siempre la satisfacción de los derechos de unos supone la restricción, cuando no la anulación, de los derechos de los otros. La democracia no constituye una mejor solución. Desde luego, ella es un calificativo que se aplica a una forma de gobierno y no a los actos humanos. En este sentido lo que, como todo acto humano, puede ser bueno o malo, justo o injusto, es el concreto ejercicio del poder. Si es negativo, la democracia puede degenerar, también en una forma corrupta: la demagogia. Pero no tiene sentido moral calificar los actos humanos como democráticos o antidemocráticos, pues, desde esta perspectiva, no hay homogeneidad entre el sustantivo y el adjetivo.

Sería ingenuo creer, con todo, que tras la identificación de moralidad y democracia se esconde un simple error de concepto. Es más grave: en esta hipótesis el mal que podemos hacer no será de nuestra responsabilidad sino culpa del sistema. Por ello —se dice— mientras no lleguemos a la democracia nos debatiremos en un charco de maldad. Es la típica perspectiva maniquea: a un lado los buenos o "demócratas"; al otro, los malos o "antidemócratas". La disputa por las formas de gobierno deja entonces de ser una cuestión de mayor o menor conveniencia, que ha de resolverse de acuerdo a las circunstancias, y en la que ningún principio está en juego; ella se convierte ahora en una cuestión moral de cuyo desenlace depende que podamos construir o no la "civilización del amor".

Cuando grupos enteros de jóvenes han sido intelectualmente corrompidos con la prédica incesante de estas ideas, nada cuesta hacer de ellos audaces terroristas, convencidos de cumplir una misión redentora. Sin mengua de la responsabilidad personal que les cabe por haberse dejado engañar tan burdamente, no puede callarse que los principales culpables de sus actos han de ser buscados entre quienes dedican su vida a sembrar estos errores. Si queremos encontrar en nuestra patria una muestra de crisis moral observemos la refinada hipocresía de quienes, postulando estas ideas, rasgan después sus vestiduras y condenan verbalmente la violencia que ellos mismos han contribuido a causar.

Preocupación en OMS por falta de inmunizaciones

## Acelerar programa de vacunación piden a países subdesarrollados

□ Dos millones de niños mueren cada año por sarampión. 848 mil fallecen en el mismo período por tétano neonatal y la tos ferina termina con la vida de unos 600 mil pequeños de las naciones subdesarrolladas. Todas estas enfermedades son prevenibles con vacunas suministradas a corta edad

Alrededor de dos millones de niños mueren cada año por sarampión en los países en desarrollo, otros 848 mil fallecen en el mismo período por tétano neonatal y la tos ferina termina con la vida de unos 600 mil pequeños en esas naciones. Por añadidura, la polio causa cerca de 270 mil lisiados cada año.

Todos estos son perfectamente prevenibles con vacunas suministradas a corta edad, por ello la Organización Mundial de la Salud, en su reciente trigésimo novena asamblea anual, en Ginebra, instó a los países miembros a accla-

rar los programas de inmunización infantil, al mismo tiempo que reconoció que se observa un notorio avance desde 1974 a la fecha.

El informe de la OMS, dado a conocer en la capital, indica que en la actualidad alrededor de un 60% de los niños del mundo está recibiendo ya sea una primera dosis de vacunas contra la difteria, tos ferina, tétano o polio y un 40% una tercera dosis.

Estas cifras, hace presente la OMS, son muy superiores a las registradas en 1974. Este año, la entidad

sanitaria mundial inició su programa ampliado de vacunación para proteger contra las cuatro enfermedades, además de sarampión y tuberculosis.

En la reciente asamblea en Ginebra, se entregó un informe sobre el avance de este programa, enfatizando que aún resta por hacer muchas cosas para alcanzar a cubrir toda la población infantil en 1990.

El doctor Ralph Herderson, director del programa de inmunización de la OMS, señaló que gracias a estas campañas se ha logrado evitar que mueran unos 800 mil niños cada año en los países en desarrollo a causa de sarampión, tétano neonatal y tos ferina.

No obstante estos logros, dice el doctor Herderson, un total de 3,5 millones de niños mueren cada año en el Tercer Mundo por enfermedades inmunoprevenibles, es decir, que se pueden evitar con una vacuna.

## RECOMENDACIONES

La Organización Mundial de la Salud, OMS, puntualizó que en la actualidad no existe problema de su-

ministro de vacunas, ni de equipos para hacerlas llegar al país que las solicite y que se haya comprometido con un programa realista de inmunización.

Diversas organizaciones no gubernamentales y países desarrollados han dispuesto millonarios fondos para estos programas y se aprecia un aumento notable del apoyo de los programas de vacunación.

Con el fin de ampliar su cobertura, se recomendó, por tanto, que la vacuna sea suministrada por todos los servicios de salud curativos y preventivos. Inclusive a niños aquejados de desnutrición y enfermedades menores; proveer de una buena información a la madre para que retorne con su hijo para la dosis siguiente.

Dirigir esta vacunación especialmente a la población más pobre, grupo que generalmente está desatendido y que se da un nuevo impulso a los programas de inmunización contra la polio, tétano neonatal y especialmente sarampión ya que esta última enfermedad es la que ocupa un mayor índice de mortalidad entre los males inmunoprevenibles.

## Monseñor Fresno celebró primer año como Cardenal

Con la celebración de una misa en la Parroquia "San Roque" de Peñalolén, el Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, celebró

ayer su primer año como Cardenal de la Iglesia Católica.

El 25 de mayo del año pasado, en la Basílica de San Pedro, en Ciudad del Vaticano, el Papa Juan Pablo II, le impuso el birrete cardinalicio, constituyéndose así en el tercer Cardenal de la Iglesia Católica en nuestro país.

El oficio fue concelebrado por el Vicario General para la Pastoral, Monseñor Cristián Precht; el Vicario de la Zona Oriente, Monseñor Mario Garfías; el Vicario de la Zona Sur, Monseñor Felipe Barriga; el Vicario de la Zona Cordillera, Monseñor Julio Duthil; el párroco de San Roque, padre Gerardo Wheelan y otros sacerdotes.

Al ser consultado por la trascendencia de esta fecha, Monseñor Fresno dijo: "En primer lugar, ha significado tomar conciencia de lo que significa la presencia del Espíritu Santo en la vida de un Obispo, y así sentir toda la riqueza de esa responsabilidad pastoral que el Señor quiso poner en mis manos, para dar testimonio de El y así poder ayudar a mis hermanos".

## En Santiago cayó gordo de Lotería

CONCEPCION, 25 ORBE.— El boleto N° 25110 vendido en Santiago, fue el ganador del premio mayor de 35 millones de pesos del sorteo N° 1.523 de la Lotería de Concepción.

Un millón de pesos ganaron los boletos: 34979 de Punta Arenas, 20908 de Antofagasta, 07348 de Santiago.

Con 100 mil pesos fueron favorecidos los siguientes números: 07669 - 29673 - 02146 - 27971 de Santiago, 21468 de Valparaíso, 32286 de Concepción, 13764 de Chañaral, 24002 de Santiago - 29899 de Copiapó, 27950 de La Serena, na.

También fueron sorteados 25 televisores al vigésimo cuyos números favorecidos son los siguientes:

01676 vig. 14; 07783 vig 20; 17780 - 20; 27996 - 7; 25548 - 16; 04662 - 10; 29610 - 13; 25438 - 7; 18692 - 20; 07367 - 18; 20038 - 3; 29764 - 12; 03488 - 8 todos de Santiago.

23632 - 18 de Valparaíso, 34250 - 10 Antofagasta, 21855 - 2 Concepción, 07500 - 1 Copiapó, 16851 - 18 Valparaíso, 13949 - 6 Rancagua, 06646 - 1 Concepción, 20319 12 Antofagasta, 21076 - 3 Valparaíso, 34217 - 14 Antofagasta, 10300 - 7 La Serena, 02353 - 16 Concepción.



## HOMENAJE A ECUADOR

Con la presencia del embajador de Ecuador, César Valdivieso Chiriboga y del Director de la Escuela Militar, brigadier Oscar Vargas Guzmán, se conmemoró en ese plantel un nuevo aniversario de la batalla de Pichincha, acción que consolidó la Independencia de la República del Ecuador, en 1822. El significado de la gesta fue destacado por el Agregado Militar y Aéreo del país hermano, coronel Miguel Eduardo Zaldumbide Izurieta.



hoy comenta...



Manuel JOSE GAMONAL

## Una vapuleada y frustrada "democracia"

EFFECTIVAMENTE FUE un "triste espectáculo" el que dieron los ex parlamentarios chilenos y sus invitados extranjeros en los tres días que duró la Asamblea destinada a "estudiar la futura democracia chilena y el rol del Parlamento en ella". Fue acertada la expresión del Ministro Francisco Javier Cuadra al referirse a lo que ocurrió en esa reunión.

Se juntaron para impulsar la democracia y comenzaron por actuar muy poco democráticamente, ya que no invitaron a todos los ex parlamentarios chilenos. Excluyeron a los de Unión Nacional, a los de la Democracia Radical, del Partido Social Cristiano, del Padena y otros independientes. O sea, una democracia de convocatoria muy sui generis.

Luego cabe preguntarse si el grupo reunido en el Tupahue representaba o no al pueblo de Chile. ¿Cómo probar esa representatividad? No basta con afirmar que se es representativo. Es muy poco serio aplicar el principio de la gallina ponedora. Ella cararea tanto cuando pone un huevo que todo el gallinero lo sabe. Así hablar que "la inmensa mayoría", que "los trabajadores", que "los estudiantes", que "el pueblo de Chile", no basta para tener efectivamente representación tan vasta.

Sobre este punto lo único que está claro, pues se trata de un hecho histórico que tuvo un comienzo y que estamos viviendo día a día, es el proceso institucional cimentado en la Constitución Política de 1980 aprobada sin que haya dudas para nadie, por lo que sí es "una gran mayoría" como lo indican las cifras del plebiscito. Como dice un dirigente del Partido Nacional, "legítima para unos, ilegítima para otros, una realidad para todos".

LA DEMOCRACIA contiene en sí misma varios principios que deben materializarse para que dicho sistema político tenga vigencia. Entre ellos el de la no intervención en asuntos internos de otros países. Negar que los parlamentarios extranjeros intervinieron en asuntos propios de los chilenos tanto en los discursos que pronunciaron, incluso con insultos al Presidente de la República —igualmente elegido por esa "inmensa mayoría" también numéricamente comprobable—, como en las "recomendaciones" de su declaración final, es no querer reconocer lo que se está viendo con los ojos, palpando con los dedos, en fin, lo que está frente a uno en total realidad y presencia.

Y OTRA PREGUNTA: ¿esto es el Parlamento? La que es pertinente luego de observar lo que allí ocurrió. Mientras unos hablaban desde una tribuna, otros, entre el público, formaban corrillos conversando distintas materias; otros salían y entraban en la sala; tomaban café; iban a sus oficinas; en fin. Ni hasta los que estaban en la mesa que presidía las sesiones aguantaban la maratón discursiva. En tanto el orador, en tono altisonante, clamaba al pueblo, alargando mucho la letra "e" y ahuecando la boca en la letra "o". Todo un espectáculo.

Afuera, entretanto, se arreglaban las declaraciones, se redactaban, se volvían a redactar, se les quitaban frases, se peleaba con unos, con otros; o sea, se defendía la democracia.

Y finalmente una tercera pregunta: ¿Cuál fue el objetivo práctico? Para unos reencontrarse con conocidos o amigos y pasar tres días en un ejercicio al que estaban acostumbrados. Para otros bregar por metas partidistas claras y definidas: rupturismo, o sea, derribar el Gobierno con violencia no importando quién caiga en el empeño.

Fuimos testigos de un bizantinismo a toda orquesta. De una discusión sin sentido. De un derroche mental sin finalidad lógica. De un esfuerzo tan ajeno a lo que pasa efectivamente que reafirma los conceptos coincidentes de académicos universitarios, dirigentes de corrientes de opinión, de experimentados hombres públicos, sobre la inutilidad de la Asamblea Parlamentaria.

# Analizarán alcances de nueva ley sobre los Tribunales del Trabajo

□ Seminario patrocina la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile y se inicia hoy con la participación de especialistas

La nueva ley sobre juzgados del trabajo y procedimiento laboral establece la obligación que tienen las partes de comparecer en juicio representadas por un abogado, por lo que los trabajadores tendrán una asesoría letrada, mejorando su defensa en los casos de demandas.

Esta es una de las modificaciones que serán analizadas en el seminario "Nueva

ley del trabajo y procedimiento laboral", organizado por el Departamento de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, que será inaugurado hoy a las 18.30 horas en el aula magna de esa unidad académica.

Otra modificación importante, se refiere a la demanda, la que debe ser hecha

por escrito, así como también la respuesta, que antes podían ser realizadas en forma verbal, quedando así un fiel testimonio de los antecedentes expuestos.

La nueva ley, que entrará en vigencia el 1° de agosto de este año, fija dos comparendos: uno de avenimiento de las partes y, en caso de no llegar a un acuerdo, otro de presentación de pruebas. Esto posibilita preparar los medios de prueba con tranquilidad y tiempo suficientes.

En total se crearán 13 Juzgados de Letras del Tra-

bajo; 5 en Santiago; 2 en Presidente Aguirre Cerda; y 1 en Iquique, Antofagasta, Valparaíso, Rancagua, Concepción y Magallanes, respectivamente.

La primera conferencia del seminario, hoy, estará a cargo del profesor Patricio Ngova Fuenzalida, quien se referirá a la "evolución legal del derecho procesal del trabajo chileno y comparado; criterios jurisdiccionales, principios del derecho procesal e historia de los tribunales del trabajo de Chile".

El martes 27, le corresponderá participar al profesor Alfredo Bowen Herrera con el tema "Competencia y Jurisdicción"; el miércoles (28) expondrá el profesor Mario Mosquera Ruiz, sobre "Disposiciones comunes de procedimiento, primera instancia", finalizando con la charla de "La valorización de la prueba, sentencia definitiva y recursos", que dictará el profesor José Bernal Pereira, el jueves 29.

Cabe destacar que los cuatro expositores han tenido una participación directa en la redacción de la nueva ley, por lo que están en inmejorable situación para despejar todas las dudas que existan sobre esta materia.

Participará en la 72ª conferencia en Ginebra

## Márquez de la Plata a reunión de la OIT

□ La delegación chilena viajará el próximo domingo. El tema central dice relación con "El desafío futuro del mundo del trabajo"

El 1° de junio parte a Ginebra, Suiza, la delegación chilena que participará en la Septuagésima Segunda Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo, OIT, según informó hoy el Subsecretario del Trabajo y presidente de la delegación, Guillermo Arhur.

El personero proporcionó en conferencia de prensa amplios antecedentes sobre la participación que tendrá nuestro país en dicha jornada, a la que asistirán representantes de 150 naciones.

Dijo, además, que el titular del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata, concurrirá a la pri-

mera semana de sesiones confirmando que para tal efecto el Secretario de Estado viajará mañana a ese país sede de la OIT.

Puntualizó que el tema que se abordará en esta Septuagésima Segunda versión de la Conferencia de la OIT, dice relación con "El desafío futuro del mundo del trabajo".

De igual modo, reiteró los nombres de las personas que integran la delegación chilena. Señaló que asiste en representación del Gobierno, en tanto que Manuel Montt va representando la parte empresarial y el dirigente sindical, José Domínguez, lo hará por los trabajadores.

BID patrocina estudio de experiencias

## Interés internacional sobre regionalización

□ Omar Safie, de la Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo del Ministerio del Interior, participará en representación de nuestro país

La experiencia chilena en materia de desarrollo regional y urbano será expuesta a ejecutivos de América Latina vinculados a esta problemática. Ella durante un encuentro internacional al que ha convocado el BID en conjunto con la "Fundación de Pesquisas Económicas" y el "Instituto de Planeamiento Económico y Social" del gobierno de Brasil, a partir de mañana y el hasta 7 de junio próximo.

Así lo dio a conocer Omar Safie, de la Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo del Ministerio del Interior, quien participará como delegado de esta entidad, en la reunión de alto nivel que congregará en Brasil a representantes de países

miembros del Banco Interamericano de Desarrollo.

"Chile —dijo Safie— aportará sus conocimientos en desarrollo regional, para programas de inversión múltiple, mediante los que se financie y ejecute una gama de proyectos destinados a satisfacer las necesidades de infraestructura básica de los sectores de extrema pobreza" (agua potable, alcantarillado, postas, consultorios, hospitales tipo 3 y 4, caminos rurales, vialidad y urbanismo, entre otros).

Explicó finalmente que también nuestro proceso de regionalización se beneficiará del conocimiento que se origine en Brasil, de la experiencia que transmitan los otros países vinculados al BID, los que desarrollan proyectos similares.



Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata.

## Intercambio cultural con China Popular

□ Embajador Huang Shikang anunció en Talca un próximo envío de estudiantes universitarios que vaciarán su experiencia proveniente de culturas tan diferentes

TALCA.— El Embajador de la República Popular China, Huang Shikang, señaló aquí que se intensificará el intercambio cultural entre su país y Chile, a la vez que se refirió al nivel de las relaciones comerciales entre ambas naciones. Ello al formular declaraciones a la prensa durante la visita que hizo a la Pinacoteca de la Universidad de Talca, donde se presenta una muestra de artesanías de 9 países del Pacífico, entre los cuales destaca la participación China.

El embajador anunció un próximo intercambio a nivel de estudiantes universitarios y señaló que la relación cultural entre China y Chile se va a incrementar por tratarse de dos países que tienen distintas civilizaciones que pueden complementarse y tienen necesidad de conocerse más a fondo como pueblos.

Hizo notar las buenas relaciones que la embajada a su cargo tiene con la Universidad de Talca. Puso como ejemplo el aporte realizado por esa representación para estar presente en la muestra de artesanías del

Pacífico. Durante la visita a la Pinacoteca Universitaria sostuvo un cordial saludo con el numeroso público que acudió el fin de semana a la exposición.

### BALANZA COMERCIAL

El embajador calificó a Chile como el cuarto socio comercial latinoamericano que tiene China, al referirse a aspectos de la balanza comercial, que consideró favorable a nuestro país en una relación de 1 a 5.

Dio a conocer que existe un gran interés por la importación de productos chilenos, de modo especial cobre, salitre, harina de pescado, madera y celulosa, que alcanzan a un valor del orden de los 125 millones de dólares.

Manifestó que se trata de productos que China requiere para su construcción económica, razón por la cual confía en las expectativas futuras del intercambio comercial.

Indicó que Chile ha adquirido textiles y maquinarias chinas y que últimamente ha iniciado la importación de petróleo.



## Hermanidad de la Costa se extendió al mundo

□ La institución nacida el año 1951, reúne en la actualidad a marinos y navegantes, deportistas y profesionales de todo el país y varios extranjeros

Emulando los aspectos positivos de los piratas del siglo XVII y trasladando hacia el presente todo el romanticismo y el amor al mar, la "Hermanidad de la Costa" es la única entidad chilena que se ha extendido a todo el mundo, aceptándose sus postulados y reconociéndose su directiva en todo el orbe.

La institución fraternal y filosófica, nacida en año 1951, reúne en la actualidad a marinos y navegantes, deportistas y profesionales de todo el país y varias naciones del mundo, en el incentivo de todo lo que tenga relación con el mar y las actividades marítimas.

La génesis del organismo proviene del año 1620, en la isla de La Tortuga en el Mar Caribe, cuando un numeroso grupo de piratas y osados navegantes, llegados de diferentes partes del mundo y al margen de las leyes internacionales, fijaron allí su cuartel general para saquear los ricos cargamentos de metales preciosos y especies que las colonias enviaban a los reinos de España y Portugal.



**CALAMA DONO A VALPARAISO** la réplica del pórtico de la iglesia de San Francisco de Chiu-Chiu, con motivo de celebrar este puerto 450 años del descubrimiento de la bahía. La entrega se realizó ayer, en el parque costero "Juan de Saavedra", en el sector de Portales, con asistencia de las máximas autoridades de la Quinta Región, encabezadas por el intendente, contralmirante Pablo Wunderlich Piderit, y los alcaldes de Valparaíso y Calama, Francisco Bartolucci y Luis Pacasse Angulo, respectivamente. En la fotografía, el jefe comunal porteño Bartolucci, frente a la réplica del pórtico de la iglesia, agradece la donación.

## UC ofrece 25 vacantes en Ciencias Políticas

Entre hoy y el 3 de junio pueden postular los interesados en el programa de Magister en Ciencias Políticas en las mencionadas instituciones y procesos políticos, y relaciones internacionales que ofrece la Universidad Católica de Chile.

El plazo para entregar los formularios se extiende del 4 al 9 de junio próximo. Entre los requisitos se exige tener título profesional, presentación de solicitud de admisión en formulario especial, presentar certificado de notas y calificaciones obtenidas en la Universidad y rendir un examen de comprensión escrita del idioma inglés.

El Comité Post Grado seleccionará a los candidatos sobre la base de sus antecedentes académicos y profesionales y previa entrevista personal.

Entre los cursos mínimos se mencionó Teoría política, Metodología de la ciencia política, Sistema político chileno, Política comparada y Chile: Ideas, fuerzas y procesos políticos.

## CITACION

Se cita a Asamblea General Ordinaria de Socios del Instituto de Fomento de la Capacitación, el día 29 de mayo, a las 19 Hrs. en Santa Lucía 302, 6° piso.

EL DIRECTORIO



**DIA DE ARGENTINA.**— Un misa de acción de gracias por el aniversario patrio de la República de Argentina se ofició anoche en la Iglesia de la Asunción. El país hermano cumplió ayer 176 años de vida independiente y a la ceremonia asistieron el embajador argentino José María Álvarez de Toledo, personeros de la representación diplomática; el Nuncio Apostólico de Su Santidad, monseñor Angelo Sodano, y miembros de la colectividad residente. En la oportunidad, se oró para que en un ambiente de paz alcancemos una prosperidad sostenida y permanente. Luego de la misa se realizó una recepción en la embajada.

## Empresario hace planes para reabrir el Teatro Caupolicán

□ Sergio Venturino Soto, propietario del viejo local de calle San Diego, confía en un arreglo con entidad bancaria que le permita reactivar el panorama de los grandes espectáculos masivos

Fortalecido por un dictamen judicial que suspendió el remate de su Teatro Caupolicán, el empresario Sergio Venturino vuelve a soñar con la reapertura de esa cincuentenaria sala. Ya tira líneas acerca de las reformas que deberán hacerse al local y de los programas que podría traer para revitalizar el decaído panorama de los espectáculos masivos en Chile.

Sobre el recinto de calle San Diego pesa la quiebra dispuesta por el no pago de un crédito de 35 millones de pesos del Banco de Créditos e Inversiones. En la actualidad la suma reajustada se eleva a los 74 millones, pese a lo cual Venturino confía en un arreglo, afirmando que ello será posible en la medida en que se llegue a un acuerdo que satisfaga a ambas partes.

Venturino se manifiesta decidido a luchar contra la licitación de su teatro. De hecho ya lo viene haciendo desde hace cuatro años, lapso en el que ha debido enfrentar otras tantas licitaciones que por diversas razones han sido anuladas por la justicia.

"La historia del Caupolicán no es una historia para ser llevada a remate porque es parte del alma nacional. Y tenerlo cerrado es igual que si se paralizaran todos los cerros de Valparaíso", afirma el empresario. Entusiasta de esta empresa a la que ha dedicado 45 de sus 60 años de vida, afirma que el teatro es un motor que

multiplica toda la actividad del sector San Diego. Y afirma enfático que "el Caupolicán vende cultura popular masiva de tipo familiar; no es un teatro siútico; es de una autenticidad que el público aprecia de acuerdo a sus preferencias".

### PLANES FUTUROS

En el curso de su medio siglo de vida local ha sido centro de centenares de espectáculos, desde el circo hasta el deporte, desde el teatro serio hasta las manifestaciones políticas, los viejos "caupolicanazos".

Los recuerdos de Sergio



Sergio Venturino Soto: heredó de su padre, Enrique Venturino, el Teatro Caupolicán. Ha dedicado 45 años de su vida a traer a Chile o llevar por el mundo los más grandes espectáculos.

## Se reúnen expertos en catástrofes naturales

A las 10.30 horas, en el salón Aconcagua del Hotel Tupahue comienzan hoy las "Primeras Jornadas Latinoamericanas sobre manejo operativo de catástrofes naturales".

Las reuniones de trabajo empezarán en las primeras horas de la tarde, en el mis-

mo recinto, y estarán a cargo de destacados expertos nacionales y extranjeros.

Cabe mencionar, entre ellos, al médico especialista en catástrofes con vasta trayectoria en la Organización Panamericana de la Salud, doctor Miguel Gueri.

Venturino se funden y confunden con las historias de su padre, Enrique Venturino, que inició las proyecciones de cine mudo en Iquique y que más tarde dio vida a legendarios teatros en los cuales nacieron al espectáculo los más grandes del antiguo escenario chileno. En esos recuerdos confluyen también los grandes espectáculos del mundo que llegaron al Caupolicán y que además Venturino llevó a todos los continentes gracias a su condición de empresario fogueado y dueño de los contactos necesarios. La lista es interminable y en abigarrada mezcla leemos los nombres de Claudio Arrau, Louis Armstrong, Jorge Negrete, Lucho Gatica, Maurice Chevalier, el Ballet Berioska, Leonard Bernstein y la Sinfónica de Nueva York, los basquetbolistas del grupo Harlem Globe Trotters, el Hollyday On Ice, la Tongolele y cientos o miles más.

Sergio Venturino está esperanzado: "Vamos a tratar de lograr un entendimiento cordial con el Banco con el fin de que se llegue a un acuerdo factible para ambas partes". Ya hace planes: "Siempre he pensado en presentar en distintas funciones, y espectáculos a personalidades artísticas mundiales que vendrían a Santiago no solamente como adhesión a mi empresa sino con fines de carácter benéfico en ayuda de instituciones de bien público".

Y concluye, proyectándose en el tiempo, con el broche de oro que pondrá a su empresa cuando llegue la hora del inevitable retiro: "También he pensado que una vez que mis condiciones físicas me impidan continuar con el espectáculo, donar totalmente el edificio a una entidad cultural que pueda desarrollar en él actividades populares que constituyan una sana distracción para el pueblo chileno".

## RESUMEN

### Clase magistral

Con la clase magistral "El Yo y su Desarrollo", dictada por el doctor Juan Carlos Gómez, inaugurará su año académico 1986 el Centro de Estudios Paramédicos PROPAM.

La conferencia que dictará el profesor y neurocirujano se realizará mañana, a las 19.00 hrs. en el salón Gala del Hotel Carrera.

### Profesionales de educación

Una reunión con profesionales de Educación presidirá hoy, a las 15.30 horas el Ministro de Educación, Sergio Gaete Rojas, en la sala 2 del edificio Diego Portales.

En la oportunidad se expondrán diversos trabajos sobre temas educacionales de actualidad.

### Cuerpo de Bomberos

La Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos ofrecerá mañana, a las 10.30 horas una conferencia de prensa donde informará acerca del Primer Seminario Internacional de Cuerpos de Bomberos a realizarse en Santiago, entre el 30 y 31 del presente.

Se informará de importantes avances técnicos sobre la forma de enfrentar incendios y catástrofes.

### Homenaje a Manuel Rodríguez y Erdoiza

Público homenaje al prócer de la Independencia de Chile, coronel Manuel Rodríguez y Erdoiza rendirá mañana, a las 11.30 horas, en el parque que perpetua su nombre, el Instituto Histórico de Chile, encabezado por su presidente, coronel Jorge Garfías Villarreal.

En la ceremonia se bendecirá una placa recordatoria en tanto que, el presidente del instituto se referirá al decreto que autorizó esta denominación al parque ubicado entre Ramón Carnicer y Bustamante.

### "Memorial Day"

Para honrar la memoria de los norteamericanos caídos en las guerras, Estados Unidos ha instituido el "Memorial Day" fijando su fecha de recordación el 26 de mayo.

Con tal motivo, las oficinas de la embajada, consulado y servicio de cultura y prensa de esa representación diplomática permanecerán cerradas por el día de hoy.

### República de Taiwán

Un panel sobre la realidad actual de la República de China de Taiwán tendrá lugar mañana, a las 18.30 horas, en el salón "Premios Nacionales" del Instituto Cultural del Banco del Estado de Chile, ubicado en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 123.

Intervendrán en el panel los distinguidos profesores Carlos Cruz-Coke, Matías Domeyko y Nicolás Velasco del Campo.





Rentabilidad promedio anual de cuentas individuales de los afiliados a las AFP fluctuó entre 8,7% y 13,8% según la remuneración imponible.

1985

## Ocupación industrial mostró mejoramiento

A mediados de 1981, la economía chilena experimentó un quiebre en la tendencia exhibida hasta entonces por el nivel de actividad, aproximado éste por la evolución del PGB, para entrar en un profundo proceso recesivo que se prologó hasta aproximadamente el primer semestre de 1983. Luego, a partir del segundo semestre de 1983, el nivel de actividad ha mostrado una persistente recuperación, a pesar del mantenimiento de un escenario externo adverso. Así lo señala un informe elaborado por el Banco Central.

La recuperación observada durante los últimos años por el producto real ha alcanzado a todos los sectores productivos, siendo particularmente destacada, en los sectores productores de bienes, como resultado del proceso de ajuste estructural por el que atraviesa la economía chilena. En efecto, el mantenimiento de una política cambiaria realista, conjuntamente con el ordenamiento conseguido en las cuentas macroeconómicas, han permitido establecer un cuadro propicio para el desarrollo de la actividad productiva, siendo éste particularmente favorable para aquellos sectores cuya producción se orienta a la exportación, o bien que sustituyen importaciones eficientemente.

### RECUPERACION

La recuperación del sector productor de servicios durante los últimos años, ha sido más lenta que la del sector productor de bienes, debido a la necesidad de mantener un nivel de gasto interno acorde con las restricciones que impone sobre éste la existencia de obligaciones financieras del país con el exterior, conjuntamente con el mantenimiento de un cuadro externo marcadamente desfavorable con relación al prevaleciente hasta mediados de la década pasada.

Al evaluar el nivel de productos de los diferentes sectores productivos, es posible apreciar que en 1985 la mayoría de los sectores productores de bienes alcanzaron un nivel superior al registrado en 1981, el que correspondía a su máximo anterior; en tanto que los sectores que producen servicios se encuentran aún debajo de su anterior máximo, aún cuando durante 1985 los diferentes sectores que lo componen registraron un importante crecimiento. Como se indicó anteriormente, la sustancial apreciación del tipo de cambio real entre ambos períodos, la que alcanza aproximadamente a un 99,7%, ha estimulado una enérgica recuperación en el sector productor de bienes. De igual modo, es necesario precisar que los niveles de producción del sector servicios durante 1981 se vieron estimulados por la existencia de un tipo de cambio real particularmente bajo, originado por un influjo de capitales anormalmente elevado, lo que en alguna medida resta validez al uso de dicho período como patrón de comparación en cuanto a los niveles de actividad del sector productor de servicios. No obstante lo anterior, la tendencia observada en los niveles de producción en ambos sectores es un resultado importante de destacar.

De igual modo, la recuperación en los niveles de producción de los diferentes sectores se ha visto acompañada por un crecimiento en la ocupación en éstos. En 1985 el nivel de ocupación registrado en la Agricultura, Minería y Servicios Financieros se encuentra substancialmente por encima del observado en 1981. Este resultado, que indica un crecimiento en el grado de uso relativo del trabajo, ha sido posible gracias al mantenimiento de una política salarial austera, consecuente con las restricciones objetivas que enfrenta la economía en cuanto a su nivel de gasto y al deliberado propósito de la política económica de elevar el nivel de empleo.

# Fondos de pensiones totalizaban \$324.189 millones a marzo pasado

□ Un 45,61% de los recursos estaba invertido en bonos emitidos por el Banco Central y la Tesorería

A un total de \$ 324.189 millones alcanzaba al 31 de marzo último el volumen de los fondos de pensiones acumulados en el actual sistema previsional, lo que representa un incremento de 4,62% respecto de la cartera de los fondos de pensiones del mes anterior y un aumento de 15% en relación al total acumulado en las AFP a diciembre pasado. La información la entregó la Asociación de Administradoras de Fondos de Pensiones.

De acuerdo con los antecedentes disponibles, en marzo del presente año, el mayor porcentaje del total de los fondos de pensiones estaba invertido en bonos emitidos por el Banco Central y la Tesorería General de la República, con un

45,61%, equivalentes a \$ 147.863 millones.

Por su parte, la inversión en letras hipotecarias representó un 33,78%, es decir, \$ 109.511 millones, mientras que en depósitos a plazo llegó a \$ 62.698 millones, es decir, 19,34%.

En debentures y bonos bancarios las administradoras de fondos de pensiones invirtieron 1,24% de los fondos, lo que equivale a \$ 4.020 millones. En acciones de empresas del Estado se habían invertido al 31 de marzo del año en curso \$ 97 millones, es decir, 0,03%.

Cabe hacer presente que las inversiones de las AFP en instrumentos de origen privado, es decir, letras de crédito, depósitos a plazo, bonos y debentures, representaron en el citado pe-

ríodo el 54,37% del total de los recursos.

### RENTABILIDAD

El informe indica que la rentabilidad promedio real anual de las cuentas individuales de los trabajadores afiliados a las AFP varió entre un 8,7% y un 13,8% para las remuneraciones imponibles que van desde los \$ 10.000 hasta los \$ 60.000.

Dichos porcentajes corresponden al promedio anual del período comprendido entre junio de 1981, fecha en que comenzó a operar el sistema de fondos de pensiones, y marzo pasado.

Por otra parte, al 31 de marzo último, los saldos promedio de las cuentas individuales de los afiliados a las AFP variaban entre \$ 124.979 para las remuneraciones imponibles de \$ 10.000 y los \$ 855.199 para los ingresos de \$ 60.000.

### PENSIONES

A la fecha dentro del actual sistema previsional se han cancelado 24.192 pensiones. De este volumen un 21%, 4.946, corresponden a invalidez; 2.635, 10%, a vejez; 5.214, 22%, a viudez y 11.307, 47%, a pensiones de orfandad.

En cuanto al monto promedio de las pensiones en

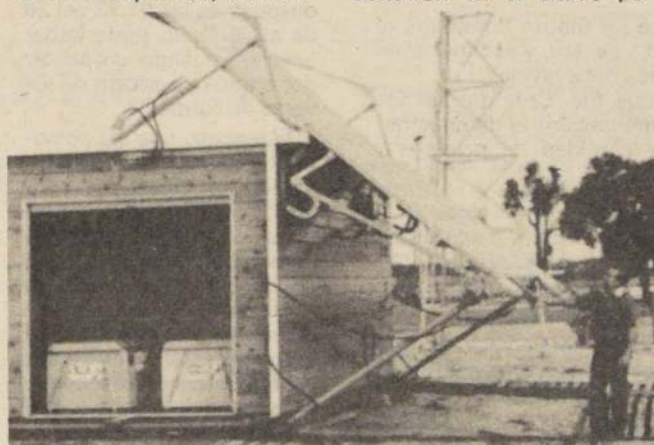
el actual sistema, los informes indican que en el caso de invalidez fue de \$ 23.925, para viudez de \$ 9.742 y de orfandad de \$ 2.759.

Según dichos valores las pensiones de invalidez son superiores en un 94% en el actual sistema respecto del anterior, las de viudez en un 59% y las de orfandad sólo más elevadas en 1%.

## Normas de transporte terrestre

El Servicio Nacional de Aduanas informó que a partir del 19 del mes en curso, la concesión, prórroga, cancelación y control del ingreso y salida de los vehículos de carga y pasajeros autorizados para realizar viajes ocasionales en circuito cerrado o en tránsito a terceros países deberá cumplir con varias formalidades definidas.

El ingreso al país se formalizará mediante el documento "Autorización de Tránsito Internacional de Entrada (ATIE), que será proporcionado al conductor del vehículo por la aduana o avanzada fronteriza de ingreso, previa presentación de los documentos exigidos por el Ministerio de Transportes.



Fundación Chile analizará las aplicaciones de la energía solar en seminario que se inicia hoy.

## Energía solar para sectores productivos

Un tema de vasto interés como lo es la "Energía Solar, sus aplicaciones al secado de productos hortofrutícolas y como fuente de calor de procesos", será abordado en amplitud por especialistas chilenos y extranjeros, en un seminario organizado por la Fundación Chile, a realizarse hoy lunes.

El evento, que tendrá lugar en la sede matriz de esta institución (Vía Sur, Parque Institucional 6651, Santa María de Manquehue), cuenta con el patrocinio del Programa de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo (CYTED-D).

En la ocasión se presentarán y discutirán cinco casos en los que se ha empleado la energía solar en diferentes procesos productivos. Entre ellos, se cuentan el secado de productos agrícolas (granos, hortalizas, tabaco, etc.); madera; aplicaciones de calor para procesos mineros; producción de energía en pozas solares, entre otros.

Las aplicaciones señaladas corresponden a la experiencia de países de América Latina y España, y serán expuestas por los propios especialistas que realizaron dichos proyectos. Nos referimos al Dr.

Luis R. Saravia, del Instituto de Energía No Convencional de Salta, Argentina; al ingeniero Roberto Sinicio, del Centro de Investigaciones en Almacenaje de Brasil; al Dr. José Doria Rico, de la Universidad Complutense de Madrid; al Dr. Manfred Horn, del Instituto de Investigación de la Universidad de Ingeniería de Perú, y al profesor Adolfo Arata, de la Universidad Federico Santa María de nuestro país.

Como corolario de esta reunión, se abrirá un panel de discusión, con el objeto de examinar las posibilidades — reales — de aplicar la energía solar en los países latinoamericanos, en las áreas indicadas.

### GASA QUIRURGICA

En rollos  
100% algodón  
blanqueado  
e hidrófilo  
No se deshila  
\$ 1.320 el kg.

### TEXTIL LO ESPEJO

F: 583624  
CAS. 7. LO ESPEJO



### SORTEO DE LETRAS HIPOTECARIAS

En cumplimiento a lo dispuesto por el artículo N° 93 de la Ley General de Bancos, que dispone la realización de sorteos en los casos de pagos anticipados de deuda, fueron sorteadas el día 14 de Mayo de 1986 en presencia del Notario Público de Santiago Sra. Elba Sanhueza Muñoz, las siguientes letras hipotecarias emitidas por el Banco Sud Americano.

#### SERIE A EMISION 01.09.81. POR 550 UF.

Corte de 500 UF. N° 1.054  
Corte de 50 UF. N° 585

#### SERIE H EMISION 01.09.80. POR 640 UF.

Corte de 500 UF. N° 79.  
Corte de 100 UF. N° 73.  
Corte de 20 UF. N° 58.  
Corte de 20 UF. N° 59.

#### SERIE I EMISION 01.12.82. POR 120 UF.

Corte de 100 UF. N° 362.  
Corte de 20 UF. N° 484.

#### SERIE AD08020A EMISION 01.12.84. POR 1.000 UF.

Corte de 1.000 UF. N° 1.573.

Los poseedores de las letras hipotecarias podrán hacer efectivo los cobros a partir del día 2 de Junio de 1986 en las Oficinas del Banco.

El Banco ofrece a los poseedores de las letras hipotecarias la posibilidad de reinvertir las sumas rescatadas.

SERGIO FERNANDEZ SILVA  
GERENTE  
PRODUCCION MONEDA NACIONAL



## EE.UU. advierte a Siria

NUEVA YORK, 25 (AP). — El principal experto del Departamento de Estado en cuestiones de terrorismo advirtió a Siria que debe poner fin a su respaldo del terrorista palestino Abu Nidal, a quien los Estados Unidos atribuyen la responsabilidad de los atentados librados en los aeropuertos de Roma y Viena en diciembre pasado, dijo la revista "Newsweek".

El funcionario del Departamento de Estado Robert Oakley entregó hace dos semanas la advertencia, formulada en términos enérgicos, al embajador sirio en Washington Rafic Jouejati, dijo el semanario noticioso.

Según la revista, Oakley indicó a Jouejati que existen pruebas de presunta complicidad siria en un número de operaciones terroristas, entre ellas el ataque al aeropuerto de Roma del 27 de diciembre, en que perecieron 16 personas.

La advertencia no incluyó amenazas de represalia en caso de que el gobierno de Damasco siguiese con su actual política, pero Washington confía que la amenaza implícita de nuevas sanciones económicas o políticas podría proporcionar un cambio en la actitud del Presidente sirio Hafed Assad, según "Newsweek".

## Accidente aéreo

LONDRES, 25 (ANSA). — Dos pilotos murieron hoy durante la manifestación aérea anual en la base de Ildenhall, en el suroeste de Inglaterra, cuando sus aviones a reacción chocaron y se precipitaron frente a 200 mil espectadores.

El choque tuvo lugar durante la maniobra de una escuadrilla.



La Primera Ministra de Inglaterra, Margaret Thatcher, aparece en esta fotografía al momento de su llegada al Aeropuerto Ben Gurion, en Jerusalén, junto a su colega israelita, Shimon Peres. (REUTER).

Víctimas del Holocausto

## M. Thatcher rinde tributo a judíos

JERUSALEN, 25 (AP). — La Primera Ministra Margaret Thatcher, la primera titular del cargo que visita Israel desde que el dominio británico finalizó en este país hace 38 años, comenzó hoy su gira de cuatro días con un homenaje a los seis millones de judíos muertos por los nazis durante la Segunda Guerra Mundial.

La señora Thatcher depositó un tributo floral ante el monumento conmemorativo Yad Vashem, y escribió en el libro de visitantes "El mundo nunca debe olvidar".

"Había olvidado lo terrible que fue. Creo que las fotografías (en el Centro de Documentación) lo demuestran más vividamente que cualquier cantidad de palabras", expresó.

### MEDIO ORIENTE

La Primera Ministra tiene previsto reunirse más tarde con dirigentes del gobierno de coalición con su colega Shimon Peres y con el Ministro de Relaciones Exteriores, Yitzhak Shamir, para mantener conversaciones que se espera enfocarán los esfuerzos por la paz en el Medio Oriente. Ayer había manifestado que considera que era "el momento psicológico apropiado (para visitar Israel), porque ya estuve en Jordania, Arabia Saudita y Egipto".

La señora Thatcher llegó anoche y se reunió durante casi una hora con el alcalde de Jerusalén, Teddy Kollek, en el hotel King David, que en los días previos a la independencia israelí sirvió de cuartel general para los militares británicos.

En esa ocasión elogió el desempeño de Kollek, de 75 años, durante sus dos décadas en el cargo "por mantener (buenas) relaciones entre los grupos étnicos" de esta ciudad de población judía y árabe, dijo un vocero del alcalde, Shmuel Ornat.

El automóvil en que la señora Thatcher se desplazó por esta capital a través de calles adornadas con banderas de Gran Bretaña por primera vez desde la evacuación de las fuerzas de ese país, en mayo de 1948.

La prensa incluye expresiones de complacencia por la visita de la Primera Ministra.

Conclusión de científicos

## Chernobyl: falla humana

Informaciones sobre "investigaciones experimentales" que se estaban realizando al momento de ocurrir el desastre y que fueron emitidas por las propias autoridades soviéticas, dieron la pauta para analizar las causas del accidente nuclear

LONDRES, 25 (AP). — Un error humano fue responsable del desastre en la planta soviética de energía nuclear en Chernobyl, dice hoy "The Observer" que manifestaron investigadores soviéticos e internacionales, no identificados.

"Un error de un operador, en la manipulación del control de la reacción nuclear, condujo a una cadena de sucesos que causaron que una grúa de 200 toneladas se estrellara contra el núcleo intensamente radiactivo del reactor, y el peor desastre mundial en una planta de energía nuclear", dice el semanario.

"The Observer" indica que los investigadores creen que una súbita corriente de energía en el reactor número 4 de Chernobyl, poco después de las 01.23 del 26 de abril, "sólo pudo haber ocurrido cuando un operador alteró la posición de las varas de control".

El reactor, que era sometido a tareas de mantenimiento, aumentó de sólo un 7 por ciento de su energía a la mitad de su nivel normal sin ningún indicio previo, agrega la versión.

Los investigadores consideran que el operador "pudo haber estado realizando experimentos en el reactor, ya sea oficialmente o por propia iniciativa, para ver qué sucedería si las varas eran ajustadas. Eso encaja con una enigmática declaración rusa de la semana pasada, que en esos momentos se realizaban en Chernobyl "tareas experimentales de investigación", agrega el semanario.

"The Observer" dice que expertos no identificados señalaron que semejante experimentación en un reactor ruso RBMS-1000, como el de Chernobyl, resulta "particularmente peligrosa" porque la reacción

nuclear en el núcleo está muy delicadamente equilibrada, especialmente a bajos niveles de energía.

"Los investigadores creen que el operador retiró algunas varas de control y alteró este delicado equilibrio. Alarmado (ante la reacción) movió algunas varas más para tratar que la situación quedara bajo control, y eso causó que parte del reactor se volviera crítica", añade la versión.

### INCENDIOS

"The Observer" dice que una sección cercana al tope del núcleo del reactor se calentó rápidamente, haciendo que tanto el combustible de uranio como sus recipientes de zirconio alcanzasen altas temperaturas extremas, lo que a su vez hizo que el agua utilizada para enfriar los recipientes reaccionara con ese material y produjera hidrógeno, el que se filtró al local encima del reactor y estalló.

"Una grúa móvil de 200 toneladas, utilizada para reabastecer de combustible al reactor y que estaba suspendida sobre el núcleo, se estrelló sobre el mismo, causando enormes daños. Un incendio estalló en el local del reactor, y un segundo incendio afectó a grandes bloques de grafito dentro del mismo núcleo", indica el semanario.

Sigue la duda

## Documento secreto culpa a Waldheim

LONDRES, 25 (AP). — Un semanario aquí dice hoy que vio un documento yugoslavo, hasta ahora secreto, que indica que el ex secretario general de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), Kurt Waldheim, ordenó la ejecución de personas en la ciudad yugoslava de Sarajevo durante la Segunda Guerra Mundial.

El semanario "The Mail on Sunday" dice que se le mostró el archivo yugoslavo sobre Waldheim, denominado F-25572, "creado en 1947 cuando la comisión estatal yugoslava lo calificó como criminal de guerra y envió pruebas a la comisión de la ONU sobre crímenes de guerra, en Londres".

"La comisión recomendó que fuera entregado para ser sometido a juicio pero el motivo por el que eso no sucedió, y por que Yugoslavia mantuvo secreto su archivo, es un misterio", dice la versión.

Según el semanario, el archivo contiene una declaración de Johann Meyer, que trabajó en el mismo departamento del ejército en los Balcanes que

El siniestro en el local del reactor fue extinguido por bomberos, pero el que incendió los bloques de grafito resultó mucho más difícil de controlar y continuó ardiendo durante días, provocando la nube radiactiva que se extendió por Europa, dice "The Observer".

### REVISION

LONDRES, 25 (DPA). — Cuatro reactores nucleares en dos centrales eléctricas de Gran Bretaña tienen cúpulas protectoras de cemento armado que muestran serias deficiencias, según comunicó hoy un portavoz de las autoridades correspondientes.

Se ha constatado que los cables de acero verticales para dar firmeza a la estructura no están lo suficientemente tensados como se había previsto en los planes de construcción.

Las centrales de Heysham y Hartlepool, en el norte de Inglaterra, costaron en total mil millones de libras (1.490 millones de dólares al cambio actual) y entraron en funcionamiento en 1982. Actualmente, sólo funciona uno de los reactores, en los demás se están haciendo trabajos de mantenimiento. Se señala, por otro lado, que, a pesar de los defectos constatados, las instalaciones son seguras.

Waldheim, y que dijo que "los deberes de Waldheim eran los de un oficial de inteligencia: presentar sugerencias sobre acciones de represalia y el tratamiento de prisioneros".

"Ciertas personas fueron ejecutadas en Sarajevo en noviembre de 1944, según la orden dada por Waldheim en represalia por alguien que había desertado del ejército alemán", agregó la declaración, según "The Mail on Sunday".

### DESCARGOS

TEL AVIV, 25 (AP). — El ex secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, rechazó acusaciones del Ministro de Justicia israelí de que fue cómplice de crímenes de guerra, según el diario "Jerusalem Post".

El diario de lengua inglesa atribuye a Waldheim la declaración de que los pronunciamientos del Ministro de Justicia, Yitzhak Modai, formulados la semana pasada, fueron una "simple repetición de afirmaciones previas, sin base y sin fundamento".

**EMPRESA ELECTRICA COQUIMBO S.A.**

(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)

**EMEC S.A.**

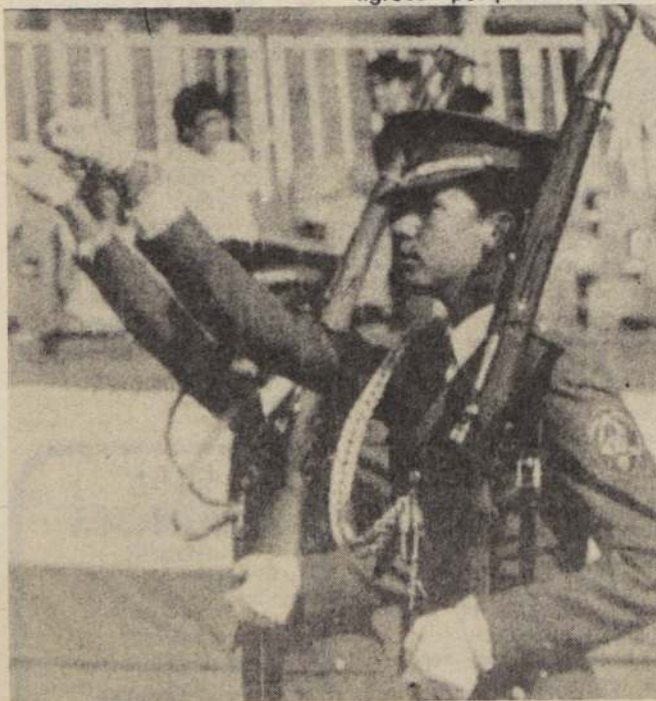
FILIAL DE ENDESA - GRUPO EMPRESAS CORFO

DIVIDENDOS PROVISORIOS  
Nº 1

Por acuerdo del Directorio se comunica a los Señores Accionistas la distribución de dividendos provisorios de \$ 28.- por acción, el que será pagado a contar del 25 de junio de 1986 en las oficinas de la Empresa, ubicadas en Libertador Bernardo O'Higgins Nº 290, La Serena.

Tendrán derecho al mencionado dividendo, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas al día 18 de junio de 1986.

EL PRESIDENTE



Paso real. Este marcial cadete es nada menos que el Príncipe Felipe de España, que desfila por la Academia Militar en el acto de izado de la bandera, en la Plaza de España de Santa Cruz de Tenerife. (REUTER).



## Filipinas

## Cambiarán la Constitución

MANILA, 25 (AP). — La Presidenta Corazón Aquino designó hoy a 45 miembros de una comisión encargada de redactar una nueva Constitución, y reservó otros 5 puestos para aliados del derrocado Presidente Ferdinand Marcos.

Los 50 constituyentes deberán efectuar su primera sesión el 2 de junio. Aquino no fijó plazo para su labor pero dijo que tenía la esperanza de que concluyeran la redacción dentro de 90 días. La Constitución, que debe ser aprobada por votación popular, allanará el camino para la realización de elecciones legislativas.

Aquino anunció las designaciones en una concentración de celebración de sus tres meses en funciones. Más de 100.000 personas se reunieron en el campamento militar suburbano de Aguinaldo, sitio de la revuelta cívica militar que la llevó al poder el 25 de febrero.

Anunció 44 nombres y al empezar a nombrar el cuadragésimo quinto, un representante del grupo religioso minoritario Iglesia ni Cristo, partidario de Marcos, su voz fue acallada por las protestas de la multitud. Aquino calmó las protestas diciendo: "Vamos a considerarlo".

La Presidenta explicó que había asignado cinco puestos a miembros del Movimiento Nueva Sociedad, de Marcos, "con espíritu de reconciliación". En cambio, entre los miembros de la comisión no habrá comunistas ni otros izquierdistas.

Aquino prometió que habría elecciones para el 25 de marzo de 1987. El tipo de cargos en juego dependerá de lo que fije la nueva Constitución.

## Fecha patria de Argentina

BUENOS AIRES, 25 (DPA). — Con motivo de celebrarse hoy el 176 aniversario de la revolución de mayo el gobierno argentino recibió hoy mensajes de salutación y buenos deseos por parte de mandatarios y personalidades de numerosos países.

En una jornada muy fría pero con sol radiante, el Presidente, Raúl Alfonsín, acompañado del vicepresidente, Víctor Martínez, sus ocho ministros y secretarios de Estado fue saludado en la "Casa Rosada" por el cuerpo diplomático.

A continuación Alfonsín y demás funcionarios se trasladaron a la Catedral Metropolitana —a un costado del palacio presidencial donde se celebró una misa en conmemoración de la Santísima Trinidad, cuya fecha coincide este año con la fiesta patria y que reemplazó al tradicional Te Deum.

A su vez, las Fuerzas Armadas celebraron el aniversario con formaciones militares en los asientos de todo el país.



El candidato del Partido Liberal, Virgilio Barco Vargas, quien emite su voto durante las elecciones, es el nuevo Presidente de Colombia al ganar por abrumadora mayoría, en una jornada que se caracterizó por su calma.

De 23 países

## El Papa ordenó a 74 sacerdotes

CIUDAD DEL VATICANO, 25 (AP). — El Papa Juan Pablo II ordenó hoy a 74 nuevos sacerdotes de 23 países distintos en una solemne ceremonia en la Basílica de San Pedro ante unos 8.000 fieles.

Los 74 diáconos se arrodillaron en dos filas delante del altar y esperaron con las cabezas agachadas a que el Pontífice se detuviera delante de cada uno y les impusiera las manos elevándolos formalmente al sacerdocio.

En su homilía, Juan Pablo II exhortó a los nuevos sacerdotes mantener su "ministerio al hombre" para vivir y trabajar por este propósito.

"Dedíquense a la humanidad con toda su fuerza" les dijo. "La humanidad es lo que hará vuestro ministerio y vuestro servicio fructífero".

El grupo de nuevos sacerdotes, incluye a tres de Checolovaquia y seis polacos.

Juan Pablo II ordenó a 974 sacerdotes en total desde que fuera elegido Papa en 1979, de acuerdo con la agencia de noticias italiana ANSA.

En su bendición semanal, el Pontífice anunció ante unos 40.000 peregrinos reunidos en la plaza de San Pedro que se llevará a cabo una reunión especial para continuar "el diálogo entre la Iglesia Católica y la Iglesia Ortodoxa".

La reunión será entre el 29 de mayo y el 7 de junio en el puerto marítimo de Bari.

## Terroristas matan a 20 colonizadores

SIRPURA, SRI LANKA, 25 (AP). — Terroristas tamiles dieron muerte a 20 colonizadores sinaleses, entre ellos diez niños, y quemaron 25 chozas anoche, en el segundo día de matanzas en gran escala que han ocasionado hasta ahora 32 víctimas, dijeron testigos y miembros del Ejército.

Once personas, entre ellas varios recién nacidos, muchachas y mujeres, fueron alineadas a lo largo de un canal, obligadas a arrodillarse y asesinadas en su mayoría con tiros de gracia a quemarropa.

Residentes del lugar describieron la matanza, que duró dos horas, en esta localidad arrocerá selvática integrada por unas 200 familias, en el distrito de Trincomalee.

Los incidentes, ocurridos el viernes y ayer, coincidieron con las dos fechas más sagradas del calendario budista, el Festival Vesak de la Paz y la Hermandad.

## Conteo dominicano

SANTO DOMINGO, 25 (AP). — La Junta Central Electoral (JCE), nuevamente bajo la dirección de su titular Caonabo Fernández Naranjo, convocó para hoy a los delegados de partidos

políticos y la prensa para reanudar y concluir el cómputo de los votos emitidos en las elecciones del 16, que apuntan hacia la victoria segura del candidato de oposición, el ex presidente Joaquín Balaguer.

## Virgilio Barco es nuevo Presidente de Colombia

BOGOTÁ, 25 (AP). — El líder liberal Virgilio Barco, que prometió conducir a Colombia hacia una era de cambios y prosperidad, fue elegido hoy presidente de Colombia, por una mayoría abrumadora, según el escrutinio oficial de las elecciones.

Escrutados más del 80 por ciento de los votos, Barco, ingeniero y economista de 56 años, obtenía 3.556.064 votos, es decir el 58 por ciento, mientras que su principal contrincante, el candidato del partido conservador de gobierno, Alvaro Gómez Hurtado, lograba apenas 2.174.157, equivalentes al 37 por ciento.

Barco dijo a los periodistas en una breve declaración en el Hotel Hilton de Bogotá que estaba "profundamente agradecido" al partido Liberal y a los compatriotas que hicieron posible la victoria.

A su turno, Gómez Hurtado habló al país por radio y televisión y reconoció la victoria del dirigente liberal.

"Los datos de la registraduría (oficina electoral) indican que el próximo presidente será Virgilio Barco", dijo el veterano líder conservador, de 67 años.

"Quise formar unas nuevas mayorías para presentarle al país nuevas

oportunidades de desarrollo. Este empeño democrático no me fue dado", añadió el líder conservador.

Gómez Hurtado dijo que a pesar de la derrota no abandona la actividad política.

"Estoy aquí ante ustedes porque siempre he sido un luchador y seguiré siéndolo, porque la política es la vocación de mi vida. Estaré presente opinando sobre los problemas de mi querida Colombia, que me ha dado los más grandes honores que se pueden conferir a un ciudadano", añadió con voz entrecortada por la emoción.

Las autoridades electorales continuaban el recuento de los votos faltantes, alrededor de un 15 por ciento, los cuales ya no incidirán en el resultado final porque la magnitud de la victoria del candidato liberal no ofrecía ninguna duda.

En las elecciones de hoy participó también un candidato de las guerrillas en trece autodenominadas "Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia" (FARC) y del partido Comunista de la línea soviética, Jaime Pardo Leal, abogado de 46 años. Obtuvo 221.700 votos, alrededor del 5 por ciento, mejorando ac-

tuaciones anteriores de los grupos de extrema izquierda.

## FELICITACIONES DE BETANCUR

El presidente Belisario Betancur habló también por radio y televisión esta noche para felicitar al candidato triunfador y a todos los perdedores.

"Mi felicitación se extiende a quien ha ganado y a quienes han perdido porque la democracia exige la presencia de varias opciones", dijo Betancur.

"Un resultado indiscutible ha dado la victoria al doctor Virgilio Barco. Ha quedado en buenas y firmes manos la bandera de la patria", agregó.

Betancur expresó también su agradecimiento a las fuerzas armadas que "han permitido celebrar estas elecciones en paz" y anunció que gobernará con plenitud de sus facultades hasta el 7 de agosto, cuando hará entrega del mando a su sucesor.

Dijo que al terminar su alocución se dirigirá al Hotel Hilton en donde estaba el presidente electo rodeado de fervorosos partidarios para felicitarlo y entregarle un documento sobre el estado económico de la nación.

## Más de cien mil damnificados en tromba que azotó a México

MEXICO, 25 (ANSA). — Más de 100 mil damnificados, pérdidas multimillonarias en dinero, dos personas muertas, peligro de epidemias, dañadas 1.400 casas y decenas de vehículos averiados es el resultado de la tromba que azotó ante-noche al oriente de la ciudad.

El meteoro, según las autoridades capitalinas es el más fuerte que se ha registrado en 75 años en el área. Afectó a más de 2.500 familias de la unidad habitacional Ejército de Oriente y la Colonia El Paraíso, pues por fallas en los sistemas de drenaje, el nivel de las aguas negras subió a casi dos metros de altura. Esta tarde aún continuaban las labores de rescate de familias aisladas en sus propias viviendas.

En sendos comunicados oficiales, el Presidente de la República y el alcalde Ramón Aguirre, ordenaron la inmediata atención para los damnificados. Se dispuso todo tipo de ayuda: limpieza y desinfección de la zona, atención médica, distribución de alimentos, vigilancia y seguridad, y el restablecimiento de todos los servicios.

No obstante, medios locales reportaron que numerosos grupos de colonos, seriamente preocupados por la gravedad de la si-

tuación, solicitaron que la ayuda llegue a los realmente necesitados, y que no

sea una burla más, como ha ocurrido en desastres similares.

## En Centroamérica

## Iglesia pide detener carrera armamentista

ESQUIPULAS (GUATEMALA), 25, (DPA). — Detener la carrera armamentista en Centroamérica en nombre de la Iglesia Católica Regional pidió hoy a los Presidentes del área, el Arzobispo de Guatemala, Monseñor Próspero Penados del Barrio, durante el Tedéum celebrado hoy en Esquipulas (Guatemala), al concluir la Cumbre Presidencial Centroamericana, en esta ciudad.

## CENTROAMERICA PARA LOS CENTROAMERICANOS

El prelado proclamó que: "Centroamérica debe ser para los centroamericanos" y denunció que "fuerzas imperialistas nos han tomado como campo de experimentación".

Agregó que el armamentismo sumerge a los pueblos centroamericanos en la miseria y eleva la deuda internacional, subrayando que "las armas no nos van a traer la paz ni van a promover la justicia social".

## Ecuador

## Raptos de jurista se entregan a autoridades

QUITO, 25 (AP). — Los secuestradores del jurista Enrique Echeverría depusieron su actitud y se entregaron a las autoridades, informó hoy una radioemisora.

El informe fue dado a co-

nocer por la estación Radio Exito, en un despacho directo desde Calderón, a 20 kilómetros al norte de esta capital, en donde está la casa que desde el martes ocupaban los secuestradores con Echeverría.



## 12 policía

# Un muerto y siete heridos en 3 accidentes de tránsito

En la mayoría de los casos las causas de los accidentes se debieron a imprudencia de los conductores y peatones

VALPARAISO.— (Juan Gálvez G.).— Un muerto, cuatro heridos graves y daños materiales de consideración en los vehículos, fue el saldo de tres accidentes de tránsito registrados el reciente fin de semana, en diversos puntos de la provincia de Valparaíso, según informó la Prefectura de Carabineros con sede en este puerto.

El hecho fatal se produjo en el camino Troncal, a la altura de la población "Canal Beagle", en Viña del Mar, donde un joven de 17 años de edad, hasta anoche no identificado, al intentar cruzar la carretera, fue alcanzado por un automóvil particular.

A consecuencia del atropello, la víctima fue lanzada a varios metros de distancia, yendo a caer al fondo de una quebrada. El conductor del vehículo huyó del sitio del suceso, por lo que fue encargado a todas las unidades policiales de la zona.

El cadáver del infortunado joven, fue levantado por Carabineros y particulares, previa orden del juez de turno, y remitido a la morgue del hospital "Gustavo Frick".

Un segundo accidente, ocurrió en la subida Cummings, en esta ciudad, donde un carro de la Quinta Compañía del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, patente CG 40.83, impactó a la renoleta, matrícula BY 16.25, que se encontraba estacionada, aplastándola contra la vivienda particular de Herman Prošek Hormazabal.

A raíz de la colisión dos voluntarios bomberiles sufrieron heridas de gravedad siendo enviados a la Asistencia Pública donde fueron identificados como José Maldonado y Cristián Modrow. El dueño de la vivienda, en tanto, avaluó los daños en más de 100 mil pesos.

Carabineros señaló que el accidente se debió a que el carro que transitaba de cerro a plan, patinó en la pronunciada pendiente, con las consecuencias ya señaladas.

Finalmente, en el camino Troncal, a la altura de la

ciudad de Quilpué, el bus de la empresa "Ciferal", placa CX 28.30, a cargo de René Navia Oyarce, chocó a la camioneta que guiaba Esteban Garrido.

Producto de la colisión tanto el chofer de la camioneta como su acompañante, Carlos Andrade, sufrieron lesiones de gravedad, siendo trasladados al hospital local. Carabineros tomó el procedimiento de rigor, deteniendo a René Navia, por la responsabilidad que puede tener en el accidente.

### SANTIAGO

Una persona grave y tres leves fue el resultado de un choque ocurrido a las 05.30 horas de ayer, en la esquina de Suecia con Simón Bolívar.

El accidente se produjo cuando el vehículo BL-6162, conducido por Patricio Altmann Deleber de 33 años, transitaba por Simón Bolívar al Oriente. Al llegar a Suecia embistió el auto



Una persona murió y siete resultaron heridas en diferentes accidentes carreteros ocurridos el fin de semana en distintos puntos del país.

## Sin resultado búsqueda de avión desaparecido

CONCEPCION.— Sin resultados continuaron ayer los operativos de búsqueda del avión extraviado el miércoles pasado con 5 personas a bordo cuando cumplía un vuelo entre isla Mocha y Lebu.

Según se informó en el Departamento de Investigación de Accidentes Aéreos del Aeropuerto Carriel Sur en esta ciudad, en la mañana despegó de nuevo un aparato para rastrear la zona costera de Lebu y el mar frente a Tirúa en dirección de Isla Mocha, pero hasta el mediodía no había

placa CH-5484, guiado por Cristina Ramírez de 19.

A raíz del impacto, la joven resultó con heridas graves mientras que Altmann y tres acompañantes suyos resultaron con lesiones leves.

### CASABLANCA

Un herido de mediana gravedad y daños en el vehículo, fue el saldo del volcamiento de un camión de carga que se dirigía a Valparaíso.

El accidente, señaló Carabineros, se produjo en las últimas horas de ayer en la Ruta 68, kilómetro 72, a la altura de esta ciudad, cuando por causas que se desconocen, el vehículo, patente AJ 99.44, a cargo de Evaristo González Trigo, de 56 años de edad, volcó a un costado de la ruta.

El conductor fue rescatado por particulares y trasladado al hospital "San José", donde quedó internado.



CONCEPCION.— Cinco personas perecieron en un accidente camino a Hualqui. Carabineros examinan el vehículo después de la ardua labor de rescate. Telefoto Vía Unifax de César Arroyo M.

## Cinco víctimas fatales al caer auto al Biobío

CONCEPCION.— Cinco personas murieron ahogadas ayer cuando el auto en que viajaban cayó al río Biobío en el camino que une Chiguayante con Hualqui.

El accidente ocurrió a las 13.30 horas. La policía recuperó desde las aguas el automóvil Volkswagen azul patente GE-3564, propiedad del comerciante Omar Aburto Astorga, 39 años.

Una persona del sexo femenino logró salir desde el

automóvil, pero nadó en dirección contraria a la ribera, desapareciendo en las aguas.

El accidente habría ocurrido cuando la esposa de Aburto realizaba prácticas de conducción en dicho camino y perdió el control. Testigos del hecho fueron José Hidalgo Diez y su hijo Juan. Las labores de búsqueda de la desaparecida fueron suspendidas por la oscuridad.

Carabineros informó oficialmente que el accidente ocurrió a las 13.30 horas de

hoy en el camino a Chiguayante, en el sector denominado Cruzada Vieja.

Las víctimas son Omar Antonio Aburto Astorga, 39 años, comerciante, su esposa Ana María Valentín Mardones, 37; y los hijos de la pareja Cecilia Andrea de 16 años, Valentina de 14 y Rodrigo Andrés de cuatro.

La desaparecida es Valentina Aburto Valentín, de 14 años, quien es rastreada mar adentro por buzos tácticos de la Armada.

### Caso Marcela Pradenas Toro

## Sin reos cierran sumario de proceso por secuestro

Fue cerrado sin reos el sumario del proceso por secuestro y lesiones de la estudiante Marcela Pradenas Toro. La causa se encuentra en manos del ministro en visita Marco Aurelio Perales, quien se prepara a sobreseerla temporalmente por imposibilidad de avanzar en la investigación.

Así lo informó el magistrado señalando que a pesar de las numerosas diligencias realizadas ha sido imposible dar con los autores de dos secuestros sufridos por Marcela Pradenas Toro en junio y julio del año pasado. Añadió que ahora

correspondería sobreseer temporalmente el proceso en espera de eventuales antecedentes que justificaran reanudar la investigación.

Marcela Pradenas, ex estudiante de Derecho de la Universidad de Chile, se encontraba actualmente en España. Antecedentes sobre el particular pidió el ministro en visita en la Policía Internacional entre las últimas diligencias realizadas.

La designación de un ministro en visita para este caso fue adoptada por la justicia a petición de la rectoría de la Facultad de Derecho.

Por los mismos delitos denunciados el padre de la víctima había interpuesto una querrela criminal.

## Apareció auto robado

TALCAHUANO.— Un taxi, que el jueves pasado robaron dos antisociales armados en el sector de Hualpencillo, fue encontrado ayer en este puerto.

El vehículo estaba estacionado en calle Mencía de Los Nidos 315, población Lorenzo Arenas. Según constató su dueño, Manuel Fuentealba Díaz, el taxi no presentaba daños y sólo le faltaba la radio y una casette.

El robo que movilizó a la policía, ocurrió a las 22.30 horas del día mencionado cuando los delincuentes abordaron el coche de alquiler en el paradero de taxis del Hospital Las Higueras en Alto Horno con Seis.

Tras amenazar al chofer, lo obligaron a conducirlo hasta las proximidades de la bocanoma CAP, donde lo metieron en el portamaletas. Luego lo abandonaron en un bosque de pinos, alejados al camino de Caleta Lengua.

REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DEL INTERIOR  
MUNICIPALIDAD DE SAN CARLOS  
DEPARTAMENTO DE EDUCACION  
CONCURSO PUBLICO

Para proveer cargo (s) de Profesor de Francés con 4 horas cronológicas semanales de desempeño en las siguientes escuelas rurales de la comuna de San Carlos:

F-103 "Llahuimávida", G-104 "Monte Blanco", F-107 "Torrecillas", F-113 "Santa Laura", G-119 "Las Arboledas", F-123, F-127 "Buli", G-131 "Quileto", G-135 "Arizóna", G-137 "Las Juntas", G-138 "Junquillo", F-161 "Agua Buena", G-163 "El Sauce", F-172 "El Carbón", F-179 "Ribera de Nuble".

REQUISITOS: Título habilitante (Profesor Básico con mención o especialidad, Profesor de Estado).

RECEPCION DE ANTECEDENTES: Hasta las 17.00 horas del día 10 de junio de 1986, en el Departamento de Educación, Maipú 688-A, San Carlos.

Guillermo Lagos Assadi  
ALCALDE

CHIMENEAS  
SANDRO'S

ABIERTO HÖY  
HORARIO  
CONTINUADO

LOS MEJORES  
PRECIOS DEL  
MERCADO

SUECIA 2969  
2238029-740839



# Mundo Deportes

Santiago de Chile, Lunes 26 de Mayo de 1986

LA NACION



Luis Araya — autor del primer gol — supera la presencia de Garrido y Oscar Rojas.

## HUACHIPATO ENTRO EN LA PELEA

Servicio especial

### MEXICO 86: TODO LO QUE HAY QUE SABER

### AGUILAR Y REGONESI GANARON POR AFRICA

SAL DE FRUTA (M)

# ENO

RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS

SAL DE FRUTA (M)

# ENO

RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS

SAL DE FRUTA (M)

# ENO

RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS



# CONCEPCION: UN PUNTO QUE

Con el empate a uno ante Palestino, los penquistas mantienen la esperanza de conseguir en la última fecha del certamen un resultado que los salve del descenso

Ante la emergencia, el punto que Concepción le arrebató ayer a Palestino en el Estadio Santa Laura, cobra doble valor... Los penquistas con este empate consiguieron el aire suficiente para seguir respirando en un grupo donde la incógnita por el descenso se disipará sólo al final.

En rigor, Concepción supo complicar a los tricolores. Por algo tiene a Gustavo Cortés y al profesor Carlos Ahumada en la dirección técnica. Ambos con dilatadas campañas en la tienda de colonia. Por cuanto conocen las virtudes y defectos de sus ex dirigidos.

El diente, entonces, se hincó sobre el mediosector. Ugarte, Espinoza y Toledo, apretaron las marcas. Le restaron espacio a Víctor Castañeda y Dubó, dejando a Laferte libre para que su falta de fútbol se hiciera más evidente.

Así los penquistas, con la velocidad de sus punteros y guapeza de su centrodelantero, fue conquistando terreno y sobre los 20' puso la cifra que en definitiva sustentaría toda su alegría y les permitiría trabajar con comodidad el resto del pleito. Esta llegó tras una falla garrafal de los zagueros tricolores que dejaron a Sánchez un pelotazo aéreo que Gino Cofré "madrugó" al portero.

Con la ventaja Concepción replegó sus líneas. Su tarea era el empate; el triunfo le caía del cielo... Sin más se paró en tres cuartos de cancha, en ese sector comenzó a chocar Palestino. Víctor Castañeda resultó inofensivo. No pudo concretar una sociedad con Fabbiani quien moría ahogado por los zagueros rivales. Concepción, en tanto, se limitó a aguantar, a dejar que el tiempo corriera.

Sólo al término de esta fracción, bordeando los 45 minutos, Olguín inquietó con posibilidades a Montilla. En respuesta los sureños por medio de Fuentes estuvieron a punto de aumentar el marcador. Sánchez lo impidió con manotazo desesperado cuando el zurdazo del puntero parecía que se colaba en el arco del portero de colonia.

Al regreso de los camari-

nes las exigencias de los hinchas palestinos fueron satisfechas por su entrenador quien sustituyó a Víctor Castañeda Jr. por Leonardo Montenegro. El cambio tenía el objetivo de parar la pelota por cuanto en el primer tiempo ésta iba de un sector a otro sin destino.

Montenegro a los cuatro minutos del segundo tiempo tuvo la oportunidad de igualar justificando su inclusión. Estrelló un derechazo en el vertical.

Después el volante se diluyó. Creció entonces Rodolfo Dubó, quien con más fuerza y corazón que cualquier otro argumento empujó a su equipo.

Concepción, en tanto, se conformaba con el resultado. Se agrupó en su sector y con el despliegue de Ugarte y Espinoza, más la pausa que arriba ponía Cofré, le era suficiente para sustentar el triunfo parcial.

Pero sobre los 65' Alex Castañeda en gran jugada personal consiguió romper con todos los cercos. Se fue por el lateral izquierdo, dejó a tres rivales en el camino y al pisar el área grande sacó un derechazo rasante que se fue a clavar en el primer palo del golero Montilla.

Después retomaron el ritmo del partido los penquistas. Pero lo hicieron sin orden. En reiteradas ocasiones su desmedida ambición los llevó a pararse fuera de juego. Incluso Gino Cofré malogró una buena oportunidad para aumentar en el marcador por otorgar más a su instinto de goleador que a la razón. El ariete, en evidente posición out side, empujó un balón impulsado por Ugarte y que por destino llevaba la red, obligando al juez Guillermo Budge a anular la acción.

Al cabo, tanto locales como visitantes aceptaron el empate. Los tricolores porque ya nada tenían que perder y este punto les da tranquilidad para terminar sin apremios este campeonato, y los penquistas porque "la unidad" les cayó como un calmante que da alivio pasajero a un enfermo mientras espera el remedio definitivo para su mal.

Por JOSE GONZALEZ B.  
Notas: Ramón Reyes



Recién sobre los 65' Palestino pudo decretar la igualdad, ésta llegó por medio de Alex Castañeda. El lateral en gran jugada personal (eludió a tres rivales) se limpió el camino para al pisar el área grande sacar un furibundo derechazo que fue imposible de neutralizar por Montilla. En las fotos, el esfuerzo del golero y Castañeda que corre, seguido por Olguín, para brindárselo a su entrenador.

**Mundo  
Deportes**

**Director:**  
Orlando Poblete Iturrate

**Editor:**  
Héctor Vega Onesime

**Jefe de Redacción:**  
Julio Salviat

**Representante Legal:**  
Carlos Gómez Droguett

**Redactores:**  
Tito París  
Igor Ochoa  
Aldo Schiappacasse  
José González  
Juan Carlos Cordero  
Harold Mayne-Nicholls  
Juan Esteban Lastra  
José Antonio Prieto

**Coordinador  
Corresponsalías:**  
Ramón Reyes

**Colaboradores:**  
Carlos Lorca  
Cecilia Rodríguez  
Benito Ruiz  
K. Nasto  
Felipe Bianchi

**Estadística:**  
Carlos Baeza

**Fotografía:**  
Humberto Guerra  
Gastón Acuña  
Jesús Inostroza  
Marco Muga  
Carlos Fénero  
Juan Carlos Fernández  
Helmut Rosas  
David Lillo  
Pedro González  
Roberto Guerrero

**Diagramación:**  
Dpto. Suplementos

**Corresponsales**  
Juan Carlos Cuevas  
Ricardo Villalba  
Darío Álvarez  
Ramón Cuéllar  
Eduardo Schnaidt  
Walter Kauffmann  
Oscar Valdés  
Jorge Alday  
Hernán Cisternas  
Exequiel Contreras

**Secretaría:**  
Gloria Bussenius

**Archivo:**  
Héctor Astorga



# U E LE DA ALIVIO PASAJERO

## Concepción "MERECEMOS UN MEJOR RESULTADO"

"Arriba ese ánimo, muchachos! Antes de salir de Concepción el punto era bueno, entonces ¿por qué tenemos que estar tristes? El empate también nos puede servir. Ya vamos, a cambiarse rápido y a descansar".

La voz del técnico del equipo penquista, Gustavo Cortés, sonó fuerte apenas los jugadores ingresaron al vestuario. Para la mayoría, se hicieron méritos suficientes para quedarse con los dos puntos y de allí el descontento que reinó al término del pleito, aunque también algunos celebraron la igualdad.

El entrenador de Deportes Concepción tuvo que dirigir desde la tribuna, por encontrarse castigado, se lamentó de la mala suerte de su cuadro:

"El partido fue ardoroso. El empate me deja conforme, pero creo que nosotros tuvimos más posibilidades de ganar. Ese gol anulado a Gino (Cofré) en los últimos minutos fue legítimo pero el juez vio otra cosa, cobrando una posición adelantada. Esto ya nos ha ocurrido en otras ocasiones porque nos ha faltado un poco más de fortuna con los arbitrajes".

Gino Cofré, ariete del cuadro visitante, fue una de las figuras del partido. Con su constante movilidad preocupó en repetidas oportunidades a la defensa de Palestino. A los 20' se anticipó muy bien el meta Sánchez y con preciso cabezazo anotó el gol de Concepción.

"Creo que fue un buen tanto, donde aproveché que se quedó la defensa de Palestino y el arquero reaccionó

tarde. Con mis compañeros salimos a jugarlos el todo por el todo y lástima que nos empataran. Trabajamos fuerte en la semana para lograr un resultado que nos permitiera seguir luchando por nuestra permanencia en Primera División. Con un poco más de suerte nos quedamos con los dos puntos".

El mediocampista Francisco Ugarte dirigió con acierto los hilos de Concepción, con un trajín incesante por todos los sectores de la cancha:

"Si, hicimos todo el gasto. Ellos tuvieron una oportunidad y la supieron aprovechar. Pudimos ganar con ese gol que nos invalidaron. En esa jugada yo rematé, el balón

golpeó en un defensor y el rebote lo tomó Cofré para derrotar a Sánchez, pero el juez de línea cobró una posición de adelanto. No sé, habrá que verlo con más calma en la televisión y saber quién tuvo la razón. Por lo menos Deportes Concepción demostró que es un equipo que juega buen fútbol y pienso que no descenderá. Además que sería una injusticia para un club que cumple puntualmente sus compromisos. Estamos con los sueldos al día y un buen técnico que trabaja con mucha seriedad pero que le falta algo de fortuna para escapar de la difícil situación que vive el equipo. Esperamos tenerla en el partido con Colo Colo, la próxima fecha".

## TRICOLORES CELEBRARON EL EMPATE

En Palestino se agradeció el punto logrado ante Deportes Concepción, no obstante haberlo conseguido en condición de local. Y la alegría se justifica porque el cuadro de colonia respiraba un poco más tranquilo, considerando su posición en la tabla del Grupo Sur.

Así lo reconoció el técnico de los tricolores, Víctor Castañeda:

"Se sufrió bastante pero valió la pena. Con ese punto creo que ya estamos fuera de peligro. Esta tarde pienso que nos complicó el mediocampo de Concepción con hombres como Toledo y "Pancho" Ugarte, que manejan con mucho tino el balón, alimentando en forma permanente a sus atacantes. Hay que agregar que nuestro rival se la jugó porque sabía era la última posibilidad para seguir en Primera División. Lo que hizo mi equipo me gustó sólo a medias, porque se desesperaron y cometieron algunos errores".

El experimentado Rodolfo Dubó, con su habitual tranquilidad, también desglosó el empate a 1 con el conjunto de la Octava Región:

"Tuvimos una falla que nos costó el gol. Pero desde ese momento nació la grandeza de Palestino y logramos equilibrar el marcador. La igualdad puede parecer justa; sin embargo, estimo que nos acercamos más a la victoria. El técnico también se la jugó, porque sacó a Víctor Castañeda y mandó a la cancha a Leonardo Montenegro que es más ofensivo. El punto es bueno pero no descansaremos hasta que termine el campeonato".

El lateral Alex Castañeda respondió con creces a la confianza que le entregó el técnico de Palestino. Defendió con acierto y en un excelente jugada, arrancando desde el mediocampo por su sector, sorteó a cuanto rival se le interpuso y luego sacó un violento derechazo que hizo estéril la reacción del meta Montilla.

"Estoy muy contento por mi actuación, aunque un poco triste por el empate. Nosotros queríamos asegurar una victoria pero el rival también trabajó lo suficiente para quedarse con un punto".

# "TRABAJADORES CAPACES, FORMULA DE DESARROLLO"



**INACAP, Instituto Nacional de Capacitación Profesional de CORFO,** especializa trabajadores, y ofrece carreras técnicas y profesionales de acuerdo a las necesidades del quehacer nacional.

Sólo una constante capacitación permite optimizar los recursos técnicos y humanos en la producción nacional.

INACAP ha elevado el nivel laboral de más de 30.000 trabajadores, en sus 24 sedes de todo el país.



**CORFO**  
IMPULSA EL DESARROLLO DE CHILE



Lacroix y Osorio chocan en procura de la pelota que queda en medio de los dos. Concepción y Palestino empataron a uno en el preliminar que se jugó ayer en el Estadio Santa Laura.



## MIRADOR internacional



### EL AUTOGRAFO

Hay autógrafos que se guardan toda la vida. Otros que se botan a la vuelta de la esquina. Unos cariñosos, otros fríos. Este es original, porque Dieguito, en un gesto muy suyo, decidió firmarle la espalda a la niña. Afortunadamente llevaba camiseta, porque la sorpresa pudo aun ser mayor. (Reuter)



### EL ENREDO

Michel Platini lucha vanamente para ponerse una camiseta de entrenamiento en México. El astro francés, aseguran, tendrá aún mayores dificultades frente a los rivales. Queda la foto como un testimonio de sus inquietudes. (Reuter)



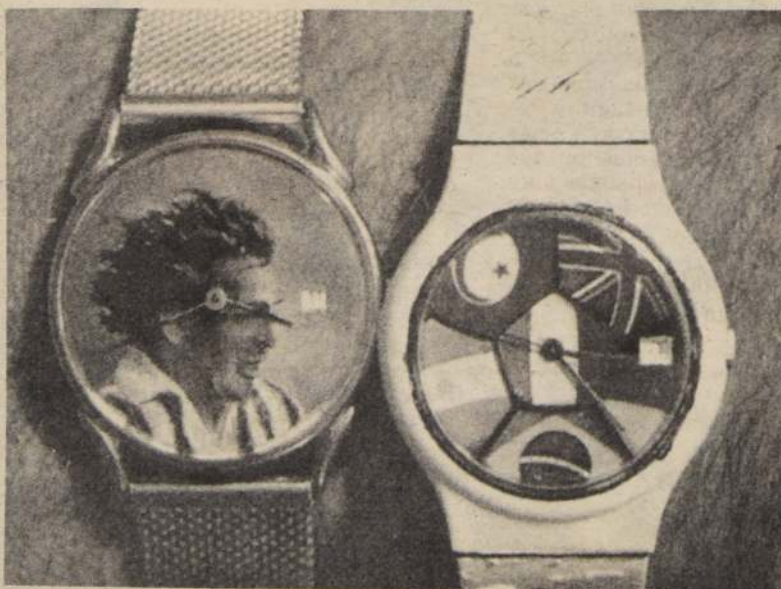
### LA MARCA

Fue en el partido Camerún con Zambia, por la Copa Africana. Un pleito importante, sin dudas. A tal punto, que justificó la marca ilegítima de un jugador sobre otro que se escapaba con el balón. No queremos imaginarnos el final de la escena, pero fue, sin duda, una acción desleal.



### LAS CONEJITAS

Boris Becker y dos conejitas posaron radiantes para una foto. La sonrisa del astro alemán se heló, sin embargo, cuando vio aparecer en las librerías un best seller llamado "Mi noche con Boris", escrito por una cierta Petra, contando todas las intimidades del astro. Ya se agotó la primera edición.



### LOS RELOJES

Un miniaturista dedicado se encargó de juntar paciencia para pintar a mano estos relojes. Uno reproduce la imagen de Michel Platini (aunque con la camiseta del Juventus) y el otro un juego de los países favoritos para ganar el Mundial. Lo que se dice, andar a la hora del fútbol.





## fútbol por el mundo

### TELE: "JUGARAN LOS MEJORES"

El entrenador brasileño dejó afuera a Zico en un pleito amistoso. Recalcó que "entrarán como titulares sólo los que estén en forma"

GUADALAJARA, 25 (ANSA).— Telé Santana sonrió cuando se le preguntó si ya tenía en mente la formación definitiva de Brasil para el inicio del Mundial de Fútbol: "En el Mundial jugaremos con los que estén en mejores condiciones".

El técnico brasileño, y también los jugadores Edinho, Junior y Julio César, hablaron del fuerte calor que hacía en Guadalajara. Quienes más resintieron el cansancio fueron Alemão y Sócrates.

"Ello fue benéfico, porque nos damos cuenta de las condiciones en esta ciudad sede", comentó Santana. La selección brasileña le pareció más compacta en su forma de juego, fue diferente a otros entrenamientos.

¿Esta será la formación frente a España?

Telé se negó rotundamente a decirlo y elogió la actuación de Junior, que lo mismo juega bien en el lateral izquierdo que en la media cancha (donde al parecer Junior ha decidido jugar). "Es un futbolista completo".

Tanto el entrenador como los jugadores destacaron el hecho de que la selección carioca se está defendiendo mucho mejor, con marcaje severo en las zonas de la zaga, aunque tal vez con menos espectacularidad.

Edinho, que jugó como capitán en lugar de Oscar, dijo estar seguro de que Falcao tiene su sitio asegurado como volante. Los especialistas —aunque Brasil suele contradecir los vaticinios de la

lógica— indican que al entrar Falcao y Zico —que hoy no jugó, pero tal vez lo haga el miércoles, dejó entrever Santana—, tendrán que salir de la alineación titular Elzo y Alemão o Sócrates.

Las dudas parecen centrarse en torno a Oscar, el capitán, ya que todo el mundo ha observado a Julio César con más seguridad y mejor juego.

"En este equipo nadie debe sentirse titular", sentenció Telé Santana a insistentes preguntas sobre el cuadro. "Salvo algunos", agregó sin dar nombres.

Junior cree que no fue un gran partido pero dejó enseñanzas. "Lo importante es la aclimatación, tener ya un equipo táctico definido y que adquiera cada vez una mayor personalidad".

## LA MARCHA DE LOS AMISTOSOS

### BRASIL 3

#### U. DE GUADALAJARA 1

GUADALAJARA, 25 (AP).— El seleccionado de fútbol de Brasil venció aquí por 3 a 1 al equipo Universidad de Guadalajara en un partido de preparación para el campeonato mundial, y el entrenador Telé Santana insistió que ha excluido a Zico de la alineación titular.

El primer tiempo terminó 2-1 con goles de Careca a los cinco minutos y de Casagrande a los 45. El gol mexicano fue anotado por Davalos a los 26 minutos mediante tiro penal.

El tercer gol brasileño fue obra de Casagrande a los dos minutos de la etapa complementaria.

Al terminar el partido, jugado ante unos 25.000 entusiastas aficionados en el pequeño estadio de la misma universidad, el técnico brasileño Telé Santana expresó una cautelosa satisfacción con la actuación de su equipo, que casi seguramente será el mismo que se enfrente a España en el partido inaugural del grupo D dentro de una semana.

### ALEMANIA 2

#### A. MORELIA 1

MORELIA, México, 25 (AP).— Alemania Occidental derrotó al equipo mexicano Atlético Morelia por 2-1 en un partido de entrenamiento, ante la atenta observación del entrenador de la selección uruguaya Omar Borrás.

Hans-Peter Briegel y Klaus Allofs anotaron los tantos en el partido que observaron unos 18.000 espectadores.

Al término del encuentro,

Borrás dijo haber visto algunas buenas acciones y acertados desempeños individuales entre los germanos, pero cuando se le pidió que diera nombres, respondió que "no acostumbro a hacerlo".

"Algunos de los jugadores son físicamente muy fuertes, pero nosotros también tenemos algunos individuos de más de 78 kilogramos. Así que no estaremos en desventaja. Nuestro estilo es similar al que desplegó Morelia hoy, de modo que Beckenbauer fue listo de hacer este partido", agregó.

### ITALIA 4

#### GUATEMALA 0

MEXICO, 25 (AP).— La selección italiana que se prepara para el Campeonato Mundial de Fútbol goleó a un combinado juvenil guatemalteco, pero no dejó buena impresión y el entrenador Enzo Bearzot admitió que el equipo no está aún listo para iniciar su defensa del título.

Altobelli anotó tres goles y Galderisi uno.

El partido se jugó en el Estadio Azulgrana del Club Atlante ante unos 5.000 entusiastas aficionados que recibieron en medio de ovaciones la salida de los italianos con sus estrellas Bruno Conti y Paolo Rossi, pero que a partir de los 10' cambiaron sus aplausos en silbatinas ante un inesperado bajo rendimiento de los campeones.

### ARGENTINA 6

#### RENATO CESARINI 0

MEXICO, 25 (ANSA).—

La selección argentina venció 6 a 0 al juvenil de "Renato Cesarini" de la Argentina en un partido recreativo de 70' de duración. Borghi en tres oportunidades, Pasculli en dos y Olarticoechea conquistaron los tantos albicelestes.

Argentina alineó a los jugadores que habían actuado menos tiempo ante el Atlanta e improvisó a Batista y luego Burruchaca como liberos, ante la ausencia de Ruggeri recuperándose de una entorsis y Passarella (colitis). Tampoco actuaron Maradona, Valdano, Giusti y Garré, titulares del equipo.

La formación fue con Pumpido, Clausen, Bronn 42' (Cuciuffo), Batista (42' Burruchaca), Tapia, Enrique y Bochini, Borghi, Pasculli y Almirón (Trobiani 42').

### MARRUECOS 6

#### NUEVA LEON 0

MONTERREY, 25 (ANSA).— En un partido amistoso de entrenamiento jugado en el Campo Cerito de Monterrey, la selección nacional de Marruecos venció 6 a 0 al representativo de Universidad de Nueva León de primera división. Los goles marroquíes fueron convertidos por M. Mustafá, M. Abolkarin (2), G. Mohammed, R. Abdel-fetah, y H. Mustafá.

El encuentro se disputó a puertas cerradas. Sólo se permitió el ingreso de la prensa.

# SECRETISIMO

## • EL CAMBIO

Un cambio profundo e innovador están planeando los dirigentes de la Asociación Nacional de Fútbol, que, según dicen, revolucionará todo el sistema que se ha utilizado hasta ahora. De acuerdo a lo anticipado extraoficialmente, se estudia crear una entrada similar de los boletos del metro, que automatice el sistema a través de puertas rotatorias, de tal manera que los tradicionales "colados" ya no podrán ingresar. Incluso, las entradas libres se darían contadas, y de esta manera, habría una cuantificación exacta de la gente que ingresa a los estadios.

## • EL TRASLADO

Universidad Católica dejará próximamente su sede social, ubicada en El Regidor 66, a un costado del cine El Golf. La nueva sede estará ubicada en las dependencias del Estadio Santa Rosa de Las Condes, muy cerca, y la casa antigua tendrá un destino que aún no se define. Los dirigentes meditan si arrendarla o dejarla para fiestas de matrimonios...

## • EL CONTRATO

A propósito de Universidad Católica: entre los planes de contratación para el campeonato nacional hay un puntero izquierdo del que no se ha hablado mucho últimamente. Se trata de Jorge Cabrera, de Deportes Arica, actualmente en la Segunda División. Hay avanzadas gestiones para concretar la transferencia, que se ve facilitada por el hecho de que Cabrera queda con el pase en su poder a fines de este año.

## • EL CHISTOLOGO

Mientras esperaba el martes pasado en las puertas del Tribunal de Penalidades el dictamen sobre los casos de Roberto Rojas y Fernando Astengo, el presidente de Colo Colo, Peter Dragicevic, hizo gala de sus dotes humorísticos. Dicen los testigos que contó chistes por casi media hora. El veredicto final, con bastante piedad y benevolencia, fue "aprobado". El humor, en todo caso, se le vino al suelo cuando después del último chiste le comunicaron que sus jugadores estaban castigados por dos fechas.

## • EL DOPING

Según se ha sabido, la posibilidad de implementar el control antidoping el próximo año es bastante factible. Los estudios realizados consideran un sorteo que determinará las dos canchas semanales donde se tomarán las muestras. Una será de Primera y otra de Segunda División. Una vez llegados los encargados al estadio, se efectuará un segundo sorteo, para definir a los dos jugadores a los que se les tomarán muestras. También será uno de cada equipo. Finalmente, sacan cuentas, con cuatro muestras a la semana, el costo no será muy elevado. Y todo en estricto secreto. Lo que falta, y parece que nadie se ha preocupado de eso, es elaborar una legislación al respecto. El día que comprueben un caso de doping nadie sabrá qué hacer.

## • EL RECORD

El vicepresidente de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional, Eduardo Menichetti, aparte de ser un capaz dirigente de Colo Colo, es propietario de una de las más importantes empresas comercializadoras de granos del país. En los últimos días se le vio muy contento, casi radiante, por una razón muy simple: había entrado en el ranking de las principales 40 empresas exportadoras del país.

## • LOS SOCIOS

Muy molestos están algunos vecinos de La Florida por un asunto al que no le encuentran explicación. Resulta que Audax Italiano instaló algunas promotoras a las salidas de los supermercados donde podían inscribirse como socios los hinchas que así lo quisieran, cancelando una determinada cantidad de dinero. Según la promesa del encargado, el carnet para el socio y la familia sería hecho llegar por correo en el plazo de unos días. Han pasado semanas y el carnet todavía no aparece. Ante los reclamos de rigor, en la sede itálica comunicaron que había un problema administrativo, que al cabo de varios días más parece no haberse solucionado.

## • LA MOLESTIA

Muy enojados estaban los dirigentes de la ANFP porque la prensa recogió sólo los artículos más polémicos de la declaración entregada el lunes pasado. Y señalaron, por ejemplo, que nadie había alabado algunas medidas históricas, como el antidoping, la auditoría mensual y la Polla Scorer. Después de una ardua discusión debieron reconocer, sin embargo, que habían cometido varios errores de difusión y redacción, comprometiéndose a ampliar las informaciones en los próximos días.

## • EL REGALO

El lateral de Naval de Talcahuano Edógimo Fermín Venegas celebró por partida doble el sábado en El Morro. Primero, porque su cuadro derrotó a Unión Española, salvándose de la posibilidad de descender, y segundo, porque estaba de cumpleaños. El jugador recibió un sentido homenaje de sus compañeros, lo cual lo hizo emocionarse hasta las lágrimas ya que lleva muy metida en el corazón la camiseta del equipo "chorero", la única que ha vestido en su trayectoria futbolística.

## • EL PADRE

Muy contento anda el mediocampista navalino Sergio Marchant. Dentro de poco será padre por primera vez y todo parece sonreírle. Incluso en lo futbolístico, ya que desde que supo la noticia, ha subido notoriamente su rendimiento, encontrándose con los "goles perdidos".

## • LA VERDAD

Existen muchas versiones sobre la renuncia de Jaime Campos a Deportes Iquique. Una dice que estuvo motivada por una agria disputa con Jorge Soria por el incumplimiento de algunos puntos esenciales en su contrato. Otra dice que renunció porque estaba listo en Audax Italiano, club con el que había iniciado conversaciones. Y por último, una que dice que renunció porque quería venir a Santiago para compartir más con su familia, ya que tiene una niña de dos meses que se transformó en su regalona.

## • EL VIAJE

Germán Cornejo, el director técnico, viajó a México a observar el Mundial. Pese a no tener trabajo en ningún club chileno, el entrenador es el más viajado del gremio, ya que en los últimos meses ha recorrido Sudamérica perfeccionándose en su labor y entrando en contacto con los más prestigiados técnicos del continente. Aún así, el trabajo le ha sido esquivo.

**BUTKA** LA NUEVA GENERACION EN MODA DEPORTIVA



# Sorteo de Letras de Crédito Hipotecario

En Santiago, hoy 15 de mayo de 1986, ante el Notario Público señor Horacio Soissa Batifoulie, titular de la Sexta Notaría de Santiago, se llevó a efecto el Sorteo Ordinario de Letras de Crédito emitidas por el Banco del Estado de Chile, y con igual fecha, ante el Notario Público señor Miguel Garay Figueroa, domiciliado en esta ciudad, calle Bandera N° 84, oficina 105, se llevó a efecto el Sorteo Extraordinario de Letras de Crédito emitidas por el Banco del Estado de Chile, cuyos resultados se publican de acuerdo a disposiciones vigentes sobre la materia.

SERIE A		EMISION 01/03/78	
CORTE	10 UF :	19	20
31	32	26	28
38	43	33	36
45	50	45	50
CORTE	20 UF :	55	56
59	61	59	63
67	70	71	73
78	79	86	87
91	92	105	109
121	126	109	112
CORTE	50 UF :	25	28
29	30	36	37
CORTE	100 UF :	34	35
44	46	47	53
48	50	51	52
57	61	72	75
CORTE	200 UF :	12	13
15	16	17	18
CORTE	300 UF :	5	8
12	13	14	15
CORTE	400 UF :	15	16
20	35	37	38
CORTE	500 UF :	40	42
45	46	48	50
53	54	56	58
61	64	69	85
98	106		

SERIE A		EMISION 01/06/78	
CORTE	10 UF :	83	91
93	94	96	96
98	99	100	103
105	109	110	111
113	114	115	116
118	119	120	121
122	135	136	137
139	140	141	294
296	297	298	299
301	302	303	304
306	307		
CORTE	20 UF :	186	194
226	228	233	233
237	238	253	255
256	259	262	264
267	268	271	272
278	282	284	285
293	294	296	297
300	305	307	336
339	342	344	345
375			
CORTE	50 UF :	67	73
75	95	96	97
98	101	102	103
109	110	114	116
118	119	122	123
128	137	138	139
282	283	284	285
CORTE	100 UF :	131	132
137	138	140	140
141	142	149	150
152	153	154	155
158	159	160	161
165	166	167	171
173	174	177	178
181	182	184	190
195	197	198	199
202	208	209	210
215	216	217	218
220	221	222	223
228	229	236	238
251	252	253	267
286	296	421	422
424	425	426	427
429	430	431	432
434	435	436	437
439	440	441	442
444	445	446	447
449	450	451	452
454	455	456	457
459	460	461	462
464	465		

SERIE A		EMISION 01/06/78	
CORTE	10 UF :	83	91
93	94	96	96
98	99	100	103
105	109	110	111
113	114	115	116
118	119	120	121
122	135	136	137
139	140	141	294
296	297	298	299
301	302	303	304
306	307		
CORTE	20 UF :	186	194
226	228	233	233
237	238	253	255
256	259	262	264
267	268	271	272
278	282	284	285
293	294	296	297
300	305	307	336
339	342	344	345
375			
CORTE	50 UF :	67	73
75	95	96	97
98	101	102	103
109	110	114	116
118	119	122	123
128	137	138	139
282	283	284	285
CORTE	100 UF :	131	132
137	138	140	140
141	142	149	150
152	153	154	155
158	159	160	161
165	166	167	171
173	174	177	178
181	182	184	190
195	197	198	199
202	208	209	210
215	216	217	218
220	221	222	223
228	229	236	238
251	252	253	267
286	296	421	422
424	425	426	427
429	430	431	432
434	435	436	437
439	440	441	442
444	445	446	447
449	450	451	452
454	455	456	457
459	460	461	462
464	465		

SERIE A		EMISION 01/09/78	
CORTE	10 UF :	195	209
229	249	250	250
251	252	253	254
257	258	259	260
263	265	266	267
269	270	271	272
274	277	278	279
310	311	312	313
315	316	317	318
320	323	324	325
328	330	331	332
334	335	341	342
350	351	352	353
355	356	357	358
360	372	373	374
383	384	385	386
388			

SERIE A		EMISION 01/09/78	
CORTE	20 UF :	417	448
483	525	527	527
528	529	530	531
533	534	535	536
538	539	540	541
544	545	546	547
549	550	551	554
556	557	558	559
561	562	563	564
567	568	570	572
575	581	588	
CORTE	50 UF :	257	259
261	263	264	264
265	266	268	269
271	272	273	274
277	278	279	280
287	288	289	290
292	294	295	296
299	301	302	303
314			

SERIE A		EMISION 01/09/78	
CORTE	100 UF :	319	347
373	374	375	375
376	377	378	380
382	383	384	385
387	388	389	390
392	393	394	395
397	398	399	478
480	481	482	483
486	487	488	489
491	492	493	494
496	497	498	499
505	513	514	515
520	522	523	524
539	540	543	544
CORTE	200 UF :	122	123
141	142	145	145
154	155	156	157
159	160	161	162
164	165	168	169
171	172	174	175
180	181		
CORTE	300 UF :	159	181
186	188	189	189
191	194		
CORTE	400 UF :	70	71
73	74	75	75
77	84		
CORTE	500 UF :	280	291
310	311	312	312
313	314	315	316
319	321	322	323
325	326	327	328
330	331	333	334
338	342	343	351
356			

SERIE A		EMISION 01/12/78	
CORTE	10 UF :	470	488
493			
CORTE	20 UF :	725	728
730	731	749	750
751	752	753	754
766	767	768	769
771	772	773	774
778	779	780	781
784	785	786	787
789	790	794	795
797	798	799	800
802	803	804	805
807	808	809	810
814	817	818	819
821	824	826	827
829	830		
CORTE	50 UF :	392	393
396	407	408	408
409	410	420	423
424	425	426	429
432	433	436	438
442	443	444	445
447			
CORTE	100 UF :	642	643
645	651	652	655
656	657	659	661
663	664	665	666
671	672	673	674
676	678		

SERIE A		EMISION 01/12/78	
CORTE	200 UF :	208	209
215	217	218	218
220	221	222	223
225	226	228	229
CORTE	300 UF :	238	239
252	253	254	254
258	259	260	261
263	264	268	269
271	272		

SERIE A		EMISION 01/09/79	
CORTE	400 UF :	115	116
120	124	125	129
130	132	133	134
137	138	139	142
CORTE	500 UF :	410	411
412	413	414	415
424	425	426	427
434	435	436	437
440	442	444	445
447	448	451	452

SERIE A		EMISION 01/09/79	
CORTE	10 UF :	498	499
500	501	504	505
506	507	515	517
547	548	549	550
552	553	554	555
CORTE	20 UF :	836	839
840	843	850	851
854	858	861	862
866	867	875	877
881	882	883	884
CORTE	50 UF :	449	451
453	457	458	459
460	461	462	467
471	483	484	485
487	488	489	490
CORTE	100 UF :	683	689
692	696	697	699
706			
CORTE	200 UF :	231	232
234	236	237	237
CORTE	300 UF :	276	277
278	279	280	281
282	283	284	285
287	288	289	290
292	294	297	300
CORTE	400 UF :	144	145
146	150	151	152
154	155		
CORTE	500 UF :	458	459
461	462	463	467
469	470	474	477
481	484	500	501
503	504		

SERIE A		EMISION 01/12/79	
CORTE	10 UF :	577	578
593	594	605	607
605	612	613	614
631			
CORTE	20 UF :	936	937
938	968	969	970
971	972	973	974
976	984	986	987
989	990	992	1000
1002	1003	1004	1005
1007	1008	1009	1010
1012	1014	1015	1016
1040	1041	1051	1052
1054	1055	1056	1068
1070	1071	1072	1084



# Sorteo de Letras de Crédito Hipotecario

772	773	774	775	779	1617	1618	1619	1620	1622	832	833	844	858	860	3162	3169	3179	3189	3183					
788	789	790	791	792	1625	1626	1627	1628	1630	863	866				3184	3185	3191	3192	3193					
793	794	828	923		1633	1635	1638	1641	1643	CORTE 300 UF :					650	661	682	3194	3195	3198	3199	3203		
=====					1645	1646	1651	1657	1658	=====					684	685	687	3204	3205	3206	3207	3209		
=====					1661	1662	1664	1673	1675	685	690	693	694	696	3210	3211	3213	3214	3216					
125	130	131	132	133	1677	1678	1686	1705	1706	697	698	699	700	702	3217	3218	3219	3221	3222					
134	135	136	137	138	1707	1708	1727	1750	1760	706	707	709	710	711	3224	3225	3227	3228	3230					
139	142	143	144	145	1765	1773	1780	1784	1788	716	717	720	724	726	3233	3234	3235	3237	3259					
146	147	148	149	150	1803	1804	1805	1817	1823	730	734	741	744	746	3262	3263	3269	3270	3271					
151	155	156	157	158	1831	1841	1842	1843	1844	747	748	756	767	770	3281	3282	3283	3284	3289					
159	160	162	164	165	1845	1855	1856	1859	1863	771	772	780	790	794	3290	3296	3306	3320	3321					
166	167	168	169	170	1879	1880	1889	1898	1900	801	803	804	811	815	3323	3335	3341	3347	3351					
171	175	176	218	225	1924	1927	1947	1951	1959	822	828	829	846	851	3358	3362	3376	3377	3378					
SERIE A					1960	1961	1976	1979	1980	856	857	858	869	871	3379	3381	3382	3383	3384					
EMISSION 01/09/80					1994	1998	2077	2078	2092	872	885	887	894	897	3385	3387	3388	3419	3420					
CORTE	10 UF :	984	985	993	2093	2094	2095	2097	2098	CORTE 400 UF :					682	684	685	3421	3422	3423	3424	3434		
=====					2099	2100	2114	2117	2143	=====					686	688	690	3437	3439	3441	3449	3450		
1007	1008	1010	1012	1013	2222	2231	2244	2245	3350	652	656	697	698	700	3451	3469	3470	3471	3472					
1015	1016	1017	1018	1019	CORTE 20 UF :					2257	2260	2261	702	703	707	708	709	3481	3482	3484	3485	3486		
1020	1021	1023	1029	1030	=====					2263	2278	2279	710	718	721	723	725	3489	3490	3493	3494	3495		
1031	1036	1037	1038	1039	2280	2288	2290	2291	2292	746	754	779	802		3496	3497	3500	3507	3511					
1041	1042	1059	1060	1071	2294	2295	2296	2297	2298	CORTE 500 UF :					1117	1118	1120	3512	3522	3527	3529	3530		
1077	1128	1134			2300	2301	2302	2303	2308	=====					1121	1122	1124	3531	3532	3533	3538	3539		
=====					2309	2315	2316	2317	2321	1125	1126	1127	1128	1129	3540	3542	3543	3544	3545					
1751	1752	1753	1769	1770	2322	2325	2330	2331	2332	1130	1132	1133	1134	1135	3557	3558	3559	3560	3561					
1771	1772	1774	1775	1776	2344	2345	2346	2348	2349	1136	1137	1138	1140	1141	3562	3571	3572	3584	3589					
1777	1778	1779	1780	1781	2350	2351	2352	2354	2357	1142	1144	1145	1146	1147	3621	3622	3649	3665	3741					
1783	1784	1786	1787	1788	2358	2360	2361	2363	2368	1148	1149	1150	1151	1152	3742	3762	3796	3810	3832					
1785	1790	1800	1801	1802	2365	2370	2371	2373	2376	1153	1154	1155	1156	1157	3840	3841	3842	3844	3899					
1806	1807	1809	1911	1912	2377	2379	2382	2384	2385	1158	1159	1160	1161	1162	3910	3911	3912	3956	3958					
1813	1814	1817	1821	1822	2386	2385	2390	2391	2393	1163	1164	1169	1170	1171	3959	3960	3961	3962	3969					
1823	1825	1826	1829	1830	2399	2403	2404	2405	2407	1172	1173	1174	1175	1176	3999	4066	4091	4093	4094					
1831	1832	1833	1834	1835	2408	2409	2410	2411	2412	1177	1178	1179	1180	1181	4099	4105	4107	4116	4117					
1836	1837	1839	1840	1842	2414	2415	2417	2423	2424	1182	1184	1185	1188	1189	4131	4134	4140	4152	4156					
1843	1844	1845	1846	1847	2430	2431	2439	2440	2441	1190	1191	1193	1194	1196	4157	4167	4177	4209	4213					
1848	1849	1851	1852	1853	2442	2444	2445	2446	2447	1198	1199	1208	1210	1221	4234	4291	4391	4430	4442					
1855	1856	1857	1858	1859	2450	2453	2460	2461	2463	1226	1233	1235	1240	1255	4443	4486	4491	4508	4511					
1860	1861	1862	1863	1864	2464	2465	2468	2469	2470	1257	1283	1287	1293		4516	4553	4558	4562	4568					
1874	1875	1878	1879	1880	2471	2473	2474	2475	2477	SERIE A					EMISSION 01/12/82					4565	4573	4579	4616	4621
1882	1884	1885	1886	1887	2481	2482	2483	2484	2485	=====					=====					4623	4628	4642	4645	4649
1888	1889	1891	1892	1893	2486	2487	2497	2498	2502	CORTE 10 UF :					1747	1748	1753	4656	4660	4679	4680	4693		
1897	1901	1902	1903	1904	2503	2508	2512	2514	2515	=====					1789	1807	1801	4696	4698	4703	4704	4705		
1912	1913	1914	1915	1916	2517	2518	2523	2524	2527	1802	1820	1877	1884	1896	4716	4719	4725	4729	4730					
1922	1923	1924	1925	1926	2530	2537	2548	2553	2554	1920	1926	1931	1945	1948	4737	4739	4743	4741	4742					
1943	1944	1948	1949	1950	2555	2556	2558	2559	2566	1952	1955	1957	1958	1972	4744	4745	4746	4747	4749					
1953	1954	1955	1956	1957	2565	2570	2572	2576	2580	1973	1974	1975	1986	1987	4761	4774	4775	4776	4778					
1963	1965	1966	1968	1985	2598	2600	2601	2604	2605	1991	1992	1999	2000	2001	4781	4783	4784	4786	4787					
1986	1987	1988	1989	1994	2606	2613	2614	2615	2616	2005	2010	2011	2012	2018	4788	4825	4827	4828	4837					
1995	1996	1997	1999	2012	2617	2634	2635	2655	2656	2019	2020	2021	2022	2024	4838	4839	4840	4841	4843					
2013	2014	2022	2024	2025	2657	2658	2659	2664	2667	2025	2026	2028	2029	2030	4859	4863	4866	4867	4880					
2026	2047	2048	2063	2064	2679	2695	2699	2700	2703	2031	2032	2034	2035	2036	4881	4893	4923	4929	4937					
2074	2075	2097	2098	2122	2714	2719	2723	2724	2857	2037	2038	2039	2040	2041	4956	4959	4973	4977	4980					
2188					2868	2878	2896	2898	2914	2042	2046	2047	2048	2052	4981	4983	4990	4991	4992					
CORTE 50 UF :					2919	2923	2926	2931	2932	2053	2055	2056	2057	2060	4992	4994	4996	4997	4998					
=====					2933	2953	2954	2956	2957	2061	2062	2063	2064	2065	4999	5000	5001	5002	5005					
1011	1012	1013	1014	1015	2958	2961	2988	3023	3052	2066	2067	2068	2069	2088	5018	5013	5014	5019	5020					
1016	1017	1029	1031	1032	3056	3071	3092	3127	3129	2090	2101	2102	2103	2104	5024	5025	5026	5029	5034					
1041	1045	1046	1047	1048	3175	3245	3274	3275	3276	2105	2106	2107	2108	2109	5052	5055	5057	5062	5080					
1049	1051	1052	1056	1057	3288	3361	3373	3374	4017	2110	2111	2112	2119	2122	5087	5088	5089	5093	5108					
1060	1061	1063	1064	1065	CORTE 50 UF :					1305	1308	1309	2123	2124	5112	5114	5115	5121	5150					
1066	1070	1072	1073	1075	=====					1312	1313	1314	2129	2133	5231	5235	5302	5342	5378					
1076	1078	1080	1081	1082	1315	1316	1319	1320	1321	2142	2145	2147	2149	2152	5657	5658	5659	5660	5661					
1085	1086	1087	1088	1089	1322	1323	1326	1332	1333	2152	2157	2158	2160	2161	CORTE 50 UF :					1473	1479	1480		
1091	1096	1097	1106	1107	1334	1337	1338	1339	1343	2162	2163	2164	2166	2167	=====					1485	1494	1511		
1109	1119	1120	1127	1128	1346	1348	1349	1351	1352	2170	2190	2191	2192	2193	1512	1532	1537	1538	1548					
1137	1156	1162			1354	1355	1356	1361	1363	2194	2195	2196	2199	2200	1550	1570	1574	1575	1578					
CORTE 100 UF :					1365	1366	1368	1369	1370	2202	2204	2205	2206	2208	1580	1582	1585	1586	1587					
=====					1372	1374	1376	1379	1383	2215	2220	2221	2223	2224	1588	1590	1591	1607	1615					
905	910	912	913	914	1387	1388	1389	1390	1391	2227	2229	2232	2240	2241	1616	1617	1622	1623	1624					
915	917	918	919	920	1392	1393	1395	1400	1401	2242	2243	2250	2251	2274	1625	1631	1632	1641	1654					
921	922	923	924	925	1404	1409	1410	1413	1422	2275	2276	2285	2291	2295	1656	1660	1664	1678	1680					
926	931	932	933	934	1500	1507	1508	1509																



# Sorteo de Letras de Crédito Hipotecario

1655	1656	1657	1659	1666	3879	3880	3895	3896	3904	SERIE AD0801 2A	EMISION 01/03/83	724	730	731	735	736
1668	1669	1674	1682	1697	3906	3908	3909	3925	3926	CORTE 10 UF :	361	744	745	746	751	752
1698	1708	1709	1710	1719	3927	3934	3945	3954	3955	CORTE 50 UF :	5	752	754	755	756	763
1720	1721	1722	1723	1726	4009	4010	4011	4013	4015	CORTE 100 UF :	225	764	765	766	767	768
1727	1733	1736	1741	1744	4033	4034	4044	4047	4075	CORTE 200 UF :	2	765	773	774	775	783
1745	1746	1749	1750	1751	4076	4077	4095	4110	4111	SERIE AD0801 2A	EMISION 01/06/83	784	785	790	791	792
1752	1756	1757	1758	1759	4188	4235	4371	4902	4903	CORTE 10 UF :	4	793	794	795	796	797
1760	1766	1767	1768	1769	CORTE 50 UF :	2269	2270	2306	2306	CORTE 50 UF :	5	798	799	800	801	802
1786	1787	1788	1789	1790	2310	2311	2312	2313	2314	CORTE 100 UF :	2	803	804	805	806	807
1791	1792	1793	1799	1800	2411	2412	2414	2415	2417	SERIE AD0801 2A	EMISION 01/09/83	808	809	810	811	812
1801	1802	1806	1807	1808	2418	2420	2423	2424	2426	CORTE 10 UF :	4	813	814	815	816	817
1811	1812	1813	1823	1826	2427	2428	2430	2431	2432	CORTE 20 UF :	4	818	820	821	822	823
1850	1851	1852	1853	1860	2433	2439	2440	2443	2446	CORTE 50 UF :	8	824	825	826	827	828
1861	1864	1865	1869	1870	2447	2448	2449	2450	2451	CORTE 100 UF :	23	829	830	831	832	833
1871	1874	1875	1879	1904	2480	2490	2491	2503	2506	CORTE 200 UF :	38	834	835	836	837	838
1905	1906	1909	1910	1916	2507	2531	2532	2535	2547	CORTE 500 UF :	17	846	847	855	856	857
1918	1920	1938	1939	1940	2548	2549	2565	2566	2572	SERIE AD0801 2A	EMISION 01/12/83	858	859	860	861	862
1964	1965	1966	1967	1981	2575	2579	2615	2616	2617	CORTE 10 UF :	323	863	864	865	866	867
1982	1984	1985	1989	1993	2626	2640	2641	2643	2654	CORTE 20 UF :	601	868	869	870	871	872
1994	1999	2000	2004	2006	2657	2667	2668	2811	2839	CORTE 50 UF :	387	882	884	885	886	887
2007	2008	2009	2010	2015	2848	3186	3202	3231		CORTE 100 UF :	205	888	896	897	898	899
2016	2017	2019	2020	2032	CORTE 500 UF :	1305	1316	1321		CORTE 200 UF :	218	900	901	920	921	922
2033	2034	2035	2036	2037	SERIE A	EMISION 01/03/83				CORTE 500 UF :	21	922	935	936	937	938
2051	2053	2068	2077	2125	CORTE 100 UF :	2437				SERIE AD0801 2A	EMISION 01/09/83	958	959	973	974	975
2126	2145	2146	2252	2293	SERIE A	EMISION 01/03/83				CORTE 100 UF :	104	976	984	985	1010	1011
2294	2295	2343	2344	2345	CORTE 100 UF :	2438	2446	2451		CORTE 200 UF :	147	1012	1018	1019	1020	1036
2346	2347	2348	2350	2351	2556	2558	2559	2594	2595	CORTE 500 UF :	164					
2352	2353	2354	2355	2356	2612	2639	2676	2678	2690	SERIE AD0801 2A	EMISION 01/12/83	862	875	880	884	893
2359	2360	2455	2456	2457	2691	2692	2696	2721	2727	CORTE 10 UF :	323	897	898	901	902	903
2460	2461	2462	2466	2467	2738	2876	2877	2878	2879	CORTE 20 UF :	601	906	912	915	916	930
2468	2469	2470	2471	2472	2886	2892	2893	2894	2895	CORTE 50 UF :	387	935	936	972	992	993
2481	2482	2483	2491	2539	3057	3092	3093	3094	3095	CORTE 100 UF :	205	994	997	998	999	1000
2631	2632	2633	2655	2656	3400	3659	3660	3661	3662	SERIE AD0801 2A	EMISION 01/03/84	547	553	554	568	573
2685	2687	2688	2689	2694	CORTE 500 UF :	1305	1316	1321		CORTE 20 UF :	601	586	587	588	589	592
2698	2702	2709	2710	2719	SERIE A	EMISION 01/06/83				CORTE 50 UF :	387	595	601	602	603	604
2725	2762	2766	2829	2830	CORTE 100 UF :	3200	3201	3202		CORTE 100 UF :	218	611	612	613	614	615
2831	2832	2833	2834	2835	3273	3274	3275	3356	3438	CORTE 200 UF :	218	616	617	618	619	620
2837	2838	2839	2840	2843	3439	3440	3486	3587	3588	CORTE 500 UF :	21	621	625	626	627	628
2861	2864	2937	2996	3128	3589	3602	3638	3654	3657	SERIE AD0801 2A	EMISION 01/09/83	625	630	633	634	635
3129	3130	3181	3186	3203	3676	3687	3690	3691	3692	CORTE 10 UF :	323	636	641	645	647	650
3208	3242	3247	3253	3259	3701	3733	3736	3771	3777	CORTE 20 UF :	601	651	652	656	657	658
3260	3264	3268	3293	3300	3836	3857	3862	3901	3942	CORTE 50 UF :	387	656	660	661	662	663
3303	3318	3319	3323	3332	3943	3944	3945	4032		CORTE 100 UF :	205	664	665	666	667	668
3336	3359	3360	3379	3384	CORTE 200 UF :	4230	4346	4348		CORTE 200 UF :	192	665	670	671	672	673
3391	3395	3396	3397	3412	4487	4489	4490	4517	4525	SERIE AD0801 2A	EMISION 01/12/83	674	677	678	679	682
3417	3433	3437	3438	3451	4538	4539	4549	4550	4593	CORTE 10 UF :	323	683	684	685	686	687
3456	3457	3458	3459	3460	4602	4603	4604	4620	4622	CORTE 20 UF :	601	688	689	694	696	697
3461	3462	3463	3465	3482	4634	4640	4670	4678	4681	CORTE 50 UF :	387	698	699	702	709	711
3498	3499	3500	3501	3504	4688	4689	4714	4715	4748	SERIE AD0801 2A	EMISION 01/03/84	712	725	726	729	
3506	3507	3509	3510	3511	4810	4811	4812	4813	4832	CORTE 100 UF :	218	729	730	731	735	736
3560	3562	3563	3568	3569	4886	4946	4960	5015	5061	CORTE 200 UF :	218	732	733	734	735	736
3570	3571	3572	3574	3595	CORTE 500 UF :	1305	1316	1321		CORTE 500 UF :	21	737	738	739	740	741
3601	3604	3605	3656	3684	SERIE A	EMISION 01/06/83				SERIE AD0801 2A	EMISION 01/09/83	744	745	746	751	752
3690	3693	3694	3698	3705	CORTE 100 UF :	3200	3201	3202		CORTE 100 UF :	104	752	754	755	756	763
3727	3729	3747	3751	3757	3273	3274	3275	3356	3438	CORTE 200 UF :	147	764	765	766	767	768
3760	3761	3763	3770	3771	3439	3440	3486	3587	3588	CORTE 500 UF :	164	765	773	774	775	783
3772	3773	3774	3776	3777	3589	3602	3638	3654	3657	SERIE AD0801 2A	EMISION 01/12/83	784	785	790	791	792
3778	3779	3780	3781	3782	3676	3687	3690	3691	3692	CORTE 10 UF :	323	793	794	795	796	797
3785	3790	3816	3817	3822	3701	3733	3736	3771	3777	CORTE 20 UF :	601	798	799	800	801	802
3823	3831	3832	3835	3837	3836	3857	3862	3901	3942	CORTE 50 UF :	387	803	804	805	806	807
3845	3869	3871	3873	3879	3943	3944	3945	4032		CORTE 100 UF :	205	808	809	810	811	812
3929	3940	3941	3942	3946	CORTE 200 UF :	4230	4346	4348		CORTE 200 UF :	192	813	814	815	816	817
3963	3979	3984	3986	3987	4487	4489	4490	4517	4525	CORTE 500 UF :	21	818	820	821	822	823
3993	4026	4027	4028	4029	4538	4539	4549	4550	4593	SERIE AD0801 2A	EMISION 01/03/84	824	825	826	827	828
4077	4078	4079	4172	4300	4602	4603	4604	4620	4622	CORTE 10 UF :	323	829	830	831	832	833
CORTE 200 UF :	697	704	705		4634	4640	4670	4678	4681	CORTE 20 UF :	601	834	835	836	837	838
729	753	755	762	763	4688	4689	4714	4715	4748	CORTE 50 UF :	387	846	847	855	856	857
782	804	811	815	818	4810	4811	4812	4813	4832	CORTE 100 UF :	205	858	859	860	861	862
827	828	838	846	848	4886	4946	4960	5015	5061	CORTE 200 UF :	192	863	864	865	866	867
867	873				CORTE 500 UF :	1305	1316	1321		CORTE 500 UF :	21	868	869	870	871	872
CORTE 300 UF :	799	808	831		SERIE A	EMISION 01/06/83				SERIE AD0801 2A	EMISION 01/09/83	882	884	885	886	887
882	892	833	834	860	CORTE 100 UF :	3200	3201	3202		CORTE 100 UF :	104	900	901	920	921	922
CORTE 400 UF :	759	760	761		3273	3274	3275	3356	3438	CORTE 200 UF :	147	922	935	936	937	938
765	767	770	772	777	3439	3440	3486	3587	3588	CORTE 500 UF :	164	958	959	973	974	975
784	785	788	790	799	3589	3602	3638	3654	3657	SERIE AD0801 2A	EMISION 01/12/83	976	984	985	1010	1011
800	801	803	808	813	3676	3687	3690	3691	3692	CORTE 10 UF :	323	1012	1018	1019	1020	1036
814	819	821	825	827	3701	3733	3736	3771	3777	CORTE 20 UF :	601					
828	831	837			3836	3857	3862	3901	3942	CORTE 50 UF :	387					
CORTE 500 UF :	1241	1242	1246		3943	3944	3945	4032		CORTE 100 UF :	205					
1252	1262	1263	1268		4487	4489	4490	4517	4525	CORTE 200 UF :	192					
1265	1270	1273	1274													



## Sorteo de Letras de Crédito Hipotecario

SERIE AD1001 2A				EMISION 01/12/83			
CORTE	20 UF :	5	6	8			
CORTE	100 UF :	3	5				
CORTE	200 UF :	7					
SERIE AD1201 2				EMISION 01/06/82			
CORTE	20 UF :	118					
CORTE	50 UF :	114					
CORTE	100 UF :	116	117	118			
		289	290	291			
SERIE AD1201 2				EMISION 01/09/82			
CORTE	10 UF :	67	113	115			
		116	177	623			
624	20 UF :	80	344	411			
		530					
CORTE	50 UF :	61	357	404			
CORTE	100 UF :	148	149	150			
		151	486				
CORTE	200 UF :	92	93	318			
		485					
CORTE	500 UF :	130	131	132			
		181	286	391			
501							
SERIE AD1201 2				EMISION 01/12/82			
CORTE	10 UF :	2	4	5			
		7	16	17			
18	19	21	26	29			
30	31	40	47	49			
61	62	63	65	69			
70	92	93	94	97			
98	99	100	150	179			
191	152	193	201	202			
213	214	215	228	240			
263	264	265	266	401			
480	489						
CORTE	20 UF :	1	3	4			
		5	6	7			
8	9	10	13	14			
17	22	24	25	26			
31	32	33	34	40			
41	42	54	55	57			
58	60	61	71	78			
79	83	84	86	106			
107	140	141	145	159			
160	163	164	189	190			
191	192	193	213	254			
255	284	285	286	327			
331	332	337	355	383			
452	453	463	464	479			
480	486	499	500	508			
509	552	553	588	600			
SERIE AD1201 2A				EMISION 01/03/83			
CORTE	200 UF :	1	2				
SERIE AD1201 2A				EMISION 01/06/83			
CORTE	10 UF :	7					
CORTE	20 UF :	6	7	8			
CORTE	50 UF :	6					
CORTE	100 UF :	3	4				
CORTE	500 UF :	5	6	7			
		8	9				
SERIE B				EMISION 01/03/78			
CORTE	20 UF :	17	18	21			
		22					
CORTE	50 UF :	10	12	17			
		22					
CORTE	100 UF :	131	132	133			
		135	136	139			
142	148	168					
SERIE B				EMISION 01/06/78			
CORTE	10 UF :	20	21	23			
		27					
CORTE	20 UF :	31	32	43			
		44					
CORTE	50 UF :	19	24	25			
CORTE	100 UF :	177	205	206			
		212	217	218			
219	221	222	223	224			
244	245	246	247				
SERIE B				EMISION 01/09/78			
CORTE	10 UF :	34	48				
CORTE	20 UF :	56	57	65			
		70	71	73			
CORTE	50 UF :	50					
CORTE	100 UF :	318	319	320			
		321	322	323			
324	337	338	339	340			
341	377	378	461				
SERIE B				EMISION 01/12/78			
CORTE	10 UF :	69	70	73			
CORTE	20 UF :	84	89				
CORTE	50 UF :	59	63	67			
CORTE	100 UF :	644	646	647			
		648	649	650			
651	652	653	655	656			
657	658	659	660	661			
662	663	664	665	666			
667	668	669	670	671			
672	673	703	704	705			
706	707	708	709	710			
711	712	713	714	716			
717	718	719	720	721			
722	723	724	725	726			
727	728	729	730	731			
732	778	779	780	781			
782	783	784	785	786			
787	789	790	791	792			
793	794	795	797	798			
799	800						
SERIE B				EMISION 01/03/79			
CORTE	10 UF :	83	84				
CORTE	100 UF :	877	878	879			
		880	881				
SERIE B				EMISION 01/06/79			
CORTE	10 UF :	81	82	92			
		94	99				
CORTE	50 UF :	71	72				
CORTE	100 UF :	867	868	872			
		875	876	890			
891	894	896	899	901			
903	904	906	907	908			
909	910	920	921				
SERIE B				EMISION 01/09/79			
CORTE	10 UF :	100	108	110			
		112	113	116			
117	118	119	138	140			
156							
CORTE	50 UF :	77	78	79			
		84					
CORTE	100 UF :	931	953	954			
		955	956	957			
965	970	971	972	973			
974	975	976	977	978			
979	980	981	982	983			
984	985	986	987	994			
1008	1009	1010	1011	1012			
1013	1014	1015	1041	1042			
1043	1044	1045	1046	1047			
1093	1094	1095	1096	1097			
1098	1099	1100	1101	1102			
1103	1104	1105	1106	1107			
1108							
SERIE B				EMISION 01/12/79			
CORTE	10 UF :	176	177	192			
		193	194	195			
200	201	202	207	212			
213	214	215	216	217			
218	219	220	221	222			
223	224	225	226	227			
228	229	230	235	236			
237	238	239	240	245			
246	247	248	262	296			
306	307	329	330	331			
336	337	338					
CORTE	50 UF :	96	100	103			
		104	105	106			
107	108	109	110	111			
121	127	137					
CORTE	100 UF :	1149	1150	1152			
		1153	1154	1155			
1156	1157	1158	1159	1161			
1162	1163	1164	1174	1176			
1177	1178	1179	1180	1181			
1182	1183	1184	1185	1186			
1187	1188	1189	1190	1191			
1193	1194	1195	1196	1197			
1198	1199	1200	1202	1203			
1217	1219	1220	1221	1222			
1223	1224	1225	1226	1228			
1230	1231	1232	1233	1234			
1235	1241	1242	1243	1244			
1245	1246	1247	1248	1259			
1260	1261	1262	1263	1264			
1274	1275	1276	1277	1278			
1279	1281	1282	1283	1284			
1285	1286	1287	1288	1290			
1291	1292	1293	1295	1297			
1298	1299	130					



## Sorteo de Letras de Crédito Hipotecario

1839	1840	1841	1842	1843	2772	2773	2774	2775	2776	1266	1267	1319	1354	1355	430	431	432	433	434
1844	1845	1846	1847	1848	2777	2778	2779	2780	2781	1356	1380	1388	1389	1398	435	436	437	438	441
1849	1850	1851	1852	1853	2782	2783	2784	2785	2786	2001					442	450	451	452	453
1854	1855	1856	1857	1858	2787	2788	2789	2790	2791	CORTE	50 UF :	3131	3136	3139	445	474	475	476	481
1859	1860	1861	1862	1863	2792	2793	2794	2795	2796	=====	=====	3144	3148	3149	486	487	488	489	490
1864	1865	1866	1867	1868	2797	2798	2799	2800	2801	3151	3152	3153	3154	3156	493	506	508	509	519
1869	1870	1871	1872	1873	2802	2803	2804	2805	2806	3158	3159	3160	3161	3162	523	525	526	527	531
1874	1875	1876	1877	1878	2807	2808	2809	2810	2811	3164	3165	3167	3171	3172	532	564	565	566	582
1879	1880	1881	1882	1883	2812	2813	2814	2815	2816	2173	3174	3175	3179	3180	583	584	591	610	611
1884	1885	1886	1887	1888	2817	2818	2819	2820	2821	3181	3182	3183	3184	3185	617	620	624	655	656
1889	1890	1891	1892	1893	2822	2823	2824	2825	2826	3186	3187	3193	3194	3195	657	695	708	738	739
1894	1895	1896	1897	1898	2827	2828	2829	2830	2831	3199	3201	3202	3203	3204	740	741	742	747	748
1899	1900	1901	1902	1903	2832	2833	2834	2835	2836	3208	3210	3212	3213	3222	749	750	753	754	755
1904	1905	1906	1907	1908	2837	2838	2839	2840	2841	3223	3227	3230	3234	3235	756	759	760	761	762
1909	1910	1911	1912	1913	2842	2843	2844	2845	2846	3237	3238	3241	3243	3244	763	764	765	766	775
1914	1915	1916	1917	1918	2847	2848	2849	2850	2851	3245	3246	3261	3264	3265	776	870	946	947	948
1919	1920	1921	1922	1923	2852	2853	2854	2855	2856	3269	3270	3281	3288	3294	949	978			
1924	1925	1926	1927	1928	2857	2858	2859	2860	2861	3300	3302	3312	3316	3322	SERIE B				
1929	1930	1931	1932	1933	2862	2863	2864	2865	2866	3326	3334	3336	3353	3360	EMISION 01/09/82				
1934	1935	1936	1937	1938	2867	2868	2869	2870	2871	3402	3403	3404	3405	3406	CORTE	10 UF :	859	873	880
1939	1940	1941	1942	1943	2872	2873	2874	2875	2876	3407	3408	3409	3410	3411	=====	=====	888	890	891
1944	1945	1946	1947	1948	2877	2878	2879	2880	2881	3412	3413	3414	3415	3416	900	1001	1002	1003	1012
1949	1950	1951	1952	1953	2882	2883	2884	2885	2886	3417	3418	3419	3420	3421	1013	1026	1027	1033	1042
1954	1955	1956	1957	1958	2887	2888	2889	2890	2891	3422	3423	3424	3425	3426	1047	1050	1051	1053	1054
1959	1960	1961	1962	1963	2892	2893	2894	2895	2896	3427	3428	3429	3430	3431	1060	1066	1067	1069	1072
1964	1965	1966	1967	1968	2897	2898	2899	2900	2901	3432	3433	3434	3435	3436	1076	1078	1079	1080	1084
1969	1970	1971	1972	1973	2902	2903	2904	2905	2906	3437	3438	3439	3440	3441	1086	1089	1090	1091	1092
1974	1975	1976	1977	1978	2907	2908	2909	2910	2911	3442	3443	3444	3445	3446	1093	1097	1101	1102	1103
1979	1980	1981	1982	1983	2912	2913	2914	2915	2916	3447	3448	3449	3450	3451	1108	1111	1115	1116	1117
1984	1985	1986	1987	1988	2917	2918	2919	2920	2921	3448	3449	3450	3451	3452	1118	1122	1123	1125	1126
1989	1990	1991	1992	1993	2922	2923	2924	2925	2926	3449	3450	3451	3452	3453	1127	1128	1129	1130	1131
1994	1995	1996	1997	1998	2927	2928	2929	2930	2931	3454	3455	3456	3457	3458	1135	1136	1137	1146	1148
1999	2000	2001	2002	2003	2932	2933	2934	2935	2936	5683					1149	1152	1155	1156	1166
2004	2005	2006	2007	2008	2937	2938	2939	2940	2941	CORTE	100 UF :	5150	5155	5160	1168	1175	1176	1178	1186
2009	2010	2011	2012	2013	2942	2943	2944	2945	2946	=====	=====	5163	5167	5170	1188	1193	1200	1209	1211
2014	2015	2016	2017	2018	2947	2948	2949	2950	2951	5172	5175	5176	5177	5179	1212	1216	1222	1286	1287
2019	2020	2021	2022	2023	2952	2953	2954	2955	2956	5180	5182	5183	5185	5188	1298	1299	1300	1301	1304
2024	2025	2026	2027	2028	2957	2958	2959	2960	2961	5189	5190	5191	5193	5194	1305	1306	1324	1325	1326
2029	2030	2031	2032	2033	2962	2963	2964	2965	2966	5195	5196	5199	5200	5201	1327	1328	1334	1335	1347
2034	2035	2036	2037	2038	2967	2968	2969	2970	2971	5202	5203	5204	5205	5208	1350	1351	1360	1404	1405
2039	2040	2041	2042	2043	2972	2973	2974	2975	2976	5209	5212	5213	5214	5215	1413	1416	1432	1433	1434
2044	2045	2046	2047	2048	2977	2978	2979	2980	2981	5216	5217	5218	5219	5220	1435	1436	1441	1445	1446
2049	2050	2051	2052	2053	2982	2983	2984	2985	2986	5221	5222	5223	5224	5225	1447	1448	1459	1460	1461
2054	2055	2056	2057	2058	2987	2988	2989	2990	2991	5231	5232	5233	5234	5235	1462	1463	1492	1493	1504
2059	2060	2061	2062	2063	2992	2993	2994	2995	2996	5252	5254	5255	5256	5257	1523	1524	1529	1530	1534
2064	2065	2066	2067	2068	2997	2998	2999	3000	3001	5265	5266	5267	5268	5269	1565	1616	2395	2396	2397
2069	2070	2071	2072	2073	3002	3003	3004	3005	3006	5270	5271	5284	5287	5290	2398	2399	2400	2401	2402
2074	2075	2076	2077	2078	3007	3008	3009	3010	3011	5291	5292	5293	5294	5296	2403	2404	2405	2406	2407
2079	2080	2081	2082	2083	3012	3013	3014	3015	3016	5299	5300	5310	5323	5326	2408	2435	2436	2437	2438
2084	2085	2086	2087	2088	3017	3018	3019	3020	3021	5329	5331	5335	5344	5345	2439	2440	2442	2443	2444
2089	2090	2091	2092	2093	3022	3023	3024	3025	3026	5350	5355	5359	5355	5356	3210	3211	3212	3213	4782
2094	2095	2096	2097	2098	3027	3028	3029	3030	3031	5557	5558	5559	5560	5561	4784	4785	4786	4787	4788
2099	2100	2101	2102	2103	3032	3033	3033	3034	3035	5562	5563	5564	5565	5566	4789	4790	4791	4792	4793
2104	2105	2106	2107	2108	3036	3037	3038	3039	3040	5567	5568	5569	5570	5571	4794	4795	4796	4797	4798
2109	2110	2111	2112	2113	3041	3042	3043	3044	3045	5572	5573	5583	5584	5585	4799	4800	4801	4802	4803
2114	2115	2116	2117	2118	3046	3047	3048	3049	3050	5586	5587	5588	5589	5590	4804	4805	4806	4807	4808
2119	2120	2121	2122	2123	3051	3052	3053	3054	3055	5599	5600	5601	5602	5603	4809	4810	4811	4813	4814
2124	2125	2126	2127	2128	3056	3057	3058	3059	3060	5604	5605	5606	5607	5608	4818	4819	4820	4821	4822
2129	2130	2131	2132	2133	3061	3062	3063	3064	3065	5638	5639	5640	5641	5642	4822	4824	4825	4826	4827
2134	2135	2136	2137	2138	3066	3067	3068	3069	3070	5643	5645	5646	5647	5648	4828	4829	4830	4831	4832
2139	2140	2141	2142	2143	3071	3072	3073	3074	3075	5649	5650	5651	5652	5653	4833	4834	4835	4836	4837
2144	2145	2146	2147	2148	3076	3077	3078	3079	3080	5654	5656	5657	5658	5659	4838	4839	4840		
2149	2150	2151	2152	2153	3081	3082	3083	3084	3085	5660	5661	5670	5671	5672	CORTE	20 UF :	1001	1003	1004
2154	2155	2156	2157	2158	3086	3087	3088	3089	3090	=====	=====	5673	5674	5675	=====	=====	1006	1007	1010
2159	2160	2161	2162	2163	3091	3092	3093	3094	3095	10	11	12	14	16	1039	1042	1043	1056	1057
2164	2165	2166	2167	2168	3096	3097	3098	3099	3100	17	18	19	20	23	1070	1071	1072	1154	1165
2169	2170	2171	2172	2173	3101	3102	3103	3104	3105	24	25	26	42	43	1177	1179	1182	1184	1198
2174	2175	2176	2177	2178	3106	3107	3108	3109	3110	50	51	52	53	55	1200	1208	1214	1215	1



## Sorteo de Letras de Crédito Hipotecario

2417	2418	2419	2420	2421	5861	5862	5864	5865	5866	1811	1812	1813	1814	1815	3037	3038	3039	3040	3041
2422	2423	2425	3403	3404	5876	5877	5878	5879	5880	1816	1817	1818	1819	1820	3042	3043	3044	3045	3046
3405	3406	3407	3408	3409	5894	5895	5896	5897	5898	1821	1822	1823	1824	1825	3047	3048	3049	3050	3051
3410	3411	3412	3413	4707	5899	5900	5901	5902	5903	1826	1827	1828	1829	1830	3052	3053	3054	3055	3056
4730	4731	4732			5904	5905	5912	5913	5914	1831	1832	1833	1834	1835	3057	3058	3059	3060	3061
CORTE	50 UF:	3307	3329	3348	5915	5916	5917	5918	5919	1836	1837	1838	1839	1840	3062	3063	3064	3065	3066
3356	3359	3361	3363	3364	5920	5921	5922	5931	5934	1841	1842	1843	1844	1845	3067	3068	3069	3070	3071
3365	3375	3376	3377	3378	5939	5946	5949	5950	5955	1846	1847	1848	1849	1850	3072	3073	3074	3075	3076
3379	3380	3381	3382	3384	5956	5957	5958	5959	5960	1851	1852	1853	1854	1855	3077	3078	3079	3080	3081
3392	3397	3398	3399	3400	5961	5962	5966	5972	5973	1856	1857	1858	1859	1860	3082	3083	3084	3085	3086
3462	3463	3464	3465	3466	5974	5975	5976	5977	5978	1861	1862	1863	1864	1865	3087	3088	3089	3090	3091
3467	3468	3469	3470	3471	5979	5986	5987	5988	5995	1866	1867	1868	1869	1870	3092	3093	3094	3095	3096
3472	3473	3501	3502	3503	5996	5997	5998	5999	6000	1871	1872	1873	1874	1875	3097	3098	3099	3100	3101
3510	3512	3514	3515	3517	6001	6002	6005	6006	6007	1876	1877	1878	1879	1880	3102	3103	3104	3105	3106
3518	3520	3525	3526	3527	6008	6009	6023	6024	6025	1881	1882	1883	1884	1885	3107	3108	3109	3110	3111
3528	3544	3546	3547	3548	6026	6027	6028	6029	6035	1886	1887	1888	1889	1890	3112	3113	3114	3115	3116
3549	3554	3556	3557	3559	6036	6039	6040	6041	6043	1891	1892	1893	1894	1895	3117	3118	3119	3120	3121
3561	3562	3569	3572	3573	6044	6045	6046	6047	6048	1896	1897	1898	1899	1900	3122	3123	3124	3125	3126
3574	3575	3580	3582	3585	6049	6050	6051	6056	6057	1901	1902	1903	1904	1905	3127	3128	3129	3130	3131
3588	3589	3592	3594	3596	6058	6059	6091	6092	6093	1906	1907	1908	1909	1910	3128	3129	3130	3131	3132
3597	3598	3599	3600	3601	6094	6095	6096	6097	6098	1911	1912	1913	1914	1915	3129	3130	3131	3132	3133
3602	3603	3611	3612	3613	6099	6100	6101	6112	6123	1916	1917	1918	1919	1920	3130	3131	3132	3133	3134
3619	3620	3621	3622	3625	6124	6125	6126	6127	6128	1921	1922	1923	1924	1925	3131	3132	3133	3134	3135
3626	3627	3628	3630	3632	6129	6136	6139	6140	6143	1926	1927	1928	1929	1930	3132	3133	3134	3135	3136
3633	3637	3645	3654	3703	6177	6178	6179	6180	6193	1931	1932	1933	1934	1935	3133	3134	3135	3136	3137
3704	3706	3707	3708	3709	6194	6195	6244	6245	6248	1936	1937	1938	1939	1940	3134	3135	3136	3137	3138
3710	3711	3712	3713	3720	6249	6250	6264	6265	6266	1941	1942	1943	1944	1945	3135	3136	3137	3138	3139
3730	3757	3758	3759	3760	6267	6268	6269	6270	6271	1946	1947	1948	1949	1950	3136	3137	3138	3139	3140
3761	3762	3763	3779	3780	6272	6273	6286	6287	6290	1951	1952	1953	1954	1955	3137	3138	3139	3140	3141
3781	3782	3783	3784	3785	6291	6292	6293	6302	6303	1956	1957	1958	1959	1960	3138	3139	3140	3141	3142
3786	3791	3792	3793	3794	6304	6305	6306	6307	6308	1961	1962	1963	1964	1965	3139	3140	3141	3142	3143
3795	3796	3797	3828	3829	6309	6310	6311	6322	6335	1966	1967	1968	1969	1970	3140	3141	3142	3143	3144
3830	3831	4012	4148	4149	6336	6337	6338	6339	6340	1971	1972	1973	1974	1975	3141	3142	3143	3144	3145
4150	4151	4152	4153	4188	6415	6416	6417	6419	6420	1976	1977	1978	1979	1980	3142	3143	3144	3145	3146
4189	4190	4191	4192	4193	6421	6423	6424	6425	6426	1981	1982	1983	1984	1985	3143	3144	3145	3146	3147
4194	4199	4206	4207	4208	6433	6434	6435	6436	6437	1986	1987	1988	1989	1990	3144	3145	3146	3147	3148
4219	4210	4217	4218	4219	6438	6439	6440	6467	6468	1991	1992	1993	1994	1995	3145	3146	3147	3148	3149
4220	4231	4232	4233	4234	6465	6470	6471	6472	6473	1996	1997	1998	1999	2000	3146	3147	3148	3149	3150
4235	4236	4452	4453	4454	6474	6477	6478	6479	6480	2001	2002	2003	2004	2005	3147	3148	3149	3150	3151
4455	4460	4461	4462	4463	6481	6482	6495	6496	6497	2006	2007	2008	2009	2010	3148	3149	3150	3151	3152
4464	4465	4466	4467	4476	6498	6506	6507	6508	6509	2011	2012	2013	2014	2015	3149	3150	3151	3152	3153
4477	4478	4479	4480	4481	6510	6511	6523	6524	6525	2016	2017	2018	2019	2020	3150	3151	3152	3153	3154
4482	4483	4485	4625	4626	6548	6549	6552	6553	6554	2021	2022	2023	2024	2025	3151	3152	3153	3154	3155
4627	4628	4629	4630	4631	6555	6556	6557	6558	6559	2026	2027	2028	2029	2030	3152	3153	3154	3155	3156
4632	4633	4634	4635	4636	6560	6561	6570	6571	6572	2031	2032	2033	2034	2035	3153	3154	3155	3156	3157
4637	4638	4639	4640	4641	6573	6574	6575	6576	6577	2036	2037	2038	2039	2040	3154	3155	3156	3157	3158
4800	4801	4802	4803	4804	6578	6579	6580	6588	6589	2041	2042	2043	2044	2045	3155	3156	3157	3158	3159
4815	4806	4807	4808	4809	6631	6632	6633	6634	6635	2046	2047	2048	2049	2050	3156	3157	3158	3159	3160
4916	4917	4918	4925	5005	6636	6637	6644	6645	6646	2051	2052	2053	2054	2055	3157	3158	3159	3160	3161
5040	5041	5042	5043	5198	6647	6648	6649	6650	6663	2056	2057	2058	2059	2060	3158	3159	3160	3161	3162
5199	5205	5207	5208	5223	6664	6665	6666	6667	6718	2061	2062	2063	2064	2065	3159	3160	3161	3162	3163
5224	5225	5226	5227	5228	6719	6720	6721	6722	6723	2066	2067	2068	2069	2070	3160	3161	3162	3163	3164
5229	5230	5231	5232	5233	6724	6725	6726	6727	6728	2071	2072	2073	2074	2075	3161	3162	3163	3164	3165
5234	5235	5248	5249	5250	6729	6762	6763	6785	6786	2076	2077	2078	2079	2080	3162	3163	3164	3165	3166
5251	5252	5253	5254	5255	6787	6788	6789	6790	6791	2081	2082	2083	2084	2085	3163	3164	3165	3166	3167
5256	5257	5258	5259	5260	6793	6794	6796	6797	6798	2086	2087	2088	2089	2090	3164	3165	3166	3167	3168
5471	5472	5474	5475	5476	6799	6800	6821	6822	6823	2091	2092	2093	2094	2095	3165	3166	3167	3168	3169
5477	5486	5487	5488	5489	6824	6825	6826	6827	6828	2281	2282	2283	2284	2285	3166	3167	3168	3169	3170
5490	5491	5492	5493	5494	6829	6830	6831	6832	6833	2286	2287	2288	2289	2290	3167	3168	3169	3170	3171
5532	5533	5534	5535	5536	6834	6835	6836	6837	6838	2291	2292	2293	2294	2295	3168	3169	3170	3171	3172
5537	5538	5539	5540	5541	6839	6840	6841	6842	6843	2296	2297	2298	2299	2300	3169	3170	3171	3172	3173
5542	5543	5544	5545	5546	6844	6845	6846	6847	6848	2301	2302	2303	2304	2305	3170	3171	3172	3173	3174
5547	5548	5549	5550	5551	6849	6850	6851	6852	6853	2306	2307	2308	2309	2310	3171	3172	3173	3174	3175
5549	5550	5551	5552	5553	6854	6855	6856	6857	6858	2311	2312	2313	2314	2315	3172	3173	3174	3175	3176
5554	5555	5556	5557	5558	6859	6860	6861	6862	6863	2316	2317	2318	2319	2320	3173	3174	3175	3176	3177
5559	5560	5561	5562	5563	6864	6865	6866	6867	6868	2321	2322	2323	2324	2325	3174	3175	3176	3177	3178
5562	5563																		



## Sorteo de Letras de Crédito Hipotecario

4182	4183	4184	4185	4186	2491	2492	2493	2494	2495	3557	3558	3559	3560	3561	6206	6207	6317	6319	6320
4187	4188	4189	4190	4191	2496	2497	2498	2499	2500	3562	3563	3564	3565	3566	6321	6322	6378	6379	6380
4192	4193	4194	4195	4196	2524	2525	2526	2527	2528	3567	3568	3569	3570	3571	6381	6382	6383	6384	6385
4197	4198	4199	4200	4201	2529	2530	2531	2532	2533	3572	3573	3574	3575	3576	6387	6389	6518	6519	6520
4202	4203	4204	4205	4206	2534	2535	2536	2537	2538	3577	3578	3579	3580	3581	6521	6522	6523	6524	6526
4207	4208	4209	4210	4211	2539	2540	2541	2542	2543	3582	3583	3584	3585	3586	6527	6528	6529	6530	6531
4212	4213	4214	4215	4216	2544	2545	2546	2547	2548	3587	3588	3589	3590	3591	6532	6533	6534	6535	6536
4217	4218	4219	4220	4221	2549	2550	2551	2552	2553	3592	3593	3594	3595	3596	6537	6538	6539	6540	6541
4222	4223	4224	4225	4226	2554	2555	2556	2557	2558	3779	3780	3781	3782	3783	6564	6565	6566	6567	6568
4227	4228	4229	4230	4231	2559	2560	2561	2562	2563	3784	3785	3786	3787	3788	6569	6570	6571	6572	6573
4232	4233	4234	4235	4236	2564	2565	2566	2567	2568	3789	3790	3791	3792	3793	6574	6575	6577	6578	6579
4237	4238	4239	4240	4241	2569	2570	2571	2572	2573	3794	3795	3796	3797	3798	6581	6582	6584	6585	6586
4242	4243	4244	4245	4246	2574	2575	2576	2577	2578	3799	3800	3801	3802	3803	6587	6588	6589	6590	6591
4247	4248	4249	4250	4251	2579	2580	2581	2582	2583	3804	3805	3806	3807	3808	6592	6593	6594	6595	6596
4417	4418	4419	4420	4421	2584	2585	2586	2587	2588	3809	3810	3811	3812	3813	6597	6598	6599	6600	6601
4422	4423	4424	4425	4426	2589	2590	2591	2592	2593	3814	3815	3816	3817	3818	6602	6604	6605	6606	6607
4427	4428	4429	4430	4431	2594	2595	2596	2597	2598	3819	3820	3821	3822	3823	6608	6609	6610	6613	6617
4432	4433	4434	4435	4436	2599	2600	2601	2602	2603	3824	3825	3826	3827	3828	6668	6669	6670	6671	6672
4437	4438	4439	4440	4441	2604	2605	2606	2607	2608	3829	3830	3831	3832	3833	6673	6674	6675	6676	6677
4442	4443	4444	4445	4446	2609	2610	2611	2612	2613	3834	3835	3836	3837	3838	6678	6679	6681	6682	6683
4447	4448	4449	4450	4451	2614	2615	2616	2617	2618	3839	3840	3841	3842	3843	6684	6685	6687	6688	6689
4452	4453	4454	4455	4456	2619	2620	2621	2622	2623	3844	3845	3846	3847	3848	6690	6691	6692	6693	6694
4457	4458	4459	4460	4461	2624	2625	2626	2627	2628	3849	3850	3851	3852	3853	6695	6696	6697	6698	6699
4462	4463	4464	4465	4466	2629	2630	2631	2632	2633	3854	3855	3856	3857	3858	6700	6703	6704	6705	6706
4467	4468	4469	4470	4471	2634	2635	2636	2637	2638	3859	3860	3861	3862	3863	6707	6708	6709	6710	6711
4472	4473	4474	4475	4476	2639	2640	2641	2642	2643	3864	3865	3866	3867	3868	6712	6713	6714	6715	6716
4477	4478	4479	4480	4481	2644	2645	2646	2647	2648	3869	3870	3871	3872	3873	6717	6718	6719	6720	6721
4482	4483	4484	4485	4486	2649	2650	2651	2652	2653	3874	3875	3876	3877	3878	6722	6723	6724	6725	6726
4487	4488	4489	4490	4491	2654	2655	2656	2657	2658	3879	3880	3881	3882	3883	6727	6728	6729	6730	6731
4492	4493	4494	4495	4496	2659	2660	2661	2662	2663	3884	3885	3886	3887	3888	6732	6733	6734	6735	6736
4497	4498	4499	4500	4501	2664	2665	2666	2667	2668	3889	3890	3891	3892	3893	6737	6738	6739	6740	6741
4502	4503	4504	4505	4506	2669	2670	2671	2672	2673	3894	3895	3896	3897	3898	6742	6743	6744	6745	6746
4507	4508	4509	4510	4511	2674	2675	2676	2677	2678	3899	3900	3901	3902	3903	6747	6748	6749	6750	6751
4512	4513	4514	4515	4516	2679	2680	2681	2682	2683	3904	3905	3906	3907	3908	6752	6753	6754	6755	6756
4517	4518	4519	4520	4521	2684	2685	2686	2687	2688	3909	3910	3911	3912	3913	6757	6758	6759	6760	6761
4522	4523	4524	4525	4526	2689	2690	2691	2692	2693	3914	3915	3916	3917	3918	6762	6763	6764	6765	6766
4527	4528	4529	4530	4531	2694	2695	2696	2697	2698	3919	3920	3921	3922	3923	6767	6768	6769	6770	6771
4532	4533	4534	4535	4536	2699	2700	2701	2702	2703	3924	3925	3926	3927	3928	6772	6773	6774	6775	6776
4537	4538	4539	4540	4541	2704	2705	2706	2707	2708	3929	3930	3931	3932	3933	6777	6778	6779	6780	6781
4542	4543	4544	4545	4546	2709	2710	2711	2712	2713	3934	3935	3936	3937	3938	6782	6783	6784	6785	6786
4547	4548	4549	4550	4551	2714	2715	2716	2717	2718	3939	3940	3941	3942	3943	6787	6788	6789	6790	6791
4552	4553	4554	4555	4556	2719	2720	2721	2722	2723	3944	3945	3946	3947	3948	6792	6793	6794	6795	6796
4557	4558	4559	4560	4561	2724	2725	2726	2727	2728	3949	3950	3951	3952	3953	6797	6798	6799	6800	6801
4562	4563	4564	4565	4566	2729	2730	2731	2732	2733	3954	3955	3956	3957	3958	6802	6803	6804	6805	6806
4567	4568	4569	4570	4571	2734	2735	2736	2737	2738	3959	3960	3961	3962	3963	6807	6808	6809	6810	6811
4572	4573	4574	4575	4576	2739	2740	2741	2742	2743	3964	3965	3966	3967	3968	6812	6813	6814	6815	6816
4577	4578	4579	4580	4581	2744	2745	2746	2747	2748	3969	3970	3971	3972	3973	6817	6818	6819	6820	6821
4582	4583	4584	4585	4586	2749	2750	2751	2752	2753	3974	3975	3976	3977	3978	6822	6823	6824	6825	6826
4587	4588	4589	4590	4591	2754	2755	2756	2757	2758	3979	3980	3981	3982	3983	6827	6828	6829	6830	6831
4592	4593	4594	4595	4596	2759	2760	2761	2762	2763	3984	3985	3986	3987	3988	6832	6833	6834	6835	6836
4597	4598	4599	4600	4601	2764	2765	2766	2767	2768	3989	3990	3991	3992	3993	6837	6838	6839	6840	6841
4602	4603	4604	4605	4606	2769	2770	2771	2772	2773	3994	3995	3996	3997	3998	6842	6843	6844	6845	6846
4607	4608	4609	4610	4611	2774	2775	2776	2777	2778	3999	4000	4001	4002	4003	6847	6848	6849	6850	6851
4612	4613	4614	4615	4616	2779	2780	2781	2782	2783	4004	4005	4006	4007	4008	6852	6853	6854	6855	6856
4617	4618	4619	4620	4621	2784	2785	2786	2787	2788	4009	4010	4011	4012	4013	6857	6858	6859	6860	6861
4622	4623	4624	4625	4626	2789	2790	2791	2792	2793	4014	4015	4016	4017	4018	6862	6863	6864	6865	6866
4627	4628	4629	4630	4631	2794	2795	2796	2797	2798	4019	4020	4021	4022	4023	6867	6868	6869	6870	6871
4632	4633	4634	4635	4636	2799	2800	2801	2802	2803	4024	4025	4026	4027	4028	6872	6873	6874	6875	6876
4637	4638	4639	4640	4641	2804	2805	2806	2807	2808	4029	4030	4031	4032	4033	6877	6878	6879	6880	6881
4642	4643	4644	4645	4646	2809	2810	2811	2812	2813	4034	4035	4036	4037	4038	6882	6883	6884	6885	6886
4647	4648	4649	4650	4651	2814	2815	2816	2817	2818	4039	4040	4041	4042	4043	6887	6888	6889	6890	6891
4652	4653	4654	4655	4656	2819	2820	2821	2822	2823	4044	4045	4046	4047	4048	6892	6893	6894	6895	6896
4657	4658	4659	4660	4661	2824	2825	2826	2827	2828	4049	4050	4051	4052	4053	6897	6898	6899	6900	6901
4662	4663	4664	4665	4666	2829	2830	2831	2832	2833	4054	4055	4056	4057	4058	6902	6903	6904	6905	6906
4667	4668	4669	4670	4671	2834	2835	2836	2837	2838	4059	4060	4061	4062	4063	6907	6908	6909	6910	6911
4672	4673	4674	4675	4676	2839	2840	2841	2842	2843	4064	4065	4066	4067	4068	6912	6913	6914	6915	6916
4677	4678	4679	4680	4681	2844	2845	2846	2847	2848	4069	4070	4071	4072	4073					



## Sorteo de Letras de Crédito Hipotecario

7782	7783	7785	7786	7787	147	148	150	151	152	199	200	202	205	208	1059	1060	1061	1087	1088					
7788	7789	7791	7792	7831	153	154	155	156	171	217	220	223	224	232	1089	1483	1484	1485						
7833	7834	7835	7836	7837	172	176	177	178	188	233	240	253	274		CORTE	200 UF:	112	113	154					
7838	7839	7840	7841	7842	189	191	192	195	196	-----	-----	82	86	87	-----	-----	155	156	253					
7843	7844	7845	7846	7847	207	208	209	212	213	-----	-----	88	121	127	265	267	268	270	274					
7848	7849	7850	7851	7853	215	218	219	223	232	128	129	130	132	134	278	279	280	281	282					
7857	7858	7859	7860	7861	233	236	241	243	251	135	138	141	144	145	284	297	290	298						
7862	7863	7864	7865	7866	252	518	519			146	149	160	169	170	CORTE	300 UF:	264	266	276					
7867	7868	7869	7870	7871	CORTE	200 UF:	5	6	7	183	192	202	214	205	-----	-----	282	284	285					
7872	7873	7875	7876	7878	-----	-----	13	14	15	206	217	208	209	213	287	288	290	293	294					
7879	7880	7881	7882	7883	17	26	29	30	31	214	215	216	217		295	297	298	300						
7884	7886	7887	7888	7889	41	42	44	46	51	CORTE	500 UF:	325	326	358	CORTE	400 UF:	192	198	219					
7890	7891	7892	7893	7894	75	80	84			-----	-----	359	400	401	-----	-----	220	221	222					
7895	7896	7915	7916	7917	CORTE	300 UF:	2	3	4	402	403	404	405	414	223	224	225	226	227					
7918	7919	7921	7923	7924	-----	-----	9	10	11	415	416	423	424	430	228	231	233	235	236					
7925	7926	7927	7928	7929	12	14	16	19	26	431	432	433	434	435	237	238	240	241	246					
7930	7931	7932	7933	7934	45	46	47	63	74	436	439	440	443	444	247	248	249	250	251					
7935	7936	7937	7938	7939	75	76	77	80	81	445	446	447	448	453	252	253	256	257	258					
7940	7941	7942	7944	7945	82	98	99	107	147	456	457	458	459	465	260	261	262	263	270					
7946	7947	7948	7949	7951	148	156	198			466	467	468	471	478	271	272	275	284	285					
7952	7953	7963	7964	7966	CORTE	400 UF:	1	2	3	484	488	505	506	508	291	292	293	294	296					
7967	7968	7969	7970	7971	-----	-----	4	7	12	513	514	521	522	524	CORTE	500 UF:	612	618	619					
7973	7974	7975	7976	7978	14	15	16	19	20	525	526	530	533	534	-----	-----	620	621	622					
SERIE B					27	32	39	41	42	SERIE D					EMISSION 01/06/81					630	634	636	638	651
-----					44	46	47	48	51	-----					-----					656	660	662	663	664
CORTE	10 UF:	3251	5138	5139	54	56	57	58	59	CORTE	10 UF:	391	397	403	665	666	667	668	670					
-----	-----	5140	5141	5142	61	62	65	66	68	-----	-----	407	409	425	672	673	681	686	687					
5143	5144	5145	5146	5147	85	100	103	107	109	432	433	436	440	441	688	689	690	691	692					
5148	5167	5168	5169		110	112	116	210		442	443	444	445	446	693	694	695	696	697					
SERIE C					CORTE	500 UF:	60	61	71	447	449	451	452	453	698	699	700	701	702					
-----					-----	-----	76	77	78	455	456	457	458	459	703	704	711	712	714					
CORTE	820 UF:	4	6	7	79	81	83	86	87	460	461	462	465	476	715	716	717	718	719					
-----	-----	9	15	16	91	92	93	94	95	467	478	479	480	481	720	721	722	723	724					
SERIE C					96	98	102	104	105	482	483	484	485	486	725	726	727	733	734					
EMISSION 01/12/79					106	108	110	115	123	490	492	495	496	497	737	738	739	740	741					
CORTE	50 UF:	2			141	142	143	145	146	497	499	502	504	505	745	748	754	755	756					
-----	-----				145	150	151	152	153	506	507	508	509	512	757	758	759	761	762					
CORTE	100 UF:	5	6	7	154	156	158	159	161	513	514	520	525	526	763	764	766	767	768					
-----	-----				162	167	168	171	172	528	529	538	578	579	769	770	771	772	773					
CORTE	820 UF:	38	43	44	173	182	183	205	206	580	581	582	583	584	774	775	779	780	788					
-----	-----				207	208	223	226	231	585	626	638	641	642	789	790	791	795	800					
SERIE D					232	233	235	236	242	643	659	660	662	663	801	807	808	811	817					
EMISSION 01/09/80					243	253	254	259	263	675	676	701	702	703	820	821	849	850	855					
CORTE	20 UF:	2	3	8	266	271	272	274	275	710	711	712	713	714	878	883	891	924	925					
-----	-----	10	11	156	278	297	300	303	327	715	716	762	763	819	SERIE D					EMISSION 01/09/81				
157					366	370	371	387	394	820	821	822	823	843	CORTE	10 UF:	891	892	893					
CORTE	50 UF:	6	9	10	395	396	397			844	845	878	379	880	-----	-----	894	914	915					
-----	-----	14	79	99	SERIE D					EMISSION 01/03/81					572	973	974	975	976					
271					CORTE	10 UF:	171	172	224	CORTE	20 UF:	782	795	812	980	981	999	1000	1001					
CORTE	100 UF:	26	31	32	-----	-----	225	226	227	-----	-----	823	836	819	1010	1011	1013	1020	1025					
-----	-----	33	34	43	228	229	234	236	237	810	819	820	822	823	1028	1030	1031	1035	1036					
44	49	50	51	210	238	239	252	253	255	826	827	831	832	833	1037	1038	1039	1040	1041					
CORTE	400 UF:	29			260	261	262	263	268	835	836	837	838	839	1042	1044	1045	1046	1048					
-----	-----				273	274	275	279	284	860	861	862	863	865	1050	1052	1055	1057	1058					
CORTE																								



## Sorteo de Letras de Crédito Hipotecario

1060	1061	1062	1063	1064	1523	1524	1525	1526	1527	1785	1786	1787	1788	1789	SERIE E				EMISION 01/06/81									
1065	1066	1160	1161	1162	1528	1529	1530	1531	1532	1790	1791	1792	1793	1794	CORTE				20 UF :	13	14							
1163	1164	1165	1166	1167	CORTE					200 UF :	109	114	153	1795	1796	1797	1798	1799	CORTE				50 UF :	5	9	10		
1168	1169	1170	1171	1172	197	199	200	947	948	1800	1801	1802	1803	1804	CORTE				100 UF :	3	4							
1173	1174	1176	1177	1178	CORTE					500 UF :	956	965	966	1805	1806	1807	1808	1809	CORTE				200 UF :	4	6			
1179	1180	1181	1182	1183	974	975	976	990	991	1810	1811	1812	1813	1814	CORTE				400 UF :	6								
1184	1185	1186	1187	1188	992	993	994	995	996	1822	1823	1824	1825	1826	CORTE				500 UF :	7	8	9	10					
1189	1190	1191	1192	1193	998	999	1000	1001	1002	1827	1828	1829	1830	1831	CORTE				10 UF :	8								
1194	1195	1196	1197	1198	1003	1004	1005	1006	1007	1832	1833	1834	1835	1836	CORTE				20 UF :	23	24	25						
1199	1200	1201	1202	1203	1008	1009	1010	1011	1012	1837	1838	1839	1840	1841	CORTE				50 UF :	13								
1208	1209	1210	1211	1212	1013	1014	1015	1016	1017	1842	1843	1844	1845	1846	CORTE				300 UF :	4	5							
1213	1214	1215	1216	1217	1018	1019	1020	1021	1022	1847	1848	1849	1850	1851	CORTE				400 UF :	8	9	10						
1218	1219	1220	1221	1222	1023	1024	1025	1026	1027	1852	1853	1854	1855	1856	SERIE D				EMISION 01/03/82									
1223	1224	1225	1226	1227	CORTE					10 UF :	1861	1862	CORTE				50 UF :	1813										
1228	1229	1230	1231	1232	1194	1195	1196	1197	1198	1867	1868	1869	1870	1871	CORTE				100 UF :	1608	1612							
1233	1234	1235	1236	1237	1199	1200	1201	1202	1203	1872	1873	1874	1875	1876	CORTE				200 UF :	325	326	327						
1238	1239	1240	1241	1242	1204	1205	1206	1207	1208	1877	1878	1879	1880	1881	CORTE				500 UF :	1272	1274							
1243	1244	1245	1246	1247	1212	1213	1214	1215	1216	1882	1883	1884	1885	1886	SERIE D				EMISION 01/06/82									
1248	1249	1250	1251	1252	1217	1218	1219	1220	1221	1887	1888	1889	1890	1891	CORTE				10 UF :	1863	1864	1865						
1253	1254	1255	1256	1257	1222	1223	1224	1225	1226	1892	1893	1894	1895	1896	CORTE				50 UF :	1814								
1258	1259	1260	1261	1262	1227	1228	1229	1230	1231	1897	1898	1899	1900	1901	CORTE				100 UF :	1609	1617							
1263	1264	1265	1266	1267	1232	1233	1234	1235	1236	1902	1903	1904	1905	1906	CORTE				200 UF :	328	339	340						
1268	1269	1270	1271	1272	1237	1238	1239	1240	1241	1907	1908	1909	1910	1911	SERIE D				EMISION 01/12/82									
1273	1274	1275	1276	1277	1242	1243	1244	1245	1246	1912	1913	1914	1915	1916	CORTE				10 UF :	1876								
1278	1279	1280	1281	1282	1247	1248	1249	1250	1251	1917	1918	1919	1920	1921	CORTE				50 UF :	1815								
1283	1284	1285	1286	1287	1252	1253	1254	1255	1256	1922	1923	1924	1925	1926	CORTE				100 UF :	1615								
1288	1289	1290	1291	1292	1257	1258	1259	1260	1261	1927	1928	1929	1930	1931	CORTE				200 UF :	341								
1293	1294	1295	1296	1297	1266	1267	1268	1269	1270	1932	1933	1934	1935	1936	SERIE E				EMISION 01/12/80									
1298	1299	1300	1301	1302	1277	1278	1279	1280	1281	1937	1938	1939	1940	1941	CORTE				100 UF :	2								
1303	1304	1305	1306	1307	1282	1283	1284	1285	1286	1942	1943	1944	1945	1946	CORTE				500 UF :	3								
1308	1309	1310	1311	1312	1287	1288	1289	1290	1291	1947	1948	1949	1950	1951	SERIE E				EMISION 01/03/81									
1313	1314	1315	1316	1317	1292	1293	1294	1295	1296	1952	1953	1954	1955	1956	CORTE				10 UF :	3								
1318	1319	1320	1321	1322	1297	1298	1299	1300	1301	1957	1958	1959	1960	1961	CORTE				20 UF :	4	5	6						
1323	1324	1325	1326	1327	1302	1303	1304	1305	1306	1962	1963	1964	1965	1966	CORTE				50 UF :	2	3	4						
1328	1329	1330	1331	1332	1307	1308	1309	1310	1311	1967	1968	1969	1970	1971	CORTE				100 UF :	1								
1333	1334	1335	1336	1337	1312	1313	1314	1315	1316	1972	1973	1974	1975	1976	CORTE				200 UF :	3								
1338	1339	1340	1341	1342	1317	1318	1319	1320	1321	1977	1978	1979	1980	1981	CORTE				300 UF :	2								
1343	1344	1345	1346	1347	1322	1323	1324	1325	1326	1982	1983	1984	1985	1986	CORTE				400 UF :	2								
1348	1349	1350	1351	1352	1327	1328	1329	1330	1331	1987	1988	1989	1990	1991	SERIE E				EMISION 01/06/83									
1353	1354	1355	1356	1357	1332	1333	1334	1335	1336	1992	1993	1994	1995	1996	CORTE				10 UF :	82	83	91						
1358	1359	1360	1361	1362	1337	1338	1339	1340	1341	1997	1998	1999	2000	2001	CORTE				50 UF :	19	20	21						
1363	1364	1365	1366	1367	1342	1343	1344	1345	1346	2002	2003	2004	2005	2006	CORTE				200 UF :	3								
1368	1369	1370	1371	1372	1347	1348	1349	1350	1351	2007	2008	2009	2010	2011	CORTE				500 UF :	47	48							
1373	1374	1375	1376	1377	1352	1353	1354	1355	1356	2012	2013	2014	2015	2016	CORTE				10 UF :	22	23	24						
1378	1379	1380	1381	1382	1357	1358	1359	1360	1361	2017	2018	2019	2020	2021	CORTE				20 UF :	25	26	27	36	37				
1383	1384	1385	1386	1387	1362	1363	1364	1365	1366	2022	2023	2024	2025	2026	CORTE				50 UF :	38	39	40	41	42				
1388	1389	1390	1391	1392	1367	1368	1369	1370	1371	2027	2028	2029	2030	2031	CORTE				100 UF :	43	60	61	62	63				
1393	1394	1395	1396	1397	1372	1373	1374	1375	1376	2032	2033	2034	2035	2036	CORTE				500 UF :	64	65	66	67					
1398	1399	1400	1401	1402	1377	1378	1379	1380	1381	2037	2038	2039	2040	2041	CORTE				100 UF :	1								
1403	1404	1405	1406	1407	1382	1383	1384	1385	1386	2042	2043	2044	2045	2046	CORTE				200 UF :	3								
1408	1409	1410	1411	1412	1387	1388	1389	1390	1391	2047	2048	2049	2050	2051	CORTE				300 UF :	2								
1413	1414	1415	1416	1417	1392	1393	1394	1395	1396	2052	2053	2054	2055	2056	CORTE				400 UF :	2								
1418	1419	1420	1421	1422	1397	1398	1399	1400	1401	2057	2058	2059	2060	2061	SERIE E				EMISION 01/03/81									
1423	1424	1425	1426	1427	1402	1403	1404	1405	1406	2062	2063	2064	2065	2066	CORTE				10 UF :	3								
1428	1429	1430	1431	1432	1407	1408	1409	1410	1411	2067	2068	2069	2070	2071	CORTE				20 UF :	4	5	6						
1433	1434	1435	1436	1437	1412	1413	1414	1415	1416	2072	2073	2074	2075	2076	CORTE				50 UF :	2	3	4						
1438	1439	1440	1441	1442	1417	1418	1419	1420	1421	2077	2078	2079	2080	2081	CORTE				100 UF :	1								
1443	1444	1445	1446	1447	1422	1423	1424	1425	1426	2082	2083	2084	2085	2086	CORTE				200 UF :	3								
1448	1449	1450	1451	1452	1427	1428	1429	1430	1431	2087	2088	2089	2090	2091	CORTE				300 UF :	2								
1453	1454	1455	1456	1457	1432	1433	1434	1435	1436	2092	2093	2094	2095	2096	CORTE				400 UF :	2								
1458	1459	1460	1461	1462	1437	1438	1439	1440	1441	2097	2098	2099	2100	2101	SERIE E				EMISION 01/06/82									
1463	1464	1465	1466	1467	1442	1443	1444	1445	1446	2102	2103	2104	2105	2106	CORTE				10 UF :	1861	1862							
1468	1469	1470	1471	1472	1447	1448	1449	1450	1451	2107	2108	2109	2110	2111	CORTE				50 UF :	1813								
1473	1474	1475	1476	1477	1452	1453	1454	1455	1456	2112	2113	2114	2115	2116	CORTE				100 UF :	1608	1612							
1478	1479	1480	1481	1482	1457	1458	1459	1460	1461	2117	2118	2119	2120	2121	CORTE				200 UF :	325	326	327						
1483	1484	1485	1486	1487	1462	1463	1464	1465	1466	2122	2123	2124	2125	2126	CORTE				500 UF :	1272	1274							
1488	1489	1490	1491	1492	1467	1468	1469	1470	1471	2127	2128	2129	2130	2131	SERIE D				EMISION 01/06/82									
1493	1494	1495	1496	1497	1472	1473	1474	1475	1476	2132	2133	2134	2135	2136	CORTE				10 UF :	1863	1864	1865						
1498	1499	1500	1501	1502	1477	1478	1479	1480	1481	2137	2138	2139	2140	2141	CORTE				50 UF :	1814								
1503	1504	1505	1506	1507	1482	1483	1484	1485	1486	2142	2143	2144	2145	2146	CORTE				100 UF :	1609	1617							
1508	1509	1510	1511	1512																								



# EL DEPORTE SE UNIO POR AFRICA

Más de 1.700 competidores de todas las edades y de ambos sexos participaron en la corrida "El Deporte Ayuda a Africa", que se disputó por las calles de la comuna de Providencia, simultáneamente con más de 272 ciudades del mundo

Santiago fue una de las tres metrópolis de Sudamérica y una de las 272 del mundo que se unió para ir en ayuda de los niños de Africa que sufren de hambruna. La misión no era fácil, pero UNICEF decidió llevar a cabo la idea, para aglutinar a más de 1.700 atletas de todas las edades y de ambos sexos, junto a la DIGEDER, Pro-Inter y el Club Deportivo de la Universidad Católica.

Niños de seis años y adultos de hasta 80 se dieron cita en la Plaza Baquedano en la mañana de ayer para calentar e ir preparándose para la gran prueba de 7.200 metros. La fría mañana del domingo al correr de los minutos, comenzó a entibiarse con el sol otoñal y le dio mayor calor a los músculos de los atletas que a las 10.45 horas ya se encontraban todos en el lugar de partida esperando ansiosos el disparo de largada. Este llegó a las 11.10 horas, en los momentos precisos que la señal vía satélite por televisión llegó al escenario que allí se encontraba ubicado.

Los atletas más destacados de la actualidad, como Omar Aguilar y Mónica Regonesi, encabezaron sus respectivas categorías. Ambos internacionales hicieron un gran esfuerzo por competir en la prueba, ya que paralelamente en el Estadio Nacional se estaba realizando un torneo atlético con puntaje y después de correr allí se trasladaron rápidamente a la Plaza Baquedano.

Es intrascendente comentar la carrera, por cuanto más que competitivo el evento fue participativo con el fin de ayudar con un bono mínimo de 200 pesos o más al inscribirse, cantidad que UNICEF hará llegar al fondo mundial que irá en beneficio de los pequeños africanos. Por este motivo la prensa especializada en atletismo eligió al niño de ocho años, Sebastián Ibacache, como el símbolo chileno del certamen, el cual también tomó parte en la corrida junto a su padre, como una forma de hacer causa común con el problema que se vive en Africa.

Mientras los espectadores esperaban ansiosos la llegada de los atletas, en el escenario se preparaban para actuar varios artistas nacionales y extranjeros, los cuales también se plegaron a la iniciativa de UNICEF, como pasó en todo el orbe.

## GANADORES

Los vencedores de la carrera fueron finalmente los niños de Africa al evidenciarse ayer la inmensa cooperación de los capitalinos, que muchos sin participar aportaron su cuota en una caja que estaba abierta en el lugar de partida y meta.

Como de costumbre el primero en concluir la competencia de 7.200 metros fue Omar Aguilar con un tiempo de 21 minutos y 35 segundos, seguido de: Luis Alvarez, Cristián Bustos, Víctor Sandoval,



Más de un millar de atletas de todas las edades y de ambos sexos tomaron parte en la "Carrera por Africa" que se efectuó simultáneamente en más de 272 ciudades de 78 países.



Mónica Regonesi fue la vencedora en la categoría damas. La atleta debió abandonar el Estadio Nacional minutos antes, al igual que Omar Aguilar, quien anteriormente había corrido 5 mil metros planos. Como si nada el atleta ganó en el Nacional y en la corrida.



Marcos González, Juan Plagman, Manuel Valdés, Lorenzo Cubillos, Tomás Olmedo y otros 1.300 corredores.

Por su parte, en las damas cruzó primera la meta Mónica Regonesi, quien se demoró 25 minutos y 23 segundos, siendo escoltada por: Ivón Albarracín, Dora González, Ingrid Pizarro, Yolanda Pizarro, Verónica Lobos, Sandra Valderrama, Francesca Solari, Lilian Droguett, Fanny Rojas y otras 400 mujeres.

Los primeros mil varones y las primeras 100 damas recibieron por su actuación un diploma que acredita su participación en la prueba que se disputó por la Avenida Santa María, Puente El Cerro, Avenida Andrés Bello hasta la Plaza Baquedano.

Posteriormente los artistas Sebastián, Andrea Labarca, Ramón Farías y otros cantaron para los asistentes, mientras eran presentados por los conocidos animadores Juan Guillermo Vivado, Jorge Rencoret y Stanka Matic. Ellos presentaron además a 10 niños de todas las razas y colores que llegaron hasta el escenario para saludar a sus hermanos de Africa y Chile, que en una carrera de confraternidad se unieron para ayudar a los niños africanos.



Niños de todas las razas y colores, hijos de diplomáticos, se hicieron presentes en el evento como una forma de apoyo a la causa de UNICEF.

## EL MUNDO CUMPLIO

LONDRES, 25 de Mayo (DPA).— Entre diez y veinte millones de personas en un total de 78 países tomaron parte —ayer— en el mayor evento deportivo de todos los tiempos. En 272 ciudades de todo el mundo se organizaron "Carreras contra reloj" sobre distancias de 10.000 metros en el marco de la iniciativa deportiva "Sports Aid".

Simultáneamente se celebraron varios miles de otras competiciones deportivas para recaudar fondos de ayuda a Africa. Tasas de participación y donativos, que alcanzan cifras millonarias, se emplearán para paliar el hambre en Africa.

Según informó la central londinense de "Sports Aid", mil quinientos millones de telespectadores de todo el mundo siguieron los eventos en sus pantallas.



# HUACHIPATO FUE UN

□ **Durísimo en defensa, dúctil en el mediocampo y punzan-**

**te en el ataque, el conjunto de la usina doblegó por cuatro**

**a dos a Colo Colo y le dio un nuevo cariz a la parte supe-**

**rior del Grupo Sur. Araya, Muñoz y Juan Carlos Vera (2)**

**anotaron para los sureños. Pizarro, de tiro libre, y Jáure-**

**gui, de penal, para los albos**

**E**n la gestación y culminación de los goles quedaron establecidas las diferencias para explicar un resultado sorpresivo, pero de ninguna manera ilógico.

Aquí van las descripciones:

Minuto 21: perfecta pared de Marzán con Enríquez en el área colocolina; el volante queda en posición de disparo, pero trastabilla; desde el suelo alcanza a puntear la pelota hacia la izquierda, y Araya — **a b s o l u t a m e n t e** descuidado — tiene tiempo para afinar la puntería antes de derrotar a Marcelo Ramírez con un zurdazo al primer palo. Uno por cero.

Minuto 40: Sergio Díaz pone fin a una sucesión de toques cortos con pase largo y de primera hacia Muñoz; el puntero escapa sin marca por la izquierda, espera la salida de Ramírez, lo elude y convierte con absoluta frialdad. Dos por cero.

Minuto 41: Ormeño comete "hand" al borde del área acerera, pero el juez se equivoca y marca tiro libre favorable a los albos. Sirve Pizarro sin éxito, pero Imperatore ordena repetición del servicio por adelantamiento de la barrera. Remata nuevamente Pizarro y la pelota se desvía en el frontón humano y engaña a Zaracho. Dos por uno.

Minuto 80: Juan Carlos Vera escapa solitario por la izquierda, entrando al área, con posibilidades de seguir su marcha, retrasa con precisión para Bustos; de frente al arco, el ariete amaga el disparo y devuelve de primera a Vera; enfrentado al arquero, el volante define con un tiro preciso que se clava en un ángulo. Tres por uno.

Minuto 85: Saltan Jorge González y Saavedra a disputar un centro y el árbitro considera que hay falta en la carga del central. Sirve Jáuregui a la derecha de Zaracho. Tres por dos.

Minuto 89': Combinan Bustos y Marzán junto a la línea, por la izquierda: el pase va hacia el centro, donde Contreras la toca hacia Enríquez; el capitán amaga el disparo y abre hacia la derecha; aparece solo Muñoz, gana la línea y mete el centro a media altura; Juan Carlos Vera conecta un cabezazo seco en el área chica. Cuatro por dos.

Los goles de Huachipato fueron cuatro pequeñas obras de arte. Los de Colo Colo, con jugadas de pelota muerta, luego de sanciones si no equivocadas al menos polémicas.

De modo que no puede discutirse la victoria acerera. Lo que sí puede merecer algún tibio reparo es lo que hizo entre cada gol. Teniendo a jugadores tan veloces como Muñoz, tan hábiles como Araya, tan talentosos como Sergio Díaz, tan técnicos como Marzán, ensució permanentemente el juego hasta completar cuarenta fouls en el partido (uno cada poco más de dos minutos como promedio).

Huachipato le tuvo demasiado respeto a Colo Colo durante gran parte del encuentro. Y, como se dio el partido, no se justificaba tanto golpe ni tanto retrasamiento. El equipo albo volvió a los niveles iniciales del torneo, cuando sus éxitos llegaban por la vía del esfuerzo más que a través de un juego asociado y técnico. Esta vez, con Vera sin inspiración, con Gutiérrez desacertado en todo, con Castro muy individualista y con Revetria celosa y duramente custodiado, sus posibilidades de gol se limitaron a ráfagas de amor propio.

Ni siquiera advirtió la banca alba las facilidades que daba la defensa de Huachipato por su sector izquierdo.

Aquí se desempeñó Carlos Ramírez, un lateral que mostró nula capacidad técnica, errores primarios en la marca, desordenación en los anticipos e ineficiencia en la entrega. Castro lo eludió siempre con facilidad, para enredarse después, pero en la segunda etapa el uruguayo buscó más por el sector contrario, donde la pasada era más difícil.

La calidad de las bancas fue otro factor determinante en el desenlace. En la acerera había dos jugadores de campo que normalmente deberían ser titulares: Juan Carlos Vera y Angel Bustos. En la de Colo Colo, dos elementos que no logran su mejor nivel: Saavedra y Jáuregui.

Cuando el resultado estaba dos por uno a favor de los sureños, los técnicos hicieron sus movimientos tácticos. Jáuregui reemplazó a Vera en el descanso y su aporte fue mayor que el del capitán. Saavedra lo hizo faltando quince minutos, y no logró cambiarle el rumbo a su equipo. En cambio, los de Huachipato jugaron poco más de un cuarto de hora y resultaron decisivos. Juan Carlos Vera anotó los dos goles finales y Bustos, además de gestar el tercero, fue un nuevo motivo de preocupación para la ya desarmada defensa alba.

Con el cuatro a dos, el Grupo Sur volvió a cambiar en su parte superior. Colo Colo perdió todo el trabajo hecho hasta el miércoles pasado por alcanzar a Fernández Vial, y Huachipato quedó a la espera de un contraste vialino en la última fecha para dar el zarpazo final. A Colo Colo le quedó la tarea más difícil: para clasificarse, no sólo tiene que ganar en Concepción, sino esperar que Huachipato y Fernández Vial pierdan sus encuentros.

JULIO SALVIAT

**El primero (Araya) había sido muy luchado. El segundo (Muñoz), electrificante. El tercero (Juan Carlos Vera), genial. Aquí está el cuarto, que fue golazo por toda la maniobra colectiva previa y por la exactitud en la llegada de Vera para conectar el centro final de Muñoz. Faltaba un minuto para el pitazo final y todo quedaba consumado en Ñuñoa**





# UN EQUIPO DE ACERO



## EL JARDIN DE LOS SUSPIROS

### GRUPO NORTE

#### LOS QUE PELEAN LA PUNTA

COBRELOA	25	+ 20	Cobresal (L)
U. DE CHILE	24	+ 9	U. Católica

#### DESCENDIDO UNION LA CALERA

### GRUPO SUR

#### LOS QUE PELEAN LA PUNTA

FERN. VIAL	21	+ 9	U. Española (L)
COLO COLO	19	+ 8	Concepción (L)
HUACHIPATO	19	+ 7	San Felipe (L)

#### LOS QUE PELEAN EL DESCENSO

U. ESPAÑOLA	16	- 1	Fern. Vial (V)
CONCEPCION	15	- 1	Colo Colo (V)
EVERTON	15	- 3	Palestino (L)
COBREANDINO	14	- 10	Naval (L)



Violentísimo fue el disparo de Pizarro en el tiro libre que significó el primer descuento albo. La pelota rozó en un defensor acerero y dejó con el molde a Zaracho. Ese gol abrió esperanzas pero no cambió el rumbo de los albos.



LA MARAVILLOSA HISTORIA DE LOS

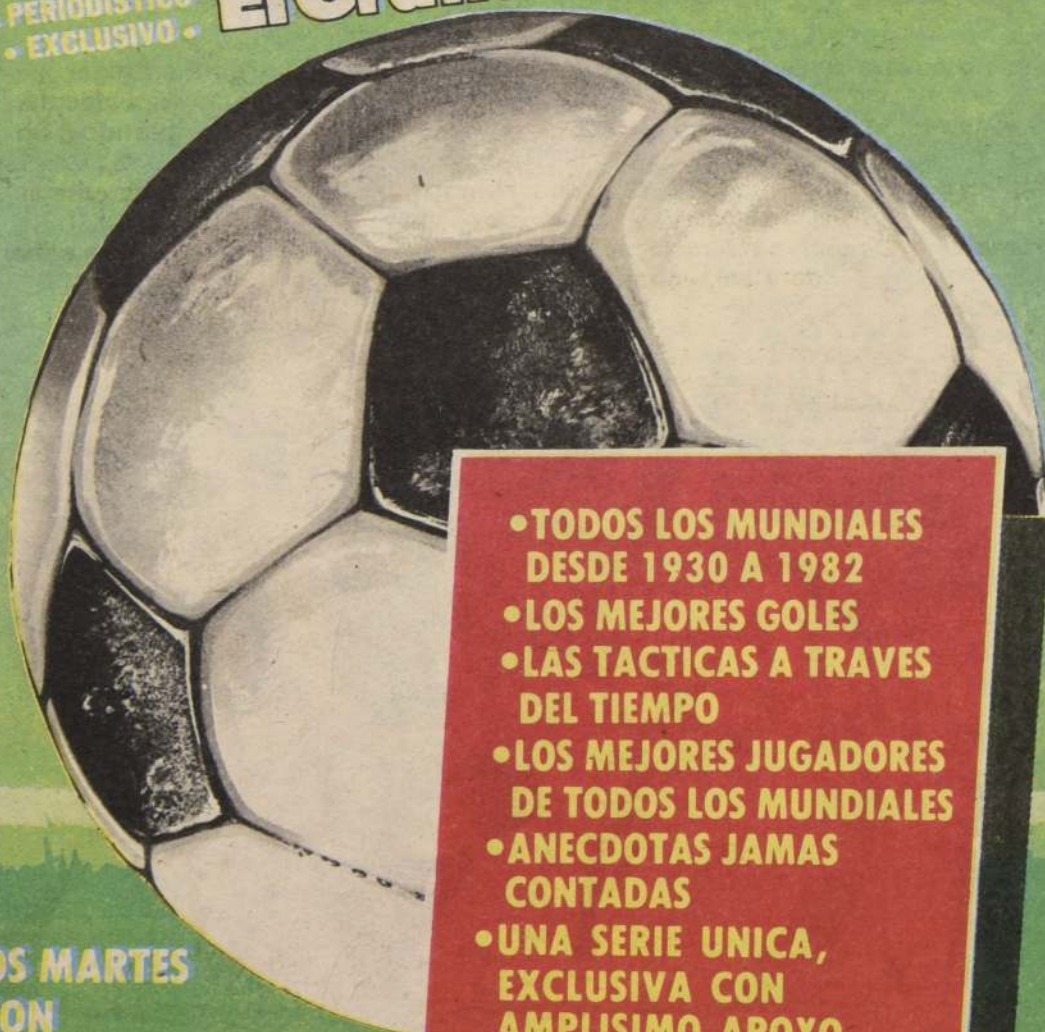
# MUNDIALES DE FUTBOL

# 5

MATERIAL PERIODISTICO  
EXCLUSIVO

El Gráfico

BUENOS AIRES  
ARGENTINA



TODOS LOS MARTES  
GRATIS CON  
LA NACION  
El diario de los deportistas

- TODOS LOS MUNDIALES DESDE 1930 A 1982
- LOS MEJORES GOLES
- LAS TACTICAS A TRAVES DEL TIEMPO
- LOS MEJORES JUGADORES DE TODOS LOS MUNDIALES
- ANECDOTAS JAMAS CONTADAS
- UNA SERIE UNICA, EXCLUSIVA CON AMPLISIMO APOYO FOTOGRAFICO

## LAS RAZONES DE SALAH

—¿Por qué perdió Colo Colo, Arturo Salah?

“Porque Huachipato es un buen equipo, que supo explotar a la perfección el contragolpe. Porque los dos primeros goles fueron producto de desaplicaciones nuestras y porque en desventaja debimos aplicar un esquema absolutamente irracional de juego para tratar de remontar el marcador. Era una ventaja muy grande, pero una vez más el equipo mostró una voluntad de lucha muy grande que de nada sirvió, porque Huachipato tenía los hombres perfectos para explotar los espacios que dejamos atrás”.

—¿Sigue creyendo en la clasificación?

“Bueno, resta una fecha y todavía tenemos posibilidades matemáticas. Pero la ventaja del Vial ya parece inalcanzable. En todo caso daremos la lucha hasta el final, esperando que las condiciones se nos den favorables”.

—¿Un balance a estas alturas?

“Me parece demasiado

apresurado. Hemos mostrado muchas irregularidades, pero creo que al final, se puede concluir que hemos interpretado lo que la gente buscaba y nos pedía”.

—¿Qué se pretendió con el cambio de González por Saavedra?

“Era lógico que teníamos que remontar. Y la idea era empujarlos contra su arco. Huachipato ya estaba totalmente replegado, y nosotros teníamos que jugarlos todas nuestras cartas”.

—El primer gol nació de una falla de González. ¿El segundo a quién se lo atribuye?

“Hay que estudiarlo, pero no es posible que un hombre pique 50 metros con la pelota en su poder para enfrentar solo a nuestro arquero. Esa ya eran cosas superadas, pero desgraciadamente hoy se volvieron a repetir”.

—¿Por qué sustituyó a Vera?

“Fue una determinación técnica nada más. Consideramos que era mejor buscar nuevas variantes”.

Jaime Vera

## “ME MOLESTO EL CAMBIO”

“¿Mi cambio? Fue solamente una determinación del técnico. Es cierto que estaba golpeado, porque la gente de Huachipato me dio con todo, pero podía seguir perfectamente. Cuando Arturo me comunicó el cambio le dije que me perjudicaba, porque todos los rivales me ponen marcas especiales. Si él me saca me va restando confianza y seguridad en mis medios. Me molestó la determinación, pero siempre voy a respetar las instrucciones del entrenador, aunque no me gusten”. (Jaime Vera no disimuló su disgusto por el cambio realizado por Salah en el entretiempo, donde lo sustituyó por Jáuregui).

“Era una pelota fácil y sé que se la pude tocar a Marcelo Ramírez, pero lo vi tapado. Entonces preferí salir. En ese sector la cancha estaba muy mala, y cuando le quise dar el pase a Ormeño, que estaba más destapado, me la quitaron y vino el gol. Fue una desgracia nada

más. Ellos venían al contragolpe y supieron aprovecharlo”. (Hugo González relatando la jugada que derivó en la apertura de la cuenta).

“Lamentablemente éramos nosotros los que teníamos que arriesgar. Y ese adelantamiento produjo un partido dispar. En los goles quedé entregado a mi suerte, porque en los cuatro ellos entraron muy libres y no tuvieron dificultades para marcar. En todo caso, el resultado fue incierto hasta el final. Pudimos, al menos, haber empatado”. (Marcelo Ramírez, el arquero albo que se llevó cuatro goles).

“Esto es muy simple. Jugaron mejor ellos y punto. Tuvieron más ánimo y claridad. En todo caso esto se va a definir en la última fecha y nosotros todavía tenemos una opción; por eso nos vamos a jugar el todo por el todo en el último partido”. (Hebert Revetria, quien salió golpeado en un muslo).



# ZARACHO, EL VILLANO

□ El paraguayo atajó, arriesgó fuera del área y puso hielo en cada saque...

Lo de Zaracho fue un show aparte. Atajó bastante, se jugó en varias salidas de su estilo, pasando rivales, y desesperó a todos los colocolinos con su parsimonia para sacar. Para el público, un villano ideal. Para Huachipato, la garantía justa en un partido "caliente" en el que este paraguayo lució todo su repertorio.

"Estoy contento con mi trabajo y el del equipo. Jugamos muy aplicados y explotamos bien la desesperación de Colo Colo. Al hacer el primer gol, ellos se vinieron encima y buscamos la descarga con nuestros aleros que son muy veloces. Bueno, usted sabe que Colo Colo se viene con todo y hay que aguantarlo..."

—Usted aprovechó cada saque para la pausa...

"Como no, cualquier arquero en las mismas circunstancias lo hace. No fui exagerado, sólo que la gente se puso nerviosa y al pifiar le pasaron esos nervios a los jugadores de Colo Colo. El árbitro claro que me apuraba, a instancias de los hombres de Colo Colo, pero no pasó nada. El asunto se les enredó al ver que el resultado se les escapaba de las manos y de ahí tanta alteración".

—¿Su mejor tapada?

"Un cabezazo de Revetria que logré descolgar. También me gustó una salida a los pies de Gutiérrez cuando éste se metía solo. Yo creo que un arquero debe jugársela siempre, aunque sea lejos de su valla. Si puedo la llevo más y trato de darle destino, porque sirve al equipo y le gusta a la gente, aunque se arriesgue... En fin, creo que fue un trabajo completo de todos. El contrataque fue siempre certero y nunca Colo Colo se pudo tranquilizar. Y le ganamos acá mismo, con su gente..."

VARGAS: "TENEMOS ASPIRACIONES"

Si fuera por cábala, el técnico Antonio Vargas no se saca más ese sweater color verde que lo destacaba a kilómetros, pero la clave no pasa por ahí...

"Te voy a ser sincero porque otras veces venimos a buscar el empate y, por si sale, la victoria. Ahora salimos derechamente a trabajar por un triunfo, de acuerdo a los recursos que teníamos. Colo Colo nos apretó bastante, aunque siempre vi bien parados a los muchachos de la zaga. Los cambios se debieron a una dolencia de Díaz y a la necesidad de darle más frescura al ataque. Afortunadamente como ellos se abrían mucho para el sector de Muñoz, les metimos gente por el otro lado y sacamos las ventajas necesarias en el segundo lapso. Todavía, inclu-

so, podemos aspirar al primer lugar".

GONZALEZ: "NO FUE PENAL"

El uruguayo Jorge González no ahorró palabras para defender su posición de inocencia en el penal.

"No fue falta. Yo salté con Saavedra y sólo me protegí con el brazo. A lo mejor el

juez pensó que era una respuesta a un golpe anterior de él. Pero mira, por último no importa. Fue un partido duro, donde algún roce tenía que haber. ¿Revetria? Habíamos visto sus goles y salimos con Rivera encima, sin darle un metro. Lo marcó en forma excelente y aunque por arriba siempre es peligroso, lo anuló. En todos los terrenos le ganamos muy bien a Colo Colo".



Zaracho, lejos del arco, disputando la pelota con Castro. No siempre le fue bien en esas excursiones, pero toda su actuación tuvo mucho "condimento".

## TELEVISION NACIONAL YA ESTÁ EN LA CANCHA



Un completo equipo de profesionales, cubriendo todas las sedes, para entregar diariamente el más acabado informe —vía satélite— con lo apasionante, lo espectacular, los grandes astros, lo que ocurre en los estadios, el tercer tiempo de los partidos, un mundial diferente... para usted.

Con un ágil esquema de conducción, una línea abierta para despachos vía satélite al instante y destacados expertos.

Este programa de la Dirección de Informaciones responderá a lo que usted desea saber del Campeonato Mundial de Fútbol.

SOMOS LOS PRIMEROS EN MEXICO '86



Desde el próximo sábado todos los días, a las 22:30 hrs.

Conducen: Juan Guillermo Vivado, en Santiago y Pedro Carcuro, desde México.



Televisión Nacional de Chile



# SINTESES

## Torneo de Apertura Primera División. Octava fecha de la 2da. rueda.

### COBRELOA 2 UNION LA CALERA 0

Domingo 25 de mayo  
(Grupo Norte)

CANCHA: Estadio Municipal de Calama.  
PUBLICO: 4.829.  
RECAUDACION: \$ 419.450.  
SOCIOS: de Cobreloa, 3.979; U. Calera, 6.  
ARBITRO: Manuel Zúñiga (bien).  
COBRELOA (2): Osbén (6); Tabilo (6); Gómez (5); Alarcón (5); Escobar (6); Merello (6); Vega (5); Puebla (4); González (5); Letelier (6) y Covarrubias (5). D.T.: Jorge Siviero.  
BANCA: Fournier (AS), Castillo y Pino.  
CAMBIO: 60', Pino (5) por Letelier.  
UNION LA CALERA (0): Giadalah (5); Ortega (5); Jélvez (4); Irrazábal (4); Gutiérrez (5); Chahuán (5); Vásquez (4); Cruz (4); Alvarez (5); Román (5) y Onello (4). D.T.: Alfonso Sepúlveda.  
BANCA: Díaz (AS), Fernández y Leiva.  
CAMBIO: 64', Leiva (5) por Vásquez.  
GOLES: 51', Letelier (CL) y 84' Pino (CL).  
COMENTARIO: Cobreloa obtuvo un magro triunfo frente al colista y ya descendido cuadro calerano. Durante todo el desarrollo del partido no se apreció la diferencia existente en la tabla de posiciones, incluso el primer gol de los locales fue un regalo de la defensa de Unión La Calera, que a pesar de ir perdiendo no salió de sus últimas posiciones buscando una derrota decorosa. Los hinchas calameños salieron muy decepcionados, esperaban una goleada de proporciones de su equipo después del 5-0 que le propinara a Universidad de Chile.

MIGUEL SERRANO

### SAN LUIS 3 IQUIQUE 2

Domingo 25 de mayo.  
(Grupo Norte)

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota.  
PUBLICO: 4.081.  
RECAUDACION: \$ 400.660.  
SOCIOS: de San Luis, 2.353; de Iquique, 4.  
ARBITRO: Juan Silvagno (bien).  
SAN LUIS (3): Sandoval (7); F. Vega (6); Zumelzu (8); Huerta (7); Rodríguez (7); Pérez (6); Leiva (7); Gatica (6); Morales (6); Martínez (7) y Cueto (7). D.T.: Alex Veloso.  
BANCA: Gorichón (AS), Salinas y Figueroa.  
CAMBIOS: 78', Salinas (7) por Leiva y 87', Figueroa (-) por Rodríguez.  
IQUIQUE (2): Zamora (6); L. Vega (5); Cantillana (6); Antúnez (6); Droguett (5); Gómez (6); Mejías (6); Saravia (7); G. Carreño (6); Delgado (6) y Rojas (7). D.T.: Jaime Campos.  
BANCA: Erlich (AS), Caucoto y H. Vega.  
CAMBIO: No realizó.  
GOLES: 20', Delgado (I); 25', Cueto (SL); 27', Martínez (SL); 53', Saravia (I) y 85', Zumelzu (SL).  
COMENTARIO: Partido vibrante, jugado a todo ritmo. Ambos equipos querían los dos puntos a toda costa, con esto el público resultó el principal favorecido. Los nortinos, a pesar de las numerosas ausencias, supieron plantarse muy bien en el terreno de juego y gracias a la fuerza y garra de los juveniles pudieron haberse llevado la victoria. Pero fueron los jugadores de San Luis quienes concretaron en goles las ocasiones que se crearon, y con estos dos puntos obtenidos alejaron definitivamente el fantasma del descenso.

EDUARDO SCHNAIDT

### U. CATOLICA 1, RANGERS 1

Domingo 25 de mayo  
(Grupo Norte)

PUBLICO: 5.054.  
RECAUDACION: \$ 576.640.  
SOCIOS: No se entregó información.  
ARBITRO: Pedro Roa (mal).  
U. CATOLICA (1): Toledo (4); Miranda (4); Chacón (6); Abarca (5); Soto (4); Neira (3); Cid (6); Mardones (7); Astudillo (5); Espinoza (6) y Pérez (6). DT: Ignacio Prieto.  
BANCA: Díaz (AS), Vargas y Barrientos. CAMBIOS: 54' Vargas (5) por Cid y 70' Barrientos (7) por Neira.  
RANGERS (1): Leyton (6); Oñate (6); Herrera (6); Hernández (8); Ubilla (5); Matamala (6); Moya (7); Cornejo (7); Nau (7); Urzúa (5) y Ortiz (7). DT: Arturo Rodenack.  
BANCA: Cordero (AS), Rojas y Muñoz. CAMBIO: 68' Rojas (6) por Moya.  
GOLES: 44' Urzúa (R) y 74' Astudillo (UC).  
COMENTARIO: Rangers manejó el partido, con un buen desempeño en mediocampo, especialmente hasta cuando estuvo Moya en la cancha. Luego, la "UC" cambió a Neira —muy mal en esa zona— e ingresó a Barrientos, quien dio más claridad al ajetreo cruzado en pos del empate. Rotando en velocidad con Pérez y Espinoza posibilitó el gol de Astudillo. Los talquinos jugaron aplicados, con una defensa sin errores, bien agrupados en el centro y aprovechando el contragolpe veloz de Nau y Ortiz, muy fuleados en complicidad del árbitro Roa. Al final, la igualdad fue merecida para este discreto partido.

JUAN CARLOS CORDERO M.

### AUDAX ITALIANO 1, U. DE CHILE 2

Sábado 24 de mayo  
(Grupo Norte)

CANCHA: Estadio Santa Laura.  
PUBLICO: 5.900.  
RECAUDACION: \$ 710.200.  
SOCIOS: de Audax Italiano, 201; de U. de Chile, 513.  
ARBITRO: René Muñoz (regular).  
AUDAX ITALIANO (1): Sepúlveda (6); Droguett (6); Cornejo (7); Villegas (6); Rubio (5); Pellicer (6); Ramos (6); Pino (6); Hoffens (7); Castec (6) y Castro (5). DT: Francisco Hormazábal. BANCA: Fariás (AS), Araya y Casali. CAMBIOS: 72' Casali (-) por Pino y 80' Araya (-) por Castro.  
UNIVERSIDAD DE CHILE (2): R. Díaz (8); Reyes (8); Pellegrini (7); Mosquera (7); Ortiz (4); Silva (4); Rodríguez (7); Gálvez (6); Vásquez (5); H. Díaz (6) y Puyol (6). DT: Leonel Sánchez. BANCA: Tejeda (AS), Atanasovici y Reynero.  
CAMBIO: 75' Atanasovici (-) por H. Díaz.  
GOLES: 20' Reyes (U), 43' Rodríguez (U), y 88' Hoffens (AI).  
COMENTARIO: Está patentado que ante Audax Italiano, Universidad de Chile está condenada a la angustia. Más aún si ahora los azules venían de caer en forma estrepitosa ante Cobreloa y al frente tenían a hombres que en el pasado habían defendido la camiseta universitaria y querían mostrar su mejor nivel ante sus ex compañeros. Por eso, un 2 a 0 que parecía claro terminó siendo un ajustado 2 a 1 con la imagen de un cuadro azul urgido por los continuos ataques del elenco de colonia. Al final, igual los hombres de Leonel Sánchez aseguraron dos puntos que los dejaron soñando con una supuesta defección de Cobreloa que al cabo no se produjo.

IGOR OCHOA

### MAGALLANES 1 COBRESAL 3

Domingo 25 de mayo  
(Grupo Norte)

CANCHA: Estadio Municipal de San Bernardo.  
PUBLICO: 2.889.  
RECAUDACION: \$ 274.660.  
ARBITRO: Jorge Massardo (bien).  
MAGALLANES (1): Nef (5); Cuevas (5); Fritz (6); Astorga (7); Fioca (5); Toro (5); Calquín (5); Tamayo (6); Ananías (5); González (4) y Gálvez (4). DT: Hernán Castro. BANCA: Ibarra (AS), Arancibia y Olivos. CAMBIO: 60' Arancibia por Gálvez.  
COBRESAL (3): Acuña (7); Suazo (6); Butti (7); Araya (6); Bigorra (6); Pedreros (7); Valenzuela (6); Mondaca (8); Salgado (6); Pedetti (6) y Martínez (6). DT: Manuel Rodríguez. BANCA: Acao (AS), Díaz y Cambria. CAMBIOS: 70' Cambria (7) por Martínez.  
GOLES: 37' Astorga (M), 39' Mondaca (C), 74' Pedreros (C) y 89' Cambria (C).  
COMENTARIO: Sin mayores problemas Cobresal derrotó a Magallanes en su propio feudo. El elenco murtino supo sobrellevar la desventaja inicial y gracias al mejor juego de su mediocampo comenzó a dominar las acciones hasta llegar al equilibrio y a la ventaja justa. Las actuaciones de Mondaca y Pedreros fueron determinantes para el resultado final, ya que, con su fútbol depurado, rompieron toda resistencia de parte de los locales.

EUGENIO LEITON

### FERNANDEZ VIAL 1 EVERTON 0

Domingo 25 de mayo  
(Grupo Sur)

CANCHA: Estadio Regional de Concepción.  
PUBLICO: 6.825.  
RECAUDACION: \$ 904.750.  
SOCIOS: de Everton 50, F. Vial, castigados.  
ARBITRO: Isidoro Cornejo (más que regular).  
F. VIAL (1): Muñoz (6); Villarroel (7); Gutiérrez (5); Carrasco (6); Pedreros (6); Sáez (5); Cisternas (6); Zambrano (8); Santander (6); Ormeño (5) y González (5). DT: Nelson Acosta. BANCA: Olavarría (AS), Rivera y Salinas.  
CAMBIOS: 68' Salinas (-) por Ormeño y 75' Rivera (-) por Santander.  
EVERTON (0): Cortés (5); Sorace (5); Quezada (5); Contreras (5); Navarro (5); Soto (6); Pavez (5); Prieto (6); Medina (5), y Figueroa (5) y Bassay (5). DT: Orlando Aravena.  
BANCA: Velasco (AS), Rojas y Díaz. CAMBIOS: C. Rojas por Medina 46'.  
GOLES: 85' Luis Zambrano (FV).  
INCIDENCIAS: 45' expulsados Pavez (E) y Sáez (FV), por agresión.  
COMENTARIO: Fernández Vial con ritmo y fuerza fue muy superior a Everton a quien ganó con toda justicia. El conjunto aurinegro luchó denodadamente por el triunfo porque ello le significó pasar a ser el virtual ganador del Grupo Sur. Se creó además varias oportunidades para obtener un marcador más expresivo. En cambio Everton especuló con el resultado, se cerró como ostra y casi logró su objetivo. Los dos equipos jugaron todo el segundo tiempo con diez hombres.

EXEQUIEL RAMIREZ

### UNION SAN FELIPE 5 COBREANDINO 1

Domingo 25 de mayo  
(Grupo Sur)

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe.  
PUBLICO: 10.249.  
RECAUDACION: \$ 1.221.650.  
SOCIOS: de U. San Felipe, 2.215; de Cobreandino, 731.  
ARBITRO: Sergio Vásquez (bien).  
UNION SAN FELIPE (5): Borzi (7); Jeria (7); Muñoz (7); Sánchez (7); Aguilera (7); Baudino (7); Pérez (7); Rostón (7); Silva (8); Meneses (9) y Aguilera (8). DT: Salvador Gálvez.  
BANCA: Sepúlveda (AS), Rocco y Figueroa.  
CAMBIO: 69' Figueroa (-) por Silva.  
COBREANDINO (1): Yávar (5); Puga (4); Díaz (3); Aguilera (4); Azócar (4); Alegre (6); Solís (5); Espinoza (6); Neumann (6); Vásquez (5), y Rodríguez (4). DT: Isac Carrasco.  
BANCA: Biondi (AS), Pérez y Venegas.  
CAMBIOS: 52' Pérez (5) por Espinoza y Venegas (6) por Rodríguez.  
GOLES: 9' Meneses (SF), 61' Aguilera (SF), 73' Meneses (SF), 84' Figueroa (SF), 89' Vásquez de penal (CA) y 90' Meneses (SF).  
COMENTARIO: Unión San Felipe cumplió una maciza actuación que le permitió obtener los dos puntos y de paso alejar toda posibilidad de descenso. Fue una tarde inspirada de los locales y, muy en especial, de los punteros Silva y Aguilera que crearon las jugadas ofensivas para que el centrodelantero Meneses se encargara de convertirlas en goles. Con este resultado, Cobreandino queda en una incómoda posición en la tabla que le obliga a conseguir un resultado positivo en la última fecha del torneo.

WALTER KAUFFMANN

### NAVAL 3 UNION ESPAÑOLA 1

Sábado 24 de mayo  
(Grupo Sur)

CANCHA: Estadio El Morro de Talcahuano.  
PUBLICO: \$ 3.626.  
SOCIOS: Naval 1.910, U. Española 13.  
ARBITRO: Víctor Ojeda (bien).  
NAVAL (3): Canales (6); Venegas (5); Gaete (5); Rodríguez (5); Valencia (5); Soto (6); Sánchez (6); Marchant (6); Guevara (5); Flores (5) y Castro (5). DT: Juan Ramón Bernal. BANCA: Pacheco (AS); Aránguiz y Donoso.  
CAMBIOS: 80' Donoso (-) por Castro y 86' Aránguiz (-) por Guevara.  
UNION ESPAÑOLA (1): Quiroz (5); Gutiérrez (5); Díaz (5); González (6); Guzmán (5); Silva (4); Elgueta (4); Vidal (4); Monje (4); Pérez (6) y Francino (5). DT: Héctor Pinto. BANCA: M. Espinoza (AS), E. Espinoza y Ramírez. CAMBIOS: 49' Ramírez (5) por Monje y 71' E. Espinoza (-) por Silva.  
GOLES: 1' Pérez (UE), 18' autogol de Monje 48' Marchant (N) y 85' Donoso (N).

COMENTARIO: Pese al auspicioso comienzo de Unión Española el resultado final dejó a los rojos en incómoda posición en la tabla. Naval superó con éxito la estocada inicial de los hispanos y progresivamente mejoró su juego hasta pasarle por arriba a los hombres de Héctor Pinto estructurando un triunfo justo e importante para sus pretensiones de mantenerse en primera división. Marchant se transformó en la figura de los locales al señalar un gol, propiciar otro y llevar el mayor peligro al arco de Quiroz.

EXEQUIEL RAMIREZ

### PALESTINO 1 CONCEPCION 1

Domingo 25 de mayo  
(Grupo Sur)

CANCHA: Estadio Santa Laura.  
ARBITRO: Guillermo Budge (bien).  
PALESTINO (1): Sánchez (5); Opazo (5); Toro (5); Soto (6); A. Castañeda (7); Dubó (7); Lafferte (5); V. Castañeda (4); Olguín (5); Fabbiani (5) y Osorio (4). DT: V. Castañeda. BANCA: Cossio (AS), Montenegro y Núñez. CAMBIOS: 46' Montenegro (6) por V. Castañeda y 75' Núñez (4) por Osorio.  
CONCEPCION (1): Montilla (7); Climent (5); Ulloa (7); Lecroix (6); Toledo (6); Espinoza (7); Ugarte (7); Cruz (6); Cofré (7) y Fuentes (6). DT: Gustavo Cortés. BANCA: Hurtado (AS), Hardiman y Figueroa. CAMBIOS: 61' Hardiman (4), por Toledo y 65' Figueroa (5) por Fuentes.  
GOLES: 20' Cofré (C), y 65' Alex Castañeda (P).

COMENTARIO: Si bien el empate satisfizo a Palestino, mejor le vino a Concepción, equipo que lucha por su permanencia en Primera División. El partido, en rigor, fue parejo. Tanto el local como el visitante no aportaron lo suficiente como para superarse. Acaso lucieron un poco más los sureños pero sólo porque los tricolores no están comprometidos con el fondo de la tabla. En resumen, un resultado justo y ante la emergencia plenamente provechoso para los penquistas, que con el punto conseguido encontraron alivio pasajero para un mal que la próxima semana se definirá.

JOSE GONZALEZ BUSTOS

### COLO COLO 2, HUACHIPATO 4

Domingo 25 de mayo  
(Grupo Sur)

CANCHA: Estadio Nacional (partido de fondo).  
PUBLICO: 18 mil personas, aproximadamente.  
RECAUDACION: no se entregó información.  
ARBITRO: Salvador Imperatore (mal).  
COLO COLO (2): M. Ramírez (5); Garrido (5); H. González (5); O. Rojas (6); Hormazábal (4); J. Vera (5); Pizarro (6); Ormeño (5); Gutiérrez (5); Revetria (5); Castro (4). DT: Arturo Salah. BANCA: Claudio Segura (AS), Jáuregui y Saavedra. CAMBIOS: 46' Jáuregui (6) por J. Vera, 76' Saavedra (5) por González.  
HUACHIPATO (4): Zaracho (6); S. Ramírez (3); J. Rivera (6); J. González (6); D. Ahumada (5); S. Díaz (6); Enríquez (7); A. Contreras (5); Muñoz (8); Marzán (6); Araya (7). DT: Antonio Vargas. BANCA: Fierro (AS), J.C. Vera y A. Bustos. CAMBIOS: 76' Vera (8) por S. Díaz, Bustos (7) por Araya.  
GOLES: 21' Araya (H), 40' Muñoz (H), 42' Pizarro (CC) de tiro libre, 80' Vera (H), 85' Jáuregui (CC) de penal, 89' Vera (H) de cabeza.  
COMENTARIO: La dureza de la defensa, la ductilidad del mediocampo y la velocidad del ataque se constituyeron en las armas de Huachipato para minimizar a Colo Colo y restarle —junto con recuperar la propia— gran parte de las posibilidades de clasificarse puntero en el Grupo Sur. El ingreso de Juan Carlos Vera y Bustos, en momentos en que los albos arriesgaban todo en procura de la igualdad, fue determinante en el sorpresivo resultado.

JULIO SALVIAT



## ZONA NORTE

Lug.	Equipos	Ptos.	GENERAL				LOCAL				VISITA				GOLES		Dif.
			J	G	E	P	J	G	E	P	J	G	E	P	F	C	
1°	COBRELOA.....	25	17	11	3	3	9	8	1	0	8	3	2	3	36	16	+ 20
2°	UNIV. DE CHILE.....	24	17	11	2	4	8	5	1	2	9	6	1	2	29	20	+ 9
3°	COBRESAL.....	20	17	8	4	5	8	5	1	2	9	3	3	3	30	24	+ 6
4°	DEP. IQUIQUE.....	18	17	7	4	6	8	4	2	2	9	3	2	4	31	29	+ 2
4°	RANGERS.....	18	17	6	6	5	8	4	2	2	9	2	4	3	22	21	+ 1
6°	UNIV. CATOLICA.....	14	17	5	4	8	9	4	3	2	8	1	1	6	24	24	-
6°	MAGALLANES.....	14	17	5	4	8	9	3	3	3	8	2	1	5	18	22	- 4
6°	AUDAX ITALIANO.....	14	17	5	4	8	9	4	2	3	8	1	2	5	23	30	- 7
6°	SAN LUIS.....	14	17	4	6	7	9	3	4	2	8	1	2	5	17	26	- 9
10°	UNION CALERA.....	9	17	3	3	11	8	2	1	5	9	1	2	6	20	37	- 17

## ZONA SUR

1°	FERNANDEZ VIAL...	21	17	7	7	3	9	5	4	0	8	2	3	3	18	9	+ 9
2°	COLO COLO.....	19	17	5	9	3	9	2	6	1	8	3	3	2	27	19	+ 8
2°	HUACHIPATO.....	19	17	7	5	5	8	4	2	2	9	3	3	3	25	18	+ 7
4°	PALESTINO.....	17	17	4	9	4	9	4	3	2	8	0	6	2	29	29	-
4°	NAVAL.....	17	17	6	5	6	9	6	2	1	8	0	3	5	20	23	- 3
4°	DEP. SAN FELIPE.....	17	17	5	7	5	9	4	4	1	8	1	3	4	20	26	- 6
7°	UNION ESPAÑOLA...	16	17	4	8	5	8	4	3	1	9	0	5	4	25	26	- 1
8°	DEP. CONCEPCION...	15	17	4	7	6	8	4	4	0	9	0	3	6	17	18	- 1
8°	EVERTON.....	15	17	6	3	8	8	4	2	2	9	2	1	6	18	21	- 3
10°	COBREANDINO.....	14	17	4	6	7	8	4	3	1	9	0	3	6	11	21	- 10

## El equipo de la jornada

DIAZ  
(U. de Chile)

REYES (U. de Chile)    ZUMELZU (San Luis)    HERNANDEZ (Rangers)    A. CASTAÑEDA (Palestino)

MONDACA (Cobresal)    ESPINOZA (D. Concepción)    ZAMBRANO (Fdez. Vial)

MUÑOZ (Huachipato)    MENESES (San Felipe)    AGUILAR (San Felipe)

## Próxima fecha

9ª Fecha - 2ª Rueda  
31 y 1 de junio

## ZONA NORTE

Iquique (1) - Magallanes (1)  
Cobresal (0) - Cobreloa (3)  
U. Calera (1) - A. Italiano (3)  
U. de Chile (1) - U. Católica (0)  
Rangers (0) - San Luis (0).

## ZONA SUR

Everton (2) - Palestino (1)  
Cobreandino (0) - Naval (0)  
U. Española (0) - F. Vial (2)  
Concepción (0) - Colo Colo (0)  
Huachipato (0) - San Felipe (0).

NOTA: Los equipos nombrados en primer término, son locales y entre paréntesis indica los resultados registrados en la primera rueda.

## Goleadores

## GRUPO NORTE

Con 11 goles: Juan C. Letelier de Cobreloa.  
Con 8: F. Lobos (Iq.); H. Castro (Al) y J. Covarrubias (CL).  
Con 7: M. Urzúa (R).  
Con 6: V. Sarabia (Iq.) y M. Puyol (U).  
Con 5: G. Carreño y M. Rojas (Iq.); M. A. Neira (UC); H. Román (U. Cal) y C. Solar (CS).

## GRUPO SUR

Con 7 goles: I. Bassay (E); R. Santander (FV) y N. Rostón (SF).  
Con 6: G. Cofré (DC); H. Francino (UE) y S. Marchant (N).  
Con 5: R. Ormeño (FV); H. Revetria (CC); R. Pérez (UE); O. Meneses (SF); A. Bustos y S. Díaz (H); L. Montenegro, C. Olgún y A. Núñez (P); O. Herrera (N) y J. Neumann (CA).  
Se han marcado 460 goles.

## SEGUNDA DIVISION

Con su goleada a Arica, el cuadro de Santiago Wanderers quedó a sólo un punto de Coquimbo Unido, puntero del Grupo Norte del Torneo de Apertura de Segunda División. En la parte baja de la misma zona, Santiago Morning obtuvo un punto en Antofagasta pero no le bastó para abandonar la posición de colista.

En el Grupo Sur, el líder O'Higgins igualó como visitante ante Curicó Unido, asegurando el primer lugar. En la zona de descenso, Deportes Valdivia venció a Iberia, acortando la distancia.

Los pormenores de la fecha fueron los siguientes:

WANDERERS 3  
ARICA 0  
CANCHA: Estadio Valparaíso. PUBLICO: 4.772. RECAUDACION: \$ 36.220. SOCIOS: Local, 3.622; visita, 0. ARBITRO: Víctor Arriagada. GOLES: 43' J. Rodríguez, 52' Yagnam y 78' J. Rodríguez, penal. INCIDENCIAS: 85' expulsado Monsálvez (A). (Oscar Valdés).  
QUINTERO UNIDO 5  
LO MIRANDA 0  
CANCHA: Estadio Municipal de Quintero. PUBLICO: 1.706. RECAUDACION: \$ 155.800. SOCIOS: Local, 588; visita, 0. ARBITRO: Iván Guerrero. GOLES: 15' Verdejo, 20' Zambra, 32' Zamora, 76'

Maureira y 84' Olivares. INCIDENCIAS: 75' expulsado Gómez (LM). (Eduardo Schnaidt).

R. ATACAMA 2  
LA SERENA 0  
CANCHA: Estadio "Luis Valenzuela Hermosilla" de Copiapó. PUBLICO: 5.380. RECAUDACION: \$ 635.640. SOCIOS: Local, 713; visita, 0. ARBITRO: M. A. Luengo. GOLES: 88' Souvageot y 90' V. Cabrera, penal. INCIDENCIAS: 88' expulsado Ocaranza (LS), por insultar al juez. (Carlos Sarmiento).

COQUIMBO U. 0  
OVALLE 0  
CANCHA: Estadio "Francisco Sánchez Rumoroso" de Coquimbo. PUBLICO: \$ 5.460. RECAUDACION: \$ 596.440. SOCIOS: Local, 1.912; visita, 31. ARBITRO: Segundo Toledo. (Ramón Cuéllar).

ANTOFAGASTA 2  
STGO. MORNING 2  
CANCHA: Estadio Regional de Antofagasta. PUBLICO: 3.815. RECAUDACION: \$ 417.850. SOCIOS: Local, 1.538; visita, 0. ARBITRO: Edmundo Lema. GOLES: 6' Alarcón (A), 10' Marcoleta (A), 16' Palma (SM) y 53' Saldaño (SM). (Corresponsal).

LAJA 1  
PUERTO MONTT 1

CANCHA: Estadio La Facela de Laja. PUBLICO: 2.028. RECAUDACION: \$ 169.370. SOCIOS: Local, 1.151; visita, 0. ARBITRO: Francisco Heller. GOLES: 11' J. Burgos (PM) y 54' Italiano (L). (Corresponsal).

SANTA CRUZ 2  
MALLECO 0

CANCHA: Estadio Municipal de Santa Cruz. PUBLICO: 1.664. RECAUDACION: \$ 150.705. SOCIOS: Local, 799; visita, 1. ARBITRO: Juan Torres. GOLES: 38' Céspedes, penal y 58' Céspedes. INCIDENCIAS: Expulsado en el primer tiempo SAVEDRA de Malleco. (Ignacio Muñoz).

CURICO UNIDO 2  
O'HIGGINS 2

CANCHA: Estadio La Granja de Curicó. PUBLICO: 4.651. RECAUDACION: \$ 503.960. SOCIOS: Local, 837; visita, 144. ARBITRO: Raúl Donoso. GOLES: 18' Navarro (O'H.), 38' y 66' Araniz (CU), Y 88' Scatolaro (O'H). (Luis Oyarzún).

LOTA SCHWAGER 2  
LINARES 0

CANCHA: Estadio "Federico Schwa-

ger" de Coronel. PUBLICO: 3.941. RECAUDACION: \$ 214.950. SOCIOS: Local, 2.000; visita, 1. ARBITRO: Néstor Mondría. GOLES: 12' Pérez, cabezazo y 43' García. (Especial por Hugo Grignaffini).

VALDIVIA 1  
IBERIA 0

CANCHA: Estadio El Parque Municipal de Valdivia. PUBLICO: 3.713. RECAUDACION: \$ 415.600. SOCIOS: Local, 1.242; visita, 5. ARBITRO: Luis Navarrete. GOLES: 74' E. Cisternas. INCIDENCIA: 72' expulsado Manríquez. (Corresponsal).

## TABLA

## GRUPO NORTE

1° COQUIMBO UNIDO, 24 puntos; 2° Wanderers, 23; 3° R. Atacama, 21; 4° La Serena, 18; 5° Lo Miranda y Antofagasta 16; 7° Arica, 15; 8° Ovalle y Quintero Unido, 13, y 10° Santiago Morning, 11 puntos.

## GRUPO SUR

1° O'HIGGINS, 26 puntos; 2° Osorno, 22; 3°s Malleco y Santa Cruz, 20; 5° Iberia, 18; 6° Lota Schwager, 17; 7°s Laja, Curicó y Puerto Montt, 16; 10° Linares, 15, y 11° Valdivia, 14 puntos.



# CATOLICA SE RECUPERA DE SU "ANEMIA"

El empate a 1 con Rangers no evita las críticas por la mala campaña cruzada en el torneo de apertura. Pero con más garra que fútbol técnico, se alejó definitivamente del fantasma del descenso

Todo era rechiflas para Universidad Católica. Los aplausos sólo resonaron espontáneamente cuando por los parlantes del Santa Laura se anunció que los juveniles cruzados habían sido campeones invictos en Holanda, ganando al Schalke 0-4 en su último partido. Acá en Santiago, el elenco adulto que dirige Ignacio Prieto no conformaba a nadie, con un fútbol abúlico y sin llegada al arco de Rangers.

Los intentos esbozados por la "UC" eran siempre por vía del pase lateral ante una defensa talquina bien parada y un mediocampo que "mordía" en su sector, implacablemente. No se probó nunca desde media distancia, aun cuando hubo posibilidades claras en los pies de Mardones, Astudillo y Pérez.

Sin embargo, la mayor sensibilidad técnica de Moya, Matamala, Cornejo y Nau superó en todo momento a los cruzados, que jugaban presionados por la cercanía al "pozo" del último lugar del Grupo Norte y desconociendo el resultado de Unión La Calera. Rangers, sin nada que perder, tampoco arriesgó en demasía, pero controló el balón con criterio.

Recién a los 21 minutos hay un tiro directo al arco. En una pared de Moya con Urzúa, este último disparó suave a las manos de Toledo. A los 34', Astudillo, Neira y Espinoza pifian consecutivamente cerca del área. Enseguida, Atilio Herrera cabecea a medias un centro y Pérez lanza cruzado pegado al palo izquierdo de Leyton. Soto insiste más tarde, pero otra vez sin consecuencia alguna.

Al otro lado, la velocidad de Nau y Ortiz complicaba a la zaga universitaria. Abarca y Cid se repartieron los "méritos" para golpear a Urzúa, muy bajo en rendimiento además. Igual convertiría el gol de Rangers, cuando expiraba el primer tiempo. Hernández aprovechó una pelota perdida por el "Chico" Pérez, arrancó y en tres cuartos de cancha envió pase largo

para Nau. El brasileño disparó arrastrado, el arquero Toledo no cogió el balón, y el 9 de Rangers la metió en la valla católica.

El gol de Urzúa dio más tranquilidad a Rangers, para comenzar un segundo tiempo con más calma. Católica trataba con algo de garra y esfuerzo, pero Neira no controlaba el partido. El DT Prieto jugó dos cartas "banqueras" y sacó al capitán cruzado, ingresando a Barrientos y también reemplazó al volante tapón Cid por Juvenal Vargas. También el entrenador Rodenack quiso oxigenar sus líneas, colocando a Rojas por Moya, quien anduvo bien pero no ponía la pierna firme ante el embate universitario.

La rotación permanente de Barrientos, Espinoza y Pérez, por el sector del lateral izquierdo Ubilla posibilitó la igualdad. En una serie de toque entre los tres, el "Chico" ganó la línea de fondo, dejó desequilibrados a los zagueros rojinegros y Astudillo sólo tuvo que poner su pie para enviarla adentro, a los 74 minutos.

El encuentro se equilibraba, con Rangers muy retrasado por el incesante ataque de la UC en los minutos finales. Pero igual se las ingenió para contraatacar con peligro, vía Ortiz y Nau. A este último le cometieron muchos fouls, le agarraron de la camiseta y el cuerpo, en un montón de oportunidades, pero el referí Roa terminó mostrándole tarjeta amarilla a él por reclamar.

La imagen del tiro de Luis Pérez en el travesaño en los 89 minutos puede distorsionar lo que fue el duelo entre talquinos y cruzados. Porque Católica sacó un empate salvador cuando parecía que caía otra vez al infierno. Pero el fantasma del descenso ya no existe, aunque la mala campaña quedó reflejada en los puntos acumulados —14— junto a Audax Italiano, Magallanes y San Luis.

JUAN CARLOS CORDERO

## JUVENILES DE LA "UC" CAMPEONES EN EUROPA

Terminaron invictos en torneo de Holanda, venciendo en la final al Schalke 04 por 2 goles a 0. Tudor fue la figura

El equipo juvenil de Universidad Católica se tituló campeón invicto del Torneo Internacional de Deventer, Holanda, al derrotar en la final al Schalke 04, de Alemania Federal, por 2 goles contra 0.

Los cruzados realizaron una de sus mejores presentaciones en canchas europeas, siendo aplaudidos y elo-

giados por las 20 mil personas que llenaron el estadio local. Los goles fueron conseguidos por el centrodelantero Lucas Tudor que se convirtió en el máximo artillero, con 7 anotaciones, y en la gran figura del certamen.

Universidad Católica había terminado primero en su grupo con apenas un gol en

contra, tras derrotar un día antes de la final al Dortmund (3-0) y el Stuttgart (1-0).

La exitosa delegación chilena viajará desde Francia a Miami, Estados Unidos, donde pasará tres días como premio a su campaña. En los dos torneos europeos finalizó su actuación sin perder un partido.



Arriba, Hernández ya ha entregado a Nau, quien se apresta a tirar hacia el arco de Católica ante la presencia de Cid. Abajo, el centrodelantero Urzúa grita el gol de Rangers, tras aprovechar la falla del arquero Toledo, el que no pudo controlar el disparo arrastrado del brasileño Nau. Sufrió bastante la UC para empatar con tanto de Rodrigo Astudillo.

## La esperanza cruzada

## "EN EL TORNEO NACIONAL PELEAREMOS EL TITULO"

Refuerzos se convirtió en la palabra más repetida entre murmullos, en el camarín de la "UC". El entrenador, Ignacio Prieto, prefería un análisis más detenido del tema: "Ya me he reunido con los dirigentes del club. Nos quedan diez días y definiremos sin prisa.

Primero debemos luchar muy duro en el clásico con la "U", porque Cobreloa también se juega mucho y nosotros somos muy serios".

Anticipa Prieto que luego habrá un descanso de 5 días para el plantel: "Lo necesitamos. Y trabajaremos de inmediato tras ello. Si traemos refuerzos, los jugadores serán los primeros en saber quién queda y quién se va. Sin duda que está más claro el regreso de Osvaldo Hurtado que lo de Jorge Aravena. Pero aguardaremos".

No niega de modo alguno que la campaña universitaria fue mala: "Terminar esto es un alivio. Estábamos con un suplicio enorme desde la Copa Libertadores. No cumplimos todo lo que esperábamos. Ahora, sea lo que sea, ante la "U" entraremos muy en serio. En el Torneo de Apertura no caminamos

bien, debido a que los muchachos se sentían muy presionados. Tuvimos un primer tiempo bueno ante Audax, luego un partido redondo ante Iquique, pero igual estaban con la sombra de los resultados de Unión La Calera. Hoy (ayer) ante Rangers, recién en el segundo tiempo hicimos lo que la gente está acostumbrada a vernos".

Pedirá varios cracks de primer nivel, según trascendió. Ignacio Prieto también lo deja ver entre líneas, aunque no lo confiesa directamente: "En el Nacional se jugará muy seguido a mitad de semana. Entonces hay que conformar un plantel fuerte. En fin, terminado este campeonato habrá novedades".

Patricio Mardones, en tanto, decía: "Estoy satisfecho más por la forma en que se

consiguió el empate, que por el punto. Es de esperar que el ánimo se mantenga en el mismo nivel. En el campeonato nacional pelearemos el título. Andábamos mal porque nos hacían goles increíbles y la posición en la tabla nos afectaba".

El "Chico" Pérez fue preciso: "En este Torneo de Apertura anduvimos muy mal, habrá que revisar lo hecho. La calma existe porque el plantel es bueno".

Por su parte, el autor del empate, Rodrigo Astudillo resumía: "Nos faltó más claridad para preparar las jugadas y los espacios. Con garra y corazón igualamos. La gracia es de Pérez, yo coloqué el pie nada más. Estamos conscientes de lo que nos pasa, pero afrontaremos con confianza el torneo nacional".



## A LA PUNTA CON ANGUSTIAS

□ Un agónico gol de Luis Zambrano significó el triunfo de Fernández Vial después de un permanente y estéril dominio sobre Everton



El despliegue de Hernán Sáez, imitado por todo el equipo, llevó a Fernández Vial a conseguir la victoria cuando ya las esperanzas de la hinchada parecían terminarse.

### DOS HEROES EN COLLAO

Durante el partido, los espectadores tuvieron ojos para lo que sucedía en Collao con Fernández Vial y oídos para lo que llegaba sobre Huachipato de Santiago.

En la cancha, los jugadores vialinos tenían los sentidos puestos en la manera de vulnerar el bloque defensivo de Everton y distracciones momentáneas y alegres para celebrar los goles acerados en Ñuñoa.

Cuando la transpiración aún empapaba las camisetas aurinegras, los punteros del Grupo Sur seguían transmitiendo en dos ondas, ambas ganadoras: celebraban su importante y justiciera victoria sobre el conjunto viñamarino y, a la vez, sorpresivo triunfo de Huachipato sobre Colo Colo.

Al conjugarse esos dos resultados, Fernández Vial nuevamente quedó como puntero absoluto, con todas las posibilidades a su favor para terminar el Torneo de Apertura en esa posición.

Y eran dos los protagonistas en ese camarín atestado de dirigentes e hinchas eufóricos; el director técnico Nelson Acosta y el volante Luiz Zambrano. El primero, por el trabajo realizado durante la temporada. El segundo, por haber anotado el gol del triunfo.

El entrenador uruguayo reiteró argumentos para explicar la triunfal campaña:

"Es el resultado del trabajo solamente. Este es un equipo humilde, sin figuras, pero que se sacrifica durante la semana y cumple los días domingos. Fernández Vial está demostrando con esto que no es necesario tener cracks para armar un buen equipo. Que a veces importa más la calidad humana del grupo que los valores individuales".

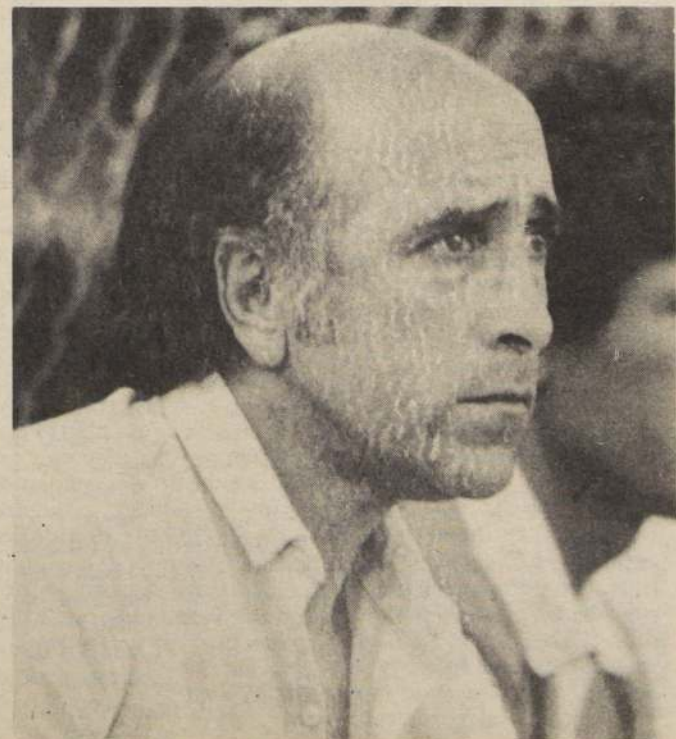
—¿Esperaba una campaña tan destacada?

—Si ha trabajado bien, uno siempre espera lo mejor. La posición nuestra puede sorprender a muchos, pero no a nosotros. Nuestra men-

talidad nos permite enfrentar a todos con la misma confianza y el mismo respeto. Es decir, creemos en lo que podemos hacer, pero no miramos en menos a ninguno. El grupo ha sido tan parejo, que nos ha bastado un poco de regularidad para llegar bien arriba...

"Carampangue" Zambrano tardó en ducharse y en vestirse. Debió explicar muchas veces el gol que dejó al Vial con la posibilidad óptima de ser finalista:

"Cuando Villarroel ganó la línea e hizo el centro, tuve la sensación de que no iba a llegar a la pelota, porque ésta venía muy fuerte. Sin embargo, Salinas amortiguó un tanto la fuerza que llevaba y eso me permitió llegar en el momento justo para conectar y convertir. Fue una alegría muy grande, porque ya sabíamos que con eso nos bastaba para ganar. Y, además, era lo menos que merecíamos. Hubo demasiada diferencia entre lo que rendimos nosotros y lo que jugaron ellos".



Nelson Acosta: el estratega.

El encuentro que animaron ayer en Collao los equipos de Fernández Vial y Everton tuvo todos los ingredientes como para dejar satisfecho al público y con un resultado justo, porque el equipo local fue superior a su antagonista a lo largo de toda la brega.

Las condiciones del campo de juego y las climáticas fueron una garantía para los protagonistas de este partido que se definió con un gol anotado por Luis "Carampangue" Zambrano, cuando sólo restaban cinco minutos para su finalización. Hubo suspenso.

La situación en que llegaron estos equipos a cumplir su penúltima presentación en el torneo de apertura, pesó en el desempeño de uno y otro equipo. Mientras Fernández Vial le está discutiendo el título de campeón a Colo Colo, Everton se debate en los últimos lugares de la tabla. Quizás por esta razón fue que la visita bajó en su rendimiento. Castigando la calidad individual de sus jugadores, vino derechamente a buscar un resultado, vale decir el punto.

Pero pudo acontecer lo insospechable. A los 14 minutos el puntero Ivo Bassay pudo anotar el primer gol. Ganó la línea de fondo el viñamarino y remató a puerta pero con poco ángulo. Su remate llevaba como destino la red, pero accidentalmente dio en el botín del arquero Antonio Muñoz. Fue a la postre la única ocasión de gol que tuvo Everton a lo largo de todo el encuentro. Y sacando cuentas, con ese gol a lo mejor el resultado pudo ser otro. Everton se refugió con la disciplina que así como mantuvo a raya a Fernández Vial hasta el minuto 85 también habría conservado la ventaja mínima.

Fernández Vial fue dueño de las acciones. Dominó en

ambos periodos. Jugando completo y también en inferioridad numérica, porque en este partido fueron expulsados simultáneamente los jugadores Pavez y Sáez al ser sorprendidos por el árbitro Isidro Cornejo en acción violenta y descalificadora.

El conjunto aurinegro buscó el gol con denuedo. En el primer tiempo llegó cuatro veces y la pelota no quiso entrar. A los 18' Ormeño la hizo rebotar en el travesaño. A los 25' Santander elevó una volea. A los 27' Zambrano pegó un frentazo que fue aclamado como gol y a los 30' entró Sáez al área chica y Quezada en última instancia concedió el corner salvador. Queda en evidencia que el dominio aurinegro fue abrumador.

En la fracción final a cada momento pasó zozobra la defensa evertoniana. Aquí están las anotaciones. 50' cabezazo de Zambrano que contiene Cortés. 59' Ormeño desvía desde buena posición. Tras cartón Zambrano casi vence la defensa de Cortés. A los 67' se la juega Ormeño y se luce el portero visitante al contener, y sobre los 80' una salvada milagrosa porque el disparo de distancia de Carrasco dio en la pierna de Contreras y la pelota pegó en el palo.

Tuvo también incidencia en el resultado de esta brega un hecho palpable. Como Huachipato le estaba ganando a Colo Colo, los hinchas empezaron a alentar con fervor por el equipo de casa. Los jugadores no se dieron respiro. Al frente tuvieron a un rival estoico que soportó los embates y como está dicho casi se lleva el "punto de oro" que vino a buscar a Collao.

Hay que dejar en claro que en la jugada del gol que definió este partido, un jugador vialino desvió con la mano la trayectoria de la pelota antes

que la disparara "Carampangue" Zambrano. El partido lo detuvo el árbitro por largos tres minutos, porque los evertonianos reclamaron, con toda justicia, acaloradamente la legitimidad del gol. Pero esto no le quita mérito

ni justicia al triunfo de Fernández Vial que ahora aparece como virtual ganador del grupo cuando sólo resta una fecha y le sacó dos puntos de luz a Colo Colo.

EXEQUIEL RAMIREZ  
Fotos: César Arroyo.



Cisternas fue un elemento valioso para encerrar a Everton en su zona sin permitirle salir en contrataque.

**APROVECHE LA OFERTA INVERNAL DE**

**haddad**

BUZO TERMICO \$ 1.890

BUZO TRICOTINA TERMICA \$ 1.490

BUZO JOGGING \$ 1.490

BUZO EXTRATERMICO \$ 990

BUZO DE NIÑO COMBINADO \$ 990

BATAS PLUS \$ 690

PANTALON AFRANELADO T 12 AL 50 \$ 690

POLERONES T 8 AL 50 \$ 570

PIJAMAS \$ 570

POLERONES T 2 AL 6 \$ 490

PANTALON AFRANELADO T 2 AL 10 \$ 490

BUZO TERMICO T 2 \$ 370

CASACAS PLUS \$ 370

CASACAS TERMICAS \$ 370

ofertas hasta agotar stock

sólo efectivo o cheque

**haddad**

MANUEL MONTT 2.500-LIRA 835  
HUERFANOS 1055-LOC. 324  
APUMANQUE-SUECIA 035  
• EDIFICIO 2 CARACOLES



Luis Zambrano: el goleador.



# LO DE MENDOZA FUE UN DESASTRE

□ El quince nacional cayó por 65-9 frente al seleccionado de Mendoza en una pobre actuación. El resultado refleja con exactitud la diferencia que hubo entre ambos equipos

MENDOZA, Argentina, (Harold Mayne-Nicholls, enviado especial). — Una aplastante derrota cosechó la selección de Chile en su primer encuentro de la temporada. El cuadro nacional cayó ante el quince de Mendoza por 65 puntos contra 9. En el primer tiempo la diferencia ya era notoria ganando los mendocinos por 26 a 0.

La expedición del cuadro chileno fue pobre, pobrísima. Pocos se salvan de la crítica. Entre ellos podemos ubicar a Carlos Saavedra, quien ingresó de apertura y aunque no pudo distribuir mucho juego, estuvo bien al momento de taclear. En el segundo período, la entrada de Cabello, lo obligó a situarse de centro y ahí mantuvo su buen rendimiento.

Fue justamente en el segundo lapso cuando Chile "algo jugó". Los tres cuartos recibieron pelotas y por mo-

mentos atacaron. Pero fue apenas un barniz, y no lo suficiente para desorientar a los jugadores de Mendoza.

En el primer tiempo, los trasandinos dominaron absolutamente el partido. En ese lapso, Chile sólo ganó dos "line out" y ningún "scrum". En los volantes y rulos los mendocinos fueron también muy superiores. Así fueron acumulando puntos, mientras el seleccionado chileno sólo pasó en contadas tres o cuatro veces a mitad del terreno. En general esa fue la tónica del partido y muestra la gran diferencia que hubo en los "forwards". Todo se jugó en campo nacional, Mendoza fue el dominador absoluto de las acciones y el marcador sólo refleja, sin exageraciones, lo que sucedió en el campo de juego, ya que Chile fue un fantasma.

El análisis no reviste mayor

estudio y resulta sumamente simple, al traer a colación un comentario de un niño que en el segundo tiempo le hizo una pregunta a otro en la tribuna.

"¿Es cierto que ésta es una selección de un país...?" La respuesta fue afirmativa y el niño que había hecho la consulta reflexionó en voz alta. "Pero cómo pueden jugar tan dormidos y con tan poco interés".

El partido se resume en esa breve comunicación. Sólo cabe agregar que esta actuación de Chile constituye un verdadero papelón para el rugby nacional. Si bien era predecible notar fallas debido a la falta de práctica en conjunto, en ningún caso era posible vaticinar las pocas ganancias e interés que parecieran mostrar algunos, que simplemente se olvidaron que estaban defendiendo la camiseta de Chile.



Uno de los pocos intentos del equipo chileno en el terreno de la selección de Mendoza. Cabarga lleva la ovalada acompañado de Gurruchaga. Bajo estuvo el rendimiento de los nacionales. (Telefoto Via Unifax).

## SINTESIS

### AUTOMOVILISMO

Los pilotos Juan Gac, de Colo Colo, y Ramón Torres, de AVOCH, destacaron en la segunda fecha del Campeonato Nacional de Velocidad que se disputó en el autódromo Las Vizcachas. La competencia se efectuó en homenaje del aniversario patrio de la República Argentina y fue organizado por la Asociación de Volantes de Chile. Gac venció en Turismo Carretera con un tiempo de 17'36"19 para los 35.398 metros con un promedio de velocidad de 116,848 kilómetros por hora. Torres se adjudicó la categoría Monomarca 125 con 16'44"01 con un promedio de 105,848 Kph. Otros resultados fueron: VW, Carlos Plaut, AVOCH; Super Daytona, Augusto Astudillo, Daytona; Erick Blumemberg, Daytona; Monomarca 600, Rodrigo Eckholt, AVOCH; Turismo 51, Héctor Estay, Limache; Grupo "A" hasta 2.000, Marcelo Mesano, "U".

### CICLISMO LABORAL

Con la participación de casi un centenar de pedaleiros se realizó una fecha más del ciclismo laboral en el circuito de Conchalí con los siguientes resultados: Debutantes, 19 Kms.: 1° Cristián Vilches, Conchalí, 27'30"; 2° Jaime Avendaño, s/c; 3° Patricio Valdés, s/c. Seniors, 28 Kms.: Héctor González, s/c, 44'32"; 2° Renato Salas, UC; 3° Guillermo Cotiart, Pasmillo. "B", 35 Kms.: 1° Hernán Amigo, "U", 48'37"; 2° Rafael Aravena, B. Vargas; 3° Guillermo Aguirre, s/c. "A", 38 Kms.: 1° Luis Massanes, UC, 52'00"; 2° Pedro Cruz, Inacap; 3° Luis Cabalín, Team Cabalín.

### VELA

Hasta el próximo sábado, a las 12.30 horas, fue suspendida la última fecha del selectivo Optimist para el Mundial de España que ayer no se pudo realizar en el Club de Yate de Algarrobo por no haber viento. Hasta ahora el puntero del ranking general es Marco Montalbetti, seguido de Cristián Solari y Raúl Marfull.

### CUARTA DIVISION

En la Cuarta División se jugó la cuarta fecha de la primera rueda con los siguientes resultados: Zona Centro-Norte: Malloco 5, Curacavi 0; Renca 1, I. Serrano 0; Andarivel 0, Lan Chile 2; Comtel 1, Gasco 3; Estrella de Chacabuco 4, Isla de Maipo 4. Los líderes son Malloco y Gasco con 6. Zona Sur: Unión Veterana 1, Chiprodal 1; Pirque 1, Huracán 2; Barnechea 3, Las Condes 0; Arrieta Guindos 3, Comercio 2. Libre: Granja Juniors. El puntero en este grupo es Huracán con 7 puntos.

### FORMULA UNO

FRANCORCHAMPS, Bélgica, 25 (DPA). — El piloto británico Nigel Mansell ganó hoy —ayer— ante 40.000 espectadores el Gran Premio de Bélgica de Automovilismo, quinto para el Campeonato Mundial, con Williams-Honda, en el circuito de SPA-Francorchamps con una distancia total de 298,420 kilómetros en 1:27:57,925 horas, a una media de 203,548 kph. Se trata del tercer gran premio que gana el británico de 31 años en su carrera.

En segundo lugar se clasificó el brasileño Ayrton Senna con Lotus a 19,827 segundos de Mansell y encabeza la clasificación para el Campeonato Mundial. Tercero fue el sueco Stefan Johansson a 26 segundos con Ferrari.

### TENIS

La experimentada jugadora Leyla Musalem agregó otro galardón a su carrera de tenista, al adjudicarse el título de Individuales Femeninos del campeonato "Carlos Sanhueza", que culminó en los "court" del Stadio Italiano.

En el encuentro final, Leyla Musalem se impuso con cierta comodidad a Patricia Rivera, en sets seguidos de 7-5 y 6-1. El marcador refleja lo sucedido en esta confrontación ya que Patricia Rivera sólo pudo amagar a la campeona en el set inicial.

El cetro masculino fue para Juan Plaza, quien tras un match de tres horas de duración, consiguió doblegar a Antonio Hartmann, en el máximo de sets, por 7-6, 3-6 y 7-6.

En la serie de varones menores de 18 años, el primer "cabeza de serie" Juan Pablo Samaniego, impuso neta superioridad sobre el segundo pre clasificado, José Canaval, al que superó en sets consecutivos de 6-1 y 6-3.

### TENIS DE MESA

Se cumplió el fin de semana la segunda fecha de la primera rueda del Campeonato Nacional de Clubes de Tenis de Mesa. Los resultados fueron los siguientes: Instituto Manuel Rodríguez de Talagante 2, Manuel Rodríguez de Providencia 0, en infantiles; damas, 1 a 3; varones 2 a 5. Universidad de Santiago 1, Academia Universo de Providencia 2, en infantiles; damas 0 a 3; varones 1 a 5. Alianza de Curicó 0, El Mercurio de Santiago 2, en infantiles; damas 0 a 3; varones 0 a 5. Renania de Rancagua 2, Magisterio de Valparaíso 0, en infantiles; damas 3 a 0; varones 5 a 0. Colegio Integral Arturo Prat de Talagante 2, Lorenzo Arenas de Concepción 0, en infantiles; dama 2 a 3; varones 0 a 5.

## LA "U" SE LLEVO "COPA MILO"

□ El club azul aventajó a Stade Francais y Universidad Católica. Se batieron cuatro records del torneo

El equipo de Universidad de Chile se clasificó campeón del Quinto Torneo de Atletismo "Copa Milo", disputado en el Estadio Nacional al acumular 302,9 puntos, seguido de Stade Francais, con 291,9 y de Universidad Católica, con 208. La competencia fue organizada por el club Stade Francais.

En la jornada matinal, se batieron cuatro records del certamen: Daisy Salas, representante del Atlético Santiago, se impuso en los

200 metros planos, registrando 24 segundos 37 décimas, mejorando así su anterior marca, de 24,50. La atleta logró el sábado un nuevo record del torneo en los 100 metros planos, al anotar 11,91.

En los 800 metros planos damas, Graciela Mardones, de Lota Schwager, anotó 2.10.19, y superó la antigua marca de Mónica Regonesi, de 2.10.91.

En 400 metros vallas damas, Claudia Oxman, de Universidad de Chile, mejoró su

anterior registro, de 1.03.43, a 1.01.46.

En lanzamiento martillo varones, el argentino Andrés Charadia, de Ferrocarril Oeste, lanzó 63,10 metros, superando por amplio margen al record de Víctor Guerrero, de la Universidad Católica, de 53,02 metros.

También destacó Omar Aguilar, del Stade Francais, quien se impuso en los cinco mil metros planos, con un tiempo de 14.12.2, seguido de Jaime Ojeda, de Osorno, con 14.13.6 y Jaime Vergara, del Stade Francais, con 14.25.8.

### OTROS RESULTADOS

Lanzamiento jabalina: Claudia Silva (Stade Francais), 41.86.

Salto largo: Isabel Oliva (Viña del Mar), 5,67 metros; 400 vallas: Rodrigo de la Fuente (Manquehue), 52,27; 200 planos: Alvaro Prenafeta (USACH), 21,78; 800 planos: Manuel Balmaceda (U. Católica), 1.50.37 y salto alto: Heriberto Corrales (Stade Francais), 2,05 metros.

Lanzamiento bala: Jazmín Cirio (Stade Francais) 13.35; 3 mil metros planos: Genoveva Caro (Osorno) 9.58.9; 3.000 metros obstáculos: Jaime Vergara (Stade Francais) 9.06.5; salto triple: Marcelo Abasolo (Lota Schwager) 14.53 metros; lanzamiento disco: Roberto Pesqueira (U. Católica) 43.68; posta 4 por 400 damas: Lota Schwager, 3.59.01; varones: Universidad Católica, 3.15.55.

## PARA ROBERTO MUÑOZ FUE LA DOBLE RUNGUE

Roberto Muñoz, del Club Pilsener Cristal se adjudicó la prueba ciclista "Doble Rungue", correspondiente a la tercera fecha de la temporada de ruta y disputada sobre la distancia de 85 kilómetros en la Carretera 5 Norte Sur, con partida y meta en Huechuraba.

El triunfador empleó un tiempo de 2 horas, 4 minutos, 29 segundos con un promedio de 41.024 kilómetros por hora, aventajando a sus compañeros de equipo Juan Acuña y Alfredo Massané, segundo y tercero, respectivamente. Cuarto fue Peter Tormen, de Goodyear y quinto: Alberto Alarcón, también de Goodyear.

En las otras categorías, las

ubicaciones fueron las siguientes:

"B": 1° Carlos Rojas, CTC; 2° Iván Vásquez, CTC; 3° César Silva, Team Record; 4° Sergio Bustos, T. Record y 5° Rafael Larraín, CTC.

"C": 1° Jorge San Martín, CTC; 2° Jorge Paladino, Asociación Santiago; 3° Hernán Gauna, Green Cross; 4° Oscar Landaeta, Green Cross; 5° Sergio Vásquez, Centenario.

JUNIORS: 1° Oscar Ortiz, Ibérico Oxford; 2° Antonio Díaz, Green Cross; 3° Mauricio Macaya, Ibérico Oxford; 4° Marcelo Mancilla, Quinta Normal y 5° Benito Rojas, Ibérico Oxford.

Participaron 128 competidores incluidos los pedaleiros de Calera, Germán Manzo y de Temuco, Gino Genova.





# EL DIARIO DEL MUNDIAL

## LA SUERTE EN EL ORACULO DEL SOL AZTECA

Este sábado, Italia y Bulgaria inauguran el Mundial de Fútbol 1986, en México. Veinticuatro selecciones buscan coronarse campeonas en la tierra de los mariachis. Entre el 31 de mayo y el 29 de junio, el orbe vivirá al ritmo del balompié

En las páginas siguientes entregamos la guía del torneo

Se rá mediodía exacto en México, cuando este sábado 31 de mayo en el Estadio Azteca se enfrenten el campeón de 1982, Italia, con Bulgaria inaugurando la Decimotercera Copa Mundial. Más de 110 mil espectadores tendrán el privilegio de asistir al primero de 36 partidos de la ronda inicial.

Una vez más, veinticuatro equipos serán repartidos en seis grupos de 4 selecciones nacionales. En la sede de Puebla estarán Italia, Bulgaria, Argentina y Corea del Sur; en Ciudad de México y Toluca, competirán México, Bélgica, Paraguay e Irak; en León e

Irapuato se recibirá a Francia, Canadá, Unión Soviética y Hungría; en Guadalajara, Brasil, España, Argelia e Irlanda del Norte disputarán su opción; en Querétaro y Nezahualcóyotl se ubicarán Alemania Federal, Uruguay, Escocia y Dinamarca; y finalmente en Monterrey, Polonia, Marruecos, Portugal e Inglaterra también soñarán con superar la primera fase y llegar a ser campeón mundial.

Cada equipo se enfrentará, en tres matches, con cada una de las otras tres naciones que comparten el mismo grupo. El sistema es idéntico al practicado en el Mundial de España 1982.

En revancha habrá un cambio importante en lo que se refiere a la clasificación. Los dos primeros de cada serie siempre han seguido hacia la segunda fase del torneo, pero ahora serán acompañados por los cuatro mejores terceros lugares, de manera que 16 selecciones disputen los octavos de final. En caso de igualdad, se verá el número de puntos obtenidos en competencia, seguido de la diferencia de goles, luego el mayor número de goles marcados y, finalmente, el sorteo para designar a las escuadras clasificadas.

Ya en este tramo los equipos se eliminarán direc-

tamente. La final se disputará en el Estadio Azteca de Ciudad de México, el domingo 29 de junio próximo, también a mediodía. Durante un mes, todas las miradas del mundo estarán puestas en la tierra azteca, para presenciar las maravillas del balón que puedan hacer Maradona, Rummenigge, Zico, Platini, Boniek, Rossi, y muchos otros astros.

Allí, bajo el mítico y legendario Sol azteca, las 24 selecciones buscan encontrar la suerte en este oráculo del fútbol. México es el único país que organiza por segunda vez un Mundial. En 1970 ya inscribió la epopeya a Brasil de Pelé, Rivelino, Gerson, Jairzinho y tantos otros miembros de la camiseta amarilla tricampeona. En 1986 ¿logrará el scratch o Italia —el actual equipo con corona— un cuarto título? Las 24 escuadras y los 528 jugadores que estarán en la cita y sus 24 entrenadores, lucharán por consagrarse en la tierra de los mariachis, rancheras y tequila.

A continuación presentamos, en las páginas siguientes y ésta, la guía del torneo de México '86, cuyas alternativas llegarán a todo el mundo vía televisión y también de los diferentes servicios informativos radiales y prensa escrita. Nosotros nos sumamos al esfuerzo, con enviados especiales, columnistas expertos y artículos de las más prestigiosas agencias internacionales.

La Copa del Mundo '82 fue para Italia. Dino Zoff la levantó triunfante. El no estará en México '86, pero su selección defenderá su título.



### LOS ARBITROS

NOMBRE	PAIS.
BRUMMEIER, Horts	Austria
PONNET, Alexis	Bélgica
DOTSCHEV, Bodgan	Bulgaria
CHRISTOV, Vojtech	Checoslovaquia
COURTNEY, George	Inglaterra
QUINIOU, Joel	Francia
KIRSCHEN, Siegfried	Alemania Democrática
ROTH, Volker	Alemania Federal
NEMETH, Lajos	Hungría
SNODDY, Alan	Irlanda del Norte
AGNOLIN, Luigi	Italia
KEISER, Jan	Holanda
IGNA, Ioan	Rumania
MCGINLAY, Brian	Escocia
SANCHEZ ARMINIO, Victoriano	España
FREDRIKSSON, Erik	Suecia
DAINA, André	Suiza
BUTENKO, Valery	Unión Soviética
PETROVIC, Zoran	Yugoslavia
ESPOSITO, Carlos Alfonso	Argentina
ARPI FHILO, Romualdo	Brasil
SILVA, Hernán	Chile
DIAZ PALACIOS, Jesús	Colombia
GONZALEZ ROA, Gabriel	Paraguay
MARTINEZ BAZAN, José	Uruguay
ULLOA MORERA, Berny	Costa Rica
MENDEZ MOLINA, Rómulo	Guatemala
MARQUEZ RAMIREZ, Antonio	México
SOCHA, David	Estados Unidos
TRAORE, Idrissa	Mali
PICON-ACKONG, Edwin	Mauricio
NAEPUR, Ali Ben	Túnez
TAKADA, Shizuo	Japón
AL-SHANAR, Fallaj	Arabia Saudita
AL-SHARIF, Jamal	Siria
BAMBRIDGE, Christopher	Australia

#### JUECES DE LINEA

URREA REYES, Joaquín	México
CODESAL MENDEZ, Edgar	México

### LAS REGLAS CLARAS

MEXICO, (ANSA).— Los seis jugadores entre los 22 de la lista, que no podrán ser utilizados durante los partidos del Mundial, igualmente podrán estar en la banca de suplentes. Esta es la principal innovación en los reglamentos técnicos para la próxima Copa del Mundo, anunciada durante una reunión de prensa por el secretario general de la FIFA, Joseph Blatter.

En la reunión, Blatter confirmó que los reemplazos admitidos siguen siendo dos sobre un grupo de cinco jugadores suplentes cuyos nombres deberán ser consignados preventivamente al comisario de la FIFA.

Antes de cada partido del Mundial los dos equipos deberán observar un protocolo especial. Deberán encontrarse en el estadio por lo menos 60 minutos antes del horario de comienzo del partido y la lista con las formaciones deberá ser entregada al comisario FIFA por lo menos 45 minutos antes.

Los equipos saldrán al campo por lo menos diez minutos antes de la pitada inicial. Se ejecutarán los respectivos himnos na-

cionales y los equipos estarán a disposición de los fotógrafos oficiales.

Al término de los partidos, los jugadores deberán reunirse en el centro del campo para saludar al público. En cuanto a las camisetas de juego, Blatter precisó que cada equipo deberá presentarse en el estadio con dos conjuntos completos de divisas pero con colores distintos (o sea la oficial y la alternativa). En los casos en que hubiese un excesivo parecido de colores entre los dos equipos rivales, capaz de provocar equívocos, el comisario FIFA decidirá autónomamente cuál seleccionado deberá cambiar su camiseta.

El secretario general de la FIFA comunicó que el Congreso de la Federación Internacional de Fútbol comenzará mañana (hoy) así como los cursos para los árbitros. A los mismos asistirán los jueces internacionales y los mexicanos que figuran en las listas de la FIFA para este Mundial y que actuarán como guardalíneas y reservas.

Las designaciones de los árbitros para la primera fase serán hechas durante una reunión el próximo 28 de mayo.

### ORENGO MINAS S.A.

(Sociedad Anónima Cerrada)

Citación a Junta General Extraordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 9 de junio de 1986 a las 09.30 horas la que se celebrará en las oficinas ubicadas en calle Bandera N° 227, piso 4°, Santiago, con los siguientes objetos:

1. Pronunciarse sobre la Memoria y Balance General de la sociedad al 31 de diciembre de 1985;
2. Aprobar las remuneraciones de los miembros del Directorio;
3. Designación de Inspectores de Cuentas o Auditores Externos;
4. Tratar cualquier otra materia de competencia de la Junta. Tendrán derecho a participar en esta Junta, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas, con 5 días hábiles de anticipación al de la celebración de la misma. Los poderes se calificarán al momento de iniciarse la Junta.

EL GERENTE



SOCIEDAD QUIMICA Y MINERA DE CHILE S.A.  
(Sociedad Anónima Abierta)

FILIAL CORFO

#### REPARTO DE DIVIDENDO

Se comunica a los señores accionistas que por acuerdo de la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 5 de mayo de 1986, se procederá al pago de un dividendo definitivo de \$ 25,153 por acción, que estará a disposición de los señores accionistas a partir del día 28 de mayo de 1986, en las oficinas de la sociedad, ubicadas en Olivares 1229, 6° piso, Santiago.

Tendrán derecho a este dividendo los accionistas inscritos en el Registro de Accionistas de la Sociedad el quinto día hábil anterior al día 28 de mayo de 1986.

EL PRESIDENTE

EL GERENTE GENERAL

PISTOLAS PARA  
PINTAR  
A ALTA  
Y BAJA  
PRESION

EXISTENCIA  
75 MODELOS  
DIVERSOS

Se fabrican  
para cualquier  
uso, inoxidables, desde artista  
a industriales y similares.

Además, Pistolas para  
Sopletear, Pulverizar,  
Arenar, Pinturas acrílicas.  
Estucado, Rellenado,  
Granular, Aerográficas, etc.

Fábrica con 35 años de experiencia  
Despacho a provincias



Fábrica-ventas y servicio  
LUIS BELTRAN 1588  
(Sta. Isabel A't. 800)  
FONOS: 461247 - 741333



GRUPO

A

PUEBLA Y CIUDAD DE MEXICO

# SOBRE "FUEGO" VOLCANICO

A 2.260 metros de altura sobre el nivel del mar y con 18 millones de habitantes en el Distrito Federal, Ciudad de México será el gran centro de operaciones del Mundial '86, entre el 31 de mayo y 29 de junio próximos. Azotada por un terremoto impactante en septiembre de 1985, ha logrado borrar esa imagen de muerte y destrucción para dar paso ahora a una frenética actividad en sus estadios Azteca y Olímpico.

Los integrantes del grupo "A" —Italia, Bulgaria, Argentina y Corea del Sur— alternarán entre Ciudad de México y Puebla. La capital aumentó su población a 18 millones, para convertirse este año en el Área Metropolitana más grande del mundo, superando a Tokio. Ningún pincelazo costumbrista, social o económico, puede describir su dimensión.

Desde las zonas elegantes del sur y occidente hasta los barrios pobres de Neza y Ecatepec, o los comederos y tragafuegos en el centro pasando por los vendedores de frutas tropicales y pimientos, hasta centros comerciales que expenden sólo productos de lujos. En la Plaza de las Tres Culturas, en Tlatelolco, se simboliza su historia, donde comparten el lugar ruinas indígenas, una iglesia



Puebla tendrá como escenario a su estadio de Cuauhtemoc, casa de sus dos equipos de Primera División, con capacidad para 46.616 personas. En esta sede se efectuarán los partidos del grupo del campeón mundial '82, Italia.

colonial y un inmenso rascacielos moderno dañado por el sismo de septiembre.

Aparte del problema de oxigenación en la altura, Ciudad de México presenta el aire más contaminado del mundo. Rodeada de montañas y volcanes, esta imagen es casi imposible de ver si no se trata de un día enteramente despejado. La escasez de agua se ha hecho crónica y existen muchísimos inconvenientes sanitarios.

Muchas poblaciones y ciudades se encuentran cer-

ca de Ciudad de México, desatando Puebla, Toluca y Querétaro, que serán subse- de del Mundial '86. Durante el mes del torneo se prevén lluvias todas las tardes, amén de una concentración de vehículos por sus arterias superior a los 3 millones que tiene regularmente.

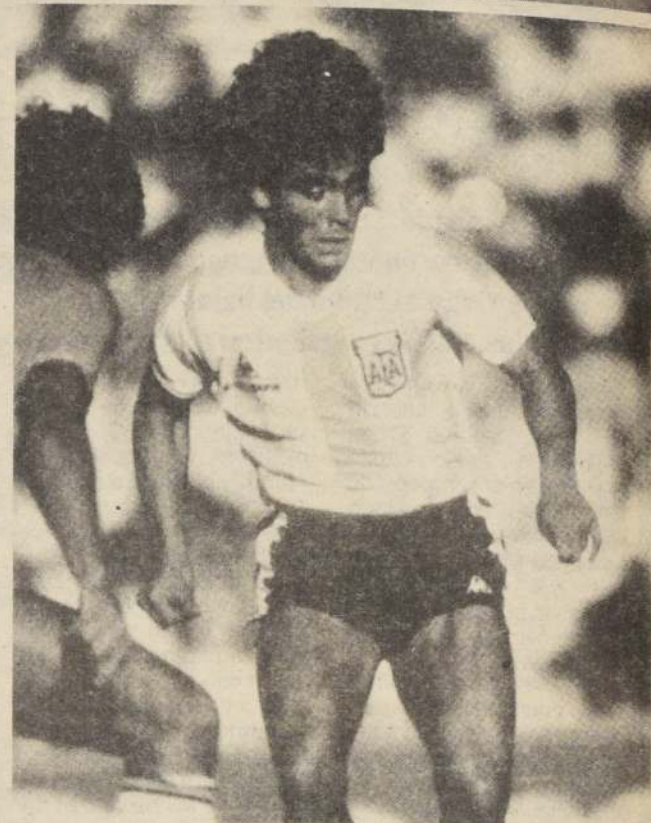
El Estadio Olímpico de Ciudad de México será ocupado para los partidos del grupo "A", con un total de 4 matches. Fue sede de los Juegos de 1968 y ha debido repararse por completo y

agregarse muchas medidas de seguridad, para evitar nuevas tragedias. Su capacidad es de 72.212 personas.

Para el grupo "A" también Puebla servirá de subse- a 2.162 metros de altura y con 500 mil habitantes. Fundada en 1531 por españoles como lugar de tránsito hacia Veracruz, se ubica en un valle rodeado por los volcanes Popocatepetl e Iztacchuatl. Surge allí también la primera librería de América: "Palafox" y posee un patrimonio cultural impor antísimo con sus iglesias catedrales, la Compañía, San Francisco, Capilla del Rosario e Iglesia de Santo Domingo, entre otras 99 iglesias y 11 conventos.

En la zona existe una considerable colonia italiana desde hace un siglo. Asimismo, Puebla es uno de los centros industriales grandes, teniendo la planta de Volkswagen de México. Los habitantes manifiestan conductas devotas católicas, prácticas conservadoras y provinciales.

La ciudad cobija dos clubes de Primera División y su estado principal es el Cuauhtemoc en honor al último emperador azteca asesinado por las tropas del conquistador Hernán Cortés— y tiene capacidad para 46.616 espectadores. Se jugarán allí 5 encuentros.



## LA ATRACCION

### DIEGO A. MARADONA

Pilar ofensivo de la selección argentina. Tiene 25 años (es el más joven de los jugadores candidatos a ser figura en el Mundial) y milita en el Nápoles de Italia, donde fue transferido con cifra record desde el Barcelona. Jugó en el Mundial de 1982 en España, pero la magra campaña de su cuadro en las semifinales deslució su calificación final. Su principal temor es el marcaje defensivo, que ya internacionalmente se ha caracterizado por su violencia. Maradona ha cobrado cada vez mayor importancia dentro de la estrategia de Bilardo, al punto que su presencia es imprescindible para el éxito del cuadro campeón del 78.

La única carta que ensombrece el dominio absoluto de Maradona como atracción en el grupo A es Paolo Rossi, goleador el 82, pero es poco probable que actúe como titular en Italia por sus bajos rendimientos en la escuadra de Bearzot y en el campeonato italiano, donde defiende al Milán.



Collovatti, Tancredi, Bergomi, Altobelli, Scirea, Serena, Cabrini, Bagni, Baresi, Massaro y Di Gennaro.

### ITALIA

1	Giovanni Galli	27	arquero
2	Giuseppe Bergomi	22	defensa
3	Antonio Cabrini	28	defensa
4	Fulvio Collovati	28	defensa
5	Sebastiano Nello	25	defensa
6	Gaetano Scirea	32	defensa
7	Roberto Tricella	26	defensa
8	Pietro Vierchowod	26	defensa
9	Carlo Ancelotti	26	volante
10	Salvatore Bagni	29	volante
11	Giuseppe Baresi	27	volante
12	Franco Tancredi	30	arquero
13	Fernando De Nápoli	22	volante
14	Antonio Di Genaro	27	volante
15	Marco Tardeli	31	volante
16	Bruno Conti	30	delantero
17	Gianluca Vialli	21	delantero
18	Alessandro Altobelli	30	delantero
19	Giuseppe Galderisi	23	delantero
20	Paolo Rossi	29	delantero
21	Aldo Serena	25	delantero
22	Walker Zenga	26	arquero
DT:	Enzo Bearzot	58	



Zdravkov, Kostadinov, Valov, Petrov, Georgi Dimitrov; Iskrenov, Emil Dimitrov, Gotchev, Arabov, Gospodinov, Getov.

### BULGARIA

1	Borislav Mihailov	23	arquero
2	Nasko Sirakov	25	volante
3	Nikolai Arabov	32	defensa
4	Peter Petrov	25	defensa
5	Georgi Dimitrov	27	defensa
6	Andrei Yeliaskov	33	volante
7	Bojidar Iskrenov	23	delantero
8	Anyo Sadkov	24	volante
9	Sotoytcho Mladenov	28	delantero
10	Yivko Gospodinov	28	delantero
11	Plamen Getov	27	delantero
12	Radoslav Zdravkov	29	volante
13	Alexander Markov	26	defensa
14	Plamen Markov	25	volante
15	Giorgi Yordanov	22	volante
16	Wasil Dragolov	26	volante
17	Hristo Kolev	21	volante
18	Boycho Velitchkov	27	delantero
19	Atanas Pashev	22	delantero
20	Kostadin Kostadinov	26	delantero
21	Iliya Diyakov	22	defensa
22	Iliya Valov	24	arquero
DT:	Iván Vutsov	46	



Passarella, Clausen, Garré, Islas, Ruggeri, Batista; Trobiani, Burruchaga, Giusti, Maradona, Almirón.

### ARGENTINA

1	Sergio Almirón	27	delantero
2	Sergio Batista	23	volante
3	Ricardo Bochini	32	volante
4	Claudio Borghi	21	delantero
5	José L. Brown	31	defensa
6	Daniel Passarella	32	defensa
7	Jorge Burruchaga	23	volante
8	Néstor Clausen	23	defensa
9	José L. Cuciuffo	24	defensa
10	Diego A. Maradona	25	volante
11	Jorge Valdano	30	delantero
12	Héctor Enrique	24	defensa
13	Oscar Garré	29	defensa
14	Ricardo Giusti	29	volante
15	Luis Islas	20	arquero
16	Julio Olarticoechea	27	volante
17	Pedro Pasculli	25	delantero
18	Nery Pumpido	28	arquero
19	Oscar Ruggeri	24	defensa
20	Carlos Tapia	23	volante
21	Marcelo Trobiani	31	volante
22	Héctor Zelada	28	arquero
DT:	Carlos Salvador Bilardo	45	



Jung Yong Hwn, Kim Joo-Sung, Kim Jong Boo, Choi Soon-Ho, Cho Min Kook, Cho Byung-Duk, Kim Pyung-Suk, Park Kyong-Hoon, Cho Kwang-Rae, Lee Tae-Ho, Park Chang-Sun.

### COREA DEL SUR

1	Cho Byung Duk	27	arquero
2	Park Kyung Hoon	24	defensa
3	Chung Jong Soo	25	defensa
4	Cho Kwang Rae	32	volante
5	Jung Yong Hwan	25	defensa
6	Lee Tae Ho	25	volante
7	Kim Jong Boo	21	delantero
8	Cho Young Jeung	31	delantero
9	Choi Soon Ho	25	delantero
10	Park Chang Sun	32	volante
11	Cha Bum Keun	25	delantero
12	Kim Pyung Suk	27	defensa
13	No Soo Jin	25	volante
14	Cho Min Kook	22	volante
15	Yoo Byung Ok	22	defensa
16	Kim Joo Sung	20	delantero
17	Huh Jung Moo	31	volante
18	Kim Sam Soo	23	volante
19	Byun Byunmoo	25	delantero
20	Kim Yong Se	26	delantero
21	Oh Yun Kyo	25	arquero
22	Kang Deuk Soo	25	volante
DT:	Kim Jung Nam	43	



GRUPO

B

MEXICO Y TOLUCA

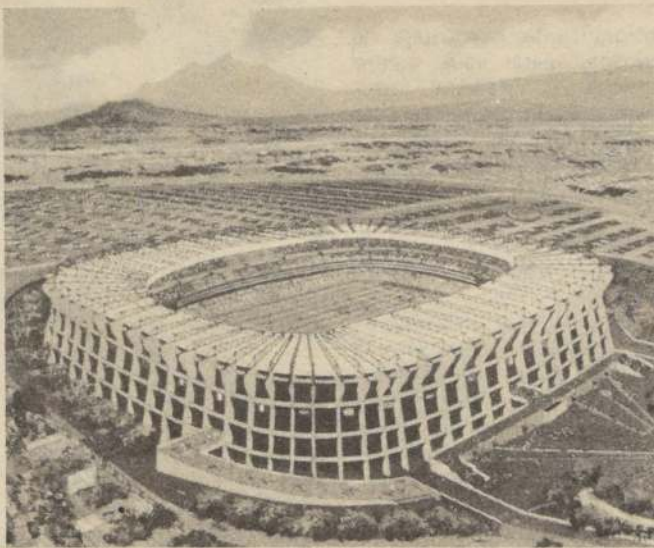
# A LOS PIES DE LA HISTORIA

Los fanáticos locales vibrarán con la selección azteca, en Ciudad de México. Ahí jugarán sus tres partidos por el grupo "B", en la misma serie que completan Bélgica, Paraguay e Irak. Aunque los pupilos de Bora Milutinovic no son los mejores del Mundial '86, sin duda que serán los futbolistas-vedettes.

El estilo de vida, la altura, el clima, el público y el conocimiento de los terrenos, hacen del país organizador uno de los favoritos para clasificar para segunda ronda. México se convierte en la única nación que ha llevado a cabo dos Mundiales.

Ya en 1970, el Estadio Atezcá —uno de los más grandes de todo el orbe— fue el escenario de la final de la Copa Mundial que ganara Brasil, convirtiéndose en el primer tricampeón. Inaugurado el 29 de mayo de 1966 puede concentrar a 110.574 espectadores. Allí se jugarán nueve partidos, tanto del grupo "B", "A" y de los tramos finales (octavos, cuartos, semifinales y final).

La ciudad fue construida sobre la laguna, que se hundió poco a poco cada año, más aún si es constantemente sacudida por temblores y terremotos. La capital azteca



Estadio Azteca de Ciudad de México. El principal escenario del Mundial.

se extiende por unos 8 mil kilómetros cuadrados en un vasto valle rodeado de montañas y volcanes. Ciudad de México es un caleidoscopio donde se funden las culturas precolombinas, colonial-hispanica y mexicana moderna. El Distrito Federal se encuentra dividida en cuatro por dos grandes avenidas: el Paseo de la Reforma y Entes (la más larga avenida del mundo).

Igualmente, Toluca se halla a 60 kilómetros de Ciudad de México, con una altitud de 2.680 metros sobre

el nivel del mar. Es el "techo" del Mundial '86 y servirá de sede también para el grupo "B", disputándose tres partidos en su estadio conocido como "La Bombonera". Este posee capacidad para 32.612 personas.

Desde la época precolombina, los valles de Ciudad de México y Toluca desarrollaron grandes civilizaciones. Esta última hoy es una villa templada, con 180 mil habitantes, donde dominan los rasgos coloniales y volcanes que echaban fuego cuando el

hombre de Tepexpan cazaba mamuts hace diez mil años. Actualmente, la localidad tiene un fuerte empuje comercial e industrial, sobresaliendo las multinacionales automotrices y cadenas cerveceras.

El gran orgullo de Toluca es el famoso vitral Cosmo, un jardín botánico excepcional y que —se dice— es la extensión de vidrio emplomado más grande del mundo, diseñado por el artista mexicano Leopoldo Flores con influencias del artista francés Eiffel.

Quienes acudan a Toluca quedarán gratamente sorprendidos por la buena atención ciudadana, hoteles y diversos sitios. Sus restaurantes ofrecen una gama amplia de platillos típicos y los colores de las artesanías en lana, cerámica, vidrio soplado y tapetes anudados, dan al poblado un cariz lumínico especial. También posee como belleza natural al Volcán Nevado, pudiéndose llegar a su cráter por carretera.

Su estadio es confortable y los aficionados lo bautizaron como "La Bombonera", casa de los Diablos Rojos. En él se puede vivir la emoción futbolística muy cerca del campo de juego.



## LA ATRACCION

HUGO SANCHEZ

Centrodelantero goleador de la escuadra anfitriona del Mundial: México. Tiene 27 años y es su debut mundialista. En él están cifradas gran parte de las esperanzas del equipo de Bora Milutinovic, toda vez que su desempeño goleador en la escuadra del Real Madrid de España, ya que al marcar 22 tantos se convirtió en el "Pichichi" (scorer) de la liga peninsular. Sin embargo su actuación puede verse complicada por una seria lesión a los ligamentos de su pierna izquierda producida en la última Copa UEFA. También serán atracciones del grupo B el paraguayo Julio César Romero, "Romerito", quien actuó en el Cosmos de Nueva York y actualmente milita en el Fluminense de Brasil, país donde fue designado la temporada pasada como el mejor jugador, actuando como volante ofensivo. La tercera carta es el italiano nacionalizado belga Vincenzo Scifo, gran figura en las eliminatorias y debutante en un torneo mundial.



Muñoz, Larios, Quirarte, Boy, Cruz, Trejo; Aguirre, Negrete, Hernández, Flores, España.

### MEXICO

1 Pablo Larios	25	arquero
2 Mario Trejo	30	defensa
3 Fernando Quirarte	29	defensa
4 Armando Manzo	27	defensa
5 Francisco Cruz	20	delantero
6 Carlos de los Cobos	27	volante
7 Miguel España	22	volante
8 Alejandro Domínguez	25	volante
9 Hugo Sánchez	27	delantero
10 Tomás Boy	33	volante
11 Carlos Hermosillo	22	delantero
12 Ignacio Rodríguez	30	arquero
13 Javier Aguirre	27	volante
14 Félix Cruz	26	defensa
15 Luis Flores	25	delantero
16 Carlos Muñoz	26	volante
17 Raúl Servín	21	defensa
18 Rafael Amador	27	defensa
19 Javier Hernández	24	delantero
20 Olaf Heredia	28	arquero
21 Cristóbal Ortega	29	volante
22 Manuel Negrete	27	volante
DT: Bora Milutinovic	41	



Vandereycken, Vandenberg, Ranquin, Voodackers, Vercauteren, Van der Elst, Scifo, Plessers, Minaron, Ceulemans.

### BELGICA

1 Jean M. Pfaff	32	arquero
2 Eric Gerets	31	defensa
3 Franky Van der Elst	25	defensa
4 Michel de Wolf	28	defensa
5 Michel Renquin	30	defensa
6 Frank Vercauteren	29	volante
7 René Vandereycken	31	volante
8 Vincenzo Scifo	20	volante
9 Erwin Vandenberg	27	delantero
10 Philippe Desmet	27	delantero
11 Jan Ceulemans	29	delantero
12 Jacques Munaron	29	arquero
13 Georges Grun	24	defensa
14 Leo Clyster	29	volante
15 Leo Van der Elst	24	volante
16 Nico Claesen	23	delantero
17 Raymond Mommens	27	volante
18 Daniel Veyt	24	delantero
19 Hugo Broos	34	defensa
20 Gilbert Bodart	28	arquero
21 Stéphane de Mol	23	defensa
22 Patrick Vervoort	25	volante
DT: Guy Thys	63	



Torales, Cabral, Schiattina, Zavala, Delgado, Fernández, Ferreira, Chilavert, Cañete, Cabañas, Romero.

### PARAGUAY

1 Roberto Fernández	30	arquero
2 Juan Torales	29	defensa
3 César Zavala	26	defensa
4 Vladimiro Schettina	28	defensa
5 Rogelio Delgado	25	defensa
6 Jorge A. Núñez	24	volante
7 Buenaventura Ferreira	25	delantero
8 Julio C. Romero	26	volante
9 Roberto Cabañas	24	volante
10 Adolfo Cañete	30	volante
11 Alfredo Mendoza	25	delantero
12 Jorge Battaglia	25	arquero
13 Virgilio Cáceres	21	defensa
14 Luis Caballero	24	defensa
15 Eufemio Cabral	30	volante
16 Jorge Guasch	25	volante
17 Francisco Alcaraz	23	volante
18 Evaristo Isasi	29	delantero
19 Rolando Chilavert	26	volante
20 Ramón A. Hicks	25	delantero
21 Faustino Alonso	24	delantero
22 Julián Coronel	25	arquero
DT: Cayetano Ré	48	



Hammoudi, Derjal, Saied, Kourkis, Rhady, Hachim; Mohammend, Arabi, Chemab, Muthashar, Alawi.

### IRAK

1 Raad Hammoudi	28	arquero
2 Maad Majed		defensa
3 Khalil Allawi	27	defensa
4 Salim Nadhum		defensa
5 Ahmoud Samir		defensa
6 Shihab Ali		delantero
7 Haris Hassan		delantero
8 Ahmed Amaesh		delantero
9 Kerim Minshid		volante
10 Hussain Mohammed		delantero
11 Abdul Auli		volante
12 Jamal Hamza		defensa
13 Karim Allawi	27	defensa
14 Basil Hanna		volante
15 Natik Abidoun		volante
16 Shaker Hamza		volante
17 Ainiid Tweresh		delantero
18 Ismail Sharif		volante
19 Basim Kassim		defensa
20 Abdul Fattah	22	arquero
21 Ahmed Mohammed		arquero
22 Ghanim Al Roubai		defensa
DT: Evaristo Macedo		



GRUPO

**C**

LEÓN E IRAPUATO

# CON LOS MEJORES BOTINES...

La ciudad del calzado recibe a los mejores botines del mundo futbolístico, aseguran en León. Francia, uno de los favoritos de la justa del '86, será la atracción encabezada por su astro Michel Platini. Unión Soviética y Hungría también poseen equipos y estrellas para demostrar sus grandes niveles. Canadá cierra el grupo "C", que alternará entre esta ciudad de 550 mil habitantes e Irapuato, la más pequeña localidad del torneo con 160 mil personas.

A la llegada a León por vía terrestre, lo primero que captará la visión de turistas y fanáticos es la estatua al zapatero en plena carretera, en las cercanías del Centro de Convenciones. Luego siguiendo el trayecto, el viajero se encuentra con la Plaza Zapato donde no hay más que tiendas de calzados. Es, quizás, el único producto de la ciudad y se dice que no se vende más que ello hacia los mayoristas de Ciudad de México, Guadalajara, Monterrey y otros lugares.

Ya en 1970, León había sido anfitrión para el grupo que formaron Alemania, Perú, Bulgaria y Marruecos. Ubicada a 383 kilómetros al noroeste de Ciudad de Méxi-



El estadio de Toluca fue remodelado para el Mundial de 1970. Ahora nuevamente ha sido ampliado para ofrecer cupo a 31.300 espectadores. Los aficionados lo bautizaron como "La Bombonera".

co, cuenta con un aeropuerto moderno con tres vuelos diarios a la capital azteca y servicio continuo de autobuses interurbanos y rurales. Con sus 1.885 metros de altura sobre el nivel del mar, será una de las subseles más calurosas del país. En junio, la temperatura supera los 30 grados centígrados.

Construcciones modernas en vidrio-metal se mezclan con la arquitectura de los siglos XVI y XVII, a 54 kiló-

metros de León está ubicada Irapuato, la otra subsele del grupo "C". En medio de ambas, está Guanajuato, la capital del estado. El pequeño sitio azteca vibra con el fútbol, pese a su poca población. Más de mil equipos locales lo atestiguan, tras 75 años de balompié y un cuadro en Primera División.

La composición demográfica de Irapuato corresponde a un 96 por ciento de mestizos, un 3% de indígenas y un

insignificante porcentaje de criollos, para este centro agrícola y artesanal ferroviario. Publicitan producir la mejor frutilla del mundo y los mejores espárragos de México. Situada 1.725 metros de altura, tiene una temperatura de 23,7 grados en junio y un promedio de lluvia de 135,1 milímetros.

Para el turista destacan sus nuevas iglesias coloniales y la Fuente Fiorentina en la Plaza. Sus cuatro hoteles alcanzan categoría de 4 estrellas. Para los equipos competidores, las canchas se hallan en perfectas condiciones. El Estadio de León, inaugurado el 16 de octubre de 1966, fue refaccionado este año alcanzando un cupo para 30.531 personas. Allí se jugarán cuatro partidos del grupo "C".

En tanto, el Estadio de Irapuato también modernizó su estructura, que data desde el 23 de marzo de 1969. Ahora, con capacidad para 31.336 espectadores, servirá de escenario para tres duelos mundialistas. La ciudad, sin embargo, no muestra mucho entusiasmo y ni siquiera se han visto carteles del torneo. El salario promedio local es de 3.80 dólares diarios y el ticket más barato significa 3 días de sueldo.



## LA ATRACCION

### MICHEL PLATINI

El gran mediocampista francés es el indiscutido favorito para ser la figura mundialista en México, y su país el gran candidato para obtener el título. Platini tiene 30 años y milita actualmente en el campeón del competitivo campeonato italiano, la Juventus de Turín. Ya actuó con gran éxito en los mundiales de Argentina y España, donde su país mostró buen fútbol pero no llegó a la final. Esta vez, con una cuota mayor de experiencia y con compañeros que demostraron su valía al obtener el título de campeones de Europa el 84, Platini puede alzarse como el gran nombre del mundial. En el grupo C también aparecen con chance dos integrantes de la selección de la Unión Soviética. El arquero Renat Dassaev, para muchos el mejor portero del mundo en la actualidad, puede repetir sus éxitos del 82 en España. Y el delantero Blokhin, un goleador de fuste que alzó su nombre tras obtener la Copa de Europa con su cuadro, el Dinamo de Kiev.



Bibard, Le Roux, Ayache, Bossis, Bats, Tusseau, Fernández, Giresse, Rocheteau, Touré, Platini.

### FRANCIA

1 Joel Bats	29	arquero
2 Manuel Amoros	24	defensa
3 William Ayache	25	defensa
4 Patrick Battiston	29	defensa
5 Michel Bibard	27	defensa
6 Maxime Bossis	30	defensa
7 Yvon Le Roux	26	defensa
8 Thierry Tusseau	28	volante
9 Luis Fernández	25	volante
10 Michel Platini	30	volante
11 Jean Marc Ferreri	23	volante
12 Alain Giresse	23	volante
13 Bernard Genghini	28	volante
14 Jean Tigana	30	volante
15 Philippe Vercruysse	23	delantero
16 Bruno Belloni	24	delantero
17 Jean Pierre Papin	22	delantero
18 Dominique Rocheteau	31	delantero
19 Yannik Stopyra	25	delantero
20 Daniel Xuereb	26	delantero
21 Philippe Bergerod	22	arquero
22 Albert Rust	22	arquero
DT: Henri Michel	38	



Ragan, Catlief, Vrablic, Moore, Bridge, Lenarduzzi, James, Norman, Lettieri, Sweeney, Wilson.

### CANADA

1 Tino Lettieri	28	arquero
2 Robert Lenarduzzi	31	defensa
3 Bruce Wilson	34	defensa
4 Randy Ragan	26	volante
5 Terry Moore	27	defensa
6 Ian Bridge	26	defensa
7 Carl Valentine	25	delantero
8 Gerry Gray	26	volante
9 Branko Segota	25	delantero
10 Igor Vrablic	20	delantero
11 Michael Sweeney	26	volante
12 Randy Samuel	22	defensa
13 George Pakos	33	volante
14 Dale Mitchell	28	delantero
15 Paul James	22	volante
16 Gregory Ion	-	defensa
17 David Norman	24	volante
18 James Lowery	-	volante
19 Pasquale Deluca	23	volante
20 Colin Miller	-	delantero
21 Sven Haberman	24	arquero
22 Paul Dolan	20	arquero
DT: Tony Waites	49	



Disztl, Peter, Esterhazy, Nagy, Garaba, Kardos, Roth, Detari, Kiprich, Sallai, Nyilasi.

### HUNGRIA

1 Peter Disztl	26	arquero
2 Sandor Sallai	26	defensa
3 Antal Roth	25	defensa
4 Jozsef Varga	-	defensa
5 Jozsef Kardos	26	defensa
6 Imre Garaba	27	defensa
7 Jozsef Kiprich	22	volante
8 Antal Nagy	28	defensa
9 Laszlo Dajka	27	delantero
10 Lajos Detari	23	volante
11 Marton Esterhazy	30	delantero
12 Jozsef Zsuhay	-	volante
13 Laszlo Distl	23	defensa
14 Zoltan Peter	27	defensa
15 Peter Hannisch	-	volante
16 Jozsef Nagy	-	delantero
17 Gyoso Brucsa	-	delantero
18 Jozsef Szendrei	32	arquero
19 Gyorgy Bognar	-	volante
20 Kalman Kovacs	20	delantero
21 Gyula Hajszan	24	delantero
22 Jozsef Andrusch	30	arquero
DT: Gyorgy Mezey		



Dassaev, Baltacha, Gavrilov, Litovchenko, Protasov, Aleinikov, Visniewski, Demianenko, Konfratiev, Larionov, Gotsmanov.

### URSS

1 Renat Dassaev	29	arquero
2 Vladimir Bessonov	28	defensa
3 Alexander Chivadze	31	defensa
4 Gennadi Morozov	33	defensa
5 Anatoly Demyanenko	27	defensa
6 Alexander Budnov	30	defensa
7 Iván Yaremchuk	-	delantero
8 Pavel Yakovenko	-	volante
9 Alexander Zavarov	25	volante
10 Oleg Kuznetsov	23	defensa
11 Oleg Blokhin	33	delantero
12 Andrei Bal	28	defensa
13 Gennady Litovchenko	22	volante
14 Sergei Rodionov	23	delantero
15 Nikolai Larionov	29	volante
16 Viktor Chanov	-	volante
17 Vadim Yevtushenko	-	volante
18 Oleg Protasov	22	delantero
19 Igor Belanov	-	delantero
20 Sergei Aleinikov	23	volante
21 Vasily Rats	-	arquero
22 Sergei Kravovsky	-	arquero
DT: Valery Labarovsky		



GRUPO



GUADALAJARA

# EN JALISCO NUNCA SE PIERDE

En 1970 Brasil se encaminó a la leyenda del fútbol como primer tricampeón mundial desde esta ciudad de las rosas y la música: Guadalajara. Este lugar, ubicado a 579 kilómetros al noroeste de la capital mexicana, nuevamente recibirá al scratch que encabeza el grupo "D", junto a España, Argelia e Irlanda del Norte.

Capital del estado de Jalisco, Guadalajara es uno de los más renombrados centros turísticos, por su eterno clima primaveral. Miles de estadounidenses y europeos viven en esta zona de calles arboladas. En 1532 los conquistadores españoles se establecieron en el sector, pero sin poder acabar con la influencia de los grandes grupos indígenas.

Con más de tres millones de habitantes, es la segunda ciudad azteca y se mezclan imágenes de los mariachis —esos músicos autóctonos que tocan en orquestas ambulantes de guitarras, violines y bajos— y curiosidades arqueológicas como una pirámide que se eleva desde un maizal.

Aunque ciertamente la atención estará puesta en dos campos deportivos durante el Mundial "Estadio Ja-



En Guadalajara se gestó la hazaña del primer tricampeonato mundial de Brasil. Otra vez, el Estadio Jalisco —con capacidad para 66.193 personas— servirá de sede para el Scratch.

lisco" —66.193 cupos— y "3 de Marzo" —30.015 personas—, hay muchísimos motivos de interés para quienes vayan a Guadalajara. Desde la catedral principal de torres gemelas, la Plaza de la Liberación con su gran fuente y el Teatro Degollado (una "joya" en estilo griego clásico y decorado victoriano), pasando por el exótico y gigantesco Mercado Libertad junto al Parque Agua Azul, hasta las comodidades modernas de la Zona Rosa llena de mansiones de lujo y con una calle repleta de res-

taurantes, centros de diversión y tiendas diversas.

Muchos de los productos culturales e históricos de México se originaron en la región de Guadalajara. Aparte de los mariachis, están las charreadas o rodeos aztecas y los anchos sombreros con decoración brillante, que se han convertido en souvenirs preferidos de los turistas. O como el tequila, el célebre y fuerte licor de los cactus de agave, que toma el nombre de una ciudad del estado de Jalisco, situada a 45 kilómetros de Guadalajara.

Cerca de la ciudad principal se hallan lugares de verano como Puerto Vallarta y Manzanillo, centros artesanales de Tlaquepaque y Tonala, el Lago de Patzcuaro y el de Chapala (con 80 kilómetros de extensión), las montañas pintorescas de Michoacán y las comunidades de estadounidenses, canadienses y europeos que se han radicado en la zona por la bondad de su clima.

Fundada hace más de cuatro siglos por el conquistador Nuño Guzmán, recibió diferentes nombres: "La Perla de Occidente", "La Santa Provincia de Jalisco" o "La Andalucía Mexicana". Sin perder sus rasgos indígenas y artesanado popular, Guadalajara ha tenido un rápido desarrollo industrial.

En esta ciudad plena de contrastes, situada a 1.540 metros de altura, brasileños, españoles, argelinos e irlandeses del norte disputarán su opción para alcanzar la cúspide en el Mundial '86. En el estadio "Jalisco" (construido en 1968) se jugarán 6 partidos del grupo "D" y el campo deportivo "3 de Marzo" (inaugurado este año) servirá para tres matches. El Estadio Tecnológico de Monterrey se utilizará para el duelo final entre España y Argelia.



## LA ATRACCION

ZICO

EL talentoso mediocampista brasileño está aún en duda, aunque su presencia garantiza atracción en los escenarios donde se presente Brasil. A los 33 años y con una lesión complicada de la que no se ha podido librar, el crack del Flamengo es pieza fundamental en los esquemas del técnico Telé Santana, donde también sus compañeros Falcao, Careca, Casagrande, Junior y Sócrates pueden discutir un lugar de privilegio y honor a la hora del recuento final del grupo D. Sin embargo, las magras actuaciones previas y, como ya está dicho, las lesiones pueden complicar el panorama de los tricampeones. El único que podría discutir el atractivo futbolístico de los brasileños en esta zona es el español Emilio Butragueño, gran figura de ataque de la escuadra de Miguel Muñoz, jugador del Real Madrid, de 21 años, que tiene habilidad y talento suficientes como para aspirar a obtener el título de figura mundialista, siempre y cuando la furia española aparezca en el momento oportuno.



Edson, Cerezo, Edinho, Carlos, Oscar, Junior; Renato, Sócrates, Careca, Zico, Eder.

### BRASIL

1 Carlos	30	arquero
2 Edson	26	defensa
3 Oscar	31	defensa
4 Edinho	30	defensa
5 Falcao	32	volante
6 Junior	31	defensa
7 Muller	20	delantero
8 Casagrande	23	delantero
9 Careca	25	delantero
10 Zico	33	volante
11 Edivaldo	24	delantero
12 Paulo Víctor	28	arquero
13 Josimar		defensa
14 Julio César	23	defensa
15 Alemão	24	volante
16 Mauro Galvao		defensa
17 Branco	22	defensa
18 Sócrates	32	volante
19 Elzo	25	volante
20 Silas	30	volante
21 Valdo		volante
22 Leao	36	arquero
DT: Telé Santana	55	



Arconada, Gerardo, Maceda, Goicochea, Gordillo, Camacho; Julio Alberto, Butragueño, Roberto, Clos, Gallego.

### ESPAÑA

1 Andoni Zubizarreta	24	arquero
2 Pedro T. Reñones	25	defensa
3 José Antonio Camacho	29	defensa
4 Antonio Meca	28	defensa
5 Víctor Muñoz	29	volante
6 Rafael Gordillo	29	volante
7 Juan A. Señor	27	volante
8 Andoni Goicochea	29	defensa
9 Emilio Butragueño	23	delantero
10 Francisco Carrasco	27	delantero
11 Julio A. Moreno	27	defensa
12 Enrique Setien	27	delantero
13 Fco. Urruticoechea	34	arquero
14 Ricardo Gallego	27	volante
15 Miguel Chendo	23	defensa
16 Hipólito Rincón	29	delantero
17 Francisco López A.	23	volante
18 Ramón M. Caldere	27	volante
19 Julio Salinas	23	delantero
20 Eloy Olaya	21	delantero
21 Michel González	23	volante
22 Juan C. Ablanedo	22	arquero
DT: Miguel Muñoz	62	



Guendouz, Assad, Kaci-Said, Mansouri, Drid, Sadmi, Menad, Madjer, Belloumi, Maroc, Magharia.

### ARGELIA

1 Edine Drid	29	arquero
2 Mahmoud Guendouz	33	defensa
3 Fathi Chebal		defensa
4 Korichi Nouredine		defensa
5 Abdellah Medjani	25	defensa
6 Mohammed Kaci Said	27	volante
7 Assad Salah	28	delantero
8 Maroc Karim	28	volante
9 Menad Djamel	25	delantero
10 Lakhdar Belloumi	27	volante
11 Madjer Rabaj	28	delantero
12 Tedh Bensaoula	31	delantero
13 Harkouk Rachid	29	delantero
14 Djamel Zidane	25	delantero
15 Abdelhamid Sadmi	25	defensa
16 Fawsi Mansouri	30	defensa
17 Faouzi Benkhalidi	25	volante
18 Abdelhamid Benmabrouk		volante
19 Mohammed Chaib	27	volante
20 Megharia Fodil	25	defensa
21 El Hadi Larbi	25	arquero
22 Mourad Amara	24	arquero
DT: Rabah Saadane	46	



Jennings, Ramsey, Quinn, Donaghy, Hamilton, Witheside, O'Neill; McCreery, McClelland, Nicholl, Campbell.

### IRLANDA

1 Pat Jennings	40	arquero
2 Jimmy Nicholl	29	defensa
3 Mal Donaghy	28	defensa
4 John O'Neill	28	defensa
5 Alan McDonald	22	defensa
6 David McCreery	28	volante
7 Steven Penny	22	delantero
8 Sammy McIlroy	32	volante
9 Jimmy Quinn	26	delantero
10 Norman Whiteside	21	volante
11 Ian Stewart	24	delantero
12 Jim Platt	34	arquero
13 Phillip Hughes	25	arquero
14 Gerry Armstrong	31	delantero
15 Nigel Worthington	24	defensa
16 Paul Ramsey	23	volante
17 Colin Clarke	23	delantero
18 John McClelland	30	defensa
19 Billy Hamilton	29	delantero
20 Bernie McNally	22	volante
21 David Campbell	29	volante
22 Mark Caughey	25	delantero
DT: Billy Bingham	53	



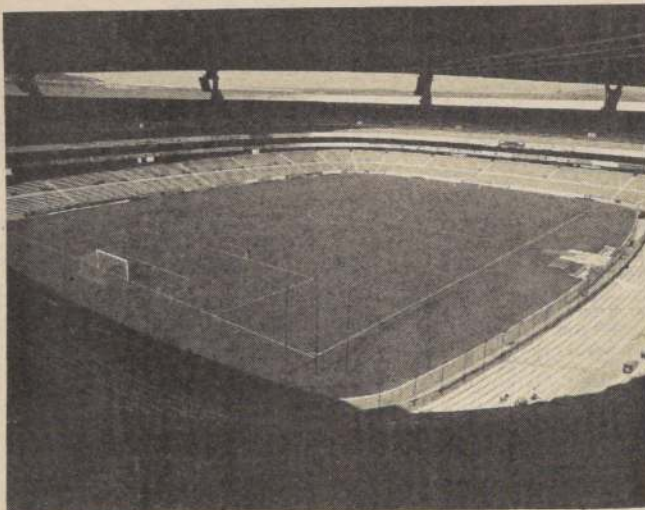
GRUPO

**E**

QUERETARO Y NEZA

# DONDE SE ADORA LA PELOTA

Querétaro revivirá sus antiguos ritos indígenas con el Mundial. El nombre de la ciudad significa "Juego de pelota" en lengua autóctona y recuerda antiguos ceremoniales de adoración del Sol y la Luna. El torneo de México '86, sin embargo, viene a romper la habitual tranquilidad provinciana.



Querétaro tiene el único estadio nuevo de los doce que se emplearán en el Mundial. Se llama "La Corregidora", en honor a la heroína independentista Josefa Ortiz de Domínguez. Posee cupos para 38.904 espectadores.

Posee el único estadio nuevo de los doce que se emplearán en el campeonato del 31 de mayo al 29 de junio. El campo deportivo se llama "La Corregidora", en honor a la heroína de la Independencia, Josefa Ortiz de Domínguez. Inaugurado el 5 de febrero de 1985 con un cuadrangular internacional. Tiene capacidad para 38.904 espectadores y será utilizado en cuatro matches del grupo "E", que componen Alemania Federal, Escocia, Dinamarca y Uruguay.

Está ligado por completo a la historia de México. Allí estuvo la capital provisoria de la nación en 1848; se firmaron los tratados de Guadalupe Hidalgo con Estados Unidos; se fusiló al Archiduque de Austria, Fernando Maximiliano de Habsburgo, y sus generales Miramón y Mejía en 1867, con el triunfo de la Re-

pública; y también se redactó la Constitución Federal de 1917.

Con edificios de corte colonial, calles empedradas, grandes plazas y mansiones de puertas talladas, se ha convertido este año en un centro turístico atractivo. Su altura es de 1.816 metros sobre el nivel del mar, posee una temperatura de 28 grados promedio en la época mundialista y una humedad del 56 por ciento. Sin platos típicos en especial, destaca por sus vinos, quesos y dul-

ces de nueces. Se le llama además "la ciudad de los conventos", por el gran número de ellos. Aún queda el "De la Cruz", el primero que se construyó en 1531.

Nezahualcoyotl, la otra subsele del grupo "E", también tiene su origen en las culturas antiguas. Considerada dependiente de Ciudad de México, se estableció donde estaba el Lago Texcoco. Ya en la era actual se convirtió en el centro urbano de mayor atracción para los mexicanos

pobres que buscaban trabajo en la capital.

En el extremo oriente de la Ciudad de México, Nezahualcoyotl se extiende con su núcleo de pequeñas casas, sin servicios higiénicos en su mayoría y que concentra la extrema miseria de las 341.581 residencias, 222.203 fueron consideradas "inaceptables" por el propio Gobierno. La gran parte de la población está constituida por jóvenes, mayores de 15 años (un 47%) y entre 15 y 25 (un 17%).

Los organizadores del Mundial '86 se han preocupado de remozar Neza, antes un distrito olvidado. El estadio local, inaugurado el 27 de agosto de 1982 por la escuadra dueña de casa y Boca Juniors de Argentina, cuenta con comodidades para 34.536 personas. Allí se jugarán tres partidos del grupo "E", con una altitud de 2.250 metros.

En tanto, Querétaro está unida a la capital por una supercarretera de 170 kilómetros. Cuenta con muchos restaurantes y hoteles de lujo, algunos de ellos en antiguas haciendas coloniales. El acueducto antiguo de la ciudad transportará a épocas señoriales y románticas. Para el recuerdo, los visitantes podrán adquirir ópalos y otras piedras semipreciosas.



## LA ATRACCION

### KARL HEINZ RUMMENIGGE

El atacante en punta alemán sufrirá en México el mismo problema que no le permitió brillar en plenitud en España. Una rebelde lesión lo ha marginado de las prácticas previas y pone en duda su potencialidad total, al menos durante la primera fase. Con 30 años y dos mundiales jugados, el astro que milita en el Internazionale de Milán intentará alzarse como figura y goleador de la mano de un cuadro alemán —dirigido por Beckenbauer— que todavía es una incógnita. La conformación pareja del grupo, sin embargo, otorga una particular dimensión a la lucha por la atracción, por cuanto el centrodelantero Voeller, también de Alemania, puede convertirse en un hombre importante. Uruguay lleva como gran carta al mejor jugador del torneo argentino, Enzo Francescoli, gran figura en el mediocampo. Y los daneses, que vienen precedidos por gran cartel, pondrán a Laudrup y Eljaer como sus hombres fuertes en una lucha tan apasionante como el grupo.



Matthaus, Buchwald, Briegel, Augenthaler, Magath, Schumacher, Rummenigge, Rolff, Allofs, Herget, Foster.

### ALEMANIA

1	Harold Schumacher	32	arquero
2	Hans P. Briegel	30	volante
3	Andreas Brehme	25	defensa
4	Karl Heinz Foerster	27	defensa
5	Matthias Herget	30	defensa
6	Norbert Eder		defensa
7	Pierre Littbarski	26	delantero
8	Lothar Matthaeus	25	volante
9	Rudolf Voeller	26	delantero
10	Wolfgang Magath	32	volante
11	Karl H. Rummenigge	30	delantero
12	Ulrich Stein	31	arquero
13	Karl Allgoewer		volante
14	Thomas Berthold	21	defensa
15	Klaus Augenthaler	28	defensa
16	Olaf Thon	20	volante
17	Ditmar Jackobs	32	defensa
18	Uwe Rahn	23	volante
19	Klaus Allofs	29	delantero
20	Dieter Hoeness	33	delantero
21	Wolfgang Rolff	26	volante
22	Eike Immel	25	arquero
DT:	Franz Beckenbauer	40	



Rodríguez, Acevedo, Montelongo, Bossio, Martínez, Gutiérrez, Aguilera, Barrios, Nadal, Francescoli, Da Silva.

### URUGUAY

1	Rodolfo Rodríguez	30	arquero
2	Nelson Gutiérrez	24	defensa
3	Eduardo Acevedo	25	defensa
4	Victor Diogo	28	defensa
5	Miguel Bossio	25	volante
6	José Batista	24	defensa
7	Antonio Alzamendi	29	delantero
8	Jorge Barrios	25	volante
9	Jorge Da Silva	24	delantero
10	Enzo Francescoli	24	delantero
11	Sergio Santín	28	volante
12	Fernando Alvez	26	arquero
13	César Vega	25	defensa
14	Dario Pereyra	29	defensa
15	Eliseo Rivero	28	defensa
16	Mario Saralegui	27	volante
17	José Zalazar	27	volante
18	Rubén Paz	26	volante
19	Venancio Ramos	26	delantero
20	Carlos Aguilera	21	delantero
21	Wilmar Cabrera	26	delantero
22	Celso Otero	27	arquero
DT:	Omar Borrás	53	



Souness, Leighton, Albiston, Strchan, McLeish, Archibald, Aitken, Miller, Bett, Speedie.

### ESCOCIA

1	Jim Leighton	28	arquero
2	Richard Gough	24	defensa
3	Maurice Malpas	24	defensa
4	Graeme Souness	33	volante
5	Alex McLeish	27	defensa
6	Willie Miller	31	defensa
7	Gordon Strachan	29	volante
8	Roy Aitken	28	volante
9	Eamonn Bannon		volante
10	Jimm Bett	27	volante
11	Paul McStay	22	volante
12	Andy Goram	22	arquero
13	Steve Nicol	25	defensa
14	David Narey		defensa
15	Arthur Albiston	27	defensa
16	Frank McAvennie	26	delantero
17	Steve Archibald	30	delantero
18	Graeme Sharp	26	delantero
19	Charlie Nicholas		defensa
20	Paul Sturrock		volante
21	Davie Cooper	30	delantero
22	Alan Rough	35	arquero
DT:	Alex Ferguson	44	



Qvist, Lerby, Laudrup, Busk, Arnesen; Elkjaer, Molby, Nielsen, Bergreen, Morten, Jesper.

### DINAMARCA

1	Troels Rasmussen	24	arquero
2	John Sivebaek	24	defensa
3	Soeren Busk	33	defensa
4	Morten Olsen	36	defensa
5	Iván Nielsen	29	defensa
6	Soeren Lerby	28	volante
7	Jan Moelby	22	volante
8	Jesper Olsen	25	volante
9	Klaus Bergreen	28	volante
10	Preben Eljaer	28	delantero
11	Michael Laudrup	21	delantero
12	Jens J. Bertelsen	34	volante
13	Per Frimann	23	volante
14	Allan Simonsen	33	delantero
15	Frank Arnesen	29	volante
16	Ole Quist	36	arquero
17	Kent Nielsen	24	defensa
18	Fleming Christensen	28	delantero
19	John Eriksen	28	delantero
20	Jan Bartram	24	defensa
21	Henrik Andersen	21	defensa
22	Lars Hoegh	25	arquero
DT:	Sepp Piontek	46	



GRUPO

F

MONTERREY

# PRODUCIR UN CAMPEON

Monterrey es la única de las 9 ciudades sedes del Mundial '86 cuya altitud es menor que los mil metros. Además, el ambiente no será de diversión para los visitantes. Aquí sólo se habla de industrias, negocios y dinero. Las columnas de humos y las fábricas se encuentran tan extendidas como los montes cubiertos de pino.

Plantas siderúrgicas, fábricas de cristal, cemento y vidrio, cerámicas, galvanizadoras y decenas de industrias de todos los tamaños, convierten a Monterrey en un dinámico centro, que rodeará a los integrantes del grupo "F" conformado por Polonia, Marruecos, Portugal e Inglaterra. Ahora espera "producir" un campeón mundial de fútbol.

El bajísimo nivel de altura supone inconvenientes de adaptación para aquellos equipos que pasen a las rondas posteriores. Cinco matches del grupo "F" se disputarán en el Estadio Universitario de Nueva León (inaugurado el 30 de mayo de 1967, con capacidad para 43.780 personas), tres se harán en el Tecnológico (que data desde 17 de junio de 1950, con cupo para 38.622 espec-



Cinco partidos del grupo "F" se jugarán en el Estadio Universitario de Nueva León, con capacidad para 43.780 personas (en la foto). El otro campo de la sede Monterrey es el Tecnológico, con asientos para 38.622 espectadores.

tadores), y el encuentro final entre Marruecos y Portugal será efectuado en el estadio "3 de Marzo" de Guadalajara.

La fiebre mundialista ha legado un tanto el ajetreo industrial y económico. El elenco local aumentó el frenesí cuando en marzo pasado logró el título nacional, al derrotar al Tampico-Madero en tiempo suplementario. Los dos millones y medio de habitantes han iniciado una campaña destinada a recibir a los turistas, con

el slogan "Monterrey" es su casa".

Este Valle de la Sierra Madre Oriental alcanza temperaturas superiores a 40 grados en verano. Monterrey, la tercera Ciudad de México, se halla a tres horas de las ciudades fronterizas texanas de McAllen y Laredo, y es la más cercana a Estados Unidos de todas las sedes mundiales. Los aficionados norteamericanos han comprado ya sus abonos para ver aquí a Polonia, Portugal, Marruecos e Inglaterra, comprar las cervezas de

Cuauhtemoc y los gratos cigarrillos del estado de Nueva León.

Fundada en 1596, Monterrey tuvo su época de esplendor cuando sirvió de centro de distribución algodón durante la Guerra de Secesión norteamericana. En medio del paisaje industrial de hoy, sobresalen su gran catedral, una macroplaza (única en América Latina) y estrechas calles coloniales que desembocan en arterias gigantescas y paso niveles.

No sólo es la ciudad con más alto índice de producción en acero, cigarrillos y motores eléctricos. También el crecimiento demográfico ha sido explosivo: a comienzos de siglo tenía 72 mil habitantes, en 1950 llegaba a 400 mil y hoy supera los 2 y medio millones de personas. Antes era un punto de descanso en el árido camino de Nuevo Laredo; actualmente cuesta creer su empuje empresarial, en medio de los desiertos mexicanos.

Mientras Portugal y Marruecos se sentirán a gusto con el clima y temperaturas, Polonia e Inglaterra tendrán dificultades para asimilarse a Monterrey, llamado "el Pozo del Mundial", por su poca altitud e inhóspito paisaje.



## LA ATRACCION

### ZBIGNIEW BONIEK

El astro polaco, de 30 años, declaró hace unos días que Polonia se encargará de dar una nueva sorpresa. Se refería a las espectaculares campañas realizadas por su selección en los Mundiales de 1974, en Alemania, 1978, en Argentina y en España, donde llegaron a las fases finales quedando en el tercer lugar. Por eso Boniek junto a sus compañeros se aprestan para brindar otra muestra de poderío en el calor de Monterrey. El astro milita en la actualidad en el cuadro italiano del Roma, obteniendo el segundo lugar en la Liga. Junto a su figura en este grupo F se perfila el inglés Mark Hateley como una de las cartas claves para convertirse en figura, apoyado por una selección que ha dado poco para la ilusión, pero que podría perfectamente alzarse hasta los primeros lugares, como es el cuadro de Inglaterra, que tiene, además, otros hombres interesantes, como Robson y Shilton.



Francis, Shilton, Wrigth, Hateley, Waddle, Bucher, Samson, Wilkins, Robson, Watson, Stevens.

### INGLATERRA

1 Peter Shilton	36	arquero
2 Gary Stevens	25	defensa
3 Kenny Sansom	27	defensa
4 Glenn Hoddle	28	volante
5 Alvin Martin	27	defensa
6 Terry Butcher	27	defensa
7 Bryan Robson	29	volante
8 Ray Wulkins	29	volante
9 Mark Hateley	24	delantero
10 Gary Lineker	25	delantero
11 Chris Waddle	21	delantero
12 Viv Anderson	29	defensa
13 Chris Woods	28	arquero
14 Terry Fenwick	25	defensa
15 Gary Stevens	25	defensa
16 Peter Reid	25	volante
17 Trevor Steven	24	volante
18 Steve Hodge	26	volante
19 John Barnes	22	delantero
20 Peter Beardsley	24	delantero
21 Kerry Dixon	26	delantero
22 Gary Bailey	26	arquero
DT: Robby Robson	51	



Komornicki, Matysik, Dziekanowski, Zmuda, Wojcicki, Mlynarczyk, Ostrowski, Buncol, Boniek, Smoralek, Pawlak.

### POLONIA

1 Jozef Mlynarczyk	32	arquero
2 Kazimierz Przybys	26	defensa
3 Wlaslaw Zmuda	33	defensa
4 Marek Ostrowski	26	defensa
5 Roman Wojcicki	28	defensa
6 Waldemar Matysik	24	volante
7 Ryszard Tarasiewicz	24	volante
8 Jan Urban	25	volante
9 Jan Karas	27	volante
10 Stefan Majewski		
11 Wlodzimierz Smolarek	28	delantero
12 Jacek Kasimierski	26	arquero
13 Ryszard Komornicki	26	volante
14 Dariusz Kubicki	22	defensa
15 Andrzej Buncol	26	volante
16 Andrzej Palasz	25	delantero
17 Andrzej Zgutczyński		
18 Krzysztof Pawlak	28	defensa
19 Jozef Wandzik		
20 Zbigniew Boniek	30	volante
21 Dariusz Dziekanowski	24	delantero
22 Jan Furtok	25	delantero
DT: Antony Piecniczek	44	



Eurico, Inacio, Lima, Pereira, Magalhaes, Pinto, Bento; André, Gomes, Pacheco, Futre, Manuel.

### PORTUGAL

1 Manuel Bento	37	arquero
2 Joao Pinto	24	defensa
3 Antonio Sousa	28	volante
4 José Ribeiro	28	defensa
5 Alvaro Magalhaes		
6 Carlos Manuel	25	volante
7 Jaime Pacheco	27	volante
8 Frederico Rosa	28	defensa
9 Fernando Gómez	29	delantero
10 Paulo Futre	19	delantero
11 Fernando Bandeirinha	26	delantero
12 Jorge Martins		
13 Antonio Morato	21	defensa
14 Jaime Magalhaes	22	volante
15 Antonio Oliveira	28	defensa
16 José Antonio	28	defensa
17 Diamantino Miranda	26	delantero
18 Luis Sobrinho		
19 Rui Aguas	25	delantero
20 Augusto Ignacio	30	defensa
21 Antonio André	28	volante
22 Vitor Damas	38	arquero
DT: José Torres	45	



Barbori, Biyaz, Oudani, Fadili, Dolmy, Baddou Zaki, Labied, Timouni, Fidadi, Haddaoui, Haidamou.

### MARRUECOS

1 Baddou Zaki	27	arquero
2 El Ab Khalifa	25	defensa
3 Abdelmajide Lamris	27	defensa
4 El Byaz Mostafa		
5 Bouyahiaoui Nouredaine		
6 Dolmy Abdelmajid		
7 Mustapha Haddaoui	30	volante
8 Aziz Bourderbala	25	delantero
9 Marry Abdelkarim		
10 Mohammed Timouni	26	volante
11 Merry Mustapha	28	volante
12 Salahdine Mied	24	arquero
13 Rhiani Abdelfettah		
14 Ouddani Lahcen	26	defensa
15 Haddaoui Mouncef		
16 Amanallah Azzedine	25	delantero
17 Abderrazak Khairi	23	volante
18 Sahil Mohamed	22	volante
19 Fadel Jilal	24	defensa
20 Abdellah Bidar	25	defensa
21 Abdelaziz Sleimani	28	delantero
22 Abdelfattah Moudanni	29	arquero
DT: José Farias	55	



ROSSI amenaza...

# "SIGO SIENDO PAOLO, EL "DIABLO"

□ El goleador italiano cuenta lo que puede ser su tercer y último Mundial de Fútbol... Aunque no tuvo una buena temporada en el torneo de su país, cree que Bearzot lo ocupará nuevamente como su carta de triunfo, pues de otra forma no lo hubiera convocado al plantel

Una selección campeona del mundo sin el gestor de ese título, no sería tal... Y en realidad esa premisa que nació cuando nadie daba un centímetro por PAOLO ROSSI estuviera en el plantel italiano, tomó tanto cuerpo que a la larga se hizo un sentir nacional. El artillero de España '82 tenía que hacerse presente como fuera. Por último como premio a su labor realizada como artífice y verdugo...

Pero a Paolo no le gustó nada esta idea, casi lastimera de conformar la selección y abrió fuego por todos los flancos para demostrar que no está terminado y que todavía puede dar mucho, sobre todo en una justa de este calibre.

—¿Quiere decir que nuevamente podría ser el goleador de su equipo?

—Y no sólo de mi equipo, sino que uno de los que más goles haga en el Mundial. ¿Quién dijo que estaba acabado?... Mi actuación en el torneo italiano no fue buena, lo reconozco, pero ello se debió sobre todo a múltiples lesiones que tuve que sufrir desde, incluso el campeonato de apertura, cuando la "Juve" me transfirió al Milán... Pero ello no quiere decir que yo esté pasando mis últimos días... En varias ocasiones pude demostrar que mantenía la mecha encendida y aval fue en ese clásico milanista contra el Inter donde hice dos goles en la primera fecha.

—¿Paolo, pero ahora estamos en un campeonato mundial y la presión será doblemente mayor, ¿Está físicamente bien?

—Hay personas que me quieren perjudicar porque señalan que Calderisi podría ser mi reemplazante. Es un buen muchacho, pero creo que para este tipo de eventos la experien-

cia prima por sobre todo y en ese aspecto yo sería el delantero ideal para sacar a mi escuadra adelante... Es verdad que no estoy en un ciento por ciento de mis cualidades físicas, pero la altura mexicana permitirá que el esfuerzo físico sea secundario, ya que primará el toque y en ese momento Rossi y su oportunismo pueden aflorar como hace cuatro años.

—¿Cree que su experiencia lo será todo?

—Por favor, mi experiencia internacional es importante, pero también sé hacer goles y si me dan la libertad de España, creo que podría hacer algunos cuantos sin mayores problemas. Le dije que aunque no estoy en la plenitud de mi forma, respondería igualmente a los desafíos.

—¿Los mundiales lo estimulan de sobremanera... ¿Es verdad que es el momento para que emerja ese oportunismo tan clásico suyo?

—Creo que si el jugador es oportunista es tan importante como aquel que se fabrica un gol, viniéndose desde la mitad del campo. Uno debe saber dónde ponerse cuando el gol está cerca y eso es doblemente meritorio. Recuerde que los partidos se ganan con goles y no con jugadas magistrales... Si, los mundiales me empapan de fuerza y optimismo y en este tercer sientito lo mismo que en Argentina y España.

—Para los mexicanos usted es el mismo "Paolo, el Diablo".

—Lo capté la vez que vinimos a Puebla con mi selección en esa etapa experimental... Incluso se me hizo una oferta para venirme a jugar por este país, mientras que de mí se decía de todo en Italia. Fue un momento importante en mi vida que me llevó a recuperarme completamente

y demostrar que seguía siendo el mismo "Paolo, el Diablo"... El cariño de los mexicanos de ese instante fue el incentivo mayor y es el que me hace actualmente suponer que seré una de las piezas claves de mi equipo. No puedo desilusionar a esta gente que tanto cree en mí.

## ARGENTINA DE CUIDADO

Paolo no mira en menos a ningún equipo porque tiene como política que a nivel mundial no hay una escuadra fácil, sobre todo si cumplieron con éxito una etapa de eliminación. Y el análisis comienza de los niveles a los que tendrán que enfrentar.

—Argentina ha encontrado en Borghi a su Rossi ¿qué piensa?

—No sé si en realidad el centrodelantero argentino se me parezca. Ciertamente juega más retrasado que yo, que debo estar casi siempre en el área rival... Con el balón se mueve muy bien, con un sentido táctico notable. Junto a Maradona podría en verdad provocar la crisis a cualquier defensa.

—Pareciera que Argentina tuviera algunos problemas todavía en lo que compete a entrenador y jugadores?

—Los argentinos y brasileños tienen la polémica en la sangre. Diría que para ellos es una especie de juego, pero cuando van a la cancha el espíritu de cuerpo es lo que prima por sobre cualquier otra cosa, y el potencial técnico-físico, que disponen, viene afuera puntualmente, con todas las consecuencias para sus adversarios.

—Y a propósito de espíritu de cuerpo, hay una escuadra que sin dudas lo posee, Bulgaria, el primer rival de Italia el sábado 31 del presente.



CON LA AZZURRA sobre su piel es otra cosa, dice Paolo Rossi, quien en los mundiales pareciera ser otro jugador. El técnico Bearzot lo convocó porque confía en que podrá ser una carta de triunfo, aunque no esté en la mejor de sus condiciones.

—El primer partido siempre es un tanto dificultoso, sólo en el aspecto psicológico. En ese sentido los búlgaros tendrán la ventaja de no perder absolutamente nada y quizás salgan más tranquilos que nosotros. Claro que está el revés de la medalla: ellos deberán enfrentar a los campeones del mundo, de escuela latina en un país latino, que puede amainar el concepto de grupo. Sé también que ellos sacan mucho provecho al juego físico y a la velocidad. Que para este caso de nada puede servir por la altura y el calor. Creo, en efecto, que tienen razón aquellos que afirman que en México tendrán las mejores chances los equipos atléticamente no irresistibles, pero técnicamente fuertes.

—Bajo este punto de vista hay mucha curiosidad por los coreanos, que dicen poseen notables dotes de técnica y fantasía.

—Honestamente no los conozco bien, pero es claro que si lograron clasificarse,

venciendo en siete partidos sobre ocho, es porque poseen algo más que velocidad. Bearzot, que sabe más que yo, está preocupado por la ligereza en el juego de ataque y por el sentido táctico de sus centrocampistas avanzados, sobre todo Soon-Ho.

Yo sólo recuerdo que a los asiáticos no los afecta ni la fatiga ni las grandes emociones en las que rinden todavía más...

—¿Cuál selección cree que fue la menos favorecida en este mundial?

—Los alemanes sin dudas. Los hombres de Beckenbauer tendrán rivales de la altura de Escocia y Dinamarca, gente que no se rinde nunca y en el caso de los daneses, fuertes técnicamente. Podría acontecer que clasificándose para el segundo turno, Alemania llegue más probado, con más experiencia de la que pudiéramos conseguir nosotros.

JULIO CERVELLINO  
Informe especial

## SUS GOLES EN AZUL

PAOLO ROSSI tiene 49 presencias en su selección con 20 goles. Debutó el 21 de diciembre del '77 en Liegi, en Bélgica-Italia 0-1, gol de Antognoni y señaló su primer tanto el 2 de junio del '78 en Mar del Plata: Italia 2, Francia 1. En los dos mundiales por él disputado ha jugado 13 partidos consiguiendo nueve goles. Tres en Argentina y seis en España, donde se tituló como goleador. Esta es la historia de los goles de Paolo durante su fructífera trayectoria azzurra: 3 goles a Brasil y México; 2 goles a Polonia; 1 gol a Francia, Hungría, Austria, España, Argentina, Yugoslavia, Alemania Occidental, Grecia y 1 gol de penal a Holanda, Chipre y Portugal.



ZAPATILLA  
LAB. II  
\$ 6.390



## las mejores marcas

• SAN ANTONIO 140 LOCAL 54  
FONO: 393523  
• MONJITAS 660 FONO: 393945  
• PROVIDENCIA 2216-LOCAL 42-A

OFERTA  
DE LA SEMANA  
ZAPATO DE  
FUTBOL  
\$ 4.490





Tres cartillas  
con 12 puntos

Tres cartillas con 12 puntos hicieron el mayor puntaje en el Pollón de Oro y cada una cobrará la suma de \$ 306.950. Al segundo puesto le dieron 14 tarjetas con 11 puntos. Cada una recibirá la cantidad de \$ 16.440. Pozo para el próximo lunes \$ 2.200.000. Juego en la reunión: \$ 67.761.680.

GRUPOS											
CARRERA	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											
13											

## Clásico República Argentina

"Messone": a cantar me ganarán,  
pero a correr ¡son locos, son...!

En una competencia sin mayores alternativas, MESSONE, un seis años por El Oriental y Mundana por Atys, hizo un tren de carrera a su antojo, llevándose la recompensa del clásico reglamentario de 1.600 metros, premio República Argentina, disputado en el césped del hipódromo de la Avenida Blanco Encalada, cuyo estado del piso estaba regular.

Empleó para la milla, 1 minuto, 36 segundos y 4 quintos. Avanzó en el momento preciso

REMATADO, tres años por

El Morgón y Marabunta por Tantoul, que fuera ubicado en medio del grupo en gran parte del trayecto, surgió al promediar la recta decisiva, para hacer suyo con bastante comodidad el clásico handicap de 1.200 metros, premio Estanislao Anguita, disputado como segundo evento de alto nivel en el césped del Club Hípico.

Registraron para los 1.200 metros 1 minuto 10 segundos y 2 quintos.

Resultados del  
Club Hípico

	Bol.	Pag.
de la Sra. Teresa Rojas de G. Jinete Eduardo Suárez	2.246	6,30
2° (6) No Grato 52 M. Aranda	5.151	2,70
3° (4) African Chairman 52 C. Leighton	5.160	2,70
4° (3) Emir 61 O. Sánchez	1.573	9,00
5° (2) Duvan 53 S. Vázquez	4.369	3,20
6° (7) Siestecita 50 S. Azócar	445	31,80
7° (9) Zarevich 49 M. Vergara	1.307	10,80

Total 20.251.  
Canadá por 2, el 3° a 3; el 4° a 2.1/2; el 5° a pzo.; el 6° a 3.1/4; el 7° a 7. No corrieron (1) Chicuelita, (8) Rio Madrid. Prep. Oscar González. Div. \$ 6,30; \$ 3,30; \$ 1,80. Cuádruple (5) PETALO tenía 127. Valor nominal \$ 12.760.

## Carrera "A".— 1.600 metros. Clásico República Argentina (Sin apuestas).

	Bol.	Pag.
1° (3) MESSONE 61 por el Oriental y Mundana del stud "Fe Grande" Jinete Gustavo Barrera		
2° (1) Abalón 61 E. Silva	1218	17,50
3° (4) Led Zeppelin 58 F. Díaz	5342	4,00
4° (2) Capo 61 S. Vázquez	5759	3,70

Canadá por 6.1/2; el 3° a cbza.; el 4° a 3.1/2. Tiempo: 1.36.2/5. Corrieron todos. Prep. Antonio Bullezz M.

## 7ª Carrera.— 1.200 metros. Condicional. Para hembras dos años que no hayan ganado.

	Bol.	Pag.
1° (11) RIMBA 53 por Mediatore y Roñosa del Stud "Shalom" Jinete Pedro Cerón	1218	17,50
2° (13) Tripulación 53 L. Muñoz	5342	4,00
3° (5) Glor del Alba 53 G. Barrera	5759	3,70
4° (4) Corte Suprema 53 C. Leighton	6897	3,10
5° (10) Parsons Green 51 L. Marín	3494	6,10
6° (3) Camomila 53 J. Maira	669	31,90
7° (6) Jacarena 52 J. Vergara	186	114,80
8° (7) Mansa 53 J. Barraza	1374	15,50
9° (12) Sheena Easton 53 G. Valencia	148	144,30
10° (8) Nubada 53 C. Delgado	1586	13,50
11° (9) Paridad 53 F. Díaz	734	29,10
12° (2) Besuqueada 53 M. Santos	2965	7,20
13° (1) Abrazada 51 R. Vergara	131	163,00

Total 30.503.  
Canadá 1/2 pzo., el 3° a 2, el 4° a 5.1/2, el 5° a 2.1/2, el 6° a 2.1/2. Tiempo: 1.12. Corrieron todos. Prep. Samuel Fuentes P. Div. \$ 17,50. \$ 3,50. \$ 1,80. \$ 1,60. Llegó 3° el (4) Corte Suprema y fue distanciada al 4° lugar por la Junta de Comisarios. Cuádruple. (11) Rimba tenía 4. Cada uno cobró 324.080. A segundo (13) Tripulación tenía 19. Cada uno pagó \$ 17.060.

## 8ª Carrera.— 1.200 metros. Índice 12 al 8.

	Bol.	Pag.
1° (9) FELICITAS 53 por Francisco y Bonitinha del Stud "El Gallito" Jinete Gustavo Lizama	458	45,30
2° (10) Follaje 53 H. Reyes	4409	4,70
3° (15) Puigua 52 J. Berrios	3586	5,80
4° (1) Follet 55 O. Escobar	3426	6,10
5° (2) Golden Beach 54 F. Díaz	1615	12,90
6° (7) Soy El Rey 54 H. Berrios	2476	8,40
7° (3) Motel 55 V. Rojas	1177	17,60
8° (6) Riscoso 55 O. Díaz	5404	3,80
9° (8) Tiny Sister 54 J. Mora	112	185,50
10° (5) Primor Game 55 O. Sánchez	1908	10,90
11° (11) Chumpullo 52 P. Vega	317	65,50
12° (12) Lady Rotella 51 J. Castillo	1894	11,00
13° (4) Piedemonte 55 R. Vergara	281	73,90
14° (16) Alcancia 51 C. Ubillo	2481	8,40
15° (14) Pepa Mary 53 C. Donoso	134	155,00
16° (13) Marubeni 52 C. Galleguillos		

Total 29.673.  
Canadá por 1, el 3° a 1.1/2, el 4° a cbza., el 5° a 3/4 y el 6° a cbza. Tiempo 1.12.3/5. Corrieron todos. Prep. Francisco Pinochet. Div. \$ 45,30. \$ 8,20. \$ 2,30. \$ 2,10. Triple N° 2: Se jugaron 25.992 vales. (9) Felicitas tenía 433 valor nominal \$ 4.056.

## 9ª Carrera. 1.200 mts. Clásico Estanislao Anguita

	Bol.	Pag.
1° (7) REMATADO 51 por El Morgón y Marabunta del stud "Pascual" Jinete Fernando Díaz	3.501	6,40
2° (5) Big John 51 R. Pérez	2.690	8,30
3° (4) Macarao 52 C. Delgado	1.513	14,80
4° (9) Estimación 48 R. Chamorro	4.993	4,50
5° (10) Good Moon 48 L. Toro	1.970	11,40
6° (11) Turagua 48 M. Aranda	8.318	2,70
7° (3) Leonito 53 P. Cerón	2.747	8,70
8° (6) Must Be 51 S. Azócar	287	78,00
9° (2) Bubú 58 O. Escobar	768	29,10
10° (8) Limatón 50 G. Barrera	4.392	5,10
11° (1) Horst 59 J. Navarrete	808	27,70

Total 31.987.  
Canadá por 1.1/2 pzo. el 4° a 1.1/2 el 5° a 3 cpos. y el 6° a 1/2 cpo. Corrieron todos. Prep. Juan Cavieres A. Div. \$ 6,40. 2,70. 2,80. 4,00. Triple: (97) Rematado tenía 52. Valor nominal \$ 30.128.

## 10ª Carrera.— 1.200 metros. Condicional para machos de 3 años que no hayan ganado.

	Bol.	Pag.
1° (18) VELOZ GAME 55 por Saratoga Game y Velocidad del Stud "Huracán" Jinete José Castillo	4998	5,20
2° (2) Brandal 56 L. Ramos	3514	7,40
3° (15) Roto Fresco 56 M. Santos	2214	11,70
4° (11) Profit 56 P. Cerón	2900	8,90
5° (13) Put Over 55 S. Soto	2242	11,50
6° (7) Gran Comienzo 56 M. Alvarez	250	103,60
7° (3) Cleverin 56 G. Barrera	3113	8,30
8° (9) Meskine 54 L. Marín	694	37,30
9° (16) Santónico 56 V. Barrera	2065	12,50
10° (14) Rastrojo 56 L. Muñoz	915	28,30
11° (10) Nahual 56 C. Donoso	1505	17,20
12° (1) Anthony Quinn 56 C. Barrera	183	141,50

13° (6) Gematiny 55 J. Vergara	185	140,00
14° (17) Tritón 52 H. Mellado	486	53,30
15° (8) Halógeno 56 C. Leighton	8642	3,00
16° (4) Curicano 56 O. Sánchez	1037	25,00
17° (12) Punk 52 H. Plaza	1834	14,10
18° (5) Esmerado 54 R. Vergara	223	116,10

Total 37.000.  
Canadá por 1, el 3° a 3/4, el 4° a 2, el 5° a cbza. y el 6° a pzo. Tiempo 1.13.2/5. Corrieron todos. Prep. Pedro Molina I. Div. \$ 5,20. \$ 2,60. \$ 2,90. \$ 3,60. Div. triple N° 2, al 1° 11 vales \$ 162.370. Al 2° a 8 vales \$ 56.820.

## 11ª Carrera. 1.200 metros. Índice 36 al 30.

	Bol.	Pag.
1° (10) PACHA 49 por Gamal y Shida del Stud "Pepra" Jinete Carlos Verdugo	6540	3,50
2° (5) Resuelto 55 M. Vargas	2985	7,60
3° (2) Alexander 55 H. Berrios	2531	9,00
4° (7) Brasilia 51 J. Muñoz	2144	10,60
5° (9) Moira 50 M. Aranda	3161	7,20
6° (4) Apfelstrudel 54 G. Lizama	2623	8,70
7° (3) Claudino 55 A. Poblete	3300	6,90
8° (6) Valladolid 52 L. Ramos	2226	10,70
9° (1) Visitador 56 P. Cerón	7077	3,20

Total: 32.587.  
Canadá: por 1.1/2. el 3° a pzo. el 4° a 1/2 cbza. el 5° a 2. Tiempo: 1.11.3/5. No corrió: (8) Damasquinado. Prep. Enrique Carreño. Div. \$ 3,50 \$ 2,00 \$ 2,90.

## 12ª Carrera. 1.200 metros. Índice 22 al 18.

	Bol.	Pag.
1° (13) MATE PASTOR 52 por Matías y Tate Quieta del stud "Albiza" Jinete Eduardo Suárez	3208	6,90
2° (15) Pitre 52 J. Castillo	498	44,40
3° (8) Exitoso 53 C. Leighton	2729	8,10
4° (14) Pacifista 52 M. Vergara	2512	8,80
5° (2) Manifestation 55 M. Santos	4226	5,20
6° (6) Soy 54 J. Vergara	926	23,90
7° (10) Pick 53 E. Silva	2438	9,10
8° (7) Cazapeño 53 M. Figueroa	539	41,00
9° (4) Bromo 54 C. Donoso	1788	12,40
10° (5) Force 53 M. Bode	2032	10,90
11° (16) Tanis 51 J. Ubillo	2111	10,50
12° (17) Arrabal 51 C. Verdugo	Descartado	
13° (3) To Be 54 C. Galleguillos	Descartado	
14° (12) Katril 52 H. Berrios	3909	5,70
15° (11) Tinterillo 52 O. Sánchez	968	22,80
NTR (1) Corvo 55 R. Miranda	3720	5,90

Total: 33.433.  
Canadá: por pzo. el 3° a 2, el 4° a nariz, el 5° a 1/2, el 6° a 1/2 y al 7° a 1. Tiempo: 1.11.4/5. No corrieron: (9) Melipeuca, (18) Distant Song. Prep. José Melero. Div. \$ 6,90 \$ 2,60 \$ 6,50 \$ 3,10. Triple N° 3: 1ª Etapa: (13) Mate Pastor tenía 3.314 vales. Nominal: 777. Enganche: 850.

## 13ª Carrera.— 1.200 mts. Índice 18 al 6.

	Bol.	Pag.
1° (4) SIR JOHN 55 por Fasto II y Rosa Amalia del stud "Santa Eliana" Jinete Juan Verdugo	1.423	16,30
2° (12) Imploradora 55 C. Delgado	2.115	11,00
3° (10) Redicha 54 E. Silva	3.773	6,10
4° (7) Convincente 54 F. Carvajal	2.332	9,90
5° (3) Pilin 55 J. Barraza	2.541	9,10
6° (14) Nautico 52 M. Vergara	5.087	4,60
7° (11) Reposo 54 L. Muñoz	3.694	6,30
8° (1) Marasquín 55 S. Vázquez	3.075	7,50
9° (2) Miyoshi 55 A. Campos	1.044	22,20
10° (9) Mocita Maesa 54 R. Pérez	2.433	9,50
11° (5) Soprana 55 H. Berrios	1.116	20,80
12° (6) Arrebolado 54 N. Urrutia	3.277	7,10
13° (8) Gran Mentira 53 G. Lizama	1.207	19,20

Total: 33.117.  
Canadá por 3/4 cpos.; el 3° a 1.1/2 cpo.; el 4° a 2.1/4 cpos.; el 5° a cbza.; el 6° a 1.1/4 cpos. Tpo. 1.12.1/5. No corrieron (13) Marell y (15) Navarana. Prep. Pedro Melej. Div. \$ 16,30; \$ 3,70; \$ 3,00; \$ 2,60. Nota: En lugar arribó Gran Mentira, ejemplar que posteriormente fue distanciada al último lugar por la Junta de Comisarios por no ratificar peso. Triple N° 3, 2da. etapa (4) SIR JOHN tenía 177 vales. Nominal: 18.767; Enganche: 24.400.

## 14ª Carrera. 1.200 Mts. Índice 15 al 12

	Bol.	Pag.
1° (18) DIAMANTINA 52 por Suri y Dinan del stud "Carmelita" Jinete Antonio Campos	3.305	8,50
2° (1) Jugado 54 H. Urrutia	4.884	5,70
3° (14) Soy Asi 53 H. Berrios	3.600	7,80
4° (8) Chief Yoyo 54 A. Pérez	1.172	23,90
5° (11) Salvaje 54 J. Muñoz	5.905	4,70
6° (2) Platinum 55 J. Berrios	300	93,40
7° (16) Susurro 53 H. Reyes	820	34,20
8° (17) Torrentero 52 F. Garía	954	29,40
9° (7) Magia Antigua 54 J. Barraza	2.038	13,70
10° (12) Malera 53 F. Carvajal	4.236	6,50
11° (6) Absoluta 54 J. Vergara	714	39,20
12° (3) Perchard 55 M. Aranda	5.053	5,50
13° (13) Oliver 53 C. Delgado	4.529	6,20
14° (9) Estragón 54 C. Barrera	1.282	21,90

Total 40.039.  
Canadá por 2.1/2, el 3° a coz. el 4° a 3.1/4 cpo. y el 6° a pzo. Tpo. 1.12.2/5. No corrió (4) Reginald. Prep. Marcelo Sepúlveda. Div. \$ 8,50. 3,10. 2,20. 2,70.

## 15ª Carrera. 1.200 mts. Índice 28 al 23

	Bol.	Pag.
1° (11) ADIOS NONINO 52 por El Oriental y Cazoleta del stud "Congreso" Jinete Marcos Vargas	1.168	36,50
2° (14) Olorosa 50 C. Verdugo	3.560	12,10
3° (8) Picado 53 C. Donoso	1.489	28,90
4° (2) Franlia 55 H. Berrios	1.270	33,90
5° (9) Tio Royal 53 J. Barraza	1.984	4,80
6° (6) Pirinchbo 53 J. Castillo	Descartado	
7° (1) Demostrado 53 J. Vergara	5.590	7,70
8° (7) Catamarqueña 53 C. Delgado	13.230	3,20
9° (10) Charles 52 M. Aranda	6.934	6,20
10° (5) Crock Vielle 54 M. Vergara	1.046	4,10
11° (12) Salimeh 51 J. Verdugo	2.884	14,80
12° (3) A Que No 53 R. Pérez	7.544	5,70

Total 61.442.  
Canadá por 1/2 cbza. el 3° a 1.1/4 cpo. el 4° a 1.1/4 cpo. el 5° a 1/2 y el 6° a 1/2 cpo. Tpo. 1.11.1/5 Prep. Jorge Inda. Corrieron todos. Div. \$ 36,80. 7,20. 2,20. 5,00.

## 6ª Carrera.— 1.800 mts. Índice 11 al 5.

1° (5) PETALO 53 por Balconaje y Provista.



# 46 hípica

Saqueo, Padrino y Siciliano se llevaron todas las palmas en la última sesión de aprontes del Club Hípico cumplida en pista de arena barrosa. Los dos primeros pasaron 1.400 metros en 1.28.3/5 mientras que el restante estableció guarismo de 46.3/5 en 800.

Detallamos todo lo controlado:

## Pista de arena

1.600 metros  
CADEAU, P. Cerón en 1.46.2/5, últimos 200 en 12.4/5  
LAMBERTINA, G. Barrera en 1.44.3/5, últimos 200 en 12.2/5  
NAIPINA, P. Cerón en 1.44.4/5, últimos 200 en 13.1/5  
TRIBUNAL, J. Pailamilla en 1.44.4/5, últimos 200 en 13.1/5  
LADY REAL, L. Toro en 1.44.3/5, últimos 200 en 12.3/5.

1.400 metros  
SET PASSER, F. Díaz en 1.30.3/5, últimos 200 en 12.1/5  
SALITRADA, L. Muñoz en 1.35, últimos 200 en 12.3/5  
MONROE, J. Barraza en 1.29.2/5, últimos 200 en 12.3/5  
SAQUEO, L. Muñoz y PADRINO, G. Lizama en 1.28.3/5, últimos 200 en 12.1/5 iguales  
ESPEJISMO, J. Pailamilla en 1.36.2/5, últimos 200 en 12.4/5

1.200 metros  
CLIMATICO, P. Cerón en 1.21, últimos 200 en 13.3/5

GUERRERO, P. Cerón en 1.17, últimos 200 en 12.3/5  
PLATERO, aprendiz, en 1.17, últimos 200 en 12.2/5  
PALINOX, aprendiz en 1.18, últimos 200 en 13.3/5  
CASTRIA, P. Cerón en 1.17.2/5, últimos 200 12.3/5  
LEONE, G. Barrera en 1.16, últimos 200 en 13  
LINAJERO, A. Miranda en 1.14.3/5, últimos 200 13.3/5  
BUENON, aprendiz en 1.17, últimos 200 en 14  
MULTA, G. Barrera en 1.17.3/5, últimos 200 en 12.3/5  
PARTICULAR, C. Delgado en 1.17.2/5, últimos 200 en 12.3/5

1.17.2/5, últimos 200 en 12.3/5  
TALENTA, J. Barraza en 1.16.3/5, últimos 200 en 13  
LAJANA, J. Barraza en 1.17.2/5, últimos 200 en 13.1/5

1.000 metros  
NEW SNOW, P. Cerón en 1.02 últimos 200 en 12  
PINGO PINGO, L. Muñoz en 1.01, últimos 200 en 12  
RAJADIABLO, J. Muñoz en 1.02.3/5, últimos 200 en 12.2/5  
EMBESTIDA, G. Barrera en 1.03.3/5, últimos 200 en 12.2/5  
MANOR HOUSE, R. Vergara en 1.04, últimos 200 en 13.2/5

NUMEROSA, R. Toledo en 1.02.1/5, últimos 200 en 13  
SUEGRITA, J. Muñoz en 1.02.4/5, últimos 200 en 13

SET ROAD, C. Delgado en 1.04, últimos 200 en 12.3/5  
CARRIE NATION, J. Pailamilla en 1.04, últimos 200 en 13.2/5  
TAMBORILERO, R. Vergara en 1.02, últimos 200 en 13

MISS LICI, H. Reyes en 1.03, últimos 200 en 13.1/5

800 metros  
SICILIANO, L. Muñoz en 46.3/5

CALLE CALLE, M. Santos en 48.3/5  
FABIAN HORSE, L. Muñoz en 50.2/5  
PRO CONSUL, P. Cerón en 49.3/5  
MERRY JUNIOR, F. Carvajal en 49.3/5

ESTRIBERO, U. Palma en 50.2/5  
MISS OCOA, R. Vergara en 49.4/5

HANS, F. Carvajal en 48.4/5  
MEDULIA, G. Pezoa en 49.2/5  
IMPERIAL, V. Palma en 50.3/5  
SUSPENSIVA, Claudio Barrera en 49.2/5  
CIMETIDINA, J. Díaz en 51

600 metros  
KOKILO, L. Muñoz en 34.4/5  
PANTERITA, L. Marín en 38  
YAKO, R. Vergara en 37.3/5  
GOLILLA, A. Miranda en 37.4/5  
LOMADA, J. Muñoz en 36.4/5

500 metros  
AEREO, J. Muñoz en 29  
FRIGIDA, A. Miranda en 30.2/5

## Hipódromo Chile

(Miércoles, 28 de mayo de 1986)

### 1ª CARRERA 1.200 metros a las 14.45 Hrs. Ind: 8 al 2. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.

1103 E. Castro R.	1-12	1 El Firmeza	54 C. Galleguillos	9
967 O. Manso V.	13c	2 Machada	54 C. Trejos	1
1147 J. Zúñiga Q.	5-2-11c	3 Rawalpindi	54 O. Escobar	5
1087 A. Valdés B.	10-5	4 Aéreo	53 C. Delgado	4
895 R. Gálvez P.	4-9	5 Apurona	53 J. Amestelley	10
1101 R. Muñoz E.	12v	6 D. de Savoia	53 A. Gutiérrez	12
994 C. García V.	11-7	7 Ilustración	53 L. Ramos	16
884 L. Santos E.	3-13	8 Neleo	52 J. Manett	11
1079 J. Guajardo R.	11-16	9 Vesubio	52 C. Ubillo	2
1079 M. Muscatt G.	—4	10 Hincapié	51 C. Rojas	7
1119 P. Inda C.	7c-3c	11 Previsto	51 J. Pailamilla	15
1145 M. Rodríguez M.	10-3c	12 Romali	51 N.N.	6
1094 A. Padovani E.	12-2v	13 Esp. Milana	49 C. Verdugo	3
1079 E. Acevedo W.	9v-9	14 Collieria	49 S. Suárez	8
188 L. Guerrero D.	12-10	15 Wainer	49 O. Díaz	14
1103 J. Pérez C.	10-6	16 Concentrado	48 N.N.	13

### 2ª CARRERA 1.200 metros a las 15.15 Hrs. CONDICIONAL SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.

1128 A. Zamorano B.	4c-4c	1 Batiente	56 N.N.	9
1086 E. Inda R.	10-8	2 Chepharad	56 J. Pérez	1
1104 J. Covarrubias	11c-2	3 Felipe	56 M. Figueroa	5
1104 C. Urbina H.	4-3	4 Forajido	56 C. Ubillo	4
1086 O. Manso V.	6-14c	5 J. del Cabo	56 V. Rojas	10
1143 N. Hadwa S.	11c-6c	6 Marrubio	56 L. Corvalán	12
1664 C. Muñoz G.	4-13	7 Mira Rios	56 J. Ubillo	11
908 A. Bullezu M.	7c	8 New Love	56 L. Marín	2
1104 R. Gálvez P.	13-14	9 Opus	56 H. Burgos	7
1143 P. Inda C.	9c	10 Pajonales	56 V. Palma	15
995 S. Romero C.	3-6	11 Pi Wi	56 R. Cea	6
1143 W. Robles F.	7c-3c	12 Punk	56 H. Plaza	3
1104 A. Gutiérrez G.	7-8	13 Q. Amarelo	56 A. Pérez	8
1104 J. Pérez C.	11-9	14 Requisito	56 N.N.	14
1104 R. Muñoz E.	3-5	15 Temperamen.	56 A. Gutiérrez	13

### 3ª CARRERA 1.500 metros a las 15.40 Hrs. CONDICIONAL TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.

1105 D. López M.	3-2	1 Agostino	56 C. Leighton	1
1138 S. Escalante C.	13c	2 Basaz	56 L. Ramos	5
625 A. Bullezu M.	4c	3 C. Reyes	56 E. Silva	4
1140 W. Robles F.	9-6c	4 Mateo	56 J. Vergara	2
752 A. Yunusic M.	10	5 Palm Forrest	56 G. Barrera	7
1052 C. Muñoz G.	*3	6 Peled	56 G. Pinto	6
1138 E. Beuzenberg O.	6c-11c	7 Pitufar	56 A. Gutiérrez	3
976 S. Romero C.	10-2	8 Subarú	56 P. Cerón	8

### 4ª CARRERA 1.200 metros a las 16.05 Hrs. COND.

1052 C. Urbina H.	2	1 Apitutado	56 S. Vázquez	9
1095 F. Olave C.	12v-2v	2 Atractivo	56 J. Pérez	1
1052 P. Inda C.	9-8	3 Brigadier	56 N. Urrutia	5
C. Muñoz G.	Deb.	4 Burlone	56 J. Turrieta	4
900 E. Vidal V.	6c-9c	5 Camionero	56 J. Tobar	10
E. Vidal V.	Deb.	6 Cartógrafo	56 A. Gutiérrez	12
1105 R. Bernal G.	5-4	7 Caudillo	56 J. Ubillo	11
1105 M. Muscatt G.	3-3	8 Chateau Neir	56 P. Cerón	2
1052 J. Bravo M.	14	9 Chocoltayo	56 D. Medina	7
S. Romero C.	Deb.	10 Espinel	56 J. Amestelley	6
1140 J. Pérez C.	11c	11 Hobbit	56 N.N.	3
424 F. Gazmuri E.	4	12 Montenegro.	56 H. Berrios	8
1049 T. Jacial A.	4-5	13 Par Ten	56 L. Muñoz	14
820 J. Covarrubias I.	11v	14 Sacrilegio	56 J. Alarcón	13

### 5ª Carrera 1.400 metros a las 16.25 horas. — Indice 13 e Infe. Primera de la cuadruple del Chile.

1148 M. Oyaneder	5c-3c	1 Bailonguero	55 O. Díaz	9
1148 E. Rodríguez	3-13c	2 Diácono	55 M. Santos	5
978 P. Melero	7c-6	3 Matanga	55 L. Muñoz	1
1122 J. Cavieles	6c-11c	4 Mil Combates	55 P. García	4
1064 O. Jara	13c-6c	5 Class Picture	54 J. Turrieta	10
1099 J. Sánchez	13c-12v	6 Tonino	54 M. Bode	12
1112 J. Sánchez	3-10	7 Ojos Lindos	51 L. Ramos	11
921 H. Klein	12c-17c	8 Troyanazo	54 J. Rivera	2
247 R. Carvajal	5-10v	9 Av. Limeño	52 F. Carvajal	7
1115 J. Bravo	3-4	10 Condueno	52 P. Cerón	15
1112 P. Torres	2-9	11 Contrafuerte	52 J. C. Silva	6
1122 A. Martínez	6c-6c	12 Otrora	52 J. Vergara	3
1112 J. Pérez	5-6	13 Royal Peter	52 N.N.	8
366 O. Bagú	7-12	14 Calván	48 S. Suárez	14
1087 H. Espinoza	11-12	15 Moon White	48 O. Sánchez	13

### 6ª Carrera 1.200 metros a las 17.00 horas. — Condicional. Segunda de la cuadruple del Chile.

1109 M. Espinoza	6-5	1 Abocado	56 J. Muñoz	9
1105 E. Vidal	8-5	2 Afásico	56 J. Tobar	1
1140 M. Oyaneder	11c-10c	3 Bisturi	56 E. Silva	5
1105 H. Urra	11-9	4 Corraleño	56 D. Medicina	4
625 W. Robles	7c-6c	5 D. Imperial	56 J. Pérez	10
1109 C. Muñoz G.	6-7	6 Endiosado	56 J. Turrieta	12
1109 D. López	3	7 Inconcluso	56 O. Díaz	11
1028 A. Zamorano	6c-7c	8 Mi Premio	56 S. Vera	2
P. Bagú	Deb.	9 Montesco	56 M. Bode	7
M. Sepúlveda	Deb.	10 Mozo Rojo	56 G. Barrera	6
1109 J. Segovia	7-4	11 Peco	56 J. Amestelley	3
G. Georgudis	Deb.	12 Rey Quemado	56 S. Suárez	8
1109 S. Romero	2-8	13 Tapicuario	56 P. Cerón	13

### 7ª Carrera 1.400 metros a las 17.25 horas. — Condicional. Tercera cuadruple del Chile.

1086 R. Serrano	3-2	1 Arroyito	56 J. C. Silva	9
589 J. Ramírez	8c-8c	2 Barak	56 J. Pérez	1
908 J. Lastra	13-13c	3 Capullo	56 D. Medina	5
1128 J. Sánchez	11c-3c	4 Cleverin	56 G. Barrera	4
971 R. Quiróz	10v-13	5 Challay	56 J. Amestelley	10
1086 M. Muscatt	5-5	6 Diferido	56 P. Cerón	12
666 R. Gálvez	6-15	7 Esencial	56 H. Burgos	16
1086 B. Benito	7-10	8 Exotic King	56 A. Gutiérrez	11
971 B. Benito	11-12	9 Janpato	56 M. Figueroa	2
757 S. Salah	6-14	10 Magister	56 N. Urrutia	7
1104 C. García	4-7	11 Merry Junior	56 F. Carvajal	15
1120 L. Guerrero	2c-5c	12 Profit	56 R. Cea	6
1104 J. Bravo	6-11	13 Recreo	56 M. Aranda	17
1104 G. Georgudis	4-4c	14 Rey Huaso	56 J. Turrieta	3
1069 O. Jara	6c-9c	15 Spell	56 G. Pardo	8
977 P. Polanco	11c-11	16 Que Sorpresa	53 V. Palma	14
892 R. Quiróz	11-8	17 Rosa	53 A. Pereira	13

### 8ª Carrera 1.000 metros a las 17.55 horas. — Clásico de reglamento "República Argentina". Cuarta de la cuadruple del Chile.

1111 P. Inda	4c-9	1 Capo	61 S. Vázquez	9
979 E. Inda	4-10	2 F. de Abejorro	61 J. Pérez	1
1088 G. Romero	2-1	3 Gallo	61 C. Leighton	5
1088 H. Jara	1v-10	4 Horts	61 J. Navarrete	4
1088 M. Hernández	8-9	5 Must Be	61 G. Valencia	10
811 C. Tapia	2-7c	6 Quipo	61 G. Barrera	2
979 S. Romero	5-4	7 Rossano	61 P. Cerón	7
2800 A. Bullezu	6-5	8 Sangay	61 E. Silva	6
1111 R. Muñoz	5-8	9 Saratoga Wind	61 A. Gutiérrez	3
1088 F. Castro	1-8	10 Tirant	59 D. Salinas	8

### 9ª CARRERA 1.200 mts. 18.25 hrs. Ind: 12 al 8. PRIMERA VALIDA TRIPLE CENTRAL.

1146 C. Bagú	9c-10c	1 Convocada	54 O. Jara	9
1087 C. Tapia	14-10c	2 Foliet	54 O. Escobar	1
1117 D. Torres	4c-8c	3 Mi Dote	54 G. Pinto	5
1061 G. Avila	9-12-7	4 Platicada	54 C. Rojas	4
1115 E. Pinochet	10c-10c	5 Front de Boeuf	53 J. Romero	10
1103 E. Pinochet	7-8-5	6 Captura	50 J. Pailamilla	12
981 G. Espinoza	15-9c	7 Viña del Sol	53 G. Valencia	16
848 O. Bagú	6-18c	8 Mayor Parte	52 J. Turrieta	11
733 E. Castro	1c-12c	9 Monseigneur	C. Delgado	2
968 P. Polanco	5-10c	10 Presentado	52 M. Santos	7
382 E. Acevedo	12v-7v	11 Squash	52 D. Medina	15
1061 R. Quiróz	3-3-11	12 C. de H.	51 N.N.	6
1101 F. Hernández	5v-2v	13 Canalista	51 O. Díaz	3
1115 C. Miranda	8-12	14 Don Naide	51 C. Ubillo	8
1115 M. Sepúlveda	4-3-8	15 Gato Jaramc	51 A. Campos	14
1145 A. Carreño	6-2-6c	16 Idonel	51 N.N.	13

CORRAL 5 con 6

### 10ª CARRERA 2.000 mts. 18.55 hrs. Ind: 20 e Infs. - 2a. VAL. TRIPLE CENTRAL

1110 G. Georgudis	2-7-7	1 Aurinegro	55 S. Vera	9
1081 E. Vidal	8-13-3	2 Chemineaux	55 J. Tobar	1
1060 J. Inda G.	1c-3c	3 Soy Aquel	55 F. Díaz	5
1060 H. Miranda	4v-4-12	4 Trueno	55 S. Vázquez	4
1081 L. Urbina	2-1-4	5 Dantam	54 R. Durán	10
1139 D. Bernal	3c-3c-6c	6 Montalto	54 M. Santos	12
1134 C. Tapia	1-10-2c	7 Milochy	52 J. Pailamilla	11
1139 M. Rodríguez	4c-3-3c	8 Straight Lyon	52 G. Barrera	2
1081 G. Pombo	4v-4-1	9 Week End	52 M. Olguín	7
1081 M. Muscatt	7-6-2	10 Fantasmag.	51 G. Valencia	6

1117 O. Silva S.	7c-4-12	11 Molestoso	50 F. Carvajal	3
1081 R. López	6-2-6	12 Bancario	49 M. Aranda	8
1096 J. Romero	9v-7v	13 Mejoral	48 N.N.	13

### 11ª CARRERA 1.400 mts. 19.25 hrs. Ind: 15 al 14. VAL. TRIPLE CENTRAL

1148 E. Beuzenberg	9-10-4c	1 Antifaz	54 F. Díaz	9
1132 G. Romero	5c-13c	2 Implicita	54 O. Sánchez	1
1117 R. Serrano	3-5-8	3 Kent	54 G. Barrera	5
1112 H. Espinoza	14-11-2	4 Malandro	54 V. Rojas	4
1122 R. Maggi W.	10-2	5 Marilinda	54 J. Tobar	10
1006 R. Rojas	11-13-10	6 Pochard	54 N.N.	12
1059 C. Miranda	5-4-8	7 Reading	54 J. Ubillo	11
1134 N. Hadwa	14c-11c	8 Botado	53 M. Figueroa	2
1087 M. Muscatt	4-2-10	9 Buli	53 C. Rojas	7
1103 R. Muñoz	8-1-9	10 Kandaro	53 A. Gutiérrez	6
1087 O. Silva S.	13-14c	11 Logos	53 C. Leighton	3
1122 S. Fuentes	2c-14c	12 Milonita	53 P. Cerón	8
1087 L. Romero	4-7-8	13 Portole	53 S. Vera	13

### 12ª CARRERA 1.200 mts. 19.55 hrs. Ind: 17 al 13. PRIMERA VALIDA TRIPLE DESQUITE

1118	C. Urbina	11-9-10	1	Menhir	55	J. Turrieta	9
1106	G. Espinoza	8-5-8	2	Ringlero	56	C. Leighton	1
1117	L. Santos	4-3-5	3	Bye Bye	54	M. Aranda	5
1024	G. Georgudis	17c-13c	4	Capitancito	54	M. Olguín	4
1092	M. Muscatt	8-9-11	5	Loncoche	54	G. Valencia	10
1091	G. Melej	2-11c-7	6	Mirto	54	J. Vergara	12
1129	R. Maggi W.	8c-13c	7	Pavarotti	54	J. Tobar	16
1118	A. Carreño	5c-15-8	8	Say Less	54	M. Vargas	11
1047	A. Valdés	8v-8v	9	Alcibiades	53	J. Romero	2
1055	P. Torres	9-1-3	10	Luna Mia	53	R. Arruó	7
958	G. Avila	12-13c	11	Quitado	53	A. Campos	15
817	L. Guerrero	3-3-7c	12	Entrometido	52	V. Rojas	6
923	L. Guerrero	17c-15c	13	Seductivo	52	D. Medina	3
1115	R. Lorca	11c-4-1	14	Saratoga P.	F.	Carvajal	8
1147	O. Manso	4-2-5c	15	Maciego	51	O. Diaz	14
1087	J. Ramirez	8-3-11	16	Mazarino	51	L. Tora	13

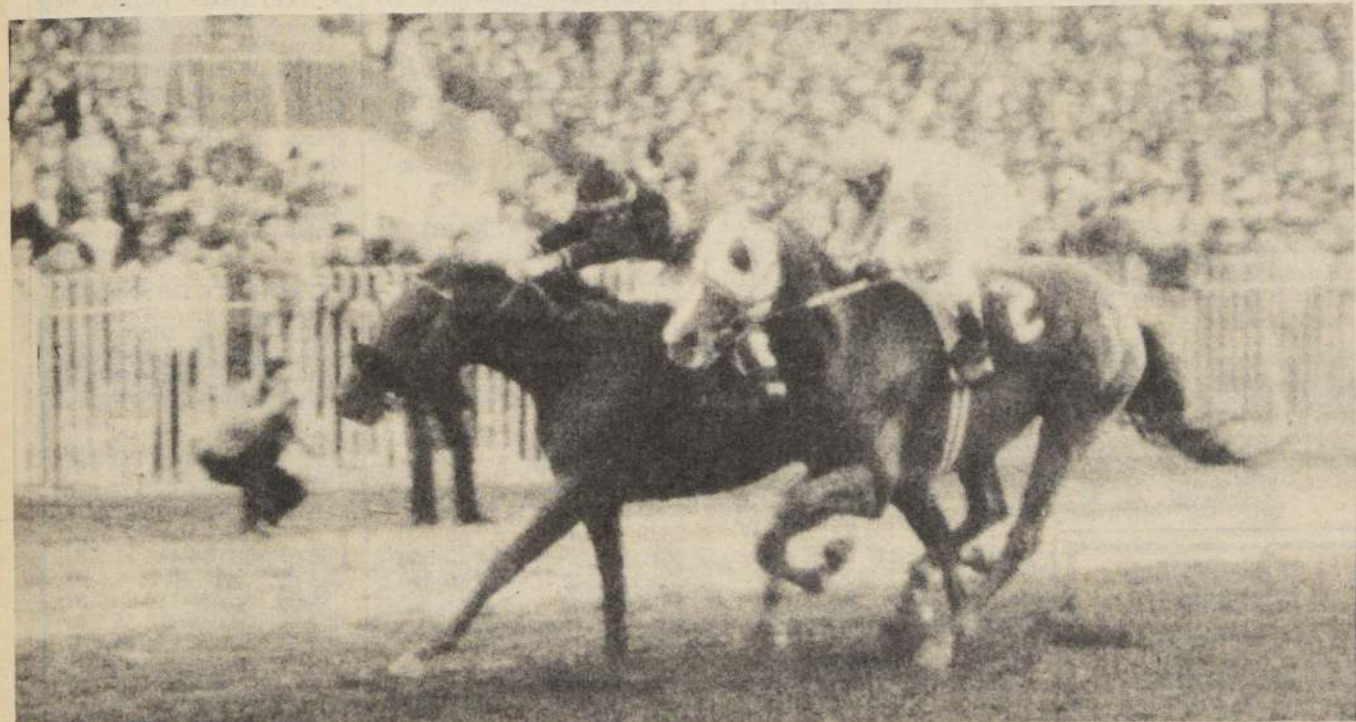




**BIOBELLE**, muy fácil. Desde la partida la pupila de Sergio Romero impuso su categoría por sobre el discreto conjunto con el que rivalizó en el clásico "Eugenia".



**SEMBRADERO** en los minutos previos empapándose de la fe de su corral que lidera el joven y prometedor trainer Guillermo Aguirre.



EN LA MEJOR CARRERA DE LA JORNADA prevaleció **SEMBRADERO** (por fuera) sobre **IBERIO**. Los pingos mencionados se trenzaron en una lucha desde la partida y al final sólo una cabeza los separó.

Sembradero-Iberio

## La mejor carrera

Ellos dos animaron la carrera. Sólo dos, Iberio y Sembradero.

Sin pausas. Desde la salida. Picó al frente el pupilo de Guillermo Aguirre, pero al pasar por primera vez frente a la meta el hijo de Cockamear lo igualó y luego le sacó medio cuerpo. En esa curva cerrada de los 1.500 metros Iberio abrió a su rival, pero de inmediato recibió la respuesta. Durante toda la recta de Independencia se dieron con cálculo. Iberio amenazó con distanciarse, pero Héctor Berríos en la silla del enemigo no lo dejó. Luego éste pareció tomar la punta, pero se conformó con igualar la línea del pensionista de Antonio Abarca.

Así se vinieron. Llegó la última curva, punto en el que Iberio, tomando una de las líneas exteriores, pareció despedirse. No pudo. Se le vino encima Sembradero con todo. Al rigor de la huasca Héctor Berríos intensificó su ataque. Con el mismo argumento Luis Muñoz armaba su defensa. Frente a las galerías la prueba pareció definirse a favor del hijo de Proposal que sacaba ventajas. Pero su rival no se rendía. Reaccionó. Pero muy tarde.

La resolución vino de inmediato. Una cabeza a favor de Sembradero, de Héctor Berríos y de Guillermo Aguirre, pero los aplausos también para su rival porque juntos protagonizaron una espectacular carrera.



**VESTIDA DE FIESTA** lució sus mejores galas en su primer éxito pistero. Respondiendo a extraordinarios cotejos galopó en condicional. Juan Amestelly estuvo en su silla.

## GRAFICAS PALMEÑAS

(Por Helmut ROSAS)



**DOS VICTORIAS** sumó Pedro Cerón durante la tarde sabatina. Brilló con **Biobelle** en el clásico (foto) y también con **Paty Game** en el cuarto lance.

Biobelle

## Un gran futuro

"La potranca se vio muy bien, ganó con mucha facilidad, pero la verdad que el conjunto que enfrentaba no tenía grandes atributos, de todas maneras estableció un excelente tiempo sin que yo la forzara en alguna medida. Le di un par de huascas, pero muy suaves en los últimos metros. Se adaptó muy bien a la pista, al barro y a la distancia".

Declaración de Pedro Cerón al cabo de los 1.500 metros del clásico "Eugenia", prueba en la que dirigió sin problemas al triunfo a la potranca **BIOBELLE**, después de **SET LADY**, la mejor dosañera en el teatro de Avenida Fermín Vivaceta.



1 JUDICIALES  
Y LEGALES

**EMMA A. Baltra Mondaca** y otros, propietarios parcela El Maitén, ubicada en la comuna La Ligua, provincia Petorca, Quinta Región. Solicitan regularizar un derecho de aprovechamiento agua subterránea de 20 lts/seg. uso consuntivo ejercicio permanente continuo. El agua se ha usado libre de clandestinidad o violencia, captado mecánicamente del río Ligua. El pozo se ubica dentro del predio a 4 metros deslinde Oriente y 350 metros camino La Ligua a Cabildo. Área de protección 400 metros diámetro. 26

**HERNAN E. Fernández Baltra**, copropietario de la parcela N° 94ª del ex proyecto de parcelación El Carmen, ubicada en la comuna de La Ligua, provincia Petorca, Quinta Región. Solicita derecho de aprovechamiento aguas superficiales de 15 litros/segundo, uso consuntivo y ejercicio permanente, continuo, de quebradas afluentes río Ligua, captadas gravitacionalmente. Bocatoma ubicada a unos 70 metros al Norte vértice Norponiente parcela 94ª. 26

**EXTRACTO.** Tercer Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de don Daniel de la Cruz Guaico Olivares a sus hijos legítimos Miriam Guadalupe, Carlos Enrique, Margarita Eliana, Susana del Carmen, Daniel Francisco, Sergio Justo Fernando, Jorge Celerino, Gema Magdalena, Leonardo David, Gabriel Angel, Marcos Arturo, todos apellidados Guaico Madrid; sin perjuicio, derechos cónyuge sobreviviente doña Margarita Elena Madrid Ramírez. Secretario. 26-27-28

**EXTRACTO.** Tercer Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva herencia quedada al fallecimiento doña Beatriz

**Magaly Ortega Bruna** a sus hijos naturales Yasmína Eugenia y Guillermo Efraín Rivera Ortega. Se practicará inventario solemne el día 29 de mayo de 1986 a las 16.00 horas. Secretaria. 26-27-28

**EXTRACTO.** Tercer Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva herencia quedada al fallecimiento doña Petronila Abarca García y don Juan Gabriel Arthur Abarca a sus hijos legítimos René Tomás, Sonia del Carmen, Mario Humberto e Iris de las Mercedes Arthur Abarca. La Secretaria. 26-27-28

**DECIMO Segundo Juzgado Civil de Santiago** concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Pedro Olivares Varas y doña Alicia Fresia Martínez a su hijo Pedro Enrique Olivares Martínez. La Secretaria. 26-27-28

**EXTRACTO.** Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha nueve de mayo de 1986, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Sara Jorquera Cofré, Vicente Alesandroni León y Elena Alesandroni Jorquera, a Vicente Alesandroni Jorquera, en su calidad de hijo y hermano legítimo respectivamente. Rol 9-86. Secretaria. 26-27-28

**NOTIFICACION:** Vigésimo Quinto Juzgado Civil Santiago declaró por resolución de fecha 29 enero en curso, en interdicción provisoria a don Víctor Aguirre Páez, en los autos Rol 52-85-85 "Páez Araya Alicia con Aguirre Páez Víctor", Interdicción Provisoria. Secretaria. 26-27-28

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS  
LABORATORIOS BORO S.A.

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta Extraordinaria de accionistas de la sociedad "Laboratorios Boro S.A." a celebrarse el día 12 de junio de 1986 a las 18.00 horas, en el domicilio social Lazo de la Vega 4859, Santiago, a objeto de tratar las siguientes materias:

- 1.- Aprobación del balance y memoria
  - 2.- Aprobación de remuneraciones pagadas al Directorio por cargos distintos al de Director
  - 3.- Elección de Directorio
  - 4.- Designación de Auditores Externos
- Tendrán derecho a participar en la Junta los Accionistas inscritos en el registro respectivo con 5 días hábiles de anticipación, esto es el 6 de junio de 1986. La calificación de poderes se efectuará el mismo día y hora de la Junta.

EL PRESIDENTE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD  
DE RENCA  
PROPUESTA PUBLICA PIMO

Se invita a todas las Empresas Constructoras inscritas en el Registro Nacional de Contratistas del MINVU, rubro B1, 1a., 2a., 3a. y 4a. Categoría, a participar en la propuesta:

**POBLACIONES MANUEL RODRIGUEZ Y VILLA ESPERANZA: "EMPEDRADO DE CALZADAS Y PAVIMENTO ECONOMICO"**

Venta de bases: A partir del día 28 de mayo de 1986 hasta las 12.00 horas, en la Secretaría General de la D.O.M.

Recepción de consultas: Hasta el día 6 de junio de 1986, a las 12.00 horas, en la Oficina de Partes de la D.O.M.

Entrega de aclaraciones y/o rectificaciones: El día 10 de junio de 1986, a las 12.00 horas, en Secretaría General de la D.O.M.

Apertura de la propuesta: El día 13 de junio de 1986, a las 12.00 horas, en la Sala de Sesiones de la D.O.M., Blanco Encalada N° 33, Rencá.

Valor de las bases: \$ 2.000.- IVA incluido  
Financiamiento: Fondos Regionales.  
Modalidad de contrato: Suma Alzada, sin reajuste, con Anticipo (30%), Estados de Pago Mensuales.

EL ALCALDE

## clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 • D • FONO 6982222

**EXTRACTO:** Juzgado de Menores de San Bernardo cita a audiencia de parientes de la menor Mabel Muñoz Tobar, en causa Rol 4571-86, sobre nombramiento de curador, el día 10 de junio a las 9 hrs. La Secretaria. 26-27-28

**DECIMO Juzgado Civil Santiago** concedió posesión efectiva a Luis Alberto Saldaña Hernández para Luis Alberto, Fresia del Carmen y Juan Segundo Saldaña Silva, sin perjuicio derechos cónyuge María Magdalena Silva Urzúa. Secretaria. 26-27-28

**JUZGADO Talagante.** Concedió posesión efectiva herencia intestada de Víctor Vicente Fernández Muñoz y de Eduvigis de las Mercedes Montecinos González a hijas legítimas Melania de las Mercedes, Adriana Georgina, Emilia del Carmen y Rosa Amelia de las Mercedes todas Fernández Montecinos, secretaria. 26-27-28

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Hernán Morales Bastías para Claudia y Gonzalo Morales Cabezas sin perjuicio derechos Gabriela Gardais Ondarza. Ley 16271 artículo 33. 24-26

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Lidia González Fernández para Ismael, Lidia y Jorge Benítez González y Erika Gatica Benítez. 24-26-27

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Orlando Córdova Jara, para María Lecaros Droguett, sin perjuicio derechos como cónyuge. 24-26-27

**POR extravío o robo** quedan nulos cheques serie STB N° 507751 al N° 507800 del Bco Español-Chile, Cta. Cte. N° 00-0995552-6. 23-24-26

**EXPEDIENTE** rol N° 838-86 presentóse don Beltrán Bofin de Caso solicitando información perpetua memoria objeto aclarar Boletín Comercial siguientes documentos que indica (monto-boletín-página, fecha) cheque: \$ 747.20-2741-227-10-08.82; \$ 5.000-2741-227-10-08.82; \$ 6.490-2729-184-18.05.82; \$ 38.400-2728-150-11.5.82; \$ 7.534.56-2724-115-13.4.82; \$ 10.049.14-2724-115-13.4.82; \$ 13.054.32-2724-115-13.82; \$ 13.652.22-2724-115-13.4.82; \$ 15.565.52-2724-115-13.4.82; \$ 35.000-2724-115-13.4.82; \$ 42.623.34-2724-115-13.4.82; \$ 20.000-2720-95-16.3.82; \$ 6.064-2712-141-19.1.82; \$ 7.500-2712-141-19.1.82; \$ 48.000-2712-141-19.1.82; \$ 32.900-2708-131-15.12.81; \$ 9.597-2707-244-8.12.81; \$ 10.600-2707-244-8.12.81; \$ 50.000-2707-244-8.12.81; \$ 19.513.37-2760-184-21.12.82; \$ 3.000-2756-173-23.11.82; \$ 3.500-2356-71-24.12.74; \$ 109.820-2356-71-24.12.74; \$ 48.300-2356-71-24.12.74; \$ 60.000-2356-71-24.12.74; \$ 125.000-2356-71-24.12.74; \$ 49.100-2356-71-24.12.74; \$ 8.800-2356-71-24.12.74; \$ 25.100-2356-71-24.12.74; \$ 26.760-2356-71-24.12.74; \$ 80.000-2356-71-24.12.74; \$ 75.000-2360-72-21.1.75; \$ 25.100-2360-72-21.1.75; \$ 100.000-2360-72-21.1.75; \$ 8.800-2360-72-21.1.75; \$ 226.000-2360-72-21.1.75; \$ 65.500-2360-72-21.1.75; \$ 56.000-2361-78-28.1.75; \$ 168.400-2361-78-28.1.75; \$ 150.000-2361-78-28.1.75; \$ 544.320-2361-78-28.1.75; \$ 81.600-2361-78-28.1.75; \$ 394.050-2363-47-11.2.75; \$ 192.950-2363-47-11.2.75; \$ 147.160-2367-64-11.3.75; \$ 5.500-2774-217-29.3.83. Letras: \$ 4.104, 10-2613-85-29-1.80; \$ 15.612-2596-123-2.10.79. Pagaré: \$ 41.181.96-2749-115-5.10.82; \$ 55.625, 35-2749-115-5.10.82. Concurran interesados hacer valer derechos dentro 5° día contado última publicación, bajo apercibimiento tenerse por pagados documentos. 15° Juzgado Civil Santiago. — Secretaria. 23-24-26

**JUZGADO de Letras de Talagante** por auto de 20 de mayo de 1986 concedió posesión efectiva de Ana Rosa Mallea Escobedo y Ceferino (o Seferino) del Carmen Serrano Gutiérrez a Amantina de las Mercedes, Raquel del Carmen, Purísima del Carmen, Alfonso Ceferino, Ana Rosa, Blanca Nieve, Segundo Fernando y Eugenio del Tránsito todos Serrano Mallea. Tramitada Ley 16.271. 24-26

**POR robo nulo cheque** serie AHI N° 0557700, cuenta corriente N° 24779470, Banco del Estado sucursal Almendral. 24-25-26

**POR extravío anúlase cheque** Serie CC N° 5424818 del Banco de A. Edwards Oficina Principal cuenta corriente N° 01-146.903. 25-26-27

**JUZGADO de Letras de Talagante** por auto de 20 de mayo de 1986 concedió posesión efectiva de Ana Rosa Mallea Escobedo y Ceferino (o Seferino) del Carmen Serrano Gutiérrez a Amantina de las Mercedes, Raquel del Carmen, Purísima del Carmen, Alfonso Ceferino, Ana Rosa, Blanca Nieve, Segundo Fernando y Eugenio del Tránsito todos Serrano Mallea. Tramitada Ley 16.271. 24-26

**RESTAURANT Bali Hai S.A.,** RUT: 86.484.200-3 Domiciliado en Avda. C. Colón N° 5146, comuna de Las Condes, Santiago, viene en hacer la siguiente publicación: Que con fecha 19 de mayo de 1986, fue sustraído del local, un talonario de facturas de venta desde el número 01559 el número 01600, y por lo tanto quedan nulas 24-25-26

**EXPEDIENTE Rol N° 847-86** doña Melania de las Mercedes Bustos Suarez, presentóse solicitando información perpetua memoria objeto aclarar Boletín Comercial documentos que indica (Monto-Boletín-Página-Fecha) Cheques: E° 670.000-2347-104-1974; E° 116.392-2347-104-1974; E° 500.000-2354-105-1974; E° 524.454-2354-105-1974; E° 500.000-2360-98-1975; E° 100.000-2339-74-1974; E° 50.000-2339-74-1974; E° 20.000-2339-74-1974; E° 50.000-2342-86-1974; Todos Banco de Talca; Letras Cambio \$ 27.997-2457-141-141-21.12.76; \$ 25.450-2453-127-23.11.76. ambas favor Manuel Rojas Vázquez. Concurran interesados hacer valer derechos dentro 5° día hábil contado última publicación, bajo apercibimiento tener por pagados documentos y no causar perjuicios. 15° Juzgado Civil Santiago. Secretaria. 24-26-27

**EXPEDIENTE rol N° 848-86,** presentóse don Sigfrido Mujica Salinas solicitando información perpetua memoria objeto aclarar Boletín Comercial cheques que indica: (Monto-página-boletín-fecha): \$ 275-121-2425-11.5.76; \$ 275-120-2434-13.7.76 todos del Banco Español-Chile. Concurran interesados hacer valer derechos dentro 5° día contado última publicación, bajo apercibimiento tenerse por pagados documentos. 15° Juzgado Civil Santiago. — Secretaria. 23-24-26

**QUEDA nulo por extravío cheque** N° 0108202 cuenta 0655343-00-8 City Bank. 26-27-28

**NOTIFICACION:** Primer Juzgado Civil P.A.C. Salesianos 1180 Nulidad de Matrimonio "Rachel Madariaga con Raúl Torres". Recibió causa a

prueba fijando siguiente punto: Domicilio residencia las partes fecha de matrimonio y tres meses antes. Si estos corresponden jurisdicción La Cisterna. Rendir testimonial dos últimos días probatorio 9 ó 15 horas si fuere lunes, siguiente hábil si último fuere sábado Rol 1329 Secretaria. 26-27

**CERTIFICADO.** Juzgado de Menores de San Bernardo cita a audiencia a parientes del menor Josué Miguel Gajardo Oyarzo, en causa rol 4.719-86, sobre nombramiento de tutor del menor nombrado, el día 9 de junio a las 15.00 horas. La Secretaria. 24-25-26

**POR robo** quedan nulos los cheques serie CC N° 1514074 al N° 1514080 girados contra la Cta. Cte. N° 12.450.228 a nombre de Francisco Fraile del Bco. Edwards. 24-25-26

**NULO por extravío cheque** N° 969809 Serie D cuenta corriente 125857 Banco del Estado Chile. 24-25-26

**EXTRACTO.** En causa Rol N° 9579 sobre Adopción menor Marín Marín Eliana Luisa de este Tercer Juzgado de Letras de Menores P.A.C. citase a audiencia de parientes para el día 10 de junio próximo a las 9 horas, solicitante doña Vilma Elena Montenegro Figueroa. San Miguel, veinte de Mayo de mil novecientos ochenta y seis. Marjorie Woodbridge Sueyras, Secretaria titular. 24-25-26

**EXPEDIENTE Rol N° 839-86** presentóse don Leonardo Guillermo Soto Valderrama, solicitando información perpetua memoria objeto aclarar Boletín Comercial siguientes documentos que indica (monto-boletín-página-fecha): Letras: \$ 3.000-2843-94-7.8.84; \$ 3.000-2679-74-26.5.81; \$ 3.000-2669-158-17.3.81; \$ 3000-2669-158-17.3.81; US\$ 69.30-2690-142-11.8.81; US\$ 69.30-2689-108-4.8.81; US\$ 69.30-2688-116-28.7.81; US\$ 69.30-2688-116-28.7.81; US\$ 69.30-2673-214-14.4.81; \$ 69.30-266-216-10.3.81; US\$ 69.30-2669-216-10.3.81; US\$ 69.30-2667-220-3.3.81; US\$ 69.30-2635-230-8.7.80; US\$ 69.30-2629-191-27.5.80; US\$ 69.30-2624-194-15.4.80; \$ 3.000-2604-197-27.11.79; \$ 3.000-2604-197-27.11.79; US\$ 69.30-2574-183-24.4.79; \$ 893-2568-117-8.3.79; \$ 893-2550-110-31.10.78; \$ 893-2550-110-31.10.78; \$ 893-2550-110-31.10.78; \$ 893-2549-114-24.10.78; \$ 893-2538-119-25.7.78; \$ 893-2537-113-18.7.79; \$ 893-2534-106-27.6.78; \$ 893-2534-106-27.6.78. Concurran interesados hacer valer derechos dentro 5° día contado última publicación, bajo apercibimiento tenerse por pagados documentos. 15° Juzgado Civil Santiago. — Secretaria.

**POR extravío nulo Cta.** N° 0066250 - Cta. Cte. N° 242725-0 Bco. Exterior Suc. V. Mackenna. 24-25-26

**POR robo** quedan nulos los cheques Serie A-86 N°s 2110247-2110248 y Serie A-86 N°s 2236177 al 2236200 de la Cuenta corriente 10169652 del B.C.I. Central. 24-25-26

**POR extravío** quedan nulas Guías de Despacho originales N°s. 2, 3, 4 y 5 de Alonso Carvajal Abarca, RUT 3.336.859-3, domiciliado Parcela N° 23, El Carmelo, Catemu. 26-27-28



1 JUDICIALES  
Y LEGALES

**EXTRACTO Séptimo Juzgado** concedió posesión efectiva Ana Luisa Moraga Hidalgo a Leonor Moraga. Se efectuará inventario solemne 30 mayo a las 17 hrs. en Secretaría. — La secretaria.

23-24-26

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Pedro González Fernández para Josefina, Pedro, Gastón y Loreto González González, sin perjuicio derechos Josefina González Arratia.

24-26-27

**SEÑOR Director General de Aguas:** Lorenzo Bauzá Álvarez, agricultor, cédula de identidad N° 2.011.044-9 de Santiago y domiciliado para estos fines en las Casas de Hacienda Cogotí del pueblo de Cogotí 18, actuando por sí mismo como propietario del predio Hacienda Cogotí y además en representación de los señores Lorenzo Bauzá Fernández y José Miguel Bauzá Fernández que son propietarios del predio Higuera Chépica de Hacienda Cogotí, ambos predios con tierras en el valle del Río Cogotí de la Comuna de Combarbalá de la Provincia de Limarí de la Región de Coquimbo, respetuosamente expone al señor Director General de Aguas lo siguiente: En los predios Hacienda Cogotí e Higuera Chépica de Hacienda Cogotí se han desarrollado a costa de fuertes inversiones y grandes esfuerzos de todo tipo de sus actuales propietarios, plantaciones de frutales que requieren de aguas de riego permanentes y que son

francamente insuficientes en los años con precipitaciones menores que las normales en la hoya del Río Cogotí. La insuficiencia de las aguas de riego en periodos secos motivó que el autor de la presente solicitud construyera, en el año 1969 que fue de una terrible escasez de aguas, dos pozos perforados que figuran con los números SR1 y SR2 en el Plano 1 adjunto y los cuales resultaron de muy pequeño rendimiento ya que, conforme a estudios hidrogeológicos actualizados y ejecutados por cuenta del infrascripto, las aguas subterráneas principales del valle del Río Cogotí son poco profundas, están contenidas en los primeros 10 m. de rellenos fluviales recientes del valle y deben ser captadas con pozos excavados tipo norias de hasta no más de 10 m. de profundidad. De acuerdo con lo anteriormente expuesto, me permito solicitar respetuosamente al señor Director General de Aguas lo que sigue: —La constitución de derecho de aprovechamiento consuntivo de aguas subterráneas, de ejercicio permanente y continuo, que producirán 5 pozos excavados en el valle del Río Cogotí identificados a continuación, con sus correspondientes caudales de aprovechamiento solicitados: Pozo, PE-1\*: Ubicación Coordenadas UTM (En Plano 1 adjunto), N 6.562.475, E 309.025; Profundidad (m), 6.0; Cota aproximada (m.s.n.m.), 738; Caudal solicitado (lt/s), 20. PE-2\*:

N 6.560.180, E 312.475; 7.0; 800; 25. PE-3\*: N 6.559.800, E 313.850; 8.0; 870; 30. PE-4\*: N 6.555.125, E 325.930; 10.0; 1.253; 20. PE-5\*: N 6.555.000, E 326.175; 10.0; 1.256; 20. Total: 115. (\*) Ubicados en el predio Hacienda Cogotí de propiedad del señor Lorenzo Bauzá Álvarez y cuyas aguas de explotación son solicitadas a nombre de dicho propietario. (\*\*) Ubicados en el predio Higuera Chépica de Hacienda Cogotí y cuyas aguas de explotación son solicitadas por representación del señor Lorenzo Bauzá Álvarez en favor de los señores Lorenzo Bauzá Fernández y José Miguel Bauzá Fernández, que son propietarios del predio Higuera Chépica de Hacienda Cogotí. Todos los pozos excavados recién identificados se encuentran a más de 50 m. distantes del cauce del Río Cogotí y a no menos de 200 m. distantes de pozos perforados en explotación que son, en el valle del Río Cogotí, solamente los señalados SR1-SR6-SR7 del total de 8 pozos perforados que existen en el valle del Río Cogotí y que están ubicados sobre el Plano 1 adjunto. Para todos los pozos excavados de la materia de la presente solicitud, se pide un radio de protección de 40 m. respecto del eje del pozo. En mérito de todo lo anteriormente expuesto pido al señor Director General de Aguas se sirva tener por presentada esta solicitud y, previos trámites de rigor, otorgar los de-

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 • D • FONO 6982222

## clasificados

rechos de aguas solicitados. Otrosí: Acompaño los siguientes antecedentes complementarios: (i) Fotocopia de la escritura notarial que documenta, debidamente inscrita, la propiedad del predio Hacienda Cogotí. (ii) Fotocopia de la escritura notarial que documenta, debidamente inscrita, la propiedad del predio Higuera Chépica de Hacienda Cogotí. (iii) Fotocopia de la representación legal, por don Lorenzo Bauzá Álvarez, de los señores Lorenzo Bauzá Fernández y José Miguel Bauzá Fernández. (iv) Plano 1 a escala 1:50.000. Certifico: Que la presente solicitud fue ingresada con fecha 20 de mayo de 1986, a las 13.00 horas. Miguel Silva Rodríguez, constructor civil, jefe provincial Dirección General de Aguas IV Región-Limarí. Publique: la presente solicitud de acuerdo a lo estipulado en el artículo 131 y 141 del Código de Aguas. Miguel Silva Rodríguez, constructor civil, jefe provincial Dirección General de Aguas IV Región-Limarí. 26

## 2 CITACIONES

EL Consejo de Administración de la Cooperativa de Servicios de Veraneo "Saltos del Molco Ltda.", cita a sus socios a Junta General Ordinaria de Socios, para el día lunes 9 de junio de 1986 a las 18.30 horas en primera citación y a las 18.45 horas en segunda citación, con

el número de socios que asistan. Tabla: 1.— Balance al 31 de diciembre de 1985. 2.— Cuenta Informativa. 3.— Elección de Consejeros y de Junta de Vigilancia. 4.— Varios. Y a Junta General Extraordinaria a celebrarse el lunes 9 de junio de 1986 a las 20 horas en primera citación y a las 20.15 horas en segunda citación con el número de socios presentes. Tabla: 1.— Exclusión de socios morosos. Lugar de reunión Calle Erasmo Escala N° 2290. Santiago. 26-27-28

**CITACION:** El Consejo cita a Junta General Extraordinaria de socios de la Cooperativa de Viviendas "Atilio Giglio Ltda." para el día 1° de junio próximo a las 16.30 horas y 17.00 hrs. en 1° y 2° citación, en el local social ubicado en Pasaje Cuatro N° 5799 de Quinta Normal. Tabla: 1.— Lectura acta anterior y correspondencia. 2.— Acuerdo y poderes para adjudicar los bienes raíces. 3.— Presupuesto de gastos y condiciones para adjudicar. 4.— Varios. 26

**COOPERATIVA Rocas de Córdova,** cita a reunión extraordinaria a sus asociados, para el día sábado 31 del presente, 16.30 hrs. en primera citación, 17.00 hrs. en segunda, en Avenida La Paz N° 440 Stgo. Tabla: Balance 1985. El Consejo de Administración. 25-26-27

LA Asociación Gremial de Barmen de Chile, cita a todos

sus socios a asamblea general ordinaria, para el día 2 de junio de 1986 a las 16 hrs. en calle Dieciocho N° 45, 5° piso. La Directiva. 24-25-26

**CITACION:** Villar Hermanos S.A. Sociedad Anónima cerrada cita a Junta General Ordinaria de Villar Hermanos S.A. que se celebrará el 26-05-86 a las 10 horas. 24-25-26

## 3 REMATES

**REMATE.** Ante Quinto Juzgado Civil de Santiago. Audiencia 24 de junio de 1986, a las 16 horas, se rematará inmueble ubicado en calle Toconao N° 1551, Las Condes, inscrito a fojas 23418 N° 28638 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1974. Mínimo para las posturas será la cantidad de \$ 2.700.000. Precio se pagará al contado dentro de quinto día hábil siguiente a la subasta. Todo postor deberá acompañar vale vista a nombre del Tribunal por equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes expediente Rol 3721-85 "A.A.P. Nacional con Rojas Jorge", requerimiento. Secretaria. 23-24-25-26

13 ELECTRONICA  
TELEVISION

**ATENCION** domicilio presupuesto gratuito servicio T.V. color b/n. Equipos modulares llamar al fono: 5554901. 14 al 31

USTED, TAMBIEN PUEDE  
SER PROPIETARIO

Subsidio Habitacional 1986  
viviendas de hasta 400 UF.

Se recuerda a quienes hayan retirado su solicitud de postulación, que el plazo de inscripción vence el 30 de mayo de 1986.

GRACIAS AL SUBSIDIO  
HABITACIONAL MAS DE  
75.000 FAMILIAS VIVEN EN  
SU PROPIA CASA.  
¡POSTULE HOY!



MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO







**PUBLICIDAD**

**Y MERCADO**

**LA NACION / 50**

Santiago de Chile,  
Lunes 26 de Mayo de 1986



## MEDIDORES DE AGUA PARA REGIONES

Una visita a la Compañía Chilena de Medidores, ubicada en La Cisterna, realizó el Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert. El Secretario de Estado se impuso allí del proceso de fabricación de 60 mil medidores de agua potable, de 13 mm., que el Servicio de Obras Sanitarias ordenó confeccionar para cubrir las necesidades de diferentes regiones.

## PRIMER SIMPOSIO DE ECONOMIA FORESTAL SE EFECTUARA EN UNIVERSIDAD DE BIO-BIO

Entre los días 29 y 30 del mes en curso se desarrollará en la Universidad de Bío Bío, Concepción, el Primer Simposio de Economía Forestal en Chile, en el cual participarán alrededor de 100 profesionales tanto de empresas privadas como de diferentes reparticiones estatales y organismos internacionales. Este evento es patrocinado por el Consejo de Rectores de las Universidades Chilenas y, asimismo, cuenta con el apoyo financiero de empresas privadas.

Según Arnaldo Jélvez, director del Departamento de Industrias Forestales de dicha casa de estudios superiores, "el objetivo del encuentro es mostrar una variedad de técnicas económicas que se aplican en estos momentos en el sector forestal. Además, se discutirán y analizarán temas de actualidad y relevancia para esta importante área productiva del país".

Aparte de los especialistas nacionales, intervendrán expertos extranjeros que han sido invitados especialmente. En estas jornadas habrá exposiciones de carácter general, entre las cuales cabe destacar las de Jorge Asecio, presidente del Comité de Inversiones Forestales del Ministerio de Economía, quien se referirá al "Diagnóstico y Perspectivas de la

empresa chilena y participación del sector forestal en ésta". Por su parte, Eladio Susaeta, de INFORSA, hará su aporte con el tema "Futuras Inversiones en el Sector Silvoindustrial". Fernando Raga, de Forestal Mininco S.A., tratará la "Racionalización de una Empresa Forestal Bajo el Enfoque de la Administración Estratégica". Otro trabajo de interés será el de Armando González, del Servicio Forestal de Estados Unidos, intitulado "Evaluación Económica de Programas Alternos de Manejo de Incendios Forestales". Carlos Vargas, del Consorcio Maderero Ltda., se explayará acerca de "Los Consorcios de Exportación y Problemas Prácticos en la Comercialización de Productos Forestales".

Habrán exposiciones de temas eminentemente de tipo técnico, en los cuales distinguidos académicos y profesionales del sector privado abordarán materias tales como "Investigación Operativa", "Econometría", "Comercialización", "Explotación", entre otras. Además de estos trabajos, se tratarán asuntos de actualidad en los paneles "Criterios para Abordar la Problemática del Manejo del Fuego" y "Supuestos Económicos para Silvoinversiones Intensivas".

## EMPEZO A FUNCIONAR UN SCANNER EN CHUQUICAMATA

Un total de 377 pacientes, entre trabajadores y sus familiares, se han atendido en el moderno "scanner" que fue instalado a fines del año pasado en el Hospital Roy H. Glover, de propiedad de la División Chuquicamata de CODELCO-Chile.

Desde el primer día en que comenzó a funcionar y hasta diciembre, se consideró de marcha parcial, mientras que a partir de enero está operando al ciento por ciento de sus capacidades, para cumplir con los re-

querimientos de todas las especialidades médicas de ese centro asistencial.

La información sobre este adelanto médico y su empleo fue entregado por el Dr. José Araya, subdirector del centro médico, quien agregó que "este scanner es uno de los más modernos del país; en nuestro hospital está a cargo del Departamento de Radiología, donde hay profesionales de dedicación exclusiva a esas funciones, lo que permite realizar diariamente hasta ocho exámenes".

## ISAPRE BANMEDICA INAUGURA HOY NUEVAS DEPENDENCIAS EN CHILLAN

Entidad abre así una mayor cobertura a sus afiliados, según dio a conocer el gerente general.

Cumpliendo con su programa de expansión regional correspondiente al presente año, Isapre Banmédica inaugurará hoy su oficina en Chillán, ubicada en 18 de Septiembre 490 Edificio Los Héroes, local 201.

Así lo confirmó el gerente general, abogado Eduardo Fernández Florez, señalando que la puesta en marcha de la nueva sucursal es el resultado de un acabado estudio que permitirá ofrecer una mayor cobertura y un servicio directo a los afiliados de esa Isapre y jubilados de la Caja Bancaria de Pensiones en la provincia de Ñuble, Octava Región.

A la ceremonia, que se iniciará a las 19.30 horas en el salón del Gran Hotel "Isabel Riquelme", han sido invitadas las autoridades gubernamentales y co-

munales, como asimismo, representantes del sector gremial y empresarios de la zona.

Dijo Eduardo Fernández que en la ocasión, la institución estará representada por sus más altos ejecutivos.

Agregó que, de esta manera, Chillán se suma a la cadena de oficinas regionales de Banmédica que funcionan en el país, entre ellas: Valparaíso, Viña del Mar, Rancagua, Concepción, Valdivia, Temuco, Puerto Montt, Talca y Antofagasta.

El alto ejecutivo, en su calidad de presidente de la Asociación Gremial de Isapres de Chile, ofrecerá el martes 27 una conferencia de prensa, en la que dará a conocer los avances logrados por el sistema y su aplicación en nuestro país.

## ESFUERZO EN COMUN PARA FORTALECER A LA EMPRESA NACIONAL DE MINERIA

Positiva reunión del vicepresidente ejecutivo con los dirigentes sindicales

Los dirigentes sindicales de los trabajadores de la Empresa Nacional de Minería ratificaron su compromiso de trabajar y comprometer todos sus esfuerzos para fortalecer a su Empresa, al concluir una reunión que sostuvieron ayer, con el nuevo vicepresidente ejecutivo de Enami, brigadier general, Sergio Pérez Hormazábal.

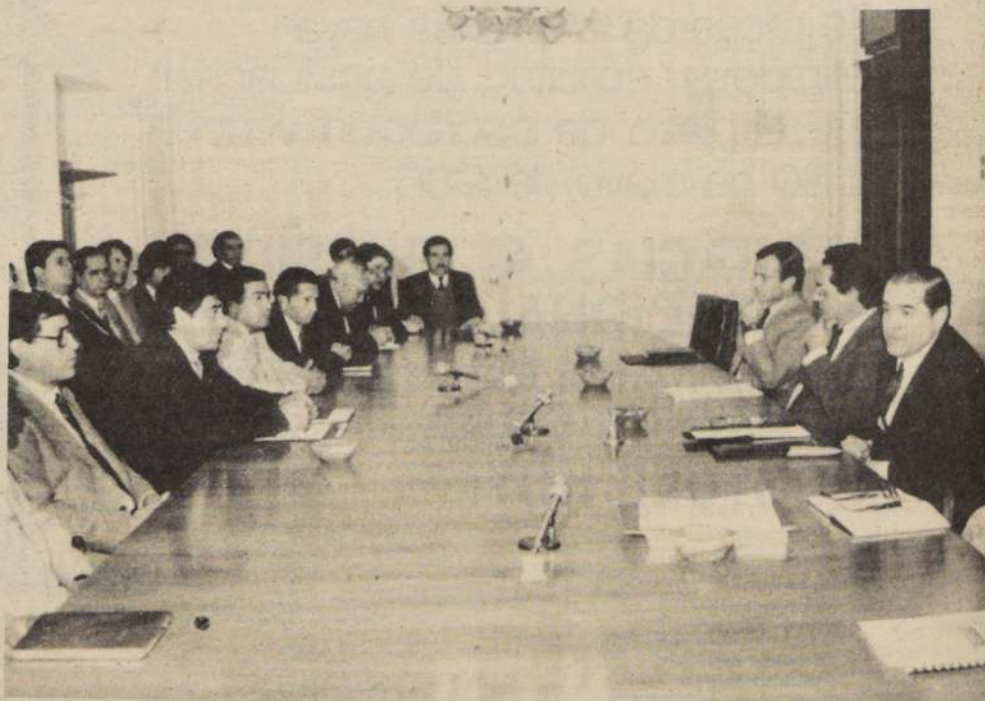
Al encuentro asistieron las directivas laborales de las Plantas de Beneficio de minerales, de Taltal, El Salado, Copiapó y Vallenar; de las Oficinas Regionales de Enami en la Segunda, Tercera, Cuarta y Quinta Regiones; de la Fundación "Hernán Videla Lira", de Paipote; y de la Fundación y Refinería "Las Ventanas".

Durante su intervención, el vicepresidente ejecutivo les señaló que su intención es la de mantener una comunicación permanente y las mejores relaciones laborales posibles, dentro de la realidad de la Empresa. Con claridad en las metas y objetivos, fijados a Enami

por el Supremo Gobierno, dando solución oportuna a los anhelos de realización e inquietudes de los trabajadores y destacando que el éxito de una organización se basa en la eficiencia del elemento humano.

El brigadier general Sergio Pérez Hormazábal indicó, asimismo que Enami cumple cabalmente con los tres roles que el Estado asigna a sus entes productivos, que son el normativo, el empresarial y el de subsidiariedad, mediante la conjunción armónica de los medios humanos y materiales de que dispone.

Por su parte, Andrés Segovia Pulgar, presidente del Sindicato de Trabajadores de la Fundación "Hernán Videla Lira" de la Tercera Región comprometió la lealtad de la masa laboral que representan y aseguró al vicepresidente ejecutivo de Enami el logro de los objetivos de la Empresa y se felicitó de la experiencia de la formación académica y gerencial del brigadier general Sergio Pérez, las cuales asegurarán el éxito propuesto.



El vicepresidente ejecutivo de la Empresa Nacional de Minería, brigadier general Sergio Pérez Hormazábal, derecha, en la reunión que sostuvo con los dirigentes sindicales de la ENAMI.





El representante de Naciones Unidas en Chile, Pierre den Baas, firmó un convenio de cooperación técnica para el desarrollo de microempresas para mujeres jefes de hogar de la Región Metropolitana.

## MICROEMPRESAS DARAN TRABAJO A LAS MUJERES JEFES DE HOGAR

□ Firmado convenio entre Naciones Unidas y municipios metropolitanos

Un convenio de cooperación técnica para la formación de microempresas para mujeres de la Región Metropolitana, suscribieron los representantes de las Naciones Unidas y de las Municipalidades de Quinta Normal, Maipú y Lo Prado.

La ceremonia tuvo lugar esta mañana en la sede consistorial de Quinta Normal y fue presidida por el alcalde de esa comuna, Juan Deichler Guzmán, quien destacó que esta iniciativa favorecerá inicialmente a 120 mujeres jefes de hogar, con un costo de 69 mil dólares.

Por su parte, el representante internacional, indicó que actuaba como encargado del Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer, UNIFEM. Pierre den Baas dijo que de esta manera se inició en forma oficial el proyecto denominado "Generación de Empleo a través de la creación de microempresas para mujeres jefes de hogar en la Región Metropolitana", el que tendrá una duración de dos años.

En el mismo sentido, el alcalde de Quinta Normal explicó que este plan está dirigido a mujeres adscritas al POJH, las que recibirán, en una primera etapa, capacitación en gestión empresarial.

Asimismo, Juan Deichler explicó que el objetivo central del proyecto es la creación de fuentes laborales para el sector femenino, con el fin de superar situaciones de extrema pobreza y de

integración social, conforme a los propósitos del Supremo Gobierno.

De esta forma, se espera que las participantes, luego de recibir la capacitación que les permitirá ejercer correctamente un oficio, a través de los conocimientos teóricos y prácticos de los sistemas de administración de su propia microempresa, registren un ingreso estable, que les permita mantener un nivel de ahorro para generar su capital de trabajo.

### MICROEMPRESAS

La iniciativa será financiada por el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer, entidad que aportará 69 mil dólares, cifra que se destinará a la adquisición de insumos y a la contratación de profesionales.

También, las Municipalidades de Quinta Normal, Maipú y Lo Prado aportarán la infraestructura y el apoyo logístico, además de las vacantes POJH para las favorecidas con esta iniciativa.

El SENCE proporcionará mil horas de capacitación técnica, el Programa de Apoyo a la Pequeña y Mediana Empresa, PAEM, 200 horas de capacitación en Gestión Empresarial y el Programa de Profesionales Asociados para el Apoyo de la Salud Materno Infantil, PAESMI, 64 sesiones en Formación y Dinámica de Grupos.

seguridad de los reactores, la conveniencia de su emplazamiento en zonas pobladas y de riqueza agrícola y sobre la validez misma de la energía nuclear como fuente energética alternativa.

Estos interrogantes son los que han alentado al Instituto de Estudios Internacionales a realizar una mesa redonda destinada a presentar desde una perspectiva multidisciplinaria el tema de la energía nuclear, y los costos y beneficios de su utilización pacífica.

## MESA REDONDA SOBRE LA ENERGIA NUCLEAR

El accidente nuclear recientemente ocurrido en la planta de Chernobyl, a 120 kilómetros de Kiev, en la Unión Soviética, ha conmocionado a la opinión pública mundial, destacando la gravedad del impacto ambiental que acarrea un accidente en las instalaciones de energía nuclear.

Los daños producidos por la radiación trascienden las fronteras de los países directamente involucrados y abren interrogantes sobre las condiciones de

## IMPULSAN DESARROLLO Y TECNOLOGIA PARA LOS PROCESOS DE PRODUCCION

Un nuevo llamado a través de la prensa, está haciendo la Corporación de Fomento de la Producción para el Concurso de su "Fondo de Desarrollo Productivo" que permite competir a personas naturales o jurídicas, asociaciones gremiales y de grupos productores, en la generación de ideas y en el desarrollo de los proyectos que impulsan el desarrollo y tecnología apropiadas para los procesos productivos.

El Ministro Vicepresidente de CORFO brigadier general Fernando Hormazábal, explicó que ésta es una de las formas con que CORFO impulsa el desarrollo del país. En los tres últimos años, período que se inició el Concurso, informó que se recibieron un total de 217 proyectos, de los cuales 58 fueron aprobados, con un costo total de 217 millones 905 mil pesos en estos tres años, de los cuales seis están terminados, que son los siguientes: Disgregación de Celulosa a "Grado Auxiliar Filtrante" sirve en gran cantidad de procesos especialmente en la industria cervecera y vinera. Debido al éxito el patrocinador se encuentra gestionando la construcción de una pequeña planta industrial.

Otro proyecto de los terminados es "Concentración de Oro Laminar", se estudió la mejor tecnología para recuperación de oro fino y laminar de placeres auríferos.

El tercer proyecto "Tratamiento de Minerales de Tungsteno" para la obtención de concentrados de valor comercial. Otro proyecto para conocer el recurso centolla en la VII Región. Análisis de materiales no metálicos que significó

una rebaja del 30% en el costo de análisis para este tipo de materiales y el último Tipificación de Dolomitas y Feldespatos para la industria del vidrio en la Región del mundo.

### QUIENES PUEDEN PARTICIPAR

EL fondo, dijo el Ministro Hormazábal opera entregando un subsidio que cubre aproximadamente el 56% de los proyectos de investigación, adaptación e innovación tecnológica; su objetivo es incentivar a personas, profesionales, empresas e instituciones que con su conocimiento ayuden al país a mantenerse en un adecuado nivel de competitividad, que nos permitan poner nuestros productos en el mercado internacional.

La atracción de las personas e instituciones por participar en este Fondo de Desarrollo Productivo nos ha obligado a ir aumentando año a año nuestro presupuesto. En 1984 contamos con un presupuesto de 50 millones, se fue incrementando a 100 millones en 1985 y a 180 millones de pesos para el presente año.

Ya aparecieron en la prensa los primeros avisos llamando al Concurso de este año, dijo el Ministro Hormazábal, ojalá como años anteriores agotemos el presupuesto, por el interés en participar de la ciudadanía, nuevas ideas, transferencia tecnológica y nuevos estudios, es lo que tiene que mantener y desarrollar la exportación de productos chilenos y CORFO está para impulsar el desarrollo de nuestro país.



Cecinas San Jorge se sumó a las tantas empresas que están cooperando con los programas alimenticios para los estudiantes. De izquierda a derecha, el alcalde de Quinta Normal, el vicepresidente general de Cecinas San Jorge y el gerente de la Corporación Comunal de Desarrollo, al momento de la firma del convenio.

## APORTE DE CECINAS "SAN JORGE" A PROYECTOS SOCIALES EDILICIOS

Como una forma de contribuir a los proyectos sociales emprendidos por el Municipio de Quinta Normal, una importante fábrica de cecinas de la jurisdicción, protocolizó una donación equivalente a 88 raciones de almuerzos diarios.

Este aporte, que se destinará a alumnos del Liceo B-79, se sumará a las 4.300 raciones de almuerzo que entrega la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas (JUNAEB), para estudiantes de enseñanza básica y a los 1.520 almuerzos cuyo costo es solventado por el Municipio, para educandos básicos y medios, todo ello dentro del Programa de Alimentación Escolar de la comuna.

Así, la donación efectuada por Cecinas

"San Jorge", a través de su Vicepresidente Ejecutivo, Alberto Kassis Sabag, serán traspasadas a la empresa "Minute And Meals", concesionario del Municipio en materias de alimentación escolar, para materializar la entrega directa de la mencionada contribución.

Esta donación, según lo detalla el convenio firmado para tal efecto entre el alcalde de Quinta Normal, coronel de Ejército, Juan Deichler Guzmán; el gerente de la Corporación Comunal de Desarrollo, (a cargo de la educación municipalizada), Luis Marín y representantes de las industrias de cecinas y de alimentos envasados, se extenderá por todo el período escolar 1986.



# Truenos dieron bienvenida a "Por Favor no Interrumpa, Estamos Ensayando"



Una escena de "Por favor no interrumpa, estamos ensayando", bien lograda adaptación de Víctor Carvajal.

□ El estreno se realizó en La Cigarra, con escaso, pero entusiasta público

En noche de lluvia, truenos y relámpagos, fue estrenada el viernes pasado la obra "Por favor no interrumpa, estamos ensayando", adaptada y dirigida por Víctor Carvajal e interpretada por la Compañía de Teatro del Encuentro.

Con escaso público y en el pequeño escenario de La Cigarra (Seminario 141-A), se mostró una obra simpática con sorprendentes interpretaciones musicales. Destaca la actuación y la excelente voz de Romana Satt, que es el personaje

central "Renata". La actriz es acompañada por María Cristina Arias en el papel de "Catty", Carmen Prieto, como "Alicia" y José Miguel Dintrans como "Hipo" y Cristián López, al piano.

La pieza es de Gretche Cryer y la música de Nancy Ford, aunque las canciones en español son compuestas por Scotie Scott. Los 5 actores se mantienen permanentemente en el apretado escenario, logrando crear un ambiente propicio para entregar su mensaje.

Se trata de una sátira al

machismo. Las tres actrices se rebelan contra el director en el ensayo de una obra teatral y plantean sus propias inquietudes acerca de lo que debe ser el show.

Con muy poca escenografía y realizando prácticamente todos los cambios de vestuario en escena, los actores demuestran profesionalismo logrando impactar desde el primer momento. La obra tiene momentos desconcertantes, en los cuales los personajes cambian sus roles, aunque el montaje no pierde su fuerza y continuidad en ningún momento. (J.L. Montes).



Romana Satt de la Compañía de Teatro del Encuentro.

## Músicos venezolanos prometieron regresar

□ Cuarteto de clarinetistas finalizó con éxito su gira a Argentina y Chile

□ Incluyeron nuestro país en su itinerario por consejo de su profesor, el chileno Luis Rossi

Una exitosa gira por Argentina y Chile cumplieron durante quince días los integrantes del único cuarteto musical de clarinete venezolano, quienes fueron alumnos del destacado músico chileno Luis Rossi, integrantes de la filarmónica de Santiago.

El cuarteto "Chalumeau" es parte de la Orquesta Nacional Juvenil de Venezuela y está formado por Alejandro Montes de Oca, Carlos Mujica, Valdemar Rodríguez y Eloy Salgado.

Antes de llegar a Santiago, cumplieron una breve temporada de cinco días en ciudades de Argentina y el pasado lunes en vez de regresar a Venezuela con el resto de la Orquesta Nacional Juvenil, prefirieron venir a Santiago para mostrar sus aptitudes musicales.

"El profesor Luis Rossi nos había dicho cuando fue nuestro maestro que en Chile tendríamos aceptación y por eso vinimos", dijo Carlos Mujica. Y tenía razón porque el miércoles pasado nos presentamos con mucho éxito en la Universidad Católica y hoy (ayer) estamos ofreciendo una presentación en la sala "Claudio Arrau", del Teatro Municipal, agregó.

### MENORES DE 25

El cuarteto "Chalumeau" tiene como características el hecho de estar integrado por jóvenes cultores de la

música culta, cuyas edades no superan los 25 años, siendo el único cuarteto de su especialidad en su país. Los une sólo su amor por la música y aunque pertenecen a diferentes ciudades venezolanas, se juntaron en Caracas en torno a la Orquesta Nacional Juvenil que es una organización que abarca la actividad musical de todo el país.

### EL MAESTRO ROSSI

Valdemar Rodríguez, a nombre del cuarteto, se refirió a Luis Rossi diciendo "debemos reconocer que gracias al maestro Rossi supimos en esencial lo que es cultivar el clarinete. El debió estar más tiempo con nosotros para enseñarnos más de su arte. Pero en los ocho meses que nos acompañó tenemos que decir que se transformó en nuestro primer maestro".

El cuarteto "Chalumeau", por ser justamente el único existente en Venezuela goza de un gran prestigio en su patria, a tal punto que sus actividades se centran exclusivamente en la música, toda vez que gozan de una subvención de parte del gobierno.

Regresarán mañana a su patria, pero prometieron volver "lo antes posible, apenas no bien se pueda ya que queremos mostrar lo que sabemos y también aprender lo que nos pueden enseñar los grandes maestros chilenos".



"Exito" presentará esta semana a Sandra Mihanovic.

## Festival de la Una y Exito pelean sintonía

□ La potente y armoniosa voz de Sandra Mihanovic, contra la curvilínea Maripepa

Mientras el programa de Canal 13, conducido por el "Pollo" Fuentes, anuncia entre sus atracciones a Sandra Mihanovic, su rival de Televisión Nacional, animado por Enrique Maluenda presentará a la curvilínea Maripepa Nieto, en una abierta competencia constante por ganarse al público televidente del mediodía.

### CANAL 7

Esta semana el anzueto de TVN será la conocida artista española María José Nieto, quien mostrará sus dúos, canciones flamencas y bailes. Junto a la Nieto actuarán Pepe Aranda, Roberto Aguilar y el Grupo Tragal.

El humor lo presentarán Mino Valdés con "La Torre" y "La Isla de la Piedad", El Rancho de Chuño Alto y El Teniente Conrad.

En la sección "El Clan de la Nueva Ola" que presenta cada jueves Luis Dimas, estará invitado Tommy D'Angelo, quien junto al anfitrión interpretará conocidas y famosos temas.

Como todas las semanas, continúan los concursos Yo Soy Luis Miguel, Cortados por la Misma Tijera, No dé un Mal Paso y Se pasó.

### CANAL 13

Coco Legrand y Sandra Mihanovic son las principales atracciones de "Exito" para esta semana. El humorista presentará una divertida parodia de cómo se imagina a una mujer en el frente de batalla.

Sandra Mihanovic, por su parte, hará una selección con lo mejor de su repertorio para entregar a los televidentes del programa de mediodía.

En el humor destacará el estreno de la nueva sección "Los Petroleros", protagonizada por Armando Navarrete como J.R., Jorge Cruz como "El Padrino", Gilberto Guzmán como Don Clorindo Cartwright y Eduardo Aránguiz como "El Gran Héroe Centroamericano". Todos en logradas sátiras de conocidos personajes del cine y la televisión.

Partiendo con un homenaje a la Argentina, que celebró su Día Nacional el 25 de mayo, se desarrollará toda una semana dedicada al tango, con las mejores creaciones de este género interpretadas por Víctor Casares, Nelly Sanders y una orquesta típica de alta calidad preparada especialmente para la ocasión. Debutará también esta semana la nueva sección "Atrévase con Exito".

Este sábado debuta

## El Mundial en 60 minutos

El sábado 31 de mayo, día en que se inaugure el Mundial de Fútbol México '86, Televisión Nacional debutará con el programa "El Mundial en 60 Minutos", bajo la conducción de Juan Guillermo Vivado.

El espacio —realizado por la Dirección de Informaciones de Televisión Nacional—, será transmitido diariamente entre las 22.30 y las 23.30 horas, a partir del 31 de mayo y hasta el 30 de junio.

En estudio estará Juan Guillermo Vivado acompañado por el jugador de Universidad de Chile Manuel Pellegrini, quien comentará alternativas de este importante campeonato.

### VIA SATELITE

Durante 30 minutos se estarán recibiendo, desde México, despachos Vía Satélite de parte de cuatro equipos de prensa, que ya partieron a ese país.

Ellos, que cubrirán las cuatro sedes del Mundial, informarán sobre diversos aspectos del Campeonato y parte de lo que "no se vio" en los 90 minutos de los dos partidos que TVN y Canal 13, transmitirán diariamente en co-producción.

En México el conductor del programa será Pedro Carcuro. Algunos de los periodistas que estarán a cargo de los despachos Vía Satélite son: Michael Muller, Guillermo Muñoz y Eduardo Tastest, quienes trabajarán con el editor Emilio Benavides, subdirector de la Dirección de Informaciones.



CRITICA DE BALLET

Por Yolanda  
MONTECINOS

# "La Dama y el Bufón", algo más que danza

"ETUDES" (Harald Lander) y el estreno en la compañía municipal de "LA DAMA Y EL BUFÓN", componen el segundo programa de esta temporada oficial. La primera, una efectiva y severa forma de mostrar el estado técnico-expresivo de un grupo profesional sólido; la segunda su aproximación inteligente o exterior a una obra neo-romántica con toques poéticos y el personal humor de John Cranko.

En lo primero, "El Ballet de Santiago" confirmó su buen nivel general, con algunas imprecisiones de estilo en solistas y algún cuerpo de baile solitario y, en el estreno, una seria, hábil y bastante bien trabajada puesta en escena con brillante intervención de Sara Nieto y Edgardo Hartley con Elba Rey.

## "ETUDES"

El ballet es un arte cuya tradición, estilos, escuelas e historia son tan ricos y definidos que resulta lógico se auto inspire para dar obras como ésta. Ya en pleno auge del romanticismo europeo, el gran creador August Bournonville haría en "Konservatorie" una evocación de una clase corriente, factor fundamental en la vida, carrera y desarrollo de un profesional de la danza. Más allá del simple aprendizaje de pasos y posturas que irán armando el lenguaje del cuerpo volcado al ballet y dentro de las sesiones en las cuales quienes ya dominan tales conceptos, conservan tal técnica y depuran su propio idioma. Todos los coreógrafos se sienten tentados a incursionar en tan rico material, desde los tradicionales, hasta Robert Joffrey, Jerome Robbins y el danés Harald Lander (1905-1975). Es su obra "Etudes" la que, remontada por un equipo autorizado de coreologista

y diseñadores, llega al público nacional con todo el respeto posible al original.

Miguel Patron Marchand, un buen apoyo para la ópera y en especial, el ballet; al mando de la Orquesta Filarmónica hace verdaderos milagros con la música simplista de Carl Czerny en arreglos aún más ampulosos de Knudage Riisager. No sucederá igual con el interesante trabajo de Charles Mackerras para arias menos conocidas, pero muy efectivas de Verdi, en la parte musical del estreno "La Dama y el Bufón".

"El Ballet de Santiago" mostró línea, armonía, fuerza y buen dominio general de su léxico básico y supo salir bastante airoso de los crecendos representativos de las variaciones y centro, de una clase ballet. Hubo algunas debilidades menores que, en casos como éste, resultan más evidentes y en el terreno de los solistas, Li Anlin en un "danseur" nato, capaz de probar el refinamiento y, a la vez, la fuerza y bravura que esta obra requiere como algo fundamental. Nancy Raffa consigue buenos momentos en su línea más virtuosística que sutil. William Walker, más desbordante que medido, más temperamento que precisión. Todo el elenco logró una coda capaz de arrollar al espectador tal como lo espera la intención de su creador.

## EL TOQUE NEO- ROMANTICO

Las obras más trascendentes de este arte se dan en la línea de inspiración romántica. La combinación clásica en el lenguaje, romántica y aun fantástico en el contenido, produjo "Giselle", "La Sifides", "Lago de los Cisnes" entre otras. El joven John Cranko, oriundo de Cape Town en Africa del Sur (1927-1973)

conoció la danza desde dentro, en su condición de destacado bailarín internacional y desde muy joven comenzó a intentar los caminos de la creación.

El éxito llegó al integrarse al llamado entonces "Sadler's Wells Ballet" con obras como "Tritsch-Tratsch" (Strauss) "Cuentos para niños", "La Bella y la Bestia" (Ravel); luego haría "La Bruja" para el New York City Ballet y estrena en Londres su "Pineapple Pool", considerada como su real consagración de autor joven. Ya en el 51, le inquietaban los personajes de la comedia del arte y haría "Arlequín en Abril" antes de integrarse en los '60 al "Stuttgart Ballet". Con este pujante conjunto con-



Sara Nieto: La Dama.



Edgardo Hartley: El Bufón.



Una escena del Ballet de Cranko.

sigue un verdadero laboratorio para sus obras, depurando su estilo narrativo-dramático en la línea del "ballet de acción", con lo mejor de la gran tradición clásico-romántica y, a la vez, con todo lo que el teatro y la danza exploratoria buscaban en estos años. Tiempos del teatro del absurdo, del "free cinema", de los Beatles y del "Ballet Contemporáneo en USA y en Bélgica con Maurice Bejart.

No es una casualidad que el activo artista creara, con su compañía alemana, obras como "Romeo y Julieta", "Eugenio Oneguín", "La fierecilla domada" (en el repertorio del Ballet de Santiago), "Carmen", "Juego de cartas", "Antígona", además de sus muy comentadas versiones de "Lago de los Cisnes" y "Cascanueces". Tampoco que, gracias a este verdadero taller permanente, surgieran estrellas de la danza como Richard Cragun y Marcia Haydée, conocidos también en Chile. Su neo-romanticismo es una mezcla de vitalidad, de constantes contemporáneas, sentido teatral también moderno y de su notable y sólida formación profesional.

## LA OBRA EN EL MUNI- CIPAL

El nivel de esta producción y puesta en escena es alto y en la mejor línea habitual ya en esta sala. Bernardo Trumper sabe cómo dar el clima expresionista y existencial a los encuentros entre la dama y los bufones, sus angustias y el contraste con el medio frío, caricaturesco del gran salón del baile de la vida. Hay una simbología sin duda joven y sobrepasada en el ámbito estético, pero de tal modo unida a la narrativa y a la expresión técnica en esta obra que amerita su permanencia y justifica el despliegue de esta producción nacional.

Esto y la sutil dirección teatral que tiene en los dos bufones una respuesta sensible y bien comunicada al espectador. Plásticamente concordantes y originales con la concepción de un neo Pierrot, con toques fellinianos y también del teatro de Beckett e Ionesco; Edgardo Hartley y en medida aun mayor Elba Rey, componen dos payasitos únicos. Sara Nieto más allá de cualquier traba técnica, entra ya en el estilo mismo de la obra, en su conflicto dramático desencadenado por su angustia existencial y su disfraz de personalidad tras sus antifaces, llegando a un desenlace de fuerte impacto.

Menos puros son los retratos de personajes del salón de baile, con caricaturas no siempre bien desarrolladas por bailarines menos dotados en la parte expresiva. El marco del cuerpo de baile, inteligente; salvo algunas mecanizaciones evidentes y aun leves tropiezos de grupo Gilles Mazon, una vez más, impone su sello, con autoridad aunque algo encasillado en tipos parecidos. Efectivas las dos cazamaridos de Nancy Raffa y

Kathryn Warakowsky, esta última notable en sus progresos técnicos, componen con otros solistas correctos y de modo evidente, muy bien dirigidos en el juego teatral.

La escena de "El acto de la Rosa" marca el climax en esta cuidada producción probando que el ballet puede y debe ser algo más

que una correcta y brillante exhibición de pasos bien ejecutados. La seriedad de este montaje con el vestuario y escenografía de Elizabeth Dalton, más la labor de Georgette Tsinguirides, los técnicos nacionales y la compañía en un buen momento de su vida; significan otro acierto de su director artístico Iván Nagy.



MINISTERIO DEL INTERIOR

MUNICIPALIDAD DE  
SAN MIGUEL

SECRETARIA MUNICIPAL

Decreto N° 866  
San Miguel,

Vistos: estos antecedentes: La necesidad de modificar el Plan Regulador Comuna de San Miguel, considerando lo indicado en Ords. N°s. 4 y 5 /86 del 13.05.86, de Asesoría Urbana y teniendo presente lo dispuesto en los Arts. 44, 45 y 46 del D.S. MINVU 458, Ley General de Urbanismo y Construcciones; Art. 550 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización y en uso de las facultades que me conceden los Arts. 3° letra A) N° 7; 5°, 12° letra a) y 13° del D.L. N° 1.289, Ley Orgánica de Municipalidades,

Decreto:

1° Apruébase la modificación del Plan Regulador Comunal de San Miguel, en el sentido de establecer nuevos usos de suelo, condiciones de subdivisión predial y de edificación, líneas oficiales y líneas oficiales de edificación en el área comprendida dentro de la línea poligonal A-B-C-D-A-, de conformidad a lo graficado en el Plano P.S. 1-86, denominado "Seccional Vecinal" confeccionado por la Dirección de Obras de la I. Municipalidad de San Miguel, a esc. 1:1000, que por el presente Decreto se aprueba.

2° Establécense para el área definida en el artículo anterior los usos de suelo y las condiciones de subdivisión predial y de edificación que a continuación se indican:

USOS DE SUELO PERMITIDOS: Vivienda y Equipamiento a escala vecinal.

USOS DE SUELO EXCLUIDOS: Todos los no mencionados como permitidos.

CONDICIONES DE SUBDIVISION PREDIAL Y EDIFICACION

- Superficie predial mínima 160 m2.
- Frente predial mínimo 8 m.
- Ocupación máxima de suelo 70%.
- Sistema de agrupamiento Aislado, Pareado, Continuo.
- Altura máxima de edificación: Será la que resulte de la aplicación de las normas sobre rasantes y distanciamiento establecidas en el Art. 479 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización.
- La edificación continua tendrá una altura máxima de 4 metros y una profundidad máxima del 80% del deslinde común. Por sobre la edificación continua podrá haber edificación aislada.
- Adosamiento será lo que establece el Art. 478 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización.
- Antejardín Mínimo: 2 metros en pasajes y 3 metros en calles.

Por tratarse de una zona de terrenos formados por rellenos artificiales todo proyecto estará condicionado a los Arts. 281 y 282, de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización.

3° Publíquese el presente decreto por dos veces en semanas distintas en el Diario La Nación.

4° Exhíbese el presente decreto y todos sus antecedentes durante 15 días contados de la última publicación, en la Dirección de Obras Municipales, ubicada en G. Avda. José Miguel Carrera N° 3418.

5° Las observaciones que se formulen durante el plazo indicado en el Art. 4° de este decreto, deberán presentarse en la Oficina de Partes de la I. Municipalidad de San Miguel, ubicada en G. Avda. José Miguel Carrera N° 3418.

Anótese, comuníquese y publíquese. — Nelson Mura Polanco, Alcalde. — Teresa Concha Rebolledo, Abogado, Secretario Municipal.



## TELEPROGRAMAS

CANAL 5



- 18.50 HOLA NIÑOS.  
18.55 YAM YAM. Dibujos animados. Un genio embotellado sale a la vida cuando su compañero estornuda.  
19.10 PIPIRIPAO.  
19.15 EL LIBRO GORDO DE PETETE.  
19.40 PACHI.  
20.20 FANTASMA.  
20.30 RATON DE 2.000 AÑOS.  
20.40 MARCO. Dibujos animados.  
21.15 HORIZONTE REGIONAL.  
21.28 VIDEO GOL. Colo Colo y U. Española. Año 1983.  
21.33 SHOW DE GOLES.  
22.35 REPORTAJES DEL MUNDO. Jornadas internacionales de integración chileno-argentinas. Conducción del académico U.C.V. Sr. Hernán Narbona.  
23.00 NOTICIAS DE ALEMANIA.

CANAL 7



- 10.30 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.  
11.00 DIBUJOS ANIMADOS.  
11.55 LA COCINA DE MONICA.  
12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA.  
14.00 EDICION UNO. Avance informativo.  
14.30 CANTARE PARA TI. Teleserie venezolana.  
15.15 JUANA IRIS. Teleserie mexicana.  
16.00 LA MUJER BIONICA.  
17.00 TARDE DE CINE. "El cañón de cobre". con Ray Milland, Heddy Lamar y Mona Freedman. Al finalizar la Guerra Civil un grupo de sureños viaja al Oeste y se establecen allí explotando ricos minerales de cobre, siendo atacados constantemente por norteros que siembran el terror.  
19.15 LA VILLA. Teleserie nacional.  
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.  
21.30 LA PEQUEÑA CASA EN LA PRADERA.  
22.30 SIMON Y SIMON DETECTIVES. Con Jameson Parker y Gerald McRaney, en el rol de dos hermanos investigadores privados.  
23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa.  
23.50 COLUMBO. Con Peter Falk, como el teniente Danny Columbo.  
01.00 CINE NOCTURNO. "Anatomía para un crimen". Con Darren Mac Gavin y Joan Blondell. Un investigador privado tiene que resolver dos casos en forma simultánea. Por un lado, la aparición —después de doce años— de una pequeña secuestrada a los tres, y por otra el intento de asesinato de una actriz.

CANAL 11



- 06.30 AVANCES AL DESPERTAR.  
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Conduce Jorge Rencoret.  
11.00 FRANJA INFANTIL. Dibujos animados. Patrio Plum Merry Melodies. Popeye.  
12.30 LA PEQUEÑA LULU. Dibujos animados.  
13.00 EL CAFE CON... Inés María Cardone.  
14.15 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias.  
14.30 MATINE EN EL ONCE. "El joven rebelde". Con Gina Lollobrigida, José Ferrer, Louis Jourdan, Horst Bucholz y Francisco Rabal. Co-producción hispano-franco-italiana. Filmada en Granada, Cartagena, Toledo, Alcalá de Henares, Segovia y Roma. Narra los primeros años de la vida aventurera de Miguel de Cervantes y Saveria, "El príncipe de los ingenios".  
16.00 FRANJA INFANTIL. Dibujos animados. Patrio Plum Merry Melodies. Popeye.  
17.30 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny.  
18.15 EXTRA MUJERES.  
19.00 NIDO DE SERPIENTES. Teleserie brasileña.  
20.00 ENCUESTO. Entrevista a Eugenio Heiremans.  
20.30 PANORAMA. Noticias.  
21.30 VERANO AZUL. "El fin de verano". Ultimo capítulo.  
22.45 AVANCE DE NOTICIAS.  
23.00 PLATEA NUMERADA. "El retrato de una bailarina". Con Lesley Ann Warren, Edward Herrmann, Vic Tayback. Una joven viuda, decide ir a vivir a un lujoso lugar costero por la salud de su pequeño hijo.  
00.15 PANORAMA MARTINI AL CIERRE.

CANAL 13



- 11.00 FESTIVAL INFANTIL. Porky. Mr. Maggo.  
12.00 EXITO.  
13.30 ALMORZANDO EN EL 13.  
14.30 TELETARDE. Noticias.  
14.55 VISIONES. "Playa Caleta Abarca".  
15.00 GABRIELA, teleserie brasileña.  
16.00 EL MAESTRO.  
17.05 CINE EN SU CASA.  
18.55 AVANCE NOTICIOSO.  
19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL, "Kennedy". Miniserie co-producida por ingleses y norteamericanos. Protagonizada por Martin Sheen y Blair Brown, entre otros.  
20.00 ANGEL MALO. Teleserie nacional.  
20.30 TELETRECE. Noticias.  
21.30 DINASTIA. con John Forsythe, Linda Evans.  
22.25 VISIONES. "Amelia Errázuriz".  
22.30 STARKY Y HUTCH. Hoy: "Islas".  
23.30 TELENOCHE. Noticias.  
23.50 CINE DE ULTIMA FUNCION.

Adriana Muñoz e Hilda Cabezas

## Recital de canto y piano en "Sala Claudio Arrau"

La presentación tendrá lugar el miércoles 28 a las 19 horas y la entrada es gratuita

Un variado programa que contempla obras de diversos estilos de gusto de todo público, ofrecerá la soprano chilena Adriana Muñoz acompañada al piano por



Adriana Muñoz.

Hilda Cabezas, este miércoles, a las 19.00 horas, en la Sala Claudio Arrau del Teatro Municipal. El repertorio incluye las siguientes obras: Egmont de L.V. Beethoven; Tres Máxas Dolorosas de E. Granados; Deux Chansons, de Faure; 4 Rispetti Amorosi, de Wolf-Ferrari, y en la segunda parte del programa se ofrecerá: Madre Pietosa vergine de G. Verdi; Dich theure Halle (Tannhauser) de Wagner; Es gibt ein Reich (Ariadne auf Naxos) de Strauss; Cast Diva (Norma) de Bellini.

"Todas las obras de este programa van muy bien con mi registro y son de gran belleza", asegura Adriana Muñoz acerca de su recital. "La primera parte del programa es de gran interés, pues abarca música muy escogida y de diversos estilos, y en cuanto a las exigencias de este repertorio destacó el aria de la ópera Norma de Bellini, donde se requiere voz de soprano dramática con agilidad; y en el caso de la obra de Strauss, se requiere poseer

un amplio registro y gran volumen y color de voz".

"En esta primera parte cabe mencionar en cuanto a exigencias —agrega— a Egmont de Beethoven, una obra que creó el compositor sobre texto de Goethe, una pieza heroica y que requiere de volumen de voz en todo el registro. Y en lo que refiere a las Deux Chansons, de Faure, éstas son dos joyas, canciones de gran belleza; y las de Wolf-Ferrari, se trata de canciones cortas, que hablan sobre el amor, y son difíciles, pues no poseen la armonía tradicional".

Adriana Muñoz a través de su carrera ha realizado numerosas presentaciones en conciertos y en ópera. Su repertorio comprende los siguientes roles: Condesa en "Bodas de Figaro", Leonora en "La Forza del Destino"; Aida de "Aida"; Violetta de "La Traviata", entre otros. Y para este año, la esperan comprometidos en la Temporada Oficial de Ópera del Teatro Municipal (Aida) y diversos recitales y giras en nuestro país.

## Grabados y dibujos en U. Católica

Una exposición de grabados y dibujos creados por alumnos y egresados de la Escuela de Arte de la UC, se inauguró recién y permanecerá abierta durante un mes en el foyer del segundo piso del Teatro de la Universidad Católica de Chile, en Plaza Nuñoa. De esta manera, los espectadores que asistan a alguna de las funciones de teatro, cine-arte, teatro infantil o conciertos, podrán de paso presenciar una muestra de artes visuales. La exhibición incluye 21 obras de Cristóbal Dabadie, Andrés Longueira y Cristián Pérez, en dibujo, y Laura Muñoz, Claudia Miller y Carolina Gana, en grabado. Todos ellos habían dado a conocer antes su obra en distintas galerías y salas de la capital. Esta primera muestra plástica en el Teatro UC —convertido ya en un centro cultural— será reemplazada el mes venidero por una exhibición con obras pictóricas.

## HOY EN ESPECTACULOS

## CINES:

- ACAPULCO. Uruguay 2092. Desde las 14 hrs. "El maestro de las artes marciales". "Los muchachos vírgenes de Ipanema" y "Dos super policías de Miami" (21) \$ 90.  
ALESSANDRI. Alameda 2879 (696848) Desde las 11 hrs. "Loca academia de conductores" y "Juegos eróticos" (21) \$ 120.  
APOQUINDO. Apoquindo 3364 (2313560) 16, 19 y 21.45 hrs. "Testigo en peligro". (14) \$ 250 y \$ 300.  
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.15 hrs. "Academia de genios". (men) \$ 230.  
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "La joya del Nilo" y "Dos brómbones tras la esmeralda perdida" (14) \$ 160.  
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 16, 19 y 21.45 hrs. "Un loco suelto en Beverly Hill" (18) \$ 250 y \$ 300 L. a V. May. 60 años \$ 200.  
CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Fuerza sin la izquierda". "La hora del espanto" y "Alas de la noche" (18) (Terror) \$ 90.  
CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Un loco suelto en Beverly Hill" (18) \$ 230 L. a V. May. 60 años \$ 160.  
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 12 hrs. "El beso de la mujer araña" (21) \$ 200.  
CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "La furia de Jacky Chan". "Puño desnudo" y "Simplemente sangre" (21) \$ 80.  
CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 11 hrs. "Calles de fuego" y "Llamas de venganza" (14) \$ 140.  
CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "La misión Ninja" (18) \$ 170.  
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 11.30 hrs. "Código del silencio" (18) \$ 120.  
DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605) 16 y 21.45 hrs. "El último metro" \$ 220 estud. \$ 150.  
DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 12.15 hrs. "Orwell 1984" (18) \$ 230.  
EL COLF. Apoquindo 3384 (2313485) 16, 19 y 22 hrs. "Echame la pelota chica" (14) \$ 300.

- FLORIDA. Estado 226 (380678). Desde las 11.30 hrs. "El honor de los Prizzi" (14) \$ 200 L. a V. May. 60 años \$ 160.  
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "Remo Williams" (men) \$ 220.  
HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.30 hrs. "Los aristogatos" y "La Cenicienta" (men) \$ 200 L. a V. May. 60 años \$ 160.  
HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "Echame la pelota, chica" (14) \$ 230 L. a V. May. 60 años \$ 160.  
IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11 hrs. "Pasión sin límites" (21) \$ 230.  
KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 11 hrs. "Echame la pelota, chica" (14) \$ 230.  
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "Manhattan Sur" (18n) \$ 250 y \$ 300.  
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 19.30 y 22.15 hrs. "Un loco suelto en Beverly Hill" (18) \$ 300.  
LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Patrulla nocturna" y "Ultra-eróticas" (18) \$ 80.  
LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 hrs. "Manhattan Sur" (18) \$ 230.  
LO CASTILLO. C. Goyenechea 3820 (2421345) 17.30 y 21 hrs. "Los unos y los otros" (14) \$ 250 y \$ 300.  
MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Pasión en la isla del deseo". "Los valientes" y "Yo soy mía" (21) \$ 90.  
MAYO. Monjitas 879 (301201) Desde las 10 hrs. "Juego de la muerte". "El regreso del dragón" y "El gran jefe" (18) (Bruce Lee) \$ 140.  
MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 hrs. "Apocalipsis dos". "Presentame tu mujer" y "El gran jefe" (21) \$ 90.  
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Una dama solitaria" y "Ruby, 15 años, marcada por el sexo" (21) \$ 140.  
NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Brazil... la película" (18) \$ 180 Estud. \$ 120.  
OPERA. Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "La perversa" (21) y show con las gatitas adorables del Paseo Huérfanos \$ 170.

- ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317151) 16, 19.30 y 21.45 hrs. "Un loco suelto en Beverly Hill" (18) \$ 250 y \$ 300 L. a V. May. 60 años \$ 200.  
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19.15 y 22 hrs. "Quiero decirte que te amo" (14) \$ 250 y \$ 300.  
PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 hrs. "Desaparecido en acción" y "El último valiente" (14) \$ 160.  
PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "La jungla de cemento". "Pesadilla diabólica" y "Indiana Jones" (21) \$ 100.  
REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 11.15 hrs. "007 en la mira de los asesinos" y "Rocky IV" (men) \$ 180.  
REX I. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.30 hrs. "Los héroes visten de negro" (18) \$ 250.  
REX II. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.15 hrs. "Quiero decirte que te amo" (14) \$ 230.  
REX III. Huérfanos 735 (331144) Desde las 12 hrs. "Africa mía" (14) \$ 200.  
RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 11 hrs. "La mujer de la tierra caliente". "Sangre de vírgenes" y "Adán y Eva, la primera historia de amor" (21) \$ 120 Jueves \$ 80.  
RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10 hrs. "Intimidaciones de dos jóvenes mujeres". "El poder y la pasión" y "Primavera en la piel" (21) \$ 120.  
ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "Amores escandalosos" y "Relaciones inconfesables" (21) \$ 140.  
SALA DEL PARQUE. Av. Kennedy 5413 (2460609) 15.15, y 19.30 y 22 hrs. "La jaula de las locas III" (21) \$ 280.  
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 15.15, 19 y 22 hrs. "Orwell 1984" (18) \$ 250 y \$ 300.  
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Sol de medianoche" (men) \$ 250 y \$ 300.  
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 15, 19.30 hrs. "Lo que el viento se llevó" (14) \$ 220.

## TEATROS

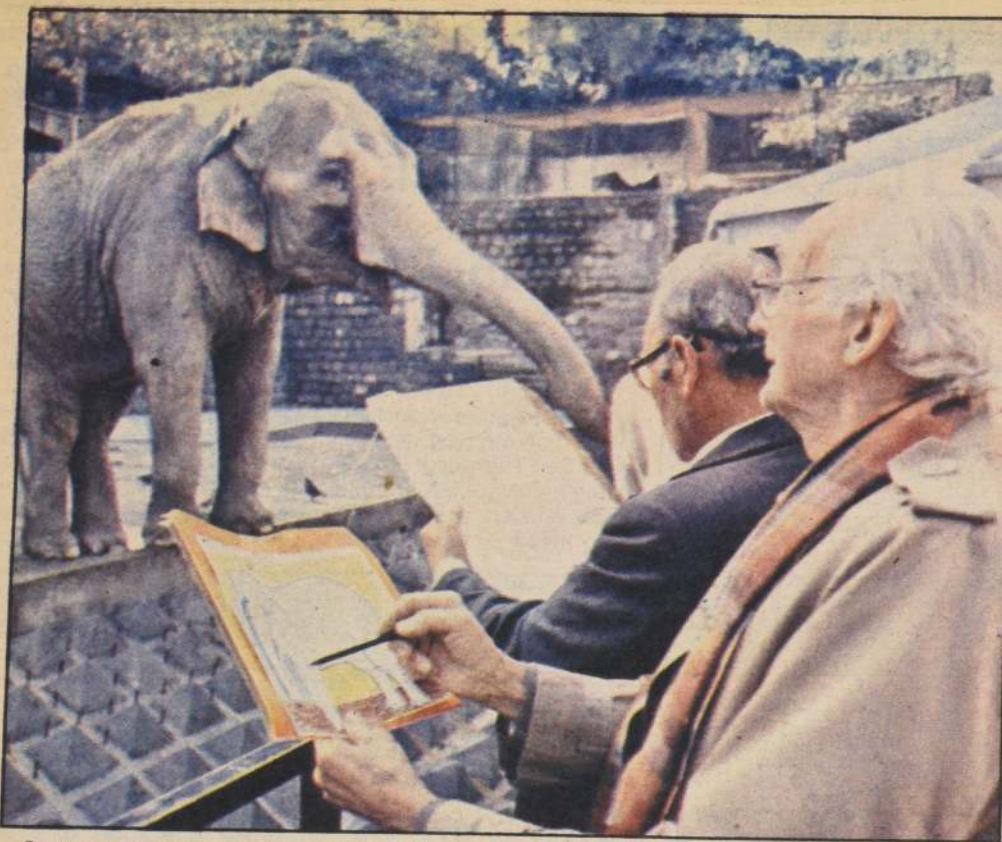
ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (6966276) Cla La Rueca 15 y 17 hrs. "Don Juan

- Tenorio" de José Zorrillas \$ 200, estud. \$ 120".  
ALFIL. Alameda 776 (335357) Curvas Vía 21 hrs. "Enloquecida" \$ 600.  
APOQUINDO. Apoquindo 3384 (2313560) Miércoles: "Farsa del licenciado Pathelin" de Anónimo francés.  
ARTE CAMARA NEGRA. A Lope de Bello 0126 (2515638) Jueves: "El amante" de Harold Pinter.  
DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605) la Cercha 20 hrs. "La cantante calva", de Eugene Ionesco.  
EL CONVENTILLO UNO. Bellavista 173 (774164) Martes: "La muerte de un vendedor", de Arthur Miller.  
EL CONVENTILLO DOS. Bellavista 173 (774164) Jueves: "Triptico" de Sófocles y Esquilo.  
EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (2311090). Miércoles: "El día que me quieras", de José Ignacio Cabrujas.  
FORUM. Providencia 2633 (2317406) Viernes: "No hay perno que dure 100 años", de Guzmán y López y "Amor a la africana" de Aquirre.  
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 hrs. "El cometa Kola".  
IL COVO. Providencia 2124 (2318932) Viernes: "Nerón en Chile hoy".  
LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Miércoles: "Lo que está en el aire", de Ictus y Cerda.  
LA FERIA. Crucero Exeter 0250 (377371) Jueves: "El crimen de los granitos de pimienta y otros cuentos", de la Ferie.  
MONEDA. Moneda 920 (715451) Jueves: "Los Matarifes", de Luis Rivano.  
MUNICIPAL. Agustinas 794. SP 19 hrs. "Estudes" y "La dama y el bufón", ballet. Desde \$ 200 hasta \$ 2.000.  
OPERA. Huérfanos 837 (330176) Jueves: "Con la camiseta puesta", de Fernando Josseau.  
PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Que venga el burro y el cometa", con: Canuto Valencia, Vidella Carvallo, Alirio Vega.









Con un trazo seguro, a pesar de sus 86 años, Francisco Eloy (primer plano), dibujó a Fresia, la gran amiga de los niños. Eloy concurrió al Zoológico a petición de su nieto y regresó a su casa con el segundo lugar. A su derecha, Ramón Gracia, quien obtuvo el tercer puesto.

En concurso del Parque Metropolitano

## Animales del Zoo posaron para abuelitos-artistas

Más de una docena de abuelitos, de diversos puntos de la capital, volvieron ayer a ser niños junto a los animales del Zoológico en el Parque Metropolitano.

Premunidos de lápices de colores y tablillas de dibujo, plasmaron en el papel la imagen del ejemplar que más les llamó la atención en el recinto. Al igual que los más pequeños, la elefanta Fresia, los monos y el tigre, con sus rayas negras, fueron los principales protagonistas de los dibujos que participaron en el primer concurso para abuelitos de más de 60 años, organizado por la Administración del Parque Metropolitano.

El primer premio lo obtuvo la abuelita Nelly Opazo de 67 años, quien dio colorido al tigre que se pasea ansioso en su jaula. El segundo lugar fue para Francisco Eloy, de "escasos" 86

años como señalara el mismo, quien pintó la placidez y postura de la elefanta del Zoológico, en tanto que el tercer puesto, lo ocupó Ramón Gracia de 67 años, quien tiene tantos nietos que ni siquiera se acuerda del total de descendencia con que cuenta en la actualidad. Gracia pintó también a Fresia.

La novedad de este primer concurso la constituyeron los niños, quienes fueron los que verdaderamente impulsaron a sus abuelos a participar en la competencia. Se presentó incluso el caso de un matrimonio senescente que estaba de paso en Santiago visitando a su hija y que ayer mismo volvía a Osorno.

Juan Medina, relator público del Parque Metropolitano, señaló que en tres semanas más se desarrollaría un nuevo concurso,

en el cual se espera contar con más público. Dice que los primeros lugares obtenían el mismo premio que consiste en 4 entradas para un recorrido completo por el Parque, además de una grabación orquestada. Agregó que ningún participante se devuelve con las manos vacías. Todos se llevan una invitación para volver a visitarnos.

### ESCOLARES PINTARON VALPARAISO

VALPARAISO (Juan Gálvez G).— Más de un centenar de escolares, cuyas edades fluctuaban entre los 6 y 15 años, y divididos en cuatro categorías, participaron ayer en el concurso de pintura infantil, organizado por la "Liga Marítima", en homenaje a los 450 años del descubrimiento de la bahía de Valparaíso.

## Homenaje a Manuel Rodríguez

La comunidad de Til Til rindió ayer un emotivo homenaje a la memoria de Manuel Rodríguez, al recordarse el centésimo sexagésimo aniversario de su muerte.

Esta ceremonia, contó con la asistencia del Intendente de la Región Metropolitana subrogante, general Samuel Rojas Pérez; del gobernador provincial, coronel José Zara Hol-

ger; del alcalde del municipio, José Carreño Gamonal y dirigentes vecinales, del voluntariado, estudiantes, profesores, socios de centros de madres y representantes de todos los organismos vecinales y comunitarios.

En la ocasión, se depositó una ofrenda floral ante el monumento del héroe patrio y se realizó un impresionante desfile, encabezado

por una delegación de la Escuela de Caballería de Quillota, en la que participaron todos los estudiantes de la comuna, con el pabellón de su respectivo establecimiento.

El mayor de Ejército, Alfonso Neira Hernández, estuvo a cargo de su alocución, destacando la personalidad de Manuel Rodríguez y su contribución a la historia chilena.

## Veintiún años cumplió BAFONA

Ayer el Ballet Folclórico Nacional, BAFONA, dependiente del Ministerio de Educación, celebró 21 años de vida con una misa en el Templo Votivo de Maipú y una presentación en el Teatro Municipal.

El conjunto que dirige Pedro Gajardo, además de su reciente viaje a China, desde sus inicios en 1965 ha sido un embajador de nuestra cultura en el extranjero. Así, sus coreografías han estado en México, Perú, Argentina, Paraguay, Brasil, EE.UU., Ale-

mania, Bélgica, Luxemburgo, Francia, Japón, entre otros países.

En Chile y con el auspicio del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación, han recorrido más de 300 ciudades y pueblos, llegando en forma directa a más de 3 millones de personas.

Entre sus premios se cuenta el de Mejor Coreografía, en el Festival Internacional de la Danza y la Canción de Argentina; el APES, máxima distinción en la especialidad

de folclore, otorgado por los periodistas chilenos. También resaltan el Laurel de Oro, por ser los mejores en su especialidad y la Antorchita de Plata, entregada por el público de la Quinta Vergara durante el Festival Internacional de la Canción.

En los próximos meses, el BAFONA volverá a estar de gira, en esta ocasión y con el peso de 21 años de experiencia, los integrantes del Ballet, mostrarán este pedazo de nuestra patria que es el folclore, al público europeo.

## Formación de hábitos infantiles

Los jardines infantiles y Centros Abiertos, dependientes de la Junta Nacional de Jardines Infantiles y de la

Fundación de Ayuda a la Comunidad, respectivamente, están entregando a los pre escolares del país un completo plan de estudio acorde a su edad, entre los dos y seis años, según las pautas entregadas por el Ministerio de Educación para alcanzar la efectiva formación de hábitos desde la niñez.

Estos programas, a cargo de parvularias y auxiliares capacitadas en la materia, tienen por objeto lograr que el niño aprenda las nociones elementales de educación, además de los valores y normas de conductas.

Por ello, además de la alimentación completa gratuita que se les entrega en esos establecimientos, los pequeños aprenden, por ejemplo, a cepillarse los dientes, a comer en forma correcta, a saludar y a comportarse, a respetar a los demás y las pautas básicas de higiene y modales.

Este programa se suma a la labor social que llevan a cabo esos organismos, en beneficio de más de cien mil pequeños a lo largo del país.



El cepillado correcto de los dientes después de cada comida es una norma de higiene elemental que los pequeños aprenden en los jardines infantiles y centros abiertos del país.



El Ballet Folclórico Nacional, BAFONA, se ha convertido en un verdadero embajador de nuestro país mostrando por el mundo las tradiciones folclóricas de Chile.



ZAPATILLA  
LAB. II  
\$ 6.390



### las mejores marcas

- SAN ANTONIO 140 LOCAL 54 FONO: 393523
- MONJITAS 660 FONO: 393945
- PROVIDENCIA 2216-LOCAL 42-A

OFERTA  
DE LA SEMANA  
ZAPATO DE  
FUTBOL  
\$ 4.490

